

**textiles ambiance sa**  
Rue des Chansons 37, 2034 Peseux  
(Fabrique Dubied) ☎ 038 31 34 30

**Choix exceptionnel  
de tissus de confection  
et de rideaux  
à des prix peu élevés**

**Basketball: Neuchâtel marque  
...110 points à Martigny!**

(Page 21)

LE PLUS ANCIEN JOURNAL  
DE LANGUE FRANÇAISE  
FONDÉ EN 1738

PARAIT TOUS LES JOURS  
EXCEPTÉ LE DIMANCHE  
4, RUE SAINT-MAURICE  
TÉLÉPHONE 038 256501

**L'EXPRESS**

**FAN**

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

# Commencé samedi dès l'arrivée de Kissinger en URSS Le face à face se prolonge à Moscou

MOSCOU (AFP-Reuter). — Parallèlement aux combats qui se déroulent depuis exactement 17 jours dans le Sinaï et le Golan, l'Union soviétique et les Etats-Unis semblent vouloir prendre une initiative pour mettre fin à ce quatrième conflit israélo-arabe.

Après le départ inattendu de M. Kissinger, secrétaire d'Etat américain, pour Moscou, le président Nixon a adressé un message privé à M. Brejnev, secrétaire général du P.C. soviétique. Aucune précision n'a été donnée sur le contenu de ce message, qui a été transmis par l'intermédiaire de l'ambassade soviétique à Washington. C'est «à la demande de l'Union soviétique» que le président Nixon a accepté d'envoyer M. Kissinger à Moscou pour tenter de mettre au point un projet de cessez-le-feu immédiat au Proche-Orient et de règlement politique du conflit, a indiqué un porte-parole de la Maison-Blanche.

Les entretiens de M. Kissinger avec les dirigeants du Kremlin qui ont débuté samedi et se sont poursuivis dimanche, interviennent au lendemain de la visite au Caire de M. Kossyguine, président du Conseil soviétique.



Kissinger discutant avec Brejnev dans une des salles du Kremlin. (Téléphoto AP)

Aucune indication n'a filtré jusqu'à présent ni sur les buts de ce voyage, ni sur les résultats de ses entretiens avec le président égyptien. Il est encore trop tôt pour savoir si la mission de M. Kissinger, qui est favorable à une solution politique donnant satisfaction à la fois à Israël et aux pays arabes, a des chances de réussir. On fait valoir, cependant, que le secrétaire d'Etat n'aurait pas répondu aussi rapidement à l'appel de M. Kossyguine s'il n'avait pas de solides espoirs. Les succès de la contre-offensive israélienne dans la partie centrale de la zone du canal de Suez donnent un atout à la délégation américaine. Mais, en même temps, le raidissement des pays arabes producteurs de pétrole n'est pas étranger, indique-t-on à Washington, à la souplesse de la diplomatie américaine.

Cependant, la soudaineté du départ de M. Kissinger et l'importance de la délégation qui l'accompagne portent les observateurs à penser que les deux super-puissances sont déjà assez loin dans la recherche commune d'une solution au conflit du Proche-Orient. (Lire la suite en dernière page)



## Football: Suisse éliminée

L'équipe suisse de football n'ira pas au tour final de la Coupe du monde. Elle a été battue 2-0 à Rome, samedi après-midi, au cours d'un match d'un niveau moyen. Notre photo montre «Gigi» Riva marquant le second but en ne prêtant guère attention au défenseur Schild, c'est le moins qu'on puisse dire! Lire en page 15 les commentaires de notre envoyé spécial. (Téléphoto AP)

## LES IDÉES ET LES FAITS La grande illusion

On s'y était habitué. En dépit des avertissements, des monitions et des appels au sens de la mesure, pendant une quinzaine d'années sans interruption, la Confédération bouclait ses comptes de la manière la plus satisfaisante. Alors qu'une administration trop prudente avait annoncé un excédent de dépenses, les recettes avaient, en fin d'exercice, afflué dans la caisse fédérale au point de la faire déborder. Point besoin d'être sorcier pour expliquer cet heureux phénomène. La prospérité économique en était la cause.

Il semblait donc qu'en bonne logique, les bonis se suivraient et s'accumuleraient au fil des ans, aussi longtemps que durerait la prospérité. Or, elle ne nous a pas faussé compagnie, mais la situation financière se détériore singulièrement, celle des cantons et des communes, depuis un certain temps déjà, celle aussi de la Confédération. On avait cru que l'accroissement régulier et persistant du revenu national entraînerait tout naturellement une hausse parallèle des recettes publiques. On s'est trompé, on s'est abandonné à une grande illusion.

Certes le budget pour 1974 qu'a présenté M. Celio jeudi dernier n'a rien encore d'alarmant si l'on considère que les dépenses ne l'emportent «que» de 195 millions et demi sur les recettes estimées à plus de douze milliards et demi. Il ne faut pas oublier toutefois que le Conseil fédéral ne serait pas parvenu à un tel résultat sans un effort de compression qui n'a pas son pareil depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale.

Or, on ne tardera pas à constater que cet effort, si méritoire fut-il, se révélera bien insuffisant les prochaines années, parce que la Confédération va se trouver face à des tâches qui lui imposeront des charges toujours plus lourdes.

La lutte contre la pollution — c'est-à-dire contre l'un des effets, et des plus déplorables, d'une évolution technique dans laquelle on voit de plus en plus une condition du bien-être matériel — l'aménagement du territoire, la politique du logement, le développement de l'assurance maladie qu'appelle l'explosion des frais médicaux et pharmaceutiques (encore une rançon du progrès), l'aide aux cantons universitaires et à la recherche ajouteront des centaines et des centaines de millions aux milliards déjà portés au budget. Cela signifie que le décalage entre l'augmentation des recettes et la montée des dépenses va s'accroître encore.

Sans doute, les réserves fiscales ne sont-elles pas toutes épuisées. M. Celio n'a pas caché que son successeur ne pourra pas faire de cadeau au contribuable et, à défaut d'une véritable réforme du régime financier, impossible aussi longtemps qu'on n'aura pas eu le courage d'attaquer le problème à la base et de fixer une nouvelle répartition des tâches entre la Confédération et les cantons, il faudra bien trouver une «solution transitoire» qui procurera quelques nouvelles ressources à la caisse fédérale. Toutefois, la menace d'une crise ne sera pas écartée si, en même temps, on n'assigne pas certaines limites aux dépenses. Le succès d'une telle entreprise dépend pourtant plus encore du parlement que du gouvernement. On verra si le législatif prend enfin conscience de la situation.

Georges PERRIN

## ELAZAR: la grande offensive d'Israël contre l'ennemi a, cette fois, commencé

Pendant que se joue une importante phase diplomatique, sur les deux théâtres des opérations où les combats sont d'une extrême violence, tout se passe comme si les belligérants cherchaient à prendre la diplomatie de vitesse afin de bénéficier de la position la plus favorable, car il semble maintenant acquis que si un cessez-le-feu intervient, les forces armées se maintiendront sur les positions qu'elles occuperont au moment où il sera proclamé.

On en revient donc aux opérations militaires dont les deux camps rendent compte, comme d'habitude, de façon contradictoire. L'Egypte reconnaît la présence de forces «ennemies» sur la rive occidentale du canal de Suez ajoutant néanmoins qu'elles «étaient totalement encerclées».

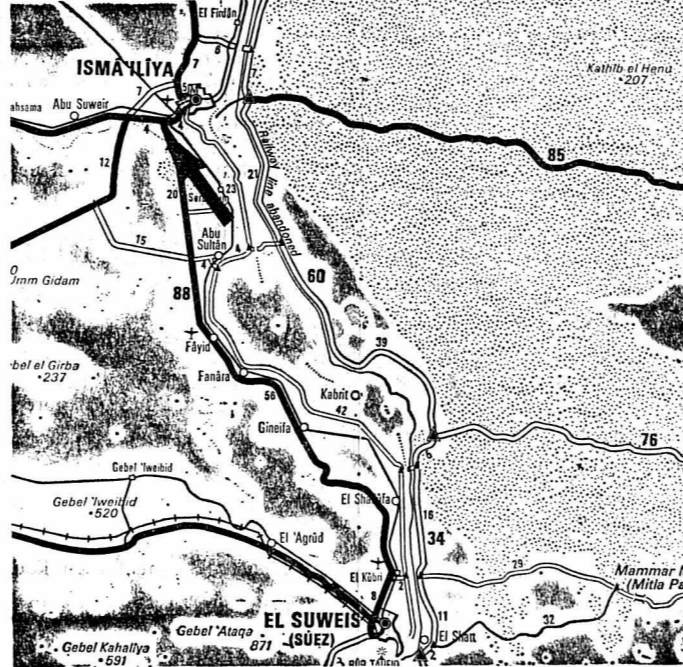
La version israélienne fait état dans ce secteur d'une «progression continue» de ses forces qui seraient, selon Tel-Aviv, à 85 km du Caire. «La grande offensive contre l'Egypte a commencé», a déclaré le général Elazar, chef de l'état-major. Selon des sources militaires américaines, l'unité d'intervention israélienne à l'ouest du canal serait forte de 300 chars et de 12.000 hommes. En cas de cessez-le-feu, cette percée constituerait, de l'avis des observateurs, une monnaie d'échange contre les forces motorisées égyptiennes qui se sont aventurées à une dizaine de kilomètres à l'est du canal de Suez.

Le commentateur du journal israélien «Haaretz» écrivait dimanche matin que «la situation des forces égyptiennes sur la rive orientale du canal de Suez va se détériorer car leurs voies de ravitaillement ont été sérieusement endommagées».

### LE COMMENCEMENT DE LA FIN

Il estime que pour les Egyptiens qui se trouvent attaqués de front et par l'arrière «c'est le commencement de la fin». «Notre objectif est de gagner la guerre en détruisant les forces armées égyptiennes», a déclaré le général Elazar. «Nous avons l'initiative et dictons notre volonté à l'ennemi», a dit de son côté le général Gonen, tandis que le général Herzog se montrait prudent en affirmant: «L'armée égyptienne n'a pas encore été défaite et l'on ne pourra parler de victoire que lorsque les forces qui se trouvent sur la rive orientale auront été mises en déroute».

Du côté égyptien, on signalait dimanche que de très violents combats se poursuivaient dans le secteur central du Sinaï et dans la région du «déversoir» et l'on précisait que les forces avaient réussi des contre-attaques contre les forces israéliennes qui avaient perdu 40 chars.



La poussée israélienne en territoire égyptien. (Téléphoto AP)

**Le «déversoir»**

LE CAIRE (AFP). — La région dite du «déversoir» où s'est produite, selon les communications militaires égyptiennes, une «infiltration» israélienne, est l'une des plus verdoyantes de la zone du canal.

La végétation y est abondante. C'est peut-être d'ailleurs la raison pour laquelle les Israéliens ont choisi cette région. Elle comprend la partie sud du tronçon du canal comprise entre Ismaïlia et le grand lac Amer et la partie septentrionale de ce dernier.

Ce nom de «déversoir» vient d'une barre rocheuse située au sud d'Ismaïlia que les constructeurs du canal de Suez durent percer pour permettre l'écoulement des eaux de la Méditerranée vers le grand lac Amer. Or, à l'époque, celui-ci se trouvait à plusieurs mètres au-dessous du niveau de la Méditerranée et l'eau en déferlant donnait l'impression d'une chute, d'où le nom de «déversoir».

**Chronique régionale :** pages 2, 3, 7, 9 et 11

**Informations suisses :** page 13

**Les sports :** pages 15, 16, 18 et 21

**Carnet du jour et programmes radio-TV :** page 25

**Dernière heure :** page 27

- A Colombier, l'hôtel du Cheval-Blanc ravagé par un incendie (Page 3)
- En Singine, un ouvrier agricole est tué par une voiture (Page 11)
- Vers un nouveau grand procès économique à Bâle-Ville (Page 13)

## Hockey: tour sans surprise

Aucune surprise n'a marqué la troisième journée du championnat de hockey de ligue A. Les favoris se sont imposés. Mais pour Berne qui conserve la tête du classement, ce ne fut pas facile. Jorns (que l'on voit concédant un but), Kunzi (No 3) et ses camarades d'Ambrì-Piotta menèrent la vie dure à Cadieux (de face), canne levée et ses protégés. (Lire en page 21.) (Téléphoto AP)

## Un round de plus

La tranquillité d'un homme tient parfois à peu — ou à beaucoup de choses. M. Richard Nixon en fait depuis plus de six mois l'expérience. Il a beau être habitué maintenant à la douche écossaise — tantôt attaques virulentes, tantôt retombée de la fièvre, accalmie, puis reprise animée de la bagarre contre la Maison-Blanche — l'affaire Watergate remet une fois de plus ses nerfs à rude épreuve.

Hier encore, et depuis quelques semaines déjà, les observateurs s'accordaient pour dire que «Watergate, c'est enterré». Il y avait à cela de bonnes raisons: l'attachement du peuple américain au système d'institutions couronné par le président; les résultats positifs obtenus par l'administration Nixon sur plus d'un terrain jugé périlleux, guerre au Viet-nam notamment; lutte contre l'inflation — avec des hauts et des bas, il est vrai.

Le conflit qui vient de rebondir au Moyen-Orient paraissait également consolider la position de M. Nixon: en période de crise, les Américains, aux intérêts si divers, voire opposés, du nord au sud et de l'est à l'ouest des Etats-Unis, s'aperçoivent subitement qu'ils sont une nation et serrent les rangs autour de leur président.

On continuait de dire, cependant, et lors même que M. Nixon semblait de nouveau avoir le vent en poupe, que la phase décisive du match Watergate à plusieurs rounds s'ouvrirait lorsque le pouvoir judiciaire se raidirait devant la Maison-Blanche. C'est presque chose faite depuis hier. On va donc se remettre à compter les points.

M. Nixon sera-t-il envoyé au tapis cette fois-ci? Ses nerfs finiront-ils par lâcher, comme ceux de M. Agnew, il y a quinze jours? Quelle parade tient-il prête pour riposter une fois de plus à ses assaillants?

L'Amérique en vérité hésite entre deux penchants: en période de crise surtout, elle a plus que jamais une grande soif de pureté, besoin d'un président vertueux; en même temps elle admire le courage, la bravoure, l'endurance, la ténacité, même chez les mauvais garçons. On ne saurait dénier ces «qualités» à M. Nixon. Quelle sera la préférence de l'Amérique dans l'affaire Watergate?

Ce qui paraît certain, c'est que l'heure du choix n'est pas encore arrivée. Si le président Nixon parvient à juguler l'inflation, il a de fortes chances de parvenir jusqu'à la fin de son mandat, en 1976. Les travailleurs, la classe «moyenne inférieure» des citoyens, restera de son côté, comme elle l'a appuyé pour la solution du problème vietnamien. S'il échoue...

Mais, même s'il échouait, on aurait tort de croire que l'Amérique en sortirait tragiquement ébranlée: les institutions aux Etats-Unis sont plus solides, elles valent mieux que les hommes.

R. A.

**Absolument «sensas»**

Le choix de pullovers et ensembles de ski

chez

**TOSALLI SPORTS**

COLOMBIER - Tél. 41 23 12  
Parking

# A NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION

## A LA SALLE DU GRAND CONSEIL

### Digne cérémonie de promotion des nouveaux officiers des troupes de ravitaillement 2

Instant solennel pour les jeunes aspirants, dans leurs uniformes flambant neufs et casqués, de l'école d'officiers des troupes de ravitaillement 2, que la cérémonie de promotion qui s'est déroulée samedi en fin matinée, salle du Grand conseil.

Après une aubade interprétée avec un brio et une maîtrise rarement atteints par la fanfare de l'école de recrues d'infanterie 203, dirigée par l'adjudant Spieler, le commandant d'école, le colonel Kesselring salua le drapeau. Puis il s'exprima dans les trois langues nationales, en commençant par l'italien, en saluant le conseiller d'Etat François Jeanneret, chef du département militaire, ainsi que les nombreux parents et amis qui n'avaient pas hésité à venir de

toute la Suisse pour faire le voyage de Neuchâtel pour la circonstance.

Le commandant d'école souligna notamment l'importance d'une armée bien préparée dont le pouvoir de dissuasion pour être efficace doit prendre appui sur la discipline et l'obéissance de ses soldats.

Ce fut ensuite au tour de l'un des aspirants de livrer, en français et en allemand, quelques-unes des réflexions que lui avaient suggérées cette école d'officiers, montrant que le sacrifice exigé, et pour les aspirants et pour la nation, avait toute sa raison d'être, quand bien même elle est de plus en plus remise en question par une partie de la jeunesse. Leurs efforts fournis durant ces quelques mois ne lui paraissent pas dénués de fondement puisqu'ils contribuent à la sauvegarde d'un patrimoine démocratique et institutionnel bien réel.

Le capitaine aumônier Hofer exprima pour sa part la profonde affliction que ressent tout chrétien face à la nouvelle flambée meurtrière qui ravage une partie de la planète. Mais, devait-il ajouter, ce même chrétien doit tirer les conclusions qui s'imposent de cet état de fait et accomplir sa tâche au service du pays et de son prochain.

Après un chant entonné en allemand et en français successivement, le commandant d'école passa au moment le plus solennel de la cérémonie, la collation du grade de lieutenant aux aspirants, symbolisée par la remise de la baïonnette d'officier.

Dernier orateur de la cérémonie, M. François Jeanneret avait le plaisir de s'adresser le premier aux lieutenants tout nouvellement promus. Il exprima en premier lieu la joie du gouvernement neuchâtelois de pouvoir accueillir les nouveaux officiers du ravitaillement pour la troisième fois à Neuchâtel, mais peut-être aussi la dernière devant ajouter avec regret M. Jeanneret. Ce dernier prit le soin de les féliciter du travail accompli et de formuler des vœux pour leur future carrière civile et militaire, tout en les remerciant du sacrifice accompli par eux, mais aussi par leurs familles et parfois leur employeurs.

Félicitant ensuite le colonel Kesselring de la tenue de son école et de ses propos, il se plut également à relever la clarté de vues de l'aumônier et la rigueur intellectuelle des réflexions du jeune aspirant. M. Jeanneret rappela que les troupes de ravitaillement n'étaient certes pas des unités de front, mais que néanmoins sans elles, une armée ne serait rien. Enfin, il insista sur les responsabilités de chefs de ces jeunes lieutenants en leur déclarant: «Soyez ouverts, mais fermes; soyez fermes, mais ouverts».

L'hymne national et le licenciement de l'école mirent un terme à la cérémonie qui fut suivie du vin d'honneur offert par le Conseil d'Etat neuchâtelois.

## COMMUNIQUÉS

### Loterie Boudrysia : remise des gros lots

Un poste de télévision-couleur, une pendule neuchâteloise et un vélomoteur étaient les trois lots principaux de la loterie de Boudrysia. Par ces dons magnifiques, les artisans de Boudry ont démontré de façon substantielle leur intérêt pour la plus grande manifestation populaire du chef-lieu du district. On se souvient que les billets n'étaient pas vendus, mais offerts à tout acheteur d'un ruban de fête, innovation qui a été très appréciée, cela va sans dire.

Au cours d'une simple cérémonie, M. Yves Barbier remit officiellement les trois gros lots aux gagnants, Mmes Thérèse Béguin, Violette Armellino et M. Michel Coucet. On notait dans l'assemblée la présence de M. Roland Pizzera, président de commune, et du président de Boudrysia, M. Jean-Claude Buschini, qui prirent la parole et exprimèrent encore leur satisfaction de la brillante réussite de la fête qui désormais aura lieu tous les deux ans. Wr.

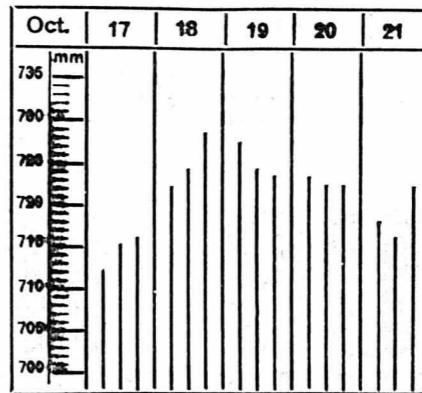


Le colonel Kesselring, commandant d'école, félicitant l'un des nouveaux officiers.

(Avipress - J.-P. Baillod)

## Observations météorologiques

Observatoire de Neuchâtel, 21 octobre 1973. — Température: moyenne, 8,9; min.: 6,8; max.: 11,1. Baromètre: moyenne, 718,8. Eau tombée: 5,8. Vent dominant: direction, ouest, sud-ouest, force: assez fort à fort jusqu'à 13 h 30, ensuite modéré. Etat du ciel: couvert matin et soir, nuageux l'après-midi à partir de 14 h 30. Pluie de 10 h 30 à 14 h 30.



Evolution pour mardi et mercredi: à l'ouest, partiellement ensoleillé par nébulosité variable; à l'est nuageux, parfois très nuageux et quelques précipitations particulièrement mardi. Température en légère hausse.

## SAINT-BLAISE

### Inattention : dégâts matériels

Hier à 14 h 10, à Saint-Blaise, au volant d'une automobile immatriculée en France, M. G. M., circulait sur la RN 5, de Saint-Blaise à Cornaux. Peu après la station Migrol, son auto a heurté l'arrière de l'automobile conduite par M. C. F., de Boudry, qui circulait dans la même direction et qui avait ralenti dans la file de véhicules. Dégâts matériels.

### Collision à Vaumarcus

Dimanche vers 15 h, à Vaumarcus, au volant d'une automobile immatriculée en France, M. G. M., circulait sur la N 5 d'Yverdon à Neuchâtel. Peu après le restaurant de la Mouette à Vaumarcus, son véhicule a heurté l'arrière de l'automobile conduite par M. C. C., d'Yverdon, qui circulait dans la même direction et qui se trouvait en ordre de présélection avant d'obliquer à gauche en direction du village de Vaumarcus. Dégâts matériels importants.

## Avis mortuaires

Réception des ordres : Jusqu'à 22 heures

Je disais dans mon trouble :  
« Je suis rejeté loin de ta vue ! »  
Mais tu as exaucé ma voix suppliante,  
Quand j'ai crié vers toi...

Ps. 31 : 23.

Monsieur et Madame Eric Burkhalter et leurs enfants Marina et Didier, à Auvernier, ainsi que les personnes parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

### Monsieur Jacques VON BÜREN pêcheur

leur cher père, beau-père, grand-père, parent et ami, enlevé à leur affection dans sa 66<sup>me</sup> année, après une pénible maladie.

2012 Auvernier, le 18 octobre 1973. (Route des Graviers 9)

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, lundi 22 octobre.

Culte à la chapelle du crématoire à 15 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Le comité de la Société des pêcheurs professionnels neuchâtelois a le pénible devoir d'informer ses membres du décès de

### Monsieur Jacques von BUREN

membre actif de la société.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, lundi 22 octobre. Culte à la chapelle du crématoire à 15 heures.

Madame Ernest Béguin-Varisco; Mademoiselle Gisèle Béguin; Madame Alfred Béguin; Monsieur et Madame Joseph Varisco et leur fils, à Sorengo; Monsieur et Madame Louis Varisco, leurs enfants et petits-enfants, à Pully, Lausanne et Genève; Les familles alliées, ont la douleur de faire part du décès de

### Monsieur Ernest BÉGUIN

leur très cher époux, père, beau-frère, cousin et ami, enlevé à leur tendre affection dans sa 77<sup>me</sup> année

2013 Colombier, 19 octobre 1973. (Rue du Sentier 15)

O Dieu... donne la force à ton serviteur.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel le 22 octobre.

Culte au crématoire à 17 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

La direction et le personnel de Coop Neuchâtel ont le regret d'annoncer le décès de

### Monsieur Ernest BÉGUIN

père de leur collaboratrice et collègue, Mademoiselle Gisèle Béguin.

## REMERCIEMENTS

Profondément touchés des nombreux témoignages de sympathie reçus lors de leur grand deuil,

### Monsieur Eric KEUSEN et famille

remercient toutes les personnes qui, par leur présence, leurs envois de fleurs et leurs messages, ont pris part à leur épreuve et les prie de croire à leur vive gratitude.

Portalban, octobre 1973.

La famille de

### Madame JAMES WEISSBRODT

profondément touchée des nombreuses marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées lors de son deuil, remercie toutes les personnes qui l'ont entourée de leur présence, leur envoi de fleurs ou leur message, et leur exprime sa très sincère reconnaissance et sa profonde gratitude.

Neuchâtel, octobre 1973.

## Avis mortuaires

Réception des ordres : Jusqu'à 22 heures



Monsieur et Madame Paul Weber, à Dombresson;

Monsieur et Madame Jean-Marc Weber et leurs enfants, à Valangin;

Madame Marie-Louise Borel-Weber et ses enfants, à Marin;

Madame et Monsieur René Schmid-Weber et leurs filles, à Neuchâtel;

Monsieur et Madame Pierre-André Weber et leurs enfants, à Neuchâtel;

les enfants et petits-enfants de feu Christian Weber,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le grand chagrin de faire part du décès de

### Mademoiselle Jeanne WEBER

leur chère et regrettée sœur, belle-sœur, tante, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, dans sa 69<sup>me</sup> année, munie des sacrements de l'Eglise.

2042 Valangin, le 21 octobre 1973.

Ma grâce te suffit, car ma force s'accomplit dans ta faiblesse.

II Cor. 12 : 9.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, mardi 23 octobre.

L'office religieux sera célébré à la chapelle du crématoire, à 14 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Monsieur et Madame René Burnier-Pantillon, à Nant;

Madame et Monsieur Freddy Zehnder-Burnier, à Berne;

Feu Louise Badertscher-Burnier, ses enfants et petits-enfants, à Zurich;

Mademoiselle Marie Burnier, à Sugiez;

Madame veuve Louis Burnier-Javet, à Serrières, ses enfants et petits-enfants, à Neuchâtel et Corcelles-Peseux;

Madame veuve Henri Burnier-Derron, à Sugiez, ses enfants, à Genève et Sugiez;

Monsieur et Madame Emile Burnier-Derron, à Môtier, et leurs petits-enfants à la Chaux-de-Fonds,

ainsi que les familles parentes et alliées,

ont la profonde douleur de faire part du décès de

### Monsieur Jules BURNIER

leur très cher père, grand-père, frère et oncle, survenu le 21 octobre, des suites d'un accident, dans sa 79<sup>me</sup> année.

1786 Nant-Vully, le 21 octobre 1973.

Que Ta volonté soit faite.

Le culte aura lieu le mardi 23 octobre à 14 heures, en l'église de Môtier-Vully.

L'ensevelissement aura lieu au cimetière de Nant.

Prière de penser à l'Hôpital Bon-Vouloir de Meyriez

Cet avis tient lieu de lettre de faire part



Monsieur Renzo Poppi, à Cortaillod;

Monsieur et Madame Claude-Alain Brea-Poppi, à Cormondrèche;

les familles parentes et alliées,

ont le chagrin de faire part du décès de

### Madame Jeanne LAHAY née ISLIKER

leur très chère maman, grand-maman, parente et amie, enlevée subitement à leur tendre affection, dans sa 78<sup>me</sup> année.

2035 Corcelles, le 19 octobre 1973. (Av. Soguel 13)

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, lundi 22 octobre.

Culte à la chapelle du crématoire, à 16 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard.

Domicile de la famille: Monsieur Renzo Poppi, Drazes 1, 2016 Cortaillod.

R. I. P.

## Avis mortuaires

Réception des ordres : Jusqu'à 22 heures

Madame René Gaschen-Deubelbeiss, à Servion; Madame et Monsieur Claude Gaschen et leurs enfants, à Cressier (Neuchâtel); Madame et Monsieur Francis Jaquier-Gaschen et leurs enfants, à la Tour-de-Peilz;

Madame et Monsieur Fernand Gaschen, leurs enfants et petits-enfants, à Genève;

Madame et Monsieur Willy Gaschen, leurs enfants et petits-enfants, à Neuchâtel;

Madame Ida Deubelbeiss, à Neuchâtel;

Madame Hélène Deubelbeiss, à Neuchâtel;

Madame veuve Véréna Streit, ses enfants et petits-enfants, à Neuchâtel;

Madame et Monsieur Armand Roud-Deubelbeiss, leurs enfants et petits-enfants, à Neuchâtel;

Madame veuve Fritz Deubelbeiss, ses enfants et son petit-fils, à Cortaillod,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le grand chagrin de faire part du décès de

### Monsieur René GASCHEN-DEUBELBEISS

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, cousin et ami, enlevé subitement à leur tendre affection le 19 octobre 1973, dans sa 73<sup>me</sup> année.

Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.

Dieu est amour.

L'incinération aura lieu à Lausanne le mardi 23 octobre.

Culte en la chapelle B du centre funéraire de Montoie, à 14 heures.

Honneurs à 14 h 30.

Domicile mortuaire: chapelle de Saint-Roch, Lausanne.

Domicile de la famille: Servion.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Je sais en qui j'ai cru.

II Thim. 1 : 12.

Monsieur Samuel Robert, ses enfants et petits-enfants;

Madame et Monsieur Vital Dubois-Robert et leurs enfants, aux Petits-Ponts;

Monsieur et Madame Gustave Robert-Jeanneret et leurs enfants;

Madame et Monsieur Antoine Allemann-Robert et leurs enfants, aux Ponts-de-Martel;

Monsieur Claude Robert;

Monsieur Willy Robert;

Monsieur Frédy Robert;

Monsieur Fernand Robert;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Jules Perrenoud-Robert;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Luc Robert-Robert, ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

### Madame Samuel ROBERT

née Elisabeth PERRENOUD

leur chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection samedi matin, dans sa 63<sup>me</sup> année, après quelques jours de maladie.

Petit-Martel, le 20 octobre 1973.

J'ai l'assurance que rien ne pourra nous séparer de l'amour de Dieu, manifesté en Jésus-Christ notre Seigneur.

Rom. 8 : 38-39.

L'ensevelissement aura lieu, lundi 22 octobre, au cimetière des Ponts-de-Martel.

Culte pour la famille à 12 h 15, au domicile: Petit-Martel 14.

Culte à 13 heures au temple des Ponts-de-Martel.

Au lieu de fleurs, veuillez penser à une bonne œuvre

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part

La sous-directrice, les médecins, les infirmières, les sages-femmes et tout le personnel de la Maternité de Pourtalès,

ont la très grande douleur de faire part du décès subit de leur très chère directrice,

### Mademoiselle Hilda CONNE

survenu le 21 octobre 1973.

Un culte sera célébré à la chapelle du crématoire, mercredi 24 octobre à 10 heures.

Domicile mortuaire: Clos-Brochet 15.

## MAISON HESS

pour vos

COURONNES, BOUQUETS ET GERBES

Trelle 3 — Tél. 25 45 62

## Arrigo

Pompes funèbres

Peseux - Neuchâtel

Tél. 31 12 24

Fabrique de cercueils  
Transports - Toutes formalités

## AVIS TARDIFS

Fr. 2.70 par millimètre de hauteur  
Réception des ordres : Jusqu'à 22 heures

## Casino de la Rotonde

Dès mercredi 24 octobre  
Tous les jours jusqu'au  
dimanche 28 octobre  
de 14 à 22 heures  
Dimanche fermeture à  
18 heures

## COMPTOIR D'AUTOMNE

Loterie gratuite  
Tirage quotidien  
(à la fermeture)  
Défilé de mode  
ENTRÉE LIBRE

## HOTEL DU VAISSEAU

Petit-Cortaillod  
**F E R M É**  
pour cause de vacances, du lundi  
22 octobre au mercredi 28 novembre.

## Mouvement populaire pour l'environnement

### Conférence R. PEDROLI

directeur suppléant de l'Office fédéral pour la protection de l'environnement, suivie d'un FILM et d'une TABLE RONDE MERCREDI 24 à 20 h 30, à l'Aula de l'université.

## NEUCHÂTEL CENTRE

Faisant suite à la séance d'information qu'elle a organisée le 21 août dernier, l'organisation NEUCHÂTEL CENTRE invite les entreprises intéressées à la survie de leur ville et soucieuses de la défense de leurs intérêts légitimes, à assister à l'Assemblée constitutive de l'Association Neuchâtel Centre qui aura lieu aujourd'hui à 20 h 30, au restaurant Beau-Rivage.

Nous cherchons, pour notre division du personnel,

## UNE SECRÉTAIRE RÉCEPTIONNISTE

de langue maternelle allemande avec de bonnes connaissances de français. Les candidates intéressées peuvent faire leurs offres ou téléphoner aux Fabriques de tabac réunies, 2003 Neuchâtel, (038) 21 11 45, interne 225 ou 226.

# A NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION



## TOUR DE VILLE

**Perte de maîtrise dans les Gorges les occupants reviennent de loin!**

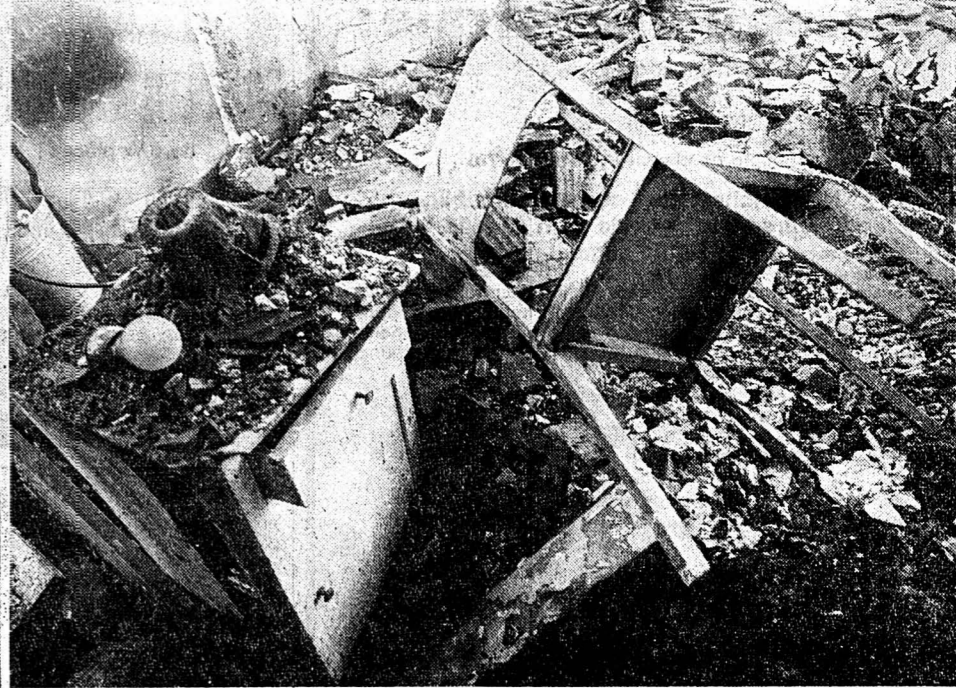
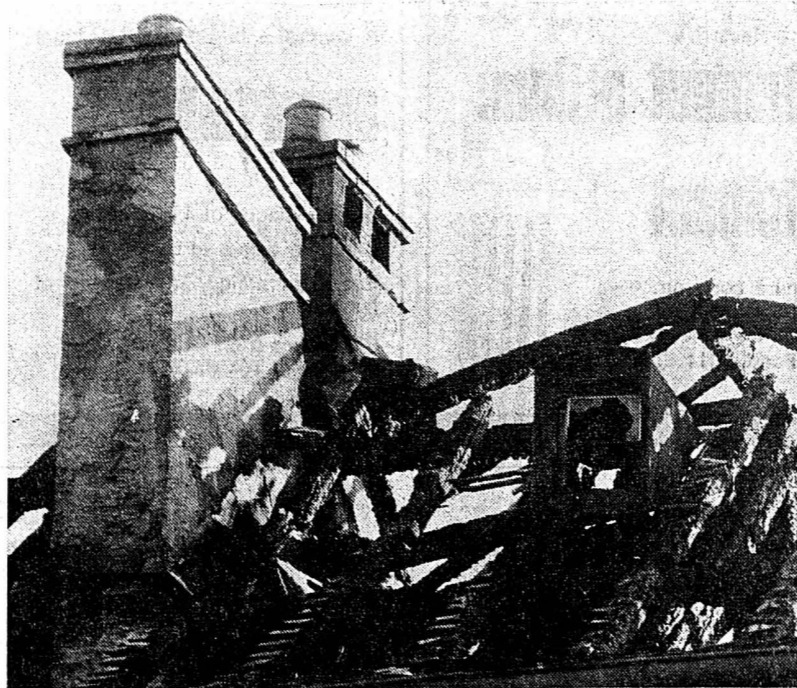
● AU volant de sa voiture, M. S.B., des Geneveys-sur-Coffrane descendait samedi soir la route des Gorges. Dans un virage à gauche, il a perdu la maîtrise de son véhicule lequel est sorti de la route puis a dévalé le talus. Le conducteur et son passager ont été éjectés sans subir de blessures. La voiture est hors d'usage. Le permis de M. S.B. a été saisi.

## Il évite une voiture pas la seconde...

● DIMANCHE vers 14 h, M. J.-J. B., de Saint-Blaise circulait en voiture avenue des Portes-Rouges en direction du centre ville. A la hauteur du garage Facchinetti, il a dépassé par la droite une voiture qui s'arrêtait en présélection pour emprunter le pont du Mail. Lors de cette manœuvre, il a heurté l'automobile de M. A.M., de Fontainemelon, qui se trouvait à l'arrêt, hors de la chaussée, devant la station d'essence du garage Facchinetti. Dégâts matériels. (Réd.— A propos, à quand la signalisation lumineuse promise à ce dangereux carrefour du pont du Mail?)

## Collision rue des Parcs

● M. C.W., de Cormondrèche, circulait en voiture rue des Parcs, direction ouest, dans la soirée de samedi. A la hauteur de l'immeuble No 30, son véhicule a heurté l'arrière de la voiture conduite par M. J.E., de la Chaux-de-Fonds, qui était à l'arrêt. Dégâts matériels.



# Dans la nuit de samedi à dimanche, à Colombier, l'hôtel du Cheval-Blanc ravagé par un incendie

De notre correspondant :

Pendant la nuit de samedi à dimanche, un violent incendie s'est déclaré dans les combles de l'hôtel du Cheval-Blanc propriété de M. et Mme Jean-Pierre Péter. A 3 h 10, le poste permanent des premiers secours de Neuchâtel

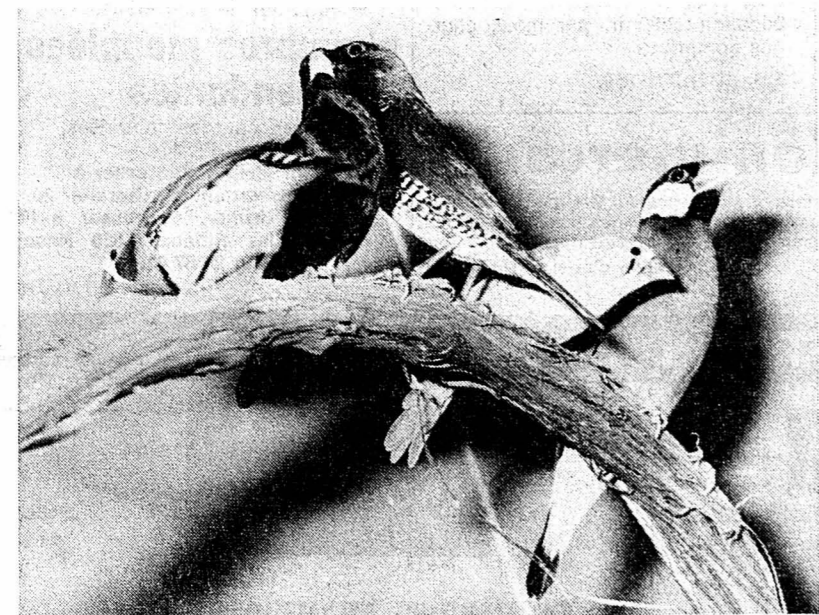
fut alerté. Un groupe de huit hommes, emmenés par le major Habersaat se rendit immédiatement sur place et y installa une première conduite au quatrième plancher de l'immeuble. Quelque sept minutes plus tard, le capitaine Claude Glauser dirigeait les hommes du

feu de Colombier à la lutte et trois autres lances furent alors rapidement mises en place. De nombreux curieux, réveillés par la sirène, se trouvaient sur les lieux du sinistre et assistaient au sauvetage.

exacte des dégâts par les responsables de la Chambre cantonale d'assurance immobilière.

J.-P. K.

## Plus de 300 oiseaux à Neuchâtel : toutes les couleurs de l'arc-en-ciel...



Des petits oiseaux avec de beaux ramages, de beaux plumages et une multitude de couleurs, voilà un spectacle qui a enchanté plus d'un visiteur!

(Avipress - J.-P. Baillod)

● SAMEDI et dimanche, une exposition d'oiseaux a eu lieu au « Faubourg ». Une vingtaine d'éleveurs y ont présenté plus de 300 spécimens, de différentes espèces et de toutes les couleurs.

Les visiteurs ont également pu admirer les champions du concours local qui comprenait trois catégories : méris, perruches et canaris. Pour participer à ces championnats, chaque

éleveur doit toujours présenter un lot de quatre oiseaux, par exemple quatre canaris ou quatre perruches, etc... Parmi les méris, il y avait une sorte de canaris, descendants d'un chardonneret, qui a été primée championne du monde 1973 à Rotterdam.

Afin de déterminer les plus beaux oiseaux de Suisse, une sélection romande aura lieu à la Chaux-de-Fonds et une dernière, nationale, à Thoune.

## Nouveaux uniformes pour les musiciens de l'« Espérance » de Cressier

De notre correspondant :

Afin de manifester sa reconnaissance aux donateurs en particulier et au public en général, la société de musique « L'Espérance » offrait un concert samedi à la maison Vallier à l'occasion de l'inauguration de ses nouveaux équipements. La salle était comble lorsque M. Roland Ruedin souhaita la bienvenue à tous. Dans une première partie, les musiciens, portant l'ancien uniforme, interprétèrent quelques œuvres traditionnelles et modernes, sous la direction de M. Hubert Zimmerli. A l'entracte, pendant qu'ils troquaient l'ancien équipement contre le nouveau, le chœur mixte protestant interpréta sous la direction de M. Hostettler quelques chants populaires. Enfin, la curiosité de chacun fut satisfaite : « L'Espérance » apparut dans ses nouveaux équipements. Képis et tuniques jaune or — de la couleur du raisin récolté ces derniers jours, devait dire le président Michel Ruedin — et pantalons noirs.

M. Henri Berger, président d'honneur, après avoir souhaité la bienvenue, exprima sa reconnaissance à tous les donateurs, souligna que « L'Espérance » avait 111 années d'existence et qu'elle



(Avipress - J.-P. Baillod)

changeait d'uniforme pour la troisième fois. Une fanfare, dit-il, est un trait d'union dans un village. Elle est toujours présente qu'il s'agisse de manifestations religieuses, politiques, sportives. Ses membres accomplissent 70 à 80 services par année, y compris les répétitions.

Il n'a fallu que quinze mois pour trouver les fonds nécessaires pour le renouvellement des équipements. C'est un temps record, grâce d'une part à la sympathie dont jouit la société et, d'autre part, à la générosité des industries, de la population, des autorités et des sociétés locales.

M. Jacques Ruedin, vice-président de l'exécutif, apporta le salut des autorités et remercia tous ceux qui avaient œuvré à ce succès. Après quelques exécutions musicales, M. Michel Ruedin, président de la fanfare, exprima la gratitude de la société de musique et salua tout particulièrement M. Etienne Persoz qui, en 1922, participait en tant que musicien, à l'inauguration des premiers uniformes. La soirée se termina par un bal conduit par l'orchestre « Anthynea ». Nous reviendrons prochainement sur l'histoire de la fanfare « L'Espérance » dû à la plume de M. Edouard Gachoud.

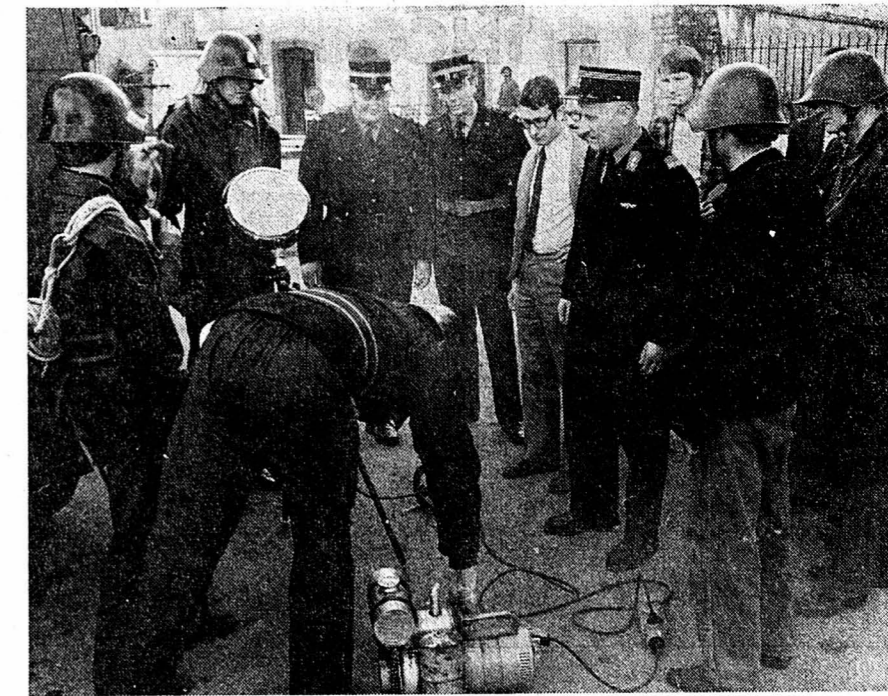
## SAINT-BLAISE

### Il avait pris le virage à la corde ...

### Collision sous le passage de la Maigroge

Dimanche vers 2 h, au volant d'une automobile M. Roland Buri, de Saint-Imier circulait rue de la Maigroge, à Saint-Blaise en direction nord. Peu avant le passage sous-voies il a pris son virage à gauche à la corde et il est entré en collision avec l'automobile conduite par Mme M.-L. C., de Neuchâtel, qui arrivait en sens inverse. Blessés, M. Buri et son passager M. Richard Travellotti, âgé de 20 ans, d'Ayent en Valais, ont été transportés à l'hôpital Pourtalès. Dégâts matériels importants. Le permis de conduire de M. Buri a été saisi.

## ...Mais au Landeron, il ne s'agissait que de l'exercice annuel!



(Avipress - J.-P. Baillod)

De notre correspondant :

En présence de la commission du feu et d'une délégation du Conseil communal, les pompiers du Landeron ont effectué samedi après-midi leur exercice général annuel. Trois heures durant, le capitaine Max Haller, président de la Fédération cantonale des SP, a procédé à une inspection de détail. Les diverses interventions supposées au château et dans le vieux bourg ont permis de déployer successivement le matériel moderne dont dispose le service de défense contre l'incendie.

Il s'agissait spécialement de faire travailler les hommes de la compagnie sous les ordres du capitaine Vaucher. Dans un exercice combiné avec le centre régional de secours commandé par le capitaine Züttel, il a été possible de se

rendre compte des résultats d'un bon entraînement qui s'échelonne chaque année sur plusieurs mois. L'inspection a particulièrement porté sur le travail des cadres. Tant l'organisation, la transmission des ordres que l'exécution de ceux-ci ont été passés au crible. La collation qui a terminé cet exercice concluant a permis d'utiles échanges de vues entre responsables.

## Nouveaux cuisiniers

Les certificats de fin d'apprentissage ont été remis à 27 cuisiniers par M. Guy Bédard, jeudi soir, au centre professionnel de la Maladière.

Les premiers classés sont MM. Chappuis Alain et Stalder Willy et les deuxième MM. Bovard Arnold et Matthey René. Viennent ensuite : MM. Béguin Pierre, Blanc Gérard, Butty Patrick, Colomb Pierre-Alain, Flückiger Dominique, Matthey Jean-Mario, Parmantier René, Mlle Messerli Michèle, MM. Burkhalter Pierre, Jeanneret Pierre-Yves, Luthi Paul, Burkli Théo, Tschanz François, Sudan Yves, Ferrat André, Frund André, Fuhrer Erika, Sala Daniel, Schild Pierre, Robert Gérard.

## Collision à Bevaix

Dans la nuit de samedi à dimanche, vers 0 h 50, M. R.C., d'Hauterive, circulait en voiture sur la N5 en direction de Saint-Aubin. A la hauteur du Relais-de-la-Croix, lors d'un dépassement, sa voiture est entrée en collision avec l'automobile conduite par M. J.M. de Peseux. Dégâts matériels.

# A l'aula du collège du Mail L'éducation permanente à l'ordre du jour de la table ronde organisée par le GRETI

Le Groupe romand pour l'étude des techniques d'instruction (GRETI) regroupant les milieux de l'enseignement et de l'industrie, et la section romande de la Fédération suisse pour l'éducation des adultes (FSEA) ont mis sur pied une journée publique d'information consacrée aux problèmes et aux projets de « l'éducation permanente en Suisse romande ». Cette réunion, qui rassemblait quelque cinquante participants s'est déroulée samedi à l'aula du collège du Mail, sous la présidence de MM. Jean Cardinet, président du GRETI, et Jean-Elie Nicod, président de la section romande de la FSEA.

Cette journée était divisée en deux parties. Le matin fut réservé à une table ronde qui permit à un certain nombre de personnes de confronter leurs expériences concrètes d'éducation permanente dans les divers milieux de travail qui sont les leurs. C'est ainsi que se sont retrouvés réunis Mme Ragnhild Lundsgaard pour l'éducation des adultes,

MM. Pierre Dominice, pour l'université et la recherche, Pierre Reymond, pour les moyens de communications de masse (en remplacement de M. Charles-Henri Favrod qui n'avait pu se joindre à la réunion), Alain Franck, pour les milieux syndicaux, Rodolphe Grob, pour l'école, enfin Roger Kramer pour l'industrie. Animée par M. Samuel Roller, directeur de l'IRDIP à Neuchâtel, cette table ronde donna l'occasion à chacun de ses participants de s'exprimer durant une dizaine de minutes et d'exposer nécessairement assez succinctement les expériences acquises dans leurs sphères d'intérêts respectives. Une discussion générale complétait ces exposés.

L'après-midi, quant à lui, était consacré au travail en groupe devant prolonger les réflexions inspirées par la table ronde du matin. L'objectif de ce travail n'était pas de rester purement théorique, mais bien plutôt de chercher à aboutir à des réalisations pratiques s'organisant

autour de deux thèmes principaux : le choix d'actions concrètes d'éducation permanente qui puissent être réalisées pratiquement ; d'autre part la création d'une commission de liaison romande sur toutes les questions touchant à l'éducation permanente, entre précisément les divers milieux conviés à cette journée d'information, soit entre les milieux de l'enseignement, de l'éducation populaire, des syndicats et de l'économie.

Un rapport des groupes complété d'un essai de synthèse termina ce colloque au thème particulièrement ambitieux, mais dont la nécessité se fait de jour en jour plus pressante. C'est donc une journée de plus de réflexion et de travail qu'il faut inscrire à l'actif du GRETI dont le programme annuel est particulièrement chargé et dénote sa volonté de rechercher et d'innover pour, selon sa propre expression « imaginer l'école de demain ».



# VISITEZ LES 2 EXPOSITIONS DE NEUCHÂTEL

À LA ROTONDE: Comptoir d'automne

du 24 au 28 octobre

PLUS DE 40 EXPOSANTS

ENTRÉES LIBRES

2 GRANDES LOTERIES GRATUITES

AU PORT: Salon-Expo du port

du 26 octobre au 4 novembre

# FAN - L'EXPRESS

## Réception centrale:

Rue Saint-Maurice 4  
Neuchâtel  
Téléphone (038) 25 65 01

Compte de chèques postaux 20-178

Nos guichets sont ouverts au public  
de 8 heures à midi et de 13 h 45 à 18 h 10  
sauf le samedi

Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi soir, de 18 h à 24 h. La rédaction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.

## Délai de réception de la publicité:

### Annances

Les annonces reçues l'avant-veille à 15 heures peuvent paraître le surlendemain. Pour le numéro du lundi les annonces doivent parvenir à notre bureau le jeudi jusqu'à 17 heures; pour le numéro du mardi les annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi jusqu'à 17 heures.

### Avis de naissance et avis mortuaires

Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures; dès ce moment et jusqu'à 22 heures, ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4, dans le passage.

### Réclames et avis tardifs

Les réclames doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à 22 heures, nous n'acceptons plus que les avis tardifs dont la hauteur est fixée au maximum à 50 millimètres et de 60 millimètres pour les réclames.

### Tarif de la publicité

ANNONCES: 52 c. le mm, min. 25 mm. Annonces locales 42 c. le mm, min. 25 mm. Avis tardifs et réclames urgentes Fr. 2.70 le mm. Réclames Fr. 1.80. Naissances, mortuaires 90 c. le mm. Petites annonces non commerciales 35 c. le mot, minimum Fr. 4.—.

Pour les annonces de provenance extra-cantonale: Annonces Sulsées S.A., «ASSA», agence de publicité Aarau, Bâle, Bellinzzone, Berne, Bienne, Fribourg, Genève, Lausanne, Locarno, Lucerne, Lugano, Moutier, Neuchâtel, Saint-Gall, Schaffhouse, Sierre, Sion, Winterthur, Zurich.

### Tarif des abonnements SUISSE

1 an	6 mois	3 mois	1 mois
78.—	40.—	21.—	8.50

### ÉTRANGER

Tarif variable selon les pays, se renseigner à notre bureau.

### Changements d'adresse

Veillez nous adresser vos instructions par écrit, trois jours ouvrables d'avance, samedi exclu. Les changements pour la Suisse, minimum une semaine, sont gratuits. Pour l'étranger, les frais de port sont facturés aux abonnés.

## AVIS OFFICIELS



Ecole primaire de Neuchâtel  
Ecole secondaire  
section préprofessionnelle

## MISE AU CONCOURS

Par suite de démission de la titulaire, la Commission scolaire de Neuchâtel met au concours le poste

## d'employé(e) de bureau

au Service de la Comptabilité des écoles. La préférence sera donnée à une personne ayant une bonne formation, le sens de l'organisation, familiarisé avec les chiffres, et sachant faire preuve d'initiative. Travail varié et intéressant. Semaine de cinq jours. Salaire selon l'échelle communale des traitements. Entrée en fonction immédiate ou à convenir.

La postulation, avec curriculum vitae et prétentions de salaire, doit être adressée à la Direction des écoles (Comptabilité), collège de la Promenade, Neuchâtel, jusqu'au 27 octobre 1973.

LA COMMISSION SCOLAIRE

VILLE DE NEUCHÂTEL

### Services industriels

Un poste de

## serrurier

est à repourvoir au Service de l'électricité; il comporte des travaux variés tant en atelier que sur des chantiers de construction.

Nous souhaitons pouvoir engager un serrurier qualifié mais serions cependant disposés à former une personne non qualifiée s'intéressant particulièrement aux problèmes de soudure et de travail du métal.

Entrée en service immédiate ou à convenir.

Rétribution selon la formation professionnelle et les activités antérieures. Place stable. Semaine de cinq jours.

Les étrangers au bénéfice d'un permis d'établissement ou de séjour peuvent également faire acte de candidature.

Adresser les offres à la direction des Services Industriels, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 10 novembre 1973, où tous renseignements peuvent être obtenus (téléphone 21 11 11, interne 507).



L'annonce  
reflet vivant du marché

## IMMEUBLES

A vendre à la Coudre-Hauterive

### un appartement attique

de 6 1/2 pièces;

### un appartement

de 5 pièces.

Libre tout de suite ou à convenir. Situation calme et tranquille. Vue panoramique sur le lac et les Alpes. S'adresser à M. G. Fantl, 2014 Bôle. Tél. (038) 41 12 84.

A vendre à la Coudre-Neuchâtel

### appartements

de 2 1/2 pièces et 4 1/2 pièces. Situation calme et tranquille.

Vue panoramique sur le lac et les Alpes.

S'adresser à M. G. Fantl, 2014 Bôle. Tél. (038) 41 12 84.

### RIVIERA près Alassio. Climat idéal l'hiver, à vendre studios et apparte- ments

dans résidences suisses, situation tranquille. Studios à partir de 27.000 fr., à partir appartements à partir de 40.000 fr. Crédit disponible par banque suisse. Visites organisées en bus le week-end. INTER SERVICE, 15, Cité, Genève. Tél. (022) 21 56 44.

### A vendre à Bevaix magnifique villa

(sur plan) Vue et dégagement. Prix intéressant. Possibilité de visiter. Construction similaire. Faire offres sous chiffres 97-50-442. Annonces Sulsées S.A. «ASSA», 2, fbg du Lac, 2001 Neuchâtel.

### ACTIVIA pour l'architecture pour votre immeuble pour votre villa ACTIVIA pour vos transformations

NEUCHÂTEL - SERRIÈRES  
J.-L. BOTTINI ARCHITECTE  
Touraine. Rue Pierre-de-Vingle 14  
Tél. (038) 31 55 44

## A LOUER

### A louer au Landeron appartements tout confort

Immédiatement ou pour date à convenir:  
4 pièces Fr. 590.—, charges comprises;  
1 pièce Fr. 210.— et Fr. 220.—, charges comprises;  
pour le 24 janvier 1974:  
3 pièces Fr. 465.—, charges comprises.  
S'adresser à la gérance Bruno Müller, Temple-Neuf 4, Neuchâtel. Tél. 24 42 40.

### LES HAUTS-GENÈVEYS

Il reste à louer:

## 1 APPARTEMENT 3 PIÈCES 2 APPARTEMENTS 4 PIÈCES

dans la cité «BOIS-SOLEIL».

Entourée de forêt et de verdure. Vue mprenable.

Situation exceptionnelle à 10 minutes de la Chaux-de-Fonds et de Neuchâtel, libre dès le 1er novembre 1973.

Renseignements et visites:

PROCOM NEUCHÂTEL S.A.

A louer à Pesex, au bord de la route cantonale,

## LOCAL DE 200 m<sup>2</sup> AVEC GRANDES VITRINES

convenant pour exposition, magasin de vente ou atelier. Eventuellement plus local de 70 m<sup>2</sup>, à l'usage de dépôt.

S'adresser à von ARX S.A., 2034 Pesex. Tél. (038) 31 29 35.

## A LOUER AU LANDERON, DÉBUT 1974:

entreprise comprenant  
— 7 bureaux + 2 galetas  
— halle de fabrication et stockage: 4000 m<sup>2</sup>.

Ecrire sous chiffres 28-900274 à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

Etude Clerc, notaires  
2, rue Pourtalès - Tél. 25 14 68.

A LOUER immédiatement ou pour date à convenir, à la rue Louis-Favre,

### appartement de 5 chambres

avec tout confort. Maison ancienne. Logement rénové. Chauffage général au mazout avec eau chaude.

Etude Clerc, notaires  
2, rue Pourtalès - Tél. 25 14 68.

A LOUER pour le 24 novembre, dans un immeuble en construction, au chemin des Brandards,

### appartements de 4 et 5 chambres

avec tout confort. Garages. Situation ensoleillée et tranquille.

### CRESSIER

A LOUER pour le 24 novembre 1973 ou date à convenir, appartements de

### 2 CHAMBRES

tout confort. Places de parc. S'adresser à: Etude Wavre, notaires. Tél. 25 10 63.

Les Intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

## A LOUER

au centre de Neuchâtel

### STUDIOS

agencés et meublés dès le 15 décembre 1973.

Pour tous renseignements, s'adresser à:

Fiduciaire HORDES S.A.  
PIERRE DESAULES  
Economiste  
Fausses-Braves 19 / 038 24 18 22  
NEUCHÂTEL

A louer dès le 24 octobre 1973, à Neuchâtel, Gouttes-d'Or 68,

### APPARTEMENT

3 chambres avec tout confort. Loyer: Fr. 360.— plus charges.

IMOCOM, Terreaux 9,  
2000 Neuchâtel.  
Tél. (038) 25 48 33.

A louer

### appartement 2 pièces bien meublé

situé à la Coudre-Hauterive. Cuisine, salle de bains, balcon et cave.

Libre tout de suite.

Location: 580 fr. par mois, charges comprises.  
Tél. (038) 33 20 39.

## Commerçants

Ne vous creusez pas la tête pour vos problèmes de publicité. Nous avons pour les résoudre un service à votre disposition.

Feuille d'avis de Neuchâtel

## Dem. à louer

Je cherche pour le 10 novembre

STUDIO  
ou petit  
appartement  
meublés,  
à Neuchâtel.  
Tél. (068) 66 18 50,  
l'après-midi.

Je cherche  
2 à 3  
pièces  
dans quartier  
tranquille, pour  
cabinet d'étude.  
Adresser offres  
écrites à CM 2508 au  
bureau du Journal.

### Saint-Martin ou environs

On cherche jolie chambre pour jeune homme, à partir du 1er novembre. S'adresser: Fabrique d'orgues, 2055 Saint-Martin. Tél. (038) 53 31 21.

### APARTEMENTS DE VACANCES

### Noël - hiver

A louer

### chalets - appartements

Bureau-vacances, Le Mazot-Aigle. Tél. (025) 2 18 92.

On cherche

### LOCAL

avec vitrine, de 30 à 50 m<sup>2</sup>, bien situé.  
Tél. (024) 6 26 55.

## CHAMBRES

A louer tout de suite, dans le quartier de l'université, chambres meublées indépendantes

Loyer, charges comprises, Fr. 140.—, Fr. 150.—.  
Pour visiter, s'adresser à Mme Fernandez, Gibraltar 20. Pour traiter, s'adresser à l'étude Jacques Ribaux, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 24 67 41.

## OFFRES D'EMPLOIS

## MIGROS

cherche

à sa centrale de distribution à Marin

## boucher-désosseur

Nous offrons:

- semaine de 44 heures
- salaire intéressant
- de très nombreux avantages sociaux



M-PARTICIPATION

Si ce poste vous intéresse, veuillez téléphoner au 33 31 41 ou écrire à: Société Coopérative MIGROS NEUCHÂTEL, service du personnel, case postale 228, 2002 Neuchâtel.

NEUCHÂTEL

engage pour différentes  
succursales:

CORNAUX

une vendeuse

SERRIÈRES

une vendeuse

SABLONS

une auxiliaire

ainsi que pour différentes succursales

bouchers

vendeuses en

charcuterie

Prestations sociales d'une grande entreprise.

Faire offres à l'office du personnel COOP, Portes-Rouges 55, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 25 37 21.

Nous cherchons  
pour entrée immédiate

## POINTEURS SIP RECTIFIEURS OUTILLEURS TOURNEURS MAGASINIERS

pour usinage de pièces  
de petites séries.  
Prototypes.

Veillez téléphoner  
à notre chef du  
personnel,  
M. J. Chenaux,  
tél. (038) 42 16 52.

## MIKRON HAESLER S.A.

Fabrique de machines-transferts  
Avenue du Collège 73  
2017 BOUDRY.

Dans toute la Suisse romande, nous cherchons

## UN JEUNE HOMME

ou

## UNE JEUNE FEMME

Nous vous offrons une activité très intéressante et lucrative, avec formation assurée.

Il vous suffit d'aimer le contact humain.

Nous sommes exigeants sur la présentation et la culture générale.

Horaire libre.

Veillez téléphoner, pour une interview, lundi 22 ou mardi 23, de 8 h 30 à 12 h 30, au (038) 24 70 65, interne 118.

# NOUVEAU TV couleur Grundig 66 cm

Tous les programmes + France II couleurs  
Commande à distance par ultra-sons  
livrable avec ou sans pied

Notre prix : **3495.-**

(y compris commande à distance)

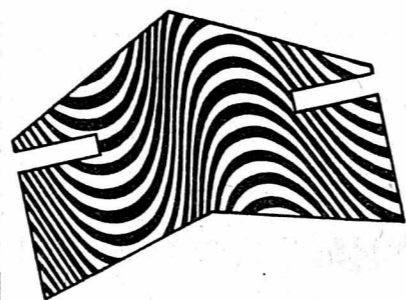
Appareil adapté à notre région

Demandez un essai

En démonstration à notre stand du  
**COMPTOIR D'AUTOMNE**

# G. HOSTETTLER

RADIO - TV - DISQUES  
Saint-Maurice 6-11 - Tél. 25 44 42  
NEUCHÂTEL



J'entreprends tous travaux de

## PEINTURE PAPIERS PEINTS

Travail rapide et soigné.  
Prix avantageux.  
Tél. (038) 24 10 48

A vendre

## 1 TOUR

Schaublin.

Tél. (038) 51 10 38 (atelier);  
ou (038) 25 90 80 (appartement).

## Confection mesure homme

Nous vous offrons un choix immense de tissus modernes, complets à partir de Fr. 350.-.

Robert Poffet,  
Ecluse 10, Neuchâtel.  
Tél. (038) 25 90 17.

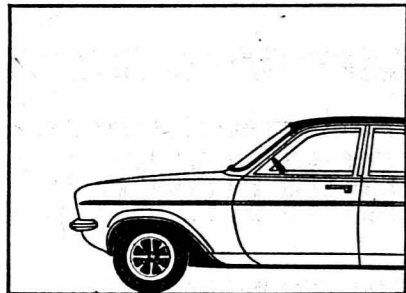
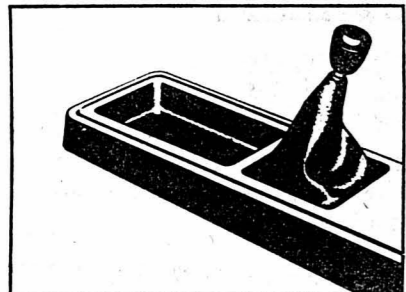
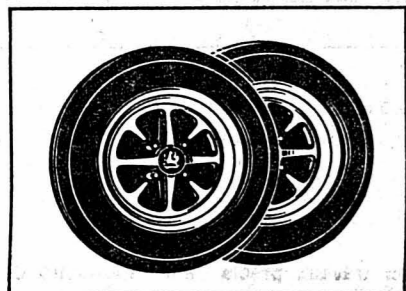
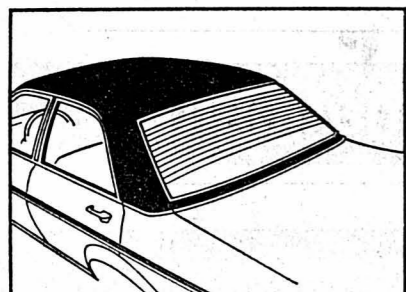
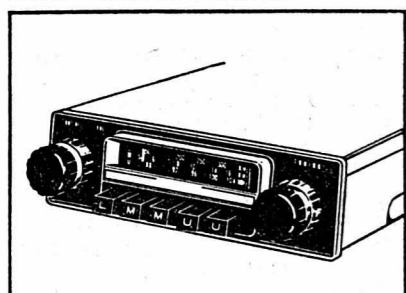
zi 73 T 38-2

# VIVA

# 615

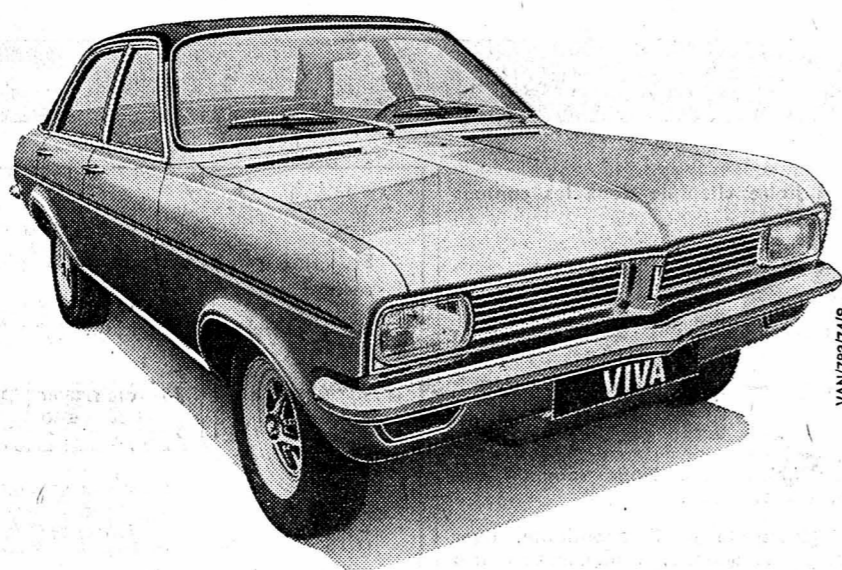
# SUPER

Actuellement de série sur la VIVA 615 SUPER



## Vous économisez Fr. 615.-

sur la VIVA 615 SUPER



Profitez de cette offre sensationnelle! La spacieuse et confortable VIVA vous est proposée en version VIVA 615 SUPER. Ce modèle possède de série, en plus du riche équipement Deluxe (par exemple: dégivreur électrique de la vitre arrière, pneus radiaux, etc.), les extras suivants:

- Autoradio à 3 longueurs d'onde
- Toit vinyl
- Jantes sport
- Console avec vide-poches
- Doubles filets latéraux

Et tout ceci pour un prix qui vous fait économiser Fr. 615.-.

Avec cet intéressant équipement supplémentaire et à ce prix, la VIVA 615 SUPER est une offre avantageuse à ne pas manquer. Profitez-en et venez aujourd'hui encore faire une course d'essai: vous pourrez tester vous-même son puissant moteur (1,3 litres, 54 ch DIN) et ses excellentes qualités routières. VIVA 615 SUPER - vous économisez Fr. 615.-.

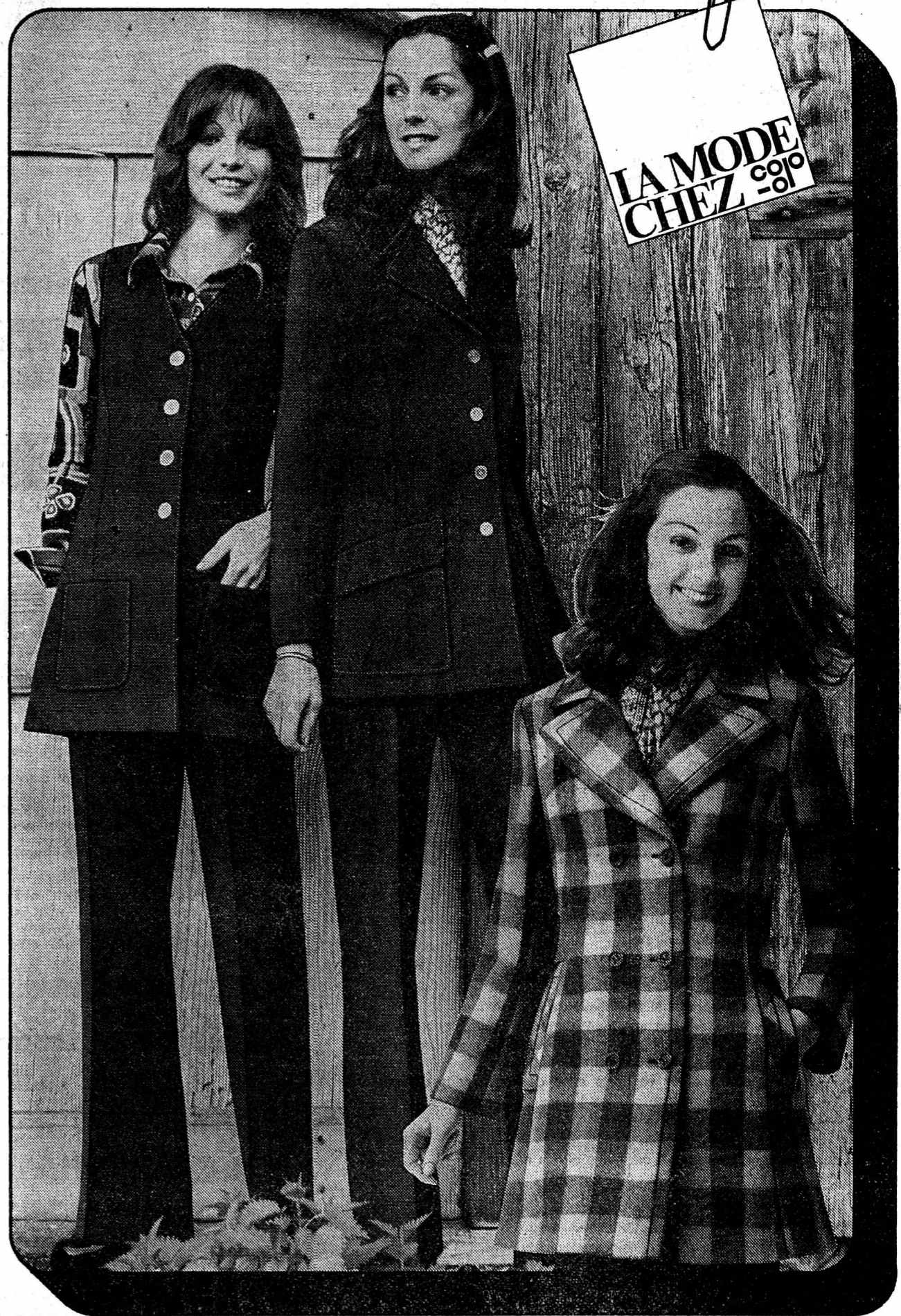
Crédit avantageux grâce à GMAC Suisse S.A.

# Viva

un produit General Motors, by Vauxhall

Vente et service en Suisse romande (sélection): Ardon Neuwirth & Lattion (027) 8 17 84, Chippis L. Tschopp (027) 5 12 99, Fribourg Garage du Stadiberg (037) 22 41 29, Genève Autos-Import S.A. (022) 42 58 04, Lausanne Garage de Saint-Martin S.A. (021) 20 54 51, Neuchâtel M. Facchinetti (038) 24 21 33, Payerne P. Ducry (037) 61 20 42, Porrentruy W. Affolter (066) 66 68 22, Saint-Cierges A. Freymond (021) 95 61 19, Yverdon P. et J.-P. Humbertset Fils (024) 2 35 35, et nos agents locaux à: Agarn (027) 6 66 21, Bulle (029) 2 84 24, Carrouge (VD) (021) 93 15 15, Genève (022) 36 89 73, Lausanne (021) 25 72 75, la Tour-de-Peilz (021) 54 23 62.

# Mode et automne: deux mots qui font de si beaux ensembles.



LA MODE CHEZ cogio

Des teintes sobres et chaudes, une coupe classique et toujours élégante: les ensembles pantalons font la loi cette saison. Tout comme les vestes longues qui accompagnent si bien un pantalon.

zi 73 T 38-2 b

Grand retour du long gilet dans un ensemble très chic, doublé, garni de piqûres et à poches appliquées. 100 % acrilan noir, négro, bleu nuit, bourgogne.

**95.-**

BIEN ENTENDU À

Une veste à martingale et à poches appliquées, doublées, un pantalon droit - un nouvel ensemble prend le départ vers le succès, il est en acrilan 100 %, noir, négro ou bleu nuit uni.

**125.-**

Les carreaux ont toujours la vedette, surtout en longue veste. Détails mode de ce modèle à carreaux et uni: les poches à patte et la martingale. En laine 85 % et nylon 15 %.

**125.-**

cogio

# La Cité

cogio

# GORGIER

Mardi 23 octobre 1973

## DÉMONSTRATION

des machines à coudre et repasseuses

# SATRAP

cogio

Notre démonstratrice se fera un plaisir et un devoir de répondre à toutes vos questions

BEAU CHOIX DE CARTES DE VISITE à l'imprimerie de ce journal

# CARNET DE LA SEMAINE

### Enfants, à vos pinceaux



Nos décorateurs, cette année encore, ont besoin de vous pour donner à nos magasins une note de gaieté pendant la période de fin d'année. Rassurez-vous, nous ne vous demandons rien de compliqué, bien au contraire: vous prendrez le plus grand plaisir à colorier « le plus beau père Noël ». Ce père Noël articulé, vous devrez le découper, après l'avoir colorié ou décoré par d'autres moyens. Ensuite vous le « monterez ». Les meilleurs pères Noëls que nous vous laissons le soin de créer selon votre fantaisie seront suspendus, avec votre nom, à notre rayon de jouets où ils feront la joie des visiteurs.

Si vous avez de 6 à 14 ans, profitez des relâches d'automne pour vous mettre... au travail. Apportez votre chef-d'œuvre au rayon de jouets, 2<sup>me</sup> étage, après les relâches scolaires, soit au plus tard le 3 novembre. En échange, chaque enfant recevra une récompense.

### Ils vous iront comme un gant

Rien ne remplace les gants ! Ils tiennent chaud, c'est sûr, mais ils sont aussi un signe d'élégance. Pour les premiers froids, nous vous conseillons des gants en nylon gratté, doublés, en noir, beige ou brun 7.95 en veau retourné, doublé laine, noir ou brun 20.-

### ALTO-PORTRAIT

Prontophot vous permet de vous photographier vous-même, 24 heures sur 24, aussi bien qu'un professionnel: 4 photos passeport pour pièces d'identité, abonnement de train ou de trolleybus, permis de conduire ou pour épater votre petite amie. 2 francs, nuit et jour, semaine et dimanche. Annexe, rayon sport.



Pour qu'un jardin soit beau au printemps, il faut plus que de la poésie: il faut de beaux gros oignons qui, durant tout l'hiver, vont préparer ce qui fera votre émerveillement dès les premiers beaux jours. Ces beaux oignons sont arrivés, soigneusement sélectionnés: tulipes, jacinthes, anémones, crocus, etc. Venez choisir vos futures plates-bandes au rez-de-chaussée.



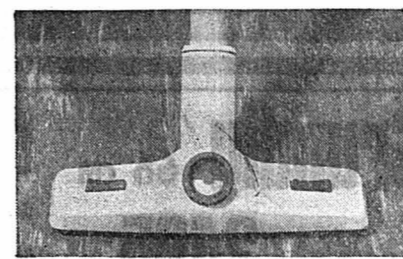
D'emblée, ce nouveau service a été adopté par nos clients qui apprécient la qualité du travail et le respect des délais.

**Nettoyage à sec de vêtements, y compris cintres et housses de protection:**  
 2 kg + 1/2 kg gratuit 6.-  
 4 kg + 1 kg gratuit 12.-

Stand au 1<sup>er</sup> étage, caisse principale.



## armourins neuchâtel



### Quelle buse !

Nous présentons cette semaine une buse d'aspirateur qui marque un réel progrès sur tous les accessoires utilisés jusqu'ici. Cette buse s'adapte à chaque aspirateur. En la tirant contre vous, elle ramasse tous les poils d'animaux, les cheveux, fils, etc. En la poussant dans l'autre sens, elle aspire toutes les saletés. 2<sup>me</sup> étage

### Pour aller avec plaisir à l'école

La salopette, revue et corrigée, est devenue le vêtement préféré des enfants.

En velours coton, elle est souple et douillette.

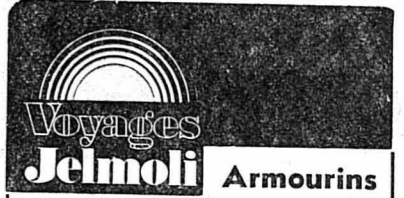
En vert, rouge ou jaune  
 4 à 6 ans 39.90  
 8 à 10 ans 45.50  
 12 à 14 ans 49.50

Pull en acryl et laine, jaune, brun, rouge  
 4 à 6 ans 18.90  
 8 à 10 ans 21.90  
 12 à 14 ans 24.90

Encore meilleur marché avec la **Carte Junior**. Renseignez-vous aux rayons d'enfants ou à la caisse centrale, 1<sup>er</sup> étage.

### Cette semaine au SUPERMARCHÉ

- En action
- Côtes-du-Rhône 1971 la bouteille 3.95
  - Rosé du Pavois d'Espagne la bouteille 3.25
  - Bière Feldschlossen le sixpack 3.95
  - Crème Stalden chocolat la boîte de 500 g 2.50
  - Pain croustillant Roland 175 g 1.30 (100 g —.54) —.95
  - Petits beurres extra Oulevay duopack 360 g 4.40 (100 g —.45) 3.90



**Jamais vu à un tel prix! 14 jours aux Indes pour 1'995.-**

Le pays d'Asie qui présente le plus de contrastes. Sur cette immense presqu'île vivent 600 millions d'habitants aux religions, modes de vie, coutumes et traditions les plus diverses. Vol en avion de ligne à destination de la Nouvelle-Déhi, Agra, Fathepur-Sikri, Jaipur, Amber et Bombay. Logement dans des bons hôtels. Possibilité d'effectuer d'intéressantes excursions. Demandez notre prospectus à l'agence Jelmoli Voyages, Aux Armourins, 1<sup>er</sup> étage.

## il y a toujours du nouveau aux armourins, le premier des grands magasins

### OFFRES D'EMPLOIS

### OFFRES D'EMPLOIS

### OFFRES D'EMPLOIS

L'organisation de service la plus importante et la plus expansive d'Europe dans son domaine offre à une personnalité sérieuse, habituée au succès,

**une chance exceptionnelle comme délégué commercial**

Nos produits et projets exigent une activité consultative intense concrétisée par la conclusion de contrats.

De ce fait, les qualités suivantes sont requises :

- Engagement personnel au-dessus de la moyenne
- Quelques années de pratique dans la vente, couronnées de succès
- Capacité de négocier à un échelon élevé
- Expérience dans les rapports avec des personnes compétentes
- Stabilité, enthousiasme
- Bon organisateur.

Nous sommes aussi disposés à offrir des atouts majeurs :

- Territoire exclusif en Suisse romande
- Gamme internationale de produits
- Taux d'expansion exceptionnel
- Commandes de réapprovisionnement permanentes
- Instruction sur les produits et introduction dans le territoire
- Assistance continue dans la vente
- Grande indépendance
- Salaire et commissions élevés
- Caisse de retraite
- Indemnité journalière
- Indemnité kilométrique ou mise à disposition d'une voiture neutre de la maison.

Si vous aspirez à un avenir assuré, couronné de succès, n'hésitez pas à téléphoner à M. H. Berger ou à nous écrire. Nous vous inviterons volontiers à une entrevue personnelle.



Place de la Gare 10, 1003 Lausanne. Tél. (021) 22 65 66.

Nous cherchons pour l'assistance à notre clientèle dans les cantons de Neuchâtel et Fribourg un

## REPRÉSENTANT EXPÉRIMENTÉ

avec domicile dans le canton de Neuchâtel. Nous sommes une entreprise dynamique de froid et climatisation.

Nous offrons une activité très intéressante et indépendante, avec beaucoup de liberté et d'initiative personnelle, rémunération très importante, avantages sociaux, collaboration collégiale, assistance dans la vente optima.

Notre ancien collaborateur, M. A. Maag, vous laisse une vaste clientèle dévouée.

Vendeur compétent avec flair technique ou spécialiste de froid-climat, relations avec clientèle commerciale et industrielle souhaitables mais pas absolument nécessaires, voudront bien écrire, avec références, ou téléphoner.



S. A. pour froid et climatisation, Bürgenstrasse 36, 6002 Lucerne. Tél. (041) 44 11 44, interne 22.

### LA NEUCHÂTELOISE-VIE

Nous désirons engager

## chef comptable

qui se verra confier la responsabilité de notre service de la comptabilité et de l'encaissement des primes.

Nous demandons :

- solides connaissances des problèmes comptables
- langue maternelle française ou allemande, bonnes notions de l'autre langue
- aptitude à diriger une équipe de collaborateurs.

Une expérience pratique dans le domaine de l'assurance vie serait souhaitable, mais non indispensable.

Nous offrons :

- travail intéressant et varié
- réelles possibilités de développement personnel
- excellentes prestations sociales.

Les personnes intéressées sont invitées à soumettre leurs offres ou à se renseigner auprès de M. Rod, chef du personnel.

### LA NEUCHÂTELOISE

Compagnie d'Assurances sur la Vie  
 Rue du Musée 9  
 2001 Neuchâtel  
 Tél. (038) 24 64 00, Interne 35.



Si votre place actuelle vous plaît, cette annonce ne vous intéressera pas !

Nous cherchons cependant

## TECHNICIEN-RADIO TV

ayant des connaissances approfondies pour la TV couleur, afin de lui confier la bonne marche de notre service réparation dans des ateliers ultra-modernes et d'avant-garde.

Faire offres sous chiffres BF - 2451 au bureau du journal.

## MIKRON HAESLER

Nous cherchons

## CONSTRUCTEURS INGÉNIEURS TECHNICIENS ETS

Genre d'activité

Etudes d'éléments spéciaux et équipements pour machines-transferts. Convierait aussi à candidats ayant formation équivalente.

Qui sommes-nous

Nous sommes une entreprise dynamique, affiliée au groupe MIKRON, qui est synonyme de haute précision et de technique avancée.

Nos produits

Nos machines-transferts répondent aux exigences de branches les plus diverses (automobile, robinetterie, serrurerie, appareillages, horlogerie, etc.).

Avenir

Le perfectionnement technique des machines automatiques évolue constamment. Participer à la production d'une machine-outil, qui porte dans le monde entier la réputation de la qualité suisse, c'est développer son sens des responsabilités, remettre sans cesse à jour ses connaissances techniques, c'est s'accomplir professionnellement.

Veillez téléphoner à notre chef du personnel, M. J. Chenaux, pour obtenir un rendez-vous.

MIKRON HAESLER S.A.  
 Fabrique de machines-transferts  
 rue du Collège 73, 2017 Boudry.  
 Tél. (038) 42 16 52.



**CAPSA Camille Piquerez S.A.**  
 Découpages, assortiments et appareillage,  
 2520 la Neuveville

engage :

**UN DÉCOLLETEUR ou AIDE-DÉCOLLETEUR QUALIFIÉ**  
 sur automates « ESCOMATIC » ;

**UN JEUNE OUVRIER**

à former sur le découpage. Nous offrons : traitement et prestations sociales élevés, salaire assuré en cas de maladie. Travail en atelier ou à domicile pour l'épouse, si désiré. Possibilité de procurer logement avantageux. Faire offres, se présenter ou téléphoner : 34, rte du Château, tél. (038) 51 32 32-33.

Restaurant du Simplon cherche

**sommelière**

pour le 1<sup>er</sup> novembre.  
 Tél. 25 29 85.

Commerce de gros de la ville cherche

**emballeur-expéditeur**

Prrière de téléphoner au (038) 25 66 61.

**BEAU CHOIX DE CARTES DE VISITE**  
 à l'imprimerie de ce journal

# LA CHAUX-DE-FONDS - LA CHAUX-DE-FONDS

## A la salle de la Croix-Bleue Un concert d'adieu

Michel Dubail quitte la direction de la fanfare de la Croix-Bleue de la Chaux-de-Fonds, après cinq ans d'activité. C'est Jean-Luc Mathys, de Peseux, qui reprend sa succession.

Les 34 musiciens connaissent depuis de nombreuses années une époque heureuse : la relève s'effectue et de nombreux jeunes visages apparaissent. Michel Dubail a obtenu de très bons résultats dans la réalisation des rythmes difficiles et syncopés (marche « Bando-

logy », d'Osterling). Il a exigé la plus pure des intonations et la « rhapsody on Negro Spirituals » en témoigne grâce à ses onze cornets. La musique d'Eric Ball propose en effet modulations et hardieses. Toute la société peut être fière d'avoir vaincu ces embûches.

C'est ainsi que samedi passé, devant un nombreux public, le président J. Surdez a pu souhaiter à chacun la bienvenue. Le morceau « Bells Accross » de Ketelbey démontra ensuite que l'accompagnement des cloches procure de beaux effets. Dans la deuxième partie, mentionnons le morceau « Tu te reconnaitras », arrangé par Michel Dubail ainsi que le duo de cornets avec Claude Surdez et Claude-Alain Fahry (accompagnés par Joceline Surdez). La fanfare de la Croix-Bleue, grâce à son instrumentation anglaise, a la possibilité de proposer à ses jeunes éléments les réalisations les plus réussies. Elle peut donc avoir confiance en l'avenir.

M.

### Moto contre auto

Dimanche vers 11 h 15, au guidon d'une motocyclette immatriculée en France M. A. B. circulait sur la route principale de Biauffand en direction de la Chaux-de-Fonds. A l'entrée de la ville, il est entré en collision avec l'automobile conduite par M. M. R., de la Chaux-de-Fonds qui obliquait à gauche pour se rendre à une station d'essence. Dégâts.

## CARNET DU JOUR

### La Chaux de Fonds

**CINÉMAS**  
Corso : 20 h 30, Le Grand Bazar, (dès 7 ans, prolongations).  
Eden : 18 h 30, Ces filles de fermes affamées de sex, (20 ans); 20 h 30, Il n'y a pas de fumée sans feu, (16 ans).  
Plaza : 20 h 30, L'Homme des hautes plaines, (16 ans).  
Scala : 18 h 45, Seule dans la nuit, (16 ans); 21 h, Les Damnés, (18 ans).  
**TOURISME** — Bureau officiel de renseignements : 84, av. Léopold-Robert, tél. (039) 23 36 10.

### DANSE ET ATTRACTIONS

Relâche le lundi.

### EXPOSITIONS

Musée d'histoire : les collections (ouvert le week-end ou sur demande).  
Galerie « la Marge » : le dessinateur Gourmelin.

Musée paysan des Eplatures : nos fermes face à la pression urbaine : bilan de

dix ans de luttes, (mercredi et le week-end).

Bibliothèque de la ville : Albert Béguin, la vie et l'œuvre d'un écrivain engagé. Vivarium de la Bonne-Fontaine : fermé. Permanences médicale et dentaire : en cas d'absence du médecin de famille, tél. 22 10 17.

Pharmacie d'office : Coop, 9, rue Neuve, jusqu'à 21 h, ensuite tél. 11.

CONFÉRENCE. — « Club 44 » : 20 heures 30, Les événements de 48, par Henri Guillemin.

### Le Locle

EXPOSITION  
Musée des beaux-arts : Claude Mojonnet, peintre graphiste.

Pharmacie de service : Philippin, 27, rue Daniel-Jean-Richard, dès 21 h, tél. 17.

Permanence médicale et dentaire : en cas d'absence du médecin traitant, tél. 17 ou le service d'urgence de l'hôpital, tél. 31 52 52.

## VAUD

# Ferme incendiée à Cronay : 500.000 francs de dégâts

De notre correspondant :

Samedi vers 14 h 10, un sinistre important s'est déclaré à Cronay, à la ferme des Carres appartenant à M. Edouard Guidoux. Aussitôt l'alarme fut donnée et les pompiers de la localité se rendirent immédiatement sur place, sous les ordres de M. Blumenstein et le CSI d'Yverdon vint sur place avec une motopompe, alors que tout le corps des sapeurs-pompiers d'Yverdon se trouvait à la revue qui a lieu tous les quatre ans. Le rural qui contenait 50.000 kg de

paille et 20.000 kg de foin a été complètement détruit et il fallu se résigner à protéger les deux appartements attenants au rural, dont un est inhabitable. Il y a juste trois ans que la ferme avait été renouée. Sur les 30 truies et leurs petits qui se trouvaient dans l'écurie, 15 ont péri avec leurs nichées.

Les dégâts sont évalués, selon le propriétaire à 5 à 600.000 francs. Les causes de ce sinistre ne sont pas exactement établies; il semblerait que le feu ait débuté dans un poulailler désaffecté.

## YVERDON

### Télévision locale : demande de concession

Avec l'appui de la municipalité, le « Journal d'Yverdon » a demandé au département fédéral des transports et communications la concession nécessaire pour l'établissement et l'émission de programmes de télévision locale à l'occasion des élections communales du 11 novembre. Cette concession est sollicitée pour la diffusion de quatre émissions d'une heure au maximum chacune entre le 8 et le 12 novembre. Celles-ci porteraient sur la façon de voter, l'organisation du bureau électoral, le dépouillement des bulletins (Yverdon utilisera pour la première fois un ordinateur), et enfin sur les résultats, la répartition des sièges et les noms des élus.

### Musique contemporaine au gymnase

## Duo Elisabeth Thibout et Paul Craple

Avec Copland (compositeur américain), Stravinsky, Ravel, Debussy, Casella (le Debussy italien) et Britten, les pianistes Elisabeth Thibout et Paul Craple ont interprété samedi après-midi, à l'aula du nouveau gymnase, un programme varié. Les compositeurs nous ont plus par leurs audaces (Ravel), leur ascétisme (Stravinsky) et leur conventionnalisme (Britten).

Le compositeur américain Copland a paru décevant. La sonate de Stravinsky a démontré que le musicien procède plus par renoncement que par utilisation de tous ses moyens (tendance ascétique analogue à celle de l'octour). La rhapsodie espagnole de Ravel nous indique qu'en 1907, le compositeur

de « Boléro » possédait déjà un admirable talent d'orchestrateur. C'est à cette date que Ravel transforma pour orchestre la seconde version de la rhapsodie écrite d'abord pour deux pianos. Nous reconnûmes l'admirable « Habanera » et la non moins belle « Feria ».

Le duo Thibout-Craple fut tout aussi heureux dans l'œuvre de Debussy qui date de 1915. Dans « introduction » et « Rondo » de Britten, il révéla de solides qualités d'ensemble ainsi qu'une uniformité de conception qui fit oublier aux auditeurs la présence de deux instruments. On avait l'impression d'un clavier agrandi et enrichi.

M.

### Au Théâtre ABC : cabaret génois

Sous l'égide de la commission culturelle italo-suisse, quelques jeunes gens du Théâtre universitaire de Gênes étaient venus présenter au public chaux-de-fonnier quelques textes, chansons et poèmes en italien.

Tout d'abord « I Disfarstisti », joué par deux jeunes étudiants alternant chansons et textes dont l'humour demandait certainement une bonne connaissance de la langue italienne, leur seule présence derrière un fouillis de fils et micros ne prêtant pas spontanément au rire.

Quant à Marina Udny, actrice lauréate du Prix Liguria 1971, elle a fort bien interprété des textes de Dario Fo,

et révéla une grande sensibilité dans des poèmes de Lorca et Pablo Neruda.

Avec Antonio Ricci, interprète de ses propres chansons, le ton comique passait à la grimace et à la satire une certaine exagération apportait une regrettable lourdeur.

Le duo Centenaro - Winderling dans ses chants accompagnés à la guitare était le meilleur élément de la soirée. De vieilles ballades françaises, réélaborées, des chansons italiennes et espagnoles et quelques-unes en français ont permis de mesurer leur talent. Tous deux professeurs de guitare, ils ont fait une excellente prestation qui fit regretter qu'un public plus nombreux ne fût point là pour les applaudir.

## A l'Ancien-Stand

# Les « Minstrels » ont conquis et séduit leur public par leur humour bon enfant

Ce fut vraiment un programme remarquable qu'a offert samedi dernier une formation politique de la ville pour sa fête annuelle.

Les « Minstrels » tout d'abord, que l'on connaît bien pour leur chansonnette « Gruenzi wohl Frau Stirnima », ont prouvé que leur éventail de possibilités ne s'arrêtait pas à cette remise en valeur du folklore suisse, genre dans lequel ils excellent et qui a permis une nouvelle manière d'aborder une musique pointée de chacun. Avec une simplicité bon enfant, doublée d'une manière amusante de parler le français, ils établissent d'emblée un contact chaleureux avec leur public et témoignent d'une bonne dose d'humour.

Leurs chansons pour la plupart n'ont pas de titre, et sont des airs glanés au cours de voyages, ou rapportés par des amis; elles viennent de Roumanie, de Hongrie, de Grèce. Avec un violon, deux guitares, et parfois le cymbalum, ils passent des airs folkloriques au jazz, toujours avec le même talent. Quant à « Frau Stirnima », elle fut naturellement réclamée et réservée pour la fin de soirée. Comme le rappelait l'un des chanteurs, cela fait quatre ans qu'elle est à leur répertoire et pourtant elle connaît toujours le même succès!

La soirée se poursuivit sur des rythmes de jazz avec les « Soul Messengers » et le « Hospital Suburb Jazz Band ». La réputation des « Soul Messengers » n'est plus à faire et ils ont mené la danse avec des interprétations remarquables. La qualité est également l'apanage de l'autre groupe de cette nuit de jazz.

Mais en plus de l'ambiance musicale, la fête était partout dans la salle : boissons et nourritures exotiques pour les gastronomes, salon d'art pour les amateurs, artisans, bijoux, folklore de pays proches ou lointains... Une fête dont on perd l'habitude, hélas!

IF

### Etat civil de la Chaux-de-Fonds 19 octobre

**NAISSANCES.** — Ummel Anne-Catherine, fille de Gérard Charles et Monika Tabea, née Schlup; Delley, Pascal Delphine, fille de Jean Etienne, fonctionnaire fédéral, et de Claudine Mady, née Staub; Opplinger Séverine, fille de Charles Eric, essayeur-juré et de Brigitte Lidvine, née Cuenat; Schneider Fabrice Joël, fils de Daniel-Christian, conducteur offset, et de Christiane Gerorgette, née Maillardet; Bruno Patrizia Maria-Rosa, fille de Francesco, aide infirmier et de Maria, née Cassano.

**MARIAGES CIVILS.** — Oberson Jean-Marie Louis, bijoutier et Bieri Edith Magdalena; Single Georges Henri, chauffeur livreur et Ponci Nicolina Annita; Dubois Yves André, dessinateur technique et Evard Anne-Lise; Malherbe Jean Michel, technicien mécanicien et Stoll Christine; Giracuni Francesco Giuseppe maçon et Androletti Rose-Marie; de Montmolin Cyrille Blaise Albert Auguste, avocat stagiaire et Bovet Caroline Louise.

## VAL-DE-RUZ — VAL-DE-RUZ

# Le bricolage économise sinon les forces, du moins le temps et l'argent

Récemment un lecteur de la FAN, domicilié à Marin, a donné un exemple de ce que peut être le renchérissement de la vie. Pour la pose d'un porte-linges dans sa salle de bains, il a reçu la facture : porte-linges : 41 fr.; pose du porte-linges : 44 fr. 90...

A ce prix, il est vrai que les petits trous coûtent cher! Il convient de préciser que le bureau de l'entreprise à laquelle l'habitant de Marin a fait appel se trouve à Neuchâtel et que l'ouvrier chargé de faire l'installation, est d'abord venu voir sur place avant de poser le porte-linges!

Au Val-de-Ruz, on n'a pas été surpris de cette facture. Plus d'une fois, pareille aventure est arrivée à l'une ou l'autre ménagère. Citons par exemple le fait suivant. Dans un ménage, on cuisine à l'électricité sur un appareil ménager acheté dans une entreprise de Neuchâtel. Une plaque saute. Le magasin de Neuchâtel est appelé. Il envoie un de ses

ouvriers. Facture : plaque : 52 fr.; déplacement et travail : 54 fr. ...

On pourrait prendre une machine à laver le linge ou la vaisselle en guise d'autre exemple dont le dépanneur habite le « BAS ». Ici, aussi, il faut compter avec d'importants frais de déplacements.

Alors, que faire? Il est des cas où les maîtres d'état du Val-de-Ruz ne peuvent pas intervenir. Dans toutes les autres situations, il est préférable de faire appel à leurs services. Ils sont consciencieux et modestes dans leurs prix. Quant à l'affaire du porte-linges de Marin, il eût été combien plus simple de le poser soi-même. Ce n'est pas une affaire de percer deux trous dans la paroi d'une salle de bains. Il est vrai qu'il faut avoir une perceuse électrique, quelques outils et un minimum de savoir-faire. Par ailleurs, il existe dans le commerce une quantité d'ouvrages sur le bricolage dans lesquels chacun trouvera une réponse à la plupart des questions. Lisez par exemple « Bricolage avec trois fois rien » (1). Vous serez enchantés.

L'OBSERVATEUR

(1) « Les Editions ouvrières », Paris.

## LE PAQUIER

### Perte de maîtrise : les PIT en font les frais...

Samedi, vers 23 h 10, un automobiliste de Brugg, M. R. I., circulait sur la route le Paquier - Villiers. Dans un virage à gauche, il a perdu le contrôle de sa machine laquelle a heurté une borne, puis brisé un poteau de téléphone pour ensuite faire un tonneau et s'arrêter au bas du talus. La voiture est hors d'usage et le permis de conduire de M. R. I. a été saisi.

## VALANGIN

### Collision

Dimanche vers 13 h 30, M. G.K., domicilié à Genève, circulait au volant de sa voiture de Neuchâtel à la Chaux-de-Fonds. Au lieu dit « Le Miroir », son véhicule est entré en collision avec l'automobile conduite par M. P.G., qui se trouvait en ordre de présecution pour se diriger vers Pierre-à-Bot. Dégâts.

## CARNET DU JOUR

Pharmacies de service : Marti, Cernier; Piergiorgianni, Fontaines.  
Permanences médicale et dentaire : votre médecin habituel.

## Parachutiste tuée

(c) On apprendit dimanche soir seulement, qu'un accident mortel de saut en parachute s'était produit samedi vers midi sur l'aérodrome d'Yverdon. En effet, une parachutiste, Mlle Eliane Trimaille, âgée de 20 ans, de Genève, qui effectuait un saut d'altitude, a fait une chute mortelle, son premier parachute s'étant mis en torche. L'altitude n'était plus suffisante lorsqu'elle voulut ouvrir le second, elle s'abattit au sol et fut tuée sur le coup. Son corps a été transporté à la morgue d'Yverdon. Notons qu'il ne s'agissait pas d'une débutante, puisqu'elle avait déjà 75 sauts à son actif. Une enquête a été ouverte à l'office fédéral de l'air.

## A Neuchâtel et dans la région

# Carlo Pescatori à la Galerie 2016

Le peintre Carlo Pescatori, qui expose des peintures et des gravures à la Galerie 2016, à Peseux, est très connu déjà en Italie. Né en 1932 à Brescia où il a aujourd'hui son atelier, il expose dès 1961 à Brescia, puis à Milan, à Rome, à Bologne, à Mantoue, ainsi qu'à l'étranger. Il a reçu plusieurs prix des plus honorifiques.

Pescatori présente des paysages, mais qui sont loin d'être naturels; ils sont volontairement artificiels. Ce sont des paysages de rêve, vus, comme l'a dit Elvira Cassa Salvi, dans une lumière froide, immobile et quasi glaciale. Pourtant, Pescatori aime les teintes chaudes, les beaux bleus très doux, les noirs intenses et vibrants, les jaunes et les rouges. Mais s'il emploie ces couleurs séduisantes, ce n'est jamais pour célébrer la beauté de la création, car Pescatori a de la réalité une vision aiguë et très intellectualisée. Cette réalité, il se propose de l'attaquer, de la ronger, de l'empoisonner. C'est donc un peintre de la violence, qui dissimule ses ruses, ses menaces, ses arrière-pensées d'agression, derrière la perfection impeccable et brillante de la forme.

Cette forme si éclatante et si raffi-

née, d'où lui vient-elle? Des grands artistes de la Renaissance. Il y a dans certaines de ses œuvres de superbes éléments d'architecture, des chapiteaux et des architraves, qui dans leur dignité antique, semblent venir tout droit de Mantegna. Mais Pescatori les abandonne volontiers pour peindre des paysages d'intérieur, des corridors, des parois, des salles hygiéniques avec linge de bain, carrelage et linoléum. Dans l'une de ces œuvres, on voit une chaise blanche renversée, d'un blanc si intense qu'il en devient fantomatique, un petit bateau flottant dans le vide, et à côté, flottant également, mais dans des eaux imaginaires, un cadavre de femme noyée. Des sphères grandioses de la Renaissance, où l'artiste visait d'élever ses créations à la hauteur des dieux, nous sommes redescendus, en passant par Charico, dans les zones inquiétantes de l'inconscient, où plus rien n'est tout à fait réel, où règne une lumière blafarde et crue, où tout prend l'allure de cauchemar.

### UNIVERS SURRÉALISTE

Ce style, nous le retrouvons dans un paysage de bord de mer, avec ses côtes désertiques, ses eaux mortes, ses horizons immenses et désolés. Au premier plan, face à l'infini, une chaise vide. Pourquoi vide? Parce que, dans ce paysage, toute présence humaine serait inconcevable. Au premier plan, toutefois, un poteau métallique, couleur de sang, et sur ce poteau une tête, ou plutôt un crâne, affreusement blanc et grimaçant.

Toutefois cet univers surréaliste est dans une certaine mesure humanisé par la présence du végétal, fruits ou feuilles. D'autre part, l'élément décoratif, coupes, cylindres, balustrades admirablement finement, apporte une note d'ironie et même de gaieté. Mais c'est une gaieté froide, qui maintient ses distances et préserve la qualité de son mystère.

Il faudrait parler encore de cette tête de jeune femme émergeant d'un cylindre sur lequel elle est déposée comme en

### LA NEUVEVILLE

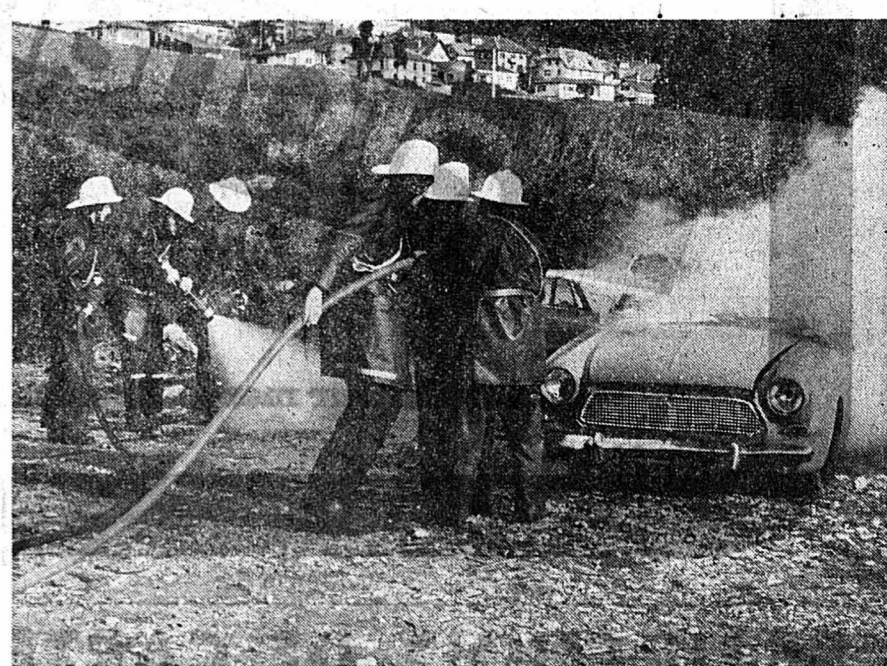
### Déception à l'Université populaire

(c) Le manque d'inscriptions aux cours de l'Université populaire de la Neuveville et du Plateau de Diesse pour la saison 1973-74 a contraint les organisateurs d'abandonner certains cours initialement prévus au programme. Pour ce qui concerne les cours de longue durée, seul un cours d'anglais I pour débutants a recueilli jusqu'à présent un nombre suffisant d'inscriptions (16 personnes). Le cours d'anglais III n'a recueilli que 4 inscriptions, ceux de langue espagnole 7 et de mathématique moderne six personnes! Il faut admettre que ce résultat est bien décevant pour les organisateurs, dans une ville qui se veut centre culturel. Espérons que le cours de travaux manuels pour adultes (menuiserie) prévu pour la fin de l'année recueillera un nombre suffisant d'inscriptions et pourra ainsi se dérouler.

### LA NEUVEVILLE

### Pour une semaine d'animation

(c) La commission de la culture, du tourisme, des loisirs et des sports de la Neuveville a effectué un sondage d'opinion parmi les élèves de toutes les classes de l'école primaire et du collège de district, dans l'intention de mettre sur pied une semaine d'animation écolière en juin 1974. Sur 552 questionnaires distribués, 534 sont rentrés. Les résultats de cette enquête intéressante sont les suivants : atelier de création, 162; Voile, 135; natation, 125; tennis, 112; cuisine pour garçons, 87; équitation, 84; judo, 83; excursions, 76; football, 75; tennis de table, 75; gymnastique, 59; volleyball, 46; théâtre, 39; guitare, 23; rythmique, 22; stage préprofessionnel, 19; flûtes, 15; échecs, 14; danse classique, 13; basket, 11; journalisme, 9; danse moderne, 8; bridge : 5.



## COURS DE PERFECTIONNEMENT POUR LES PREMIERS SECOURS DU DISTRICT

Samedi, les premiers secours des villages du Val-de-Ruz ont été rassemblés à Fontainemelon pour participer à un cours de perfectionnement. Ce recyclage avait pour thème principal la lutte contre le feu dans le cas d'accident de circulation avec exercice d'extinction et de découpage des tôles à la tronçonneuse. Sur notre photo, un groupe de sapeurs en pleine action, s'efforçant d'éteindre une épave en feu.

(Avipress - G. C.)

## FRANCE VOISINE

# Difficultés financières pour la plus grande scierie du massif jurassien

De notre correspondant :

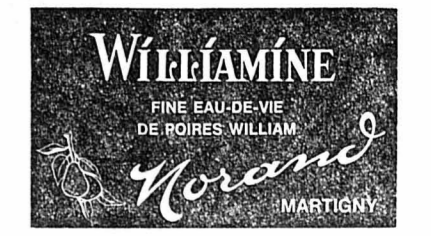
La scierie Reudet, de Levier, dans le Haut-Doubs, la plus importante entreprise de sciage du Massif jurassien, est en liquidation judiciaire après dépôt du bilan. La nouvelle n'a pas beaucoup surpris les industriels forestiers de la région. En effet, depuis près d'un an, M. Michel Reudet n'achetait pratiquement plus de bois à l'occasion des grandes ventes de résineux de Pontarlier où, autrefois, pourtant il était l'un des meilleurs clients.

Tout n'est pas perdu pour autant : la scierie Reudet a obtenu le règlement judiciaire, malgré un lourd passif et c'est une société spécialisée dans les problèmes de redressement d'entreprises qui a pris en main cette affaire. Un diagnostic a déjà été dressé, tandis que des mesures conservatoires sont prises afin que la société puisse continuer à travailler.

On parle pour l'instant d'un délai d'un an. D'autre part, un contrat de gérance libre vient d'être passé avec l'agrément du tribunal de commerce de Besançon, entre la société Reudet et la société SAMA, de Laval (Mayenne). Cette importante société qui construit des maisons pré-fabriquées, travaille depuis plusieurs années avec la scierie dont elle était le premier client.

Le conducteur a en effet voulu doubler le camion qui le précédait et que pilotait M. Daniel Lebrun, également de Besançon. C'est alors que survint en sens inverse une autre voiture qui obligea M. André Arnoux de se rabattre brusquement derrière le poids lourd. La manœuvre fut périlleuse puisqu'au cours de celle-ci la voiture accrocha le camion qui lui fit faire un tête-à-queue, la projetant finalement dans les rochers.

M. Arnoux devait être grièvement blessé et son jeune passager, 14 ans, neveu du chauffeur devait succomber durant son transport à l'hôpital. Il s'agit du jeune Jean-Yves Dubourgeois, fils de M. Daniel Dubourgeois, comptable à Pierrefontaine-les-Varans (Doubs).



# La nouvelle à l'efficacité évidente en cas d'affections gingivales.

Voici la nouvelle pâte dentifrice conçue spécialement pour les soins efficaces des gencives: Aronal forte. (Chaque personne se trouve, à partir d'un certain âge, confrontée avec des problèmes gingivaux). Aronal forte contient une combinaison optimale de matières actives, vérifiée



par test clinique en instituts universitaires. Ainsi, Aronal forte raffermi et fortifie les gencives et veille à l'avenir de vos dents. Demandez conseil à votre médecin-dentiste.

En outre, Aronal forte a un pouvoir détergent remarquable et vous procure une fraîcheur de rosée matinale.



Test clinique en instituts universitaires.

**A la fraîcheur merveilleusement fraîche.**

Gaba S.A., Bâle

**BEAU CHOIX DE CARTES DE VISITE**  
à l'imprimerie de ce journal



**Nouveau**

**DATSUN  
140 J**

**La 1400  
a fait notre force.  
(Utilité plutôt que futilité).  
Or, nous avons encore amélioré  
ce modèle si populaire.**

# DATSUN

La fougue de 85 CV	Moteur 4 cylindres à ACT	Faible consommation d'essence	Colonne de direction de sécurité	Vitesse 155 km/h
Ceintures à trois points	Sièges-couchettes séparés	Montre, allume-cigare	Ventilation «full-flow» avec...	soufflerie à 3 vitesses
2 phares de recul	Pare-brise en verre feuilleté	Vitres en verre de sécurité teinté	Dégivrage de la vitre arrière	Doubles projecteurs
	Freins avec servo	Freins à disques à l'avant	Pneus à carcasse radiale	
	Essuie-glace à 2 vitesses	Carrosserie de sécurité	Bouchon de réservoir fermant à clé	

**FRIENDLY DATSUN**

DATSUN (Suisse) SA, 8902 Urdorf

**La raison est à la mode.**



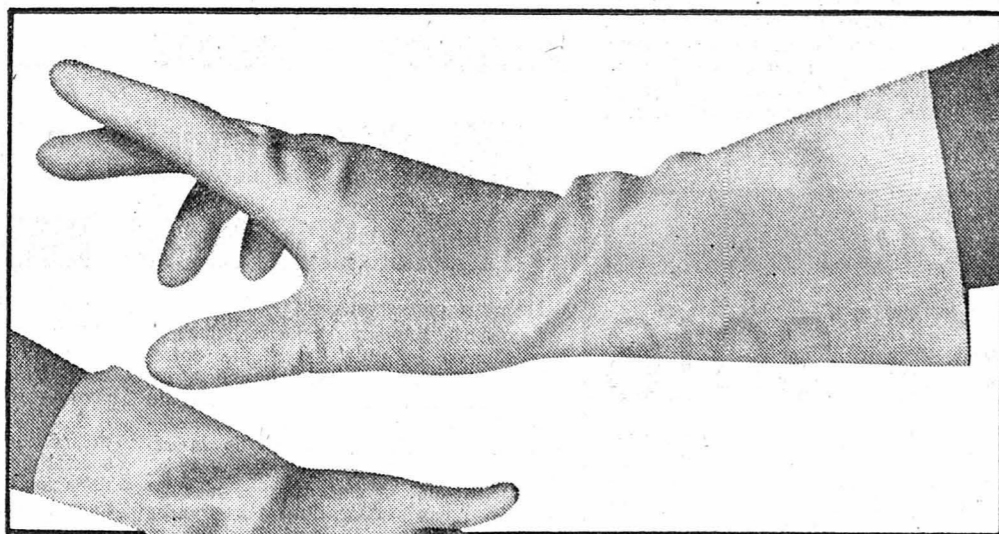
Importateur: DATSUN (Suisse) S. A. Schützenstrasse, 8902 Urdorf.  
2052 Fontainemelon: W. Christinat, tél. (038) 53 34 77. 2000 Neuchâtel: Garage Le Phare, Poudrières 161, Maillefer, tél. (038) 24 18 44.

**AGENCE Garage le Phare**  
DATSUN  
Vauseyon - Neuchâtel — Tél. (038) 24 18 44

**DÉMONSTRATIONS**  
sans engagement  
sur rendez-vous  
Ouvert le dimanche matin

# Maintenant en Multipack

Encore plus avantageux!



**Gants de ménage**  
en latex,  
intérieur velourisé. 1.40

**2 paires 2<sup>20</sup>**  
(au lieu de 2.80)

3 paires 3.30 (au lieu de 4.20)  
etc.



**Mouchoirs en papier Linsoft**

très absorbants. En emballage d'utilisation pratique.  
Paquet de 8x10 mouchoirs (= 80 mouchoirs) -.90

**2 paquets (=160 mouchoirs) 1<sup>50</sup>**  
(au lieu de 1.80)

3 paquets (= 240 mouchoirs) 2.25 (au lieu de 2.70)  
etc.

De la **MIGROS** évidemment.



# CHRONIQUE DU VAL-DE-TRAVERS

119<sup>e</sup> ANNÉE DU COURRIER  
DU VAL-DE-TRAVERS

## A Couvet, une séance d'information mouvementée au sujet de l'usine d'incinération des ordures ménagères

De notre correspondant :

Une nouvelle fois, l'usine d'incinération des ordures ménagères de la Rochetta a fait parler d'elle. En bien et... surtout en mal ! Et cela, au cours d'une séance d'information convoquée par le Syndicat intercommunal d'incinération des ordures ménagères du Val-de-Travers, vendredi soir à la salle grise de Couvet, sous la présidence de M. Claude Emery, président du comité de direction dudit syndicat.

Les malheurs de «dame Rochetta» ont été passés en revue devant une soixantaine de conseillers généraux et communaux des neuf communes faisant partie du syndicat, plus les représentants de la commune de Sainte-Croix. Une faible participation, par rapport au nombre total des membres des autorités législatives et exécutives, des huit communes situées au fond du Vallon et celle de la Brévine, puisqu'il n'y avait que 252 personnes.

Dans une première intervention, M. Emery a fait un historique de l'usine construite au cours des années 1969-70 et mise en service en juin 1971. Il a rappelé la constitution du syndicat, les études qui ont permis de choisir l'emplacement de l'usine et son système, son mauvais fonctionnement, la pollution signifiée par quelque 600 Covassons et la motion déposée devant le Conseil général pour obliger les responsables à prendre des mesures appropriées. La station de la Rochetta a coûté 500.000 fr. clés en main ! Mais il a fallu faire au gré des réclamations des habitants des quartiers nord et est de Couvet plusieurs modifications qui n'ont apporté que peu de résultats positifs.

Il faut donc remédier au plus vite à ces inconvénients qui sont principalement des odeurs nauséabondes provoquées par les fumées se dégageant des cendres et résidus. Les rapports de deux experts se recoupent : l'usine fonctionne

d'une façon peu rationnelle. Mais comment améliorer la situation ? Tout le problème est là : de quelle façon faut-il modifier le système actuel et envisager le paiement de la somme à engager ?

### FOSSÉ POUR LE STOCKAGE ET BAC À ÉTEINDRE LES CENDRES

L'usine de Couvet détruit les ordures pour un prix de 26 fr. 88 la tonne, prix extrêmement modeste, un des plus bas de Suisse. Pour transformer et améliorer le système, une dépense de l'ordre de 250.000 fr. est nécessaire. L'augmentation théorique sera de 1 fr. 93 par habitant et par an, et passera à 12 fr. 34. Cette augmentation pourrait être diminuée en cas de subventions cantonales. Deux solutions ont été proposées pour le paiement de ces 250.000 fr. : a) demande d'un crédit supplémentaire devant chaque Conseil général du syndicat ; b) augmentation de la charge annuelle prévue au budget de chaque commune. Cette dernière solution est de loin préférable.

Les données techniques du problème ont été exposées par M. E. Ihringer, ingénieur de l'entreprise Barkhuus, constructeur de l'usine. Les ordures augmentent dans une proportion très forte. Le stockage est devenu impossible, le volume des déchets atteignant souvent 30 et 40 tonnes par jour ! Le four marche mal ; il dégage trop de fumées et les résidus ne sont pas complètement calcinés. Ce n'est pas le système qui serait en cause mais l'exploitation : pour bien fonctionner, un four doit brûler une tonne et demie à l'heure ; les surplus sont néfastes. Il y a donc lieu de prévoir une fosse pour le stockage des ordures qui seront ensuite reprises sur un pont roulant par un grappin. Ainsi le four travaillera-t-il plus régulièrement. Pour éteindre les cendres qui dégagent fu-

mées et odeurs, la construction d'un bac s'avère nécessaire. Les résidus seront éteints par l'eau. Il n'y aura donc plus de fumée, plus d'odeur. Les pâtes ainsi formées dans l'eau seront reprises et transportées ailleurs.

Et M. Ihringer d'ajouter : «...Les employés chargés de faire «tourner» l'usine font ce qu'ils peuvent. Mais les coups provoqués par l'arrivage à intervalles irréguliers des camions, causent un encombrement dans le four.»

### DES GARANTIES, S.V.P. !

La discussion qui suivit ces exposés a été vive et passionnée ! Beaucoup de questions ont été posées : à combien se montent les dépenses déjà engagées pour remédier aux inconvénients cités ? Quelles garanties peut-on donner au sujet des nouvelles propositions ? Quelles sont les conclusions d'autres rapports concernant l'emplacement de l'usine (jugé extrêmement mauvais par d'autres), le système choisi ? Des réponses ont été données dont voici l'essentiel. Barkhuus a déjà transformé deux installations semblables à celle de la Rochetta : les résultats sont probants. Des garanties peuvent donc être données. Si l'on supprime les fumées dégagées par les cendres, il n'y aura plus d'odeurs. Ce n'est pas la fumée qui sort de la cheminée qui sent mauvais, mais celle provoquée par les résidus. Les cendres représentent 10 % du volume des ordures, 20 % par rapport au poids total des déchets. L'usine dégage 200 mg par m<sup>3</sup> de poussière : c'est dans les normes. Le prix de revient de la tonne brûlée sera augmenté de 5 fr. et passera à 31 fr. 88. Avec une fosse de stockage, le four sera alimenté d'une façon régulière. Les cendres ne seront plus transportées aux Petits-Marais de Couvet, mais à Travers (un endroit a été trouvé).

### MÊME UNE VOITURE EN PIÈCES DÉTACHÉES !

C'est avec insistance que plusieurs

conseillers généraux ont demandé des garanties «écrites» ; certains vont plus loin : ils souhaitent la fermeture de l'usine. Mais il a été réclaté que les autorités prennent des mesures sévères pour éviter de ramasser n'importe quoi (des machines à laver ou même la carrosserie et le moteur d'une automobile réduits en pièces détachées, celles-ci étant enfilées dans des sacs en plastique !). Certaines ordures ne devront plus être transportées.

Une précision encore : le four s'il est trop chargé le soir ne brûle pas complètement les matériaux. Il faut donc qu'il soit vide. Le bac à éteindre les cendres sera placé sous le four. Après avoir répondu aux nombreuses questions qui lui furent posées, M. Emery a levé la séance en remerciant chacun de l'intérêt manifesté.

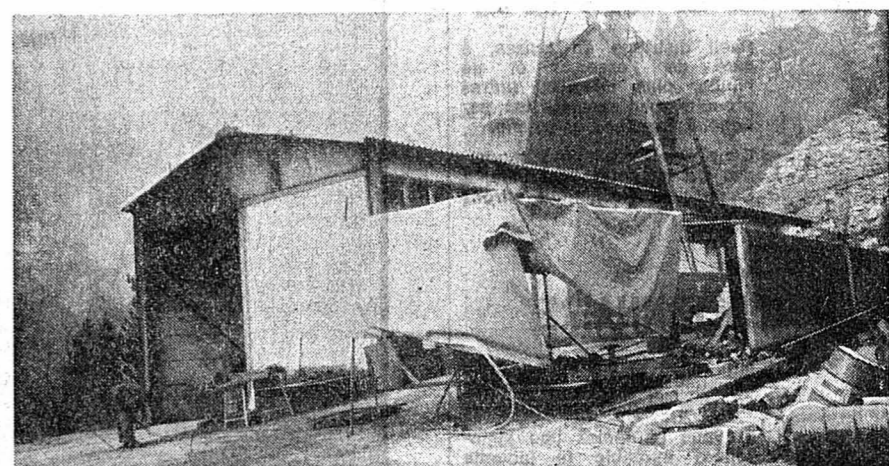
Vat-on vers une amélioration définitive de l'usine de la Rochetta ? C'est à souhaiter car sinon ce serait grave qu'une nouvelle fois, le système ne donne pas satisfaction !

Le pouvoir de décision appartient maintenant aux autorités de chaque village qui devront choisir la solution devant donner satisfaction aux responsables du syndicat intercommunal d'incinération des ordures ménagères du Val-de-Travers concernant la somme de 250.000 francs à trouver pour apporter les améliorations précitées, montant dans lequel sont prévues des réparations pour lequel 30.000 francs.

F. J.

### Nombreuses manifestations

(sp) Plusieurs manifestations ont eu lieu ce week-end au Val-de-Travers. Les pêcheurs de la Haute-Areuse ont tenu leur assemblée d'automne vendredi soir à Noiraigue ; la piste Vita de Couvet a été inaugurée samedi après-midi ; les gymnastes-dames de Couvet ont siégé vendredi soir à l'hôtel Central et le 25<sup>e</sup> anniversaire du groupement neuchâtelois de cynologie (doublé du championnat cantonal) a eu lieu dimanche à Couvet. Nous y reviendrons.



Cette usine de la Rochetta dont on parle tant !

(Avipress - Fy)

## Au « Cyclophile » de Fleurier Brunisholz sacré meilleur coureur

De notre correspondant régional :

«Le Cyclophile» de Fleurier a tenu vendredi soir une assemblée générale extraordinaire sous la présidence de M. Jacob Rey. MM. Fernand Bugnard, président d'honneur, Hubert Pétremand et Eugène Favre, membres d'honneur, participaient aux délibérations.

### RAPPORT D'ACTIVITE

M. Rey a donné des renseignements sur la saison écoulée qui a été bonne. Le nombre des licenciés a augmenté. Après la période creuse, une nouvelle émulation sportive lui a été donnée. En cette première saison, la participation aux courses — on a dénombré trente-deux déplacements — comptait davantage que le classement. On eut malheureusement deux accidents à déplorer.

### A PROPOS D'UNE SOIREE

La société a mis en garde le président contre des initiatives parfois intempestives de sa part ; ce fut le cas de la soirée Kubler à Fleurier où «Le cyclophile» a été engagé sur la demande d'un commerçant sans que personne le sache parmi les responsables de la société. Des félicitations ont été adressées à M. R. Jeannot de Môtiers qui a organisé un ramassage de papier au profit des

cadets, tournée qui s'est soldée par un bénéfice net de 700 francs.

Il a été émis le vœu que l'on applique désormais plus strictement les statuts et que le comité et la commission sportive soient deux organes différents l'un de l'autre avec des pouvoirs bien définis.

### RECOMPENSES

Ajoutons que M. H. Pétremand, de Couvet, a offert des survêtements pour les coureurs puis des cadeaux ont été remis pour les résultats obtenus à MM. René Jeannot, Michel Lambelet, Marcel Aubert en catégorie juniors, Jean-Claude Bobillier, Eddy Jeannot, J. Gammeter, G. Leuba chez les cadets, et à Michel Brunisholz, amateur, de Môtiers, qui a été sacré le meilleur coureur du «Cyclophile» sur l'ensemble de la saison.

### COURSE DE COTE

Dans le cadre de l'omnium de l'Union cycliste neuchâteloise et jurassienne, «Le Cyclophile» a décidé de revendiquer lors de l'assemblée cantonale, la course de côte, toujours spectaculaire. Enfin, à minuit, se tiendra une assemblée générale ordinaire au cours de laquelle «Le Cyclophile» aura à procéder à l'élection de son comité, des vérificateurs de comptes et de la commission sportive.

G.D.

## VAUD - VAUD - VAUD

### Après un jugement du tribunal d'Avenches Deux recours rejetés, un troisième partiellement admis

Le 22 juin 1973, le tribunal correctionnel du district d'Avenches condamne F.C., ancien municipal à Avenches, pour gestion déloyale des intérêts publics et corruption passive, à neuf mois d'emprisonnement, sous déduction de quatre jours de détention préventive et trois mille francs d'amende, avec sursis pendant deux ans, à quatre ans d'incapacité d'exercer une charge ou une fonction, ainsi qu'au paiement des frais de la cause à concurrence de 552 fr. 10.

Il ordonnait la dévolution à l'Etat de la somme de dix mille francs déposée par F.C. au greffe municipal d'Avenches.

Le tribunal avait libéré un co-accusé, A.H., des fins de la poursuite pénale, mais l'avait condamné au paiement des frais de la cause à concurrence de 540 francs.

Il avait donné acte à la commune d'Avenches de ses réserves civiles contre les accusés C. et H., qui devaient lui verser solidairement la somme de 750 francs à titre de dépens.

### LA DECISION

La commune d'Avenches, ainsi que les deux condamnés ayant recouru contre ce jugement, la Cour de cassation pénale du

tribunal cantonal vient de rendre son arrêt.

1. Le recours de F.C. est partiellement admis, en ce sens que le jugement est annulé dans la mesure où il condamne F.C. pour gestion déloyale des intérêts publics et corruption passive, et où il ordonne la dévolution à l'Etat de la somme de dix mille francs, la cause étant renvoyée devant le tribunal correctionnel du district d'Avenches pour complément d'instruction et nouveau jugement dans le sens des considérants de l'arrêt. Le recours de F.C. est rejeté pour le surplus.

2. Le recours de A.H. est rejeté, le jugement étant maintenu en ce qui le concerne.

3. Le recours de la commune d'Avenches est rejeté juridiquement.

4. Les frais de première instance concernant F.C. suivent le sort de la cause, ceux du présent arrêt sont mis à raison de 1/5 à la charge de A.H. et de 1/5 à la charge de la commune d'Avenches, le surplus étant laissé à la charge de l'Etat.

Ainsi, les deux principaux chefs d'accusation étant abandonnés par la Cour de cassation pénale du tribunal cantonal, cela équivaut à une réhabili-

tation partielle de l'ancien municipal avenchois. Il est certain que cette décision aura un certain retentissement.

### Inspection des pompiers

(c) Le corps des sapeurs-pompiers d'Avenches, commandé par le capitaine Jean-Gaston Weber, a été passé en revue par M. Jean Loude, inspecteur et par M. René Stucki, municipal du feu, en présence du syndic Xavier Chappatte. Après l'inspection des hommes et du matériel, un exercice d'alarme s'est déroulé autour de l'hôtel de ville.

Au cours du rapport qui suivit, les sapeurs Charles Fronalaz, pour vingt-six ans d'activité, et Jean Zaugg, pour trente ans, ont reçu le diplôme de vétérans. Des remerciements ont été adressés aux sapeurs qui ont quitté le corps pour raison d'âge.

### LUCENS

#### Un municipal se retire

(c) Alors que le syndic Rodolphe Gaillard et les municipaux Conrad Charbon, Maurice Michod et Jean Rusca ont accepté de se représenter aux élections communales de novembre prochain, M. William Besson, municipal, radical, ne sera plus candidat.

### BELLERIVE

#### Deux municipaux renoncent

(c) L'assemblée des électeurs et électrices de la commune de Bellerive, qui comprend les villages de Bellerive, Salavaux, Cotterd et Vallamand-Desous, a enregistré le départ de deux municipaux : MM. Gilbert Grandjean et René Tombez. MM. Claude Perrin et Francis Tombez sont proposés pour les remplacer.

### VUCHERENS

#### Folle embardée

(c) Samedi, vers 23 h 30, M. Francis Ernst, âgé de dix-neuf ans, domicilié à Chavornay, circulant au volant de son auto sur la route principale Lausanne-Berne, en direction de Moudon, a perdu la maîtrise de son véhicule au lieu dit «la Rappe», commune de Vucherens, et a fait une violente embardée. Souffrant d'une commotion et de multiples contusions, il a été transporté à l'hôpital cantonal, à Lausanne.

### PEYRES-POSSENS

#### Collision auto - moto

(c) Dimanche, vers 0 h 40, M. Gilbert Mayor, âgé de 21 ans, domicilié à Peyres-Possens, circulant sur son motocycle léger, en direction de Naz, sur la route principale Lausanne - Estavayer-le-Lac, est entré en collision avec une auto vaudoise roulant en sens inverse, au lieu dit «la Tuilière», commune de Peyres-Possens. Souffrant d'une fracture de la jambe gauche, le motocycliste a été transporté à l'hôpital cantonal, à Lausanne.

### MOUDON

#### Avec les gym-hommes vaudois

(c) Samedi et dimanche, l'Association vaudoise des gymnastes hommes a tenu son assemblée générale, à la Douane, réunissant également les moniteurs pour un cours pratique. Cette association compte 49 sections groupant près de 1500 membres.

Lire d'autres informations  
vaudoises en page 7



## Péril jaune, rouge ou ?...

Péril croissant, péril étoilé, périls de toute nature, annoncés, commentés, prévus, prévisibles et déjà arrivés, informations pessimistes ou simplement objectives qui s'abatent sur nous en avalanches et que la télévision, loin de rendre proches, tente à conjurer non pas en évitant d'en parler, mais parce qu'elle en parle trop et que l'homme sous peine de sombrer dans la plus noire mélancolie et la folie homicide, ne peut à la longue porter ce fardeau qu'en se distançant des événements, qu'en se trompant lui-même en feignant de croire qu'ils ne le concernent pas. «Temps présent» se devait bien sûr de présenter un reportage filmé en complément du débat offert par «Table ouverte» à propos de la guerre israélo-arabe. Mais ces reportages qui doivent passer par la censure militaire des belligérants ne peuvent être qu'un pâle reflet des événements. Ce sont les habituels défilés de chars et d'avions qui passent en vrombissant et parfois le caméraman peut saisir ce bref instant d'un avion qui tombe en flammes, des soldats au repos, souriants ou exténués qui du Viet-nam au Pakistan et du Pakistan au Moyen-Orient se ressemblent comme des frères sur des images toujours courageuses, parce qu'on est près du front et que les journalistes risquent d'y laisser leur peau, mais insignifiantes, parce qu'il ne faut pas laisser voir ses cartes à l'ennemi. Seul le contrepoint du commentaire oral apporte quelques précisions.

Encore qu'avec les maigres renseignements qui filtrent de part et d'autre, on a bien du mal à se faire une idée claire sur la situation. Peut-être les deux seuls moments évitant une signification valable étaient-ils les deux interviews. Celle de ce représentant syrien s'exprimant dans une langue française d'un classicis-

me remarquable, il disait sa confiance dans les armées arabes et clamait sa fierté retrouvée devant des débus de combat prometteurs, sinon des victoires, il manifestait une telle fougue vengeresse, qu'on avait l'impression que le monde arabe n'avait qu'un vœu pie : faire table rase en Israël. Le journaliste israélien, quant à lui, était moins agressif, moins virulent, avec cet admirable sens des nuances du peuple juif, il disait sa confiance dans l'armée israélienne, sans pourtant sous-estimer l'adversaire. Il montrait comment Israël s'était quelque peu assoupi après de trop faciles victoires précédentes. Il était avec ses cheveux blancs et ses yeux qui avaient vu déjà tant de choses, l'image même de cet Israël toujours persécuté, souvent abattu, mais qui lutte enfin sans complexe, pour sauver son droit à l'existence.

Un reportage d'un tout autre ordre complétait «Temps présent» ; le sujet en était en apparence plus bénin, mais il était réalisé sur un mode alarmiste, type : péril jaune, les Japonais envahissent l'Europe. Le Japon, pays en pleine expansion économique inonde les marchés européens de ses produits. Les touristes japonais en vagues plus fortes que les flots américains, arrivent dans tous les aéroports. Des fabriques, des magasins, des restaurants sont rachetés grâce au yens, cette monnaie qui passe pour plus «robuste» que le dollar.

Le temps des chinoïseries et des japonaiseries dans toutes les maisons bourgeoises européennes est passé. Maintenant le Jap importe nos Rouault, nos Picasso, achète nos vignobles, boit nos meilleurs crus. Bref, le vandalisme qui a toujours oscillé d'est en ouest et d'ouest en est nous est contraire pour le moment, si l'on en croit ce reportage.

G.-A. M.

## La fanfare «L'Espérance» a fêté son centenaire

De notre correspondant :

C'est par une belle journée d'automne qu'a eu lieu la journée commémorative du 100<sup>e</sup> anniversaire de la fanfare L'Espérance.

Dans l'après-midi, quelque 150 personnes se sont réunies au collège et en cortège se sont rendues au temple où elles ont été accueillies aux sons majestueux de l'orgue. La cérémonie était présidée par le pasteur Duruphy. Après le chant «Grand Dieu nous te bénissons» accompagné par la fanfare et après prière et lectures bibliques, le prédicateur a prononcé une remarquable allocution axée sur une parole de l'apôtre saint Paul : «nous sommes plusieurs, mais nous formons un seul corps». Il a relevé que dans un orchestre ou dans une fanfare, les membres ont individuellement un rôle à tenir ; cependant, ils sont solidaires les uns des autres. Ils ont appris et développé le sens de la communauté et de la discipline. Ils forment donc un seul corps et par devoir collectif, ils se produisent pour le plaisir de tous. La musique nous rapproche de Dieu mais elle peut aussi nous en éloigner. Aussi le prédicateur a-t-il exhorté les membres de la fanfare à défendre toujours la belle musique, celle qui doit louer Dieu. Ce culte d'actions de grâce a été agrémenté par trois interventions de la fanfare placée sous la baguette de son chef, M. M. Barrat et s'est terminée par l'oraison dominicale.

Une manifestation s'est ensuite déroulée à la salle de spectacles, magnifiquement décorée et fleurie. Elle a été ouverte par l'exécution de la marche du centenaire, composée et dirigée par son sous-directeur, M. R. Gobbo. Mme V. Germainier tenait le rôle de présentatrice.

### DISCOURS

M. Roger Thiébaud, président du comité d'organisation a salué les invités parmi lesquels on notait la présence de M. Gicot, vice-chancelier d'Etat, Lucien Barbezat, président du Conseil général, Rémy Hamel, président de Commune entouré de ses collègues du Conseil communal, M. le pasteur Duruphy, MM. Léon Monnet et André Dumont, représentants du collège des Anciens, Maurice Wicky, président de l'association cantonale des musiques neuchâteloises, Willy Lambelet, représentant de la fédération du Val-de-

Travers, Léon Hamel, président d'honneur, Jean-Hugues Schulé, président de l'association des sociétés locales, les représentants des sociétés du village, ainsi que les membres d'honneur et honoraires. Il a dit avec quelle joie était fêté cet anniversaire et a exprimé sa reconnaissance aux pionniers de la fanfare, société pour laquelle il a formé des vœux de prospérité.

M. Rémy Hamel, président de commune, a apporté les compliments et les remerciements des autorités. Il a félicité tous ceux qui sont les pierres d'angle de cette vaillante société et qui ont su conserver l'esprit des fondateurs. Il a dit combien la population apprécie le rôle que joue la fanfare dans la vie locale et a souhaité que son drapeau soit l'incarnation de son idéal.

M. Bernard Gicot, représentant du Conseil d'Etat a apporté le salut du gouvernement et a rappelé le rôle, peut-être modeste, que Noiraigue a joué dans la politique du canton. Il a souhaité que dans l'avenir, la fanfare soit digne de son passé. M. Willy Lambelet quant à lui, a exprimé les compliments de la fédération du Val-de-Travers au nom de laquelle un don a été remis.

M. Maurice Wicky, président de l'association des musiques neuchâteloises et membre du comité de l'association fédérale, a dit que l'Espérance peut être fière de ce jubilé et il l'a félicité d'avoir commencé cette journée en assistant avec ferveur et dignité à un culte d'actions de grâce. Constatant que l'Espérance jouit d'une chaude sympathie ; il a dit aussi que le comité cantonal et l'association fédérale s'associent à la joie du moment. La société, fière de son passé glorieux doit regarder en avant et prendre un nouveau départ. Il lui a souhaité bonne route jusqu'au 125<sup>e</sup> anniversaire et au nom de l'association cantonale a remis une superbe channe dédicacée avec gobelets et plateau.

Dernier orateur, M. Jean-Hugues Schulé, président de l'association des sociétés locales a lui aussi apporté félicitations et vœux et a constaté qu'un village sans fanfare est comme un corps sans âme. Au nom des sociétés du village, un souvenir à été remis à la fanfare.

M. Joseph Persoz, président de la fanfare, a dit avec émotion combien la fanfare était touchée par les appuis que lui

accorde la population. Il a remercié le comité d'organisation et aux applaudissements de l'assemblée a proclamé membres d'honneur Mme Violette Germainier, M. Walther Thomi et M. Laurent Démarchi. Il a remis ensuite une plaquette souvenir à Mme Manon Thomi, M. et Mme Arno Von-Kaenel, Mme Marie-Louise Pianaro, M. René Germainier, M. Armand Monnet, Mme Dina Schulé et Mlle Ruth Joly.

Cette manifestation commémorative s'est terminée par le chant de l'hymne national. Un vin d'honneur a ensuite été offert par les autorités communales puis un banquet a été servi à l'hôtel de la Croix-Blanche et au cours duquel ont été proclamés membres d'honneur M. Robert Mommet pour 40 ans de société-riat et, pour services rendus, M. et Mme Marcel Viglino. La soirée s'est terminée par un bal.

## CARNET DU JOUR

Couvet : cinéma Colisée : 20 h 30, L'Héritier. 16 ans.

Môtiers, château : ouvert. Musée Rousseau, photographie et iconographie.

Fleurier, salle de la FTMH : de 14 h à 18 h et de 19 h à 21 h, exposition Eugène Favre.

Patinoire : ouverte. Le rancho, bar-dancing : ouvert jusqu'à 2 heures.

Médecin et pharmacien : habituels.

Ambulance : tél. 61 12 00 ou tél. 61 13 28.

Hôpital de Couvet : tél. 63 25 25.

Hôpital de Fleurier : tél. 61 10 81.

Service d'aide familiale : tél. 61 23 74.

Bureaux de renseignements : Fleurier, Vaucher-Bognar, av. de la Gare tél. 61 10 37. Les Verrières : Banque cantonale.

Agences de voyages : gares de Couvet RVT et de Fleurier.

FAN, bureau du Val-de-Travers : Fleurier, 11 av. de la Gare, tél. 61 18 76 tél. 3 52 80.

Fleurier, service du feu : tél. 61 12 04 ou 18.

Police cantonale : tél. 61 14 23.

## AVIS DIVERS

CERCUEILS-TRANSPORTS  
TOUTES FORMALITÉS  
ENTREPRISE GENERALE  
DE POMPES FUNEBRES

COUVERT 63 23 42  
FLEURIER 61 11 47  
non-réponse 61 15 47

Travers 63 14 24  
Couvet 63 19 22  
Fleurier 61 28 08

R. MONNIER  
Concessionnaire des PTT  
Dépannage après-vente garanti  
est aussi votre

## SPÉCIALISTE

de la

## TÉLÉVISION

NOIR-BLANC + COULEUR  
radio - enregistreur - disques



«L'Espérance» défilant à Noiraigue à l'occasion de son centenaire. (Avipress - G. C.)

## OFFRES D'EMPLOIS

## Shell

Shell distribue en Suisse, à côté de l'essence et de l'huile, plus de 1000 autres produits, par exemple les gaz liquéfiés propane et butane.

Dans nos installations modernes de mise en bouteilles, à Saint-Blaise (NE), nous offrons à un

## OUVRIER-MANUTENTIONNAIRE

une place stable avec salaire mensuel, caisse de pension et semaine de cinq jours.

Si vous appréciez une atmosphère agréable (à laquelle vous êtes prêts à contribuer) et le travail en petites équipes, téléphonez simplement à M. F. Germann, Shell Saint-Blaise, tél. (038) 33 14 01. Il se fera un plaisir de vous fournir de plus amples détails au sujet de ce poste.



C'est Shell que j'aime.



**Est-il fait pour vous ce poste de monteur en chauffage ?**

Veuillez appeler Mme Yenny au No 24 76 78 qui se fera un plaisir de vous renseigner.

Boîtes de Montres Bouille S.A., Monruz 17, Neuchâtel, engage, pour le 5 novembre 1973, des

## ouvriers (ères)

Se présenter ou téléphoner au (038) 25 77 33.

## Connaissez-vous

le Bulletin des places vacantes de la Confédération qui paraît chaque semaine, avec ses nombreuses offres intéressantes ?



Demandez par téléphone ou par carte postale un numéro à l'essai de la dernière édition!

OFFICE FÉDÉRAL DU PERSONNEL  
Service de placement, 3003 Berne  
Tél. 031/61.55.95

2000 NEUCHÂTEL  
25 90 50 ÉVOLE 92  
ÉLECTRICITÉ  
WALTER

cherche :

monteur électricien  
manœuvre de chantier

-pour travaux d'installations.

## Très importante société d'informatique

cherche le

## responsable de son implantation dans les cantons de Berne et de Zurich

Ce collaborateur, rompu aux techniques modernes de gestion, devra posséder les qualités d'un bon négociateur.

Ce poste offre de très intéressantes perspectives d'évolution au sein d'une société en constante expansion.

Formation informatique assurée. STATUT CADRE. Nombreux avantages sociaux.

Se présenter : BERNE, hôtel Schweizerhof, Bahnhofstrasse 11, le mardi 23 octobre, à 9 heures.

ZURICH, Atlantic hôtel, Daletschweg 234, mercredi 24 octobre, à 9 heures. Demander M. Valentin.

Savoir plus : une nécessité pour les jeunes  
Parce que Savoir plus traite l'essentiel, uniquement.

## Pour vous les jeunes.

De jour en jour, la vie devient plus exigeante pour vous, les jeunes. Il devient toujours plus nécessaire d'en savoir plus, et de savoir mieux, sur tous les sujets.

**SAVOIR PLUS** est l'encyclopédie qui vous aide à mieux comprendre tout ce qui vous entoure: le monde et ses techniques, les hommes et leur histoire. En lisant Savoir Plus, vous découvrirez qu'on peut apprendre sans s'ennuyer.

Pour vous, les jeunes, c'est essentiel! Savoir Plus vous ouvre les portes de toutes les connaissances et vous permet d'aller plus loin.

## 4500 sujets essentiels.

**SAVOIR PLUS** s'est limité à 4500 sujets. 4500 sujets qui constituent les connaissances indispensables à l'homme d'aujourd'hui. 4500 sujets essentiels, traités simplement. Mais avec des explications toujours claires et passionnantes. 4500 sujets à travers lesquels vous



Hâtez-vous, quelques exemplaires des N° 1, 2 et 3 sont encore disponibles!

OFD

▲ Une publication des EDITIONS KISTER S.A. Genève, 33, quai Wilson, tél. 022 31 50 00

découvrirez des choses nouvelles pour vous. 4500 sujets qui vous permettront de replacer vos connaissances dans leur contexte.

## Connaissances vivantes et utiles.

**SAVOIR PLUS** est l'encyclopédie des connaissances vivantes et utiles, utiles aux jeunes et à toute la famille.

Cette semaine, des articles passionnants sur l'alchimie, l'Algérie, le monde fascinant des algues et plus de 15 autres sujets, dans le N° 4 de Savoir Plus.

## SAVOIR PLUS

150 fascicules hebdomadaires de 24 pages entièrement illustrés en couleur. 4500 articles dont 300 grandes monographies. Au total, 10 magnifiques volumes sous reliures mobiles. Un ouvrage jeune, moderne et facile à lire. Une production Alpha.

## Un numéro gratuit!

Les fascicules 1 et 2 sont vendus pour le prix d'un seul: Fr. 2.90 seulement. Chaque lundi dans tous les kiosques et en librairie.

## Grand Concours SAVOIR PLUS.

«Le Saviez-vous?» c'est le thème du grand concours Savoir Plus. 8 questions seront posées dans les numéros 3 à 10. Tout le monde peut y répondre. 10 grands voyages à gagner (Brésil, Inde, Antilles...) et près de 500 autres prix.

Poster gratuit pour chaque participant.

Seulement Fr. **2,90**  
Aujourd'hui  
sortie du N° 4  
**SAVOIR PLUS**  
l'encyclopédie des connaissances vivantes et utiles

On cherche :  
sommelière

Nourrie, logée, restaurant de la campagne, bord du lac, bon salaire :

## cuisinier(ère)

pour remplacement.  
Samedi - dimanche.  
Tél. (037) 77 13 15.

## Ogival

FABRIQUE D'HORLOGERIE

Nous cherchons à engager, tout de suite ou pour date à convenir,

## PERSONNEL FÉMININ

que nous occuperons dans notre atelier à divers travaux d'assemblages de montres.

Nous assurons votre formation en cas de besoin et vous offrons les avantages sociaux d'une entreprise moderne.

POSSIBILITÉS D'HORAIRE PERSONNALISÉ

Veuillez adresser vos offres ou vous présenter à Ogival S.A., chemin des Saules, Colombier, ou téléphoner simplement au No (038) 41 21 68.

Entreprise en plein développement, à Neuchâtel, cherche, pour entrée immédiate ou pour date à convenir,

## EMPLOYÉE DE BUREAU

capable de travailler seule. Emploi très varié, indépendant au sein d'un groupe très sympathique.

Faire offres sous chiffres AE - 2450 au bureau du journal.

Notre Direction générale de Neuchâtel cherche, pour son service interne, un

## COLLABORATEUR QUALIFIÉ

Ce poste conviendrait à une personne de langue maternelle française, en possession d'un certificat d'employé de commerce ou d'un titre équivalent, et apte à assumer des responsabilités. Nous nous chargeons de sa formation.

Nous offrons :

Un emploi stable, indépendant et bien rétribué au sein d'une organisation moderne.

L'horaire individuel.

Age idéal 20 à 35 ans.

Entrée en fonction : à convenir.

Si notre offre vous intéresse, adressez-vous à Winterthur-Accidents, Direction régionale de Neuchâtel, M. E. Galland, chef du personnel, Saint-Honoré 2, 2001 Neuchâtel. Tél. (038) 25 78 21.

Winterthur  
ACCIDENTS

**FRIBOURG - FRIBOURG - FRIBOURG - FRIBOURG**

**L'avenir de l'industrie fribourgeoise**

Le groupement industriel fribourgeois (GIF) a repris le cycle de ses séances mensuelles qui sont désormais ouvertes à des représentants de l'administration cantonale et des milieux de l'enseignement. Des délégués du département de l'industrie et du commerce, de l'Université et du Technicum ont participé à la première séance au cours de laquelle M. Gaston Gaudard, professeur à l'Université, a présenté un exposé sur l'avenir de l'industrie fribourgeoise.

Après avoir analysé les bases (territoire, travail, capital), M. Gaudard a parlé des politiques à mettre en œuvre au niveau de l'industrialisation du canton. Il a ensuite émis des considérations sur des aléas de l'avenir industriel fribourgeois (facteurs extérieurs tels que conjoncture, situation monétaire, recrudescence du protectionnisme, politique suisse de développement régional et aménagement du territoire). L'industrie fribourgeoise, selon M. Gaudard, a néanmoins un bel avenir à conquérir. Mais, pour rattraper son retard, Fribourg doit fournir un effort plus grand qu'auparavant.

Au cours du débat qui suivit, on évoqua notamment les difficultés du recrutement de personnel qualifié et de main-d'œuvre pour le travail en équipe. Les industriels furent unanimes à reconnaître que l'expansion industrielle impliquera des efforts accrus en matière de relations publiques, d'information et de vulgarisation économique.

M.G.

**F.C.O.B.B. : 13me salaire**

Après des pourparlers dont la Fédération chrétienne des ouvriers sur bois et du bâtiment (F.C.O.B.B.) de Fribourg dit qu'ils ont été laborieux et qu'ils se sont déroulés dans un climat difficile depuis la fin de 1972, un accord a pu être conclu au sujet de l'octroi d'un 13me mois de salaire. Cet accord a été passé entre les associations patronales et ouvrières des secteurs de la plâtrerie-peinture et de la menuiserie du canton de Fribourg.

Le treizième mois complet sera acquis à partir de 1975. En effet, les ouvriers concernés toucheront un tiers de treizième mois cette année, deux tiers en 1974 et l'entier en 1975. Un règlement fixera les modalités d'application de la convention qui est immédiatement entrée en vigueur. La F.C.O.B.B. souligne qu'elle est le principal artisan de cet arrangement.

**BIENNE**

**Beau résultat au marché aux oignons PLUS DE VISITEURS, MAIS MOINS DE MARCHANDISES**

De notre rédaction biennoise : Comme le veut une belle et fidèle tradition, samedi, c'était la foire aux oignons de Bienne. Si pour le Zyeblemärkt de Berne la grande partie des oignons provient du Vully, ceux de Bienne se récoltent dans le Seeland. Cette foire s'est déroulée avec un concours de population encore jamais enregistré, par un temps couvert, puis ensoleillé, dans une ambiance de musique et de gaieté. Sur les 105 stands magnifiquement décorés, d'accortes ven-

deuses pour la plupart en costumes régionaux ont présenté les « stalactites » d'oignons blancs ou jaunes, d'échalotes d'un beau bleu violet, des fruits et légumes de première qualité. Au cours de la conférence de presse honorée par la présence de MM. le maire Fritz Stähli, du conseiller national Raoul Kohler, nous avons appris que samedi sur la place du Marché Neuf, on avait apporté : 545 harasses de pommes et poires (409 de première qualité, 136 de seconde qualité) dont 54 de poires. Il y avait 19 sortes de pommes et 6 de poires.

Si les oignons étaient en nombre supérieur à celui de 1972, 15.782 kg (1972 = 14.475 kg) toutes les autres marchandises étaient en baisse.

Ad. G.



Des quantités de chaînes d'oignons et de beaux costumes.

(Avispress - Guggisberg)

**Centenaire biennois de la Société suisse des employés de commerce**

(c) Samedi les employés de la société suisse des employés de commerce, (SSEC) section de Bienne, se sont retrouvés au Palais des Congrès à l'occasion du centième anniversaire de la fondation de la société. Au cours de la partie officielle MM. Heggli président, M. Stähli, maire, président du comité des fêtes, M. Richard Maier-Naef de Zurich, président central SSEC, M. Bruno Hächler, président de l'association cantonale, M. Willy Voelky, de l'association romande et M. Robert Bauder, Conseiller d'Etat prononcèrent des allocutions. Après le banquet officiel une soirée fort gaie a mis le point final à cette manifestation.

**Tuë par un tracteur**

Dimanche, M. Fritz Thierstein, âgé de 41 ans, de Bowil (BE), a glissé d'un tracteur sur lequel il était passager et a été écrasé par deux machines agricoles attelées au tracteur. Il a succombé à ses blessures lors de son transport à l'hôpital.

LYSS

**Vol de stupéfiants**

(c) Dans la nuit de vendredi à samedi une pharmacie de Lyss a été visitée par des voleurs qui ont emporté 800 fr. et 230 grammes d'opium pur, 24 grammes de morphine pure et 10 grammes de cocaïne pure.

Une enquête est ouverte.

**FRANCE VOISINE**

**Motocycliste tué**

(c) On a déploré hier à Belfort, vers 16 heures, un grave accident. Une motocyclette conduite par M. Serge Rapon, 20 ans, demeurant à Belfort, manquant un virage, est venue percuter une voiture arrivant en sens inverse. Si le conducteur de la moto s'en tira avec des blessures légères, son passager, M. François Wipff, 19 ans, demeurant à Belfort, a été tué après avoir été éjecté.



De fil en aiguille, Madame Chose et Madame Machin en arrivent au fil à retordre: le problème des taches!

Pourtant, ce problème n'existe plus depuis qu'ESWA-COL existe. Etalez ESWA-COL - le produit qui ménage les tissus - sur les taches et les bords sales des cols, manchettes, corsages, pulls et soutiens-gorge. Laissez agir au moins 10 minutes, puis lavez comme d'habitude.

ESWA COL Pour prolonger la vie des cols et manchettes.

**Tâches nouvelles et criminalité accrue nécessiteraient 60 policiers de plus**

De notre correspondant : Lors de sa session d'automne qui sera ouverte le 6 novembre, le Grand conseil sera invité à donner son approbation à un projet de décret relatif à l'augmentation de l'effectif du corps de la gendarmerie cantonale, ainsi que celui de la police de sûreté. Le plafond serait dorénavant porté à 290 gendarmes et inspecteurs : soixante de plus que jusqu'ici.

En 1968, le Grand conseil avait augmenté le plafond de l'effectif des gendarmes à 200 hommes et celui des inspecteurs de la sûreté à 30 hommes. Ces limites n'ont pas été dépassées. Mais, depuis lors, les tâches de la police se sont accrues. La surveillance de la circulation sur les 30 km d'autoroute ouverts jusqu'à ce jour est une tâche nouvelle, venue s'ajouter au contrôle de 600 km de routes cantonales et de 2298 km de routes communales.

Or, en 1877, les véhicules à moteur n'existant pas, l'effectif de la police pouvait atteindre 150 hommes. En 1960, on comptait 29.000 véhicules et 950 accidents. En 1972, 75.000 véhicules et 1636 accidents.

**TACHES NOUVELLES**

Dès l'ouverture du dernier tronçon de la RN 12 mis en service, une brigade spécialisée de police d'autoroute a été constituée : ses membres ont dû être recrutés dans d'autres secteurs de la

gendarmerie. Le développement du tourisme, notamment, a conduit à la création d'une section de plongée pour le sauvetage sur les lacs. De plus, dès cette année, la gendarmerie est chargée de la surveillance de la navigation sur les lacs et cours d'eau. Plus de 3550 bateaux sont immatriculés dans le canton.

D'autres services encore devraient être développés, relève le Conseil d'Etat dans le message qu'il a adressé aux députés. La brigade de la circulation devra accentuer son rôle en matière de prévention des accidents, en intensifiant les contrôles techniques et de vitesse, notamment. Prévention des accidents auprès des enfants et lutte contre le bruit sont également d'une importance croissante. Développement économique, intensification du trafic, brassage de la population et accroissement des loisirs sont autant de bonnes raisons d'augmenter la surveillance.

Mais encore, souligne le Conseil d'Etat, cette adaptation devra aller de pair avec une révision fondamentale des charges de police entre le canton et les communes. On pense ici à la ville de Fribourg, singulièrement favorisée jusqu'ici, mais aussi aux autres communes.

**DELITS EN AUGMENTATION**

Le volume du travail de la police de sûreté, également, ne cesse de croître. Augmentation de la population autoch-

tone et étrangère, développement touristique, relâchement des mœurs, recrudescence de la criminalité juvénile et extension du fléau de la drogue en sont les causes principales. Il est urgent de créer une brigade chargée spécialement de combattre le commerce et la diffusion des stupéfiants. Les cambrioleurs internationaux, même, semblent s'intéresser davantage à Fribourg, d'autre part, les autorités judiciaires ont de plus en plus recours aux inspecteurs de la sûreté pour leur confier des tâches qui ne peuvent plus être assumées par les gendarmes accaparés par la circulation, la surveillance de manifestations sportives et récréatives, etc.

Enfin, il est urgent également, dit le Conseil d'Etat, de faire bénéficier gendarmes et inspecteurs d'un horaire qui se rapproche de celui de l'administration cantonale, sans quoi le recrutement de jeunes agents sera encore plus difficile.

C'est pourquoi le gouvernement propose de porter le plafond d'effectif de la gendarmerie de 200 à 250 hommes et celui de la sûreté de 30 à 40 hommes. Ce qui ne signifie pas que soixante nouveaux agents seront engagés incessamment : ce serait sans doute impossible. On s'efforcera, suivant les besoins, de pourvoir les nouvelles fonctions.

M. G.

**Deux cyclomotoristes blessés en Veveyse**

Dimanche vers 0 h 10, un cyclomotoriste de Châtel-Saint-Denis, M. Luc Zamofing, 16 ans, accompagné d'un camarade qui avait pris place sur le porte-bagages du cyclomoteur, M. Mario Monnard, d'Attalens, circulait de Châtel à Bossonnens. Peu avant la bifurcation de Vuarat, il fit un écart alors qu'une voiture conduite par un habitant de Vevey s'apprêtait à le dépasser. Les deux jeunes gens, heurtés, firent une violente chute. Ils ont été transportés à l'hôpital de Châtel. M. Zamofing n'est pas grièvement blessé, mais son camarade souffre notamment d'une fracture d'un fémur.

**JURA - JURA - JURA - JURA**

**Pas d'office de compensation dans le Jura**

Dans sa réponse à une question écrite d'un député jurassien au Grand conseil bernois concernant l'ouverture d'un office de compensation, le gouvernement cantonal a déclaré qu'il ne pouvait pas se ranger à l'avis de l'auteur de la question, vu que l'ouverture d'un second office avec siège dans le Jura ne réduirait pas les problèmes qui se posent à l'office actuel. Et ceci, sans parler des empêchements légaux et des raisons d'organisation et de travail.

Il est exact, précise l'exécutif, que la

caisse de compensation du canton de Berne et le secrétariat Assurance Invalidité (AI) qui y est rattaché doivent liquider constamment un travail considérable. Cependant, les retards ne proviennent en général pas de l'organisation de l'office ou du déroulement des affaires internes. La caisse de compensation du canton de Berne entretient une agence ou « office communal de compensation » dans chaque commune du canton. D'autre part, la caisse de compensation du canton travaillant avec un ordina-

teur, le gouvernement pense qu'une plus grande décentralisation compliquerait le déroulement des affaires. En outre, sur le plan technique, les différents services de la caisse forment une unité. Ils dépendent donc les uns des autres pour liquider les affaires et doivent pouvoir collaborer.

**Socialistes bernois et Jura : pour un plébiscite avant Pâques**

Le groupe socialiste du Grand conseil bernois, qui rassemble tous les députés socialistes de l'ancien canton et du Jura, s'est réuni vendredi à Koppigen, sous la présidence de M. Jean-Roland Graf (Bienne) et en présence de MM. Henri Huber, conseiller d'Etat, et André Ory, vice-chancelier de l'Etat. Après une discussion approfondie, il a décidé d'entrer en matière par 48 voix contre 3 sur le rapport du gouvernement sur la création de régions et l'aménagement du statut du Jura. Les propositions du gouvernement ont fait ensuite l'objet d'un examen détaillé. Dix d'entre elles ont été approuvées, la décision concernant les autres étant renvoyée à une séance ultérieure.

**DELEMONT**

**Le Comptoir ferme ses portes**

(c) Le comptoir delémontain a fermé ses portes définitivement hier soir à 22 heures. Hier en début de soirée, on ne connaissait pas encore le nombre exact des visiteurs, mais on admettait qu'il devait approcher les 40.000. Samedi soir, à la fin d'une journée où on avait délivré 4720 billets d'entrée, le nombre atteint était de 33.000. A l'emplacement actuel, il faut donc admettre que 40.000 visiteurs constituent un « plafond ». C'est une des raisons pour lesquelles les organisateurs ont l'intention de construire, les mois prochains, un bâtiment en dur, dans lequel on pourra admettre le double d'exposants et recevoir, espère-t-on, le double de visiteurs.

**Un envoyé du Guru Majaraj Ji à Delémont**

(c) Envoyé du Guru Majaraj Ji, un mahatma a tenu à la fin de la semaine dernière quatre réunions à Delémont, au cours desquelles il a parlé de la « Connaissance parfaite », qui est, selon l'orateur, l'expérience directe de Dieu. Deux conférences avaient tout d'abord été prévues. En raison du succès qu'elles obtinrent, leur nombre fut porté à quatre.

**LES BREULEUX**

**Nouveau directeur à l'école primaire**

(c) M. Jean Philippini a été nommé directeur de l'école primaire des Breuleux, en remplacement de M. André Theurillat, démissionnaire.

**TAVANNES**

**Centre anti-drogue : c'est fini !**

L'autorité communale a pris note que les locataires du Centre anti-drogue du Vion ont libéré l'immeuble qu'ils occupent, le propriétaire ayant demandé leur expulsion. L'expérience avait débuté en 1971 sous la responsabilité du Dr Serrano, chef de la Clinique universitaire psychiatrique de Berne. Mais, sous la pression d'une partie de l'opinion publique, les autorités de Tavannes demandèrent la fermeture du Centre. Peu à peu, le nombre des pensionnaires tomba de dix à deux ou trois. Puis le propriétaire du Vion menaça ses locataires d'expulsion. Et comme l'écrit un de nos confrères : « ... La population sera soulagée mais le problème de la lutte anti-drogue n'aura pas avancé d'un pas vers sa solution. »

**Départ à la paroisse**

La paroisse catholique de Tavannes a pris congé, dimanche au cours de l'office, de Sœur Thérèse qui faisait ses 25 ans de vie religieuse et ses 10 ans d'activité dans la paroisse. Un déjeuner d'adieu a été servi en présence des représentants du Conseil de paroisse et du clergé.

**FRINVILIER**

**Le chien, oui ! Mais aussi la voiture qui suivait ...**

Samedi vers 9 h 15, une automobiliste de Bienne montait le Vallon. A la bifurcation de la route des Gorges et de la route de Plagne, elle donna un violent coup de frein afin d'éviter un chien. Une voiture qui suivait de trop près et était conduite par une habitante de Villeret, emboutit alors l'arrière de la voiture biennoise et se fit tamponner par une troisième auto venant d'Évilard. Trois personnes ont été légèrement blessées et les dégâts matériels sont estimés à 6000 francs.

**UN SATYRE SÉVIT À FRIBOURG !**

**DIMANCHE MATIN, IL S'EN EST PRIS À UNE JEUNE FEMME, CHEMIN DES PENSIONNATS**

De notre correspondant : Depuis quelque temps, des jeunes filles se plaignent à la police de sûreté de Fribourg d'être accostées nuitamment en ville par un individu qui chercherait à abuser d'elles. Samedi matin, vers 2 h 20, le satyre s'est manifesté à nouveau, chemin des Pensionnats. Là, à proximité du nouvel hôpital cantonal, il s'en est pris à une employée de cet établissement qui rentrait chez elle.

La jeune femme se défendit vigoureusement, mordant profondément

l'agresseur à un doigt. L'homme prit la fuite. Il est possible qu'il ait eu recours à quelqu'un pour se faire soigner.

Son signalement est le suivant : 30 à 35 ans ; taille : plus de 1 m 80 ; corpulence moyenne, visage allongé et rougeaud, glabre, cheveux châtain clair légèrement ondulés et pas très longs. Il portait un complet brun chiné et une chemise rouge à col ouvert. Tout renseignement peut être communiqué à la police de sûreté (tél. (037) 21 11 11).

**LE TENNIS, SPORT D'HIVER...**

**Il y a des « bulles » au Guintzet**

Pour la première fois dans le canton de Fribourg, le tennis prend rang parmi les sports... d'hiver. Et cela parce qu'il y a des « bulles » sur deux des six courts aménagés au Guintzet par le Tennis-club « Aiglon » de Fribourg.

Ces deux halles, gonflées et chauffées, sont des enveloppes en PVC, matière extra-légère et translucide. Elles sont renforcées extérieurement par une armature de câbles d'acier, ancrés dans le sol. Une faible surpression, continuellement maintenue, donne le volume des deux

demi-bulles posées sur une surface de 620 m2 et de 7 mètres de hauteur chacune. Des projecteurs placés latéralement assurent un excellent éclairage nocturne.

Chacun peut profiter de cette innovation à Fribourg, soit pour une heure isolée, soit par abonnement. Un professeur diplômé est à la disposition des débutants. Louée par le club pour l'hiver, l'installation complète un ensemble qui comprend déjà un club-house, un sauna et un restaurant.

**En Singine, un ouvrier agricole est tué par une voiture**

Samedi, vers 21 h, un automobiliste de Morat, circulait d'Alterswil en direction de Tavel. Il avait mis ses feux de croisement, des véhicules arrivant en sens inverse. Au lieu dit « Weidlisacker », peu avant l'entrée de Tavel, il vit trop tard un piéton qui cheminait sur la chaussée.

Le malheureux fut happé, projeté contre le pare-brise puis sur la chaussée. Il fut tué sur le coup. Il s'agissait de M. Johann-Martin Kaiser, ouvrier agricole de 65 ans, domicilié à Balterswil (commune de Saint-Ours).

**MOUTIER**

**Du mazout dans la rivière**

(c) Samedi en début de soirée, la police de Courrendlin et le groupe de lutte contre les hydrocarbures ont été alertés, une quantité importante de mazout s'étant déversé dans le Scheulte. Les causes et le montant des dégâts causés à la gent piscicole ne sont pas encore connus.

**Marché-concours de Saignelégier : ça repart**

De notre correspondant : On se souvient qu'à la suite de la manifestation du groupe Bélier durant le banquet du dernier Marché-concours de Saignelégier (M. Jaber, président du gouvernement bernois avait été empêché de prononcer son discours), quelques remous avaient secoué le comité d'organisation de cette fête, et quelques démissions avaient été annoncées.

Depuis, les esprits se sont passablement apaisés, et tout est rentré dans l'ordre. Lors de sa réunion de vendredi soir, le comité d'organisation a approuvé quelques remaniements internes : Mlle Geneviève Grimaître assumera dorénavant le secrétariat général en rem-

placement de M. Ernest Erard, démissionnaire, qui demeure cependant secrétaire du jury. M. Paul Simon devient caissier général en lieu et place de M. Francis Barthe, démissionnaire, qui conserve la direction du comité des vivres. Enfin, M. Jean-Louis Jobin, président central du Marché-concours depuis 1969, conserve son poste.

La continuité est donc assurée au Marché-concours, ce dont nous n'avions jamais douté.

**MALLERAY-BÉVILARD**

**En faveur de la fusion politique**

En vue d'établir leur plan d'aménagement, les Conseils municipaux de Malleray et de Bévilard ont effectué un sondage d'opinions dans les deux localités. Celui-ci s'adressait à tous les habitants âgés de 14 ans et plus : 37 % d'entre eux ont répondu au questionnaire. Parmi ceux-ci, 75 % sont favorables à la fusion politique des deux communes.

**Ouverture d'une garderie d'enfants**

Sous l'égide de l'Ecole des parents, on espère pouvoir ouvrir prochainement une garderie d'enfants à Malleray-Bévilard. Un local est déjà trouvé dans le bâtiment de la nouvelle église catholique. A condition que l'on trouve des « gardiennes », les mères de familles pourraient donc y laisser leurs enfants une à deux fois par semaine de 13 h 30 à 17 heures.

Imported from England for sophisticated pipe smokers

**STATE EXPRESS**

Boîte de 50 g. fr. 5.50

London Mixture Boîte de 50 g. fr. 5.50

Le « mélange anglais » classique de Virginie, de Latakia et d'autres tabacs d'Orient. Les connaisseurs apprécient son bouquet sec et aromatique, ainsi que son goût riche et prenant.

Boîte de 50 g. fr. 5.50

Romdels Boîte de 50 g. fr. 5.50

Mélange de Virginie et de Perique, tressé en cordon et débité en rondelles. Un tabac au goût classique, pur et aromatique.

Boîte de 50 g. fr. 5.50

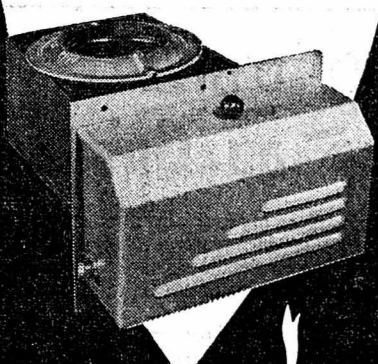
Royal Navy Cut Boîte de 50 g. fr. 5.50

Tabacs de Virginie entièrement mûris et pressés selon le procédé « Navy » traditionnel. Le plus léger de tous les tabacs anglais, d'un arôme doux et agréable. Se bourre facilement et se maintient bien en combustion.

En vente dans les bons magasins de tabac

Sa réputation est solide — lui aussi!

Le petit brûleur BABY CV-OIL, une formule de chauffage rationnelle. Il s'adapte à la plupart des chaudières. Consommation modeste, marche silencieuse, mais quelle efficacité! BABY: pour votre villa, votre appartement, votre chalet, etc. Il existe en deux formules: CV Simplex CV Baby. Ce dernier, moyennant un supplément peut être équipé d'un allumage électrique entièrement automatique.



**COUVINOISE**  
LA COUVINOISE S.A. ROLLE  
Renseignements, vente, service:  
auprès du dépositaire Couvinoise de votre région.

**Auto-école ABC**

DOUBLE COMMANDE

J. Rindlisbacher Tél. (038) 25 90 59  
Petite voiture - Parcage facile

Une CURE efficace!



Troubles circulatoires? Pendant l'âge critique, on doit attacher une grande importance à la circulation, car on a l'âge de ses artères. Circulan vous soulagera et combattra avec succès les troubles de la circulation, une trop haute pression artérielle, l'artériosclérose et les maladies découlant de ces affections: sang à la tête, étourdissements, palpitations fréquentes, etc. Circulan chez votre pharmacien et droguier.  
Fr. 5.40, 1/2 l Fr. 12.90, 1 l Fr. 22.50

Je paie cher  
**voitures accidentées**

avec ou sans douane, modèles récents.  
Pierre GROSS,  
2013 Colombier (NE).  
Tél. (038) 41 11 73.

# Le répondeur téléphonique pour chacun



78  
Votre spécialiste pour répondeurs téléphoniques:

**Wuillomenet & Co S.A.**

4. Grand-Rue  
2002 Neuchâtel - Tél. (038) 25 17 12

A-Zet résout tout problème de téléphone. Des milliers d'entreprises sont enthousiasmées par cet appareil aux buts multiples et tirent profit de ses avantages. A-Zet travaille aussi bien comme pur répondeur qu'en combinaison avec pratiquement tout appareil à dicter ou magnétophone pour l'enregistrement des conversations. Il a pour différents textes d'annonce des cassettes pouvant être interchangées à la seconde. Il n'y a pas plus commode ni plus rapide.

**A-Zet répondeur Fr. 760.-**  
**A-Zetc avec prise pour enregistrement des conversations Fr. 860.-**

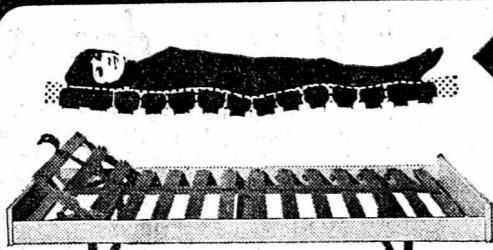
Autres modèles:  
**Alibicord** - appareil combiné pour réponse et enregistrement des conversations.  
**Alibinota** - pour les plus hautes exigences, avec ou sans possibilité de téléquestionnement.

**Coupon**

Nous nous intéressons au répondeur téléphonique automatique A-Zet et désirons:  
 démonstration sans engagement  
 documentation

Nom \_\_\_\_\_ T-162Z  
Adresse \_\_\_\_\_

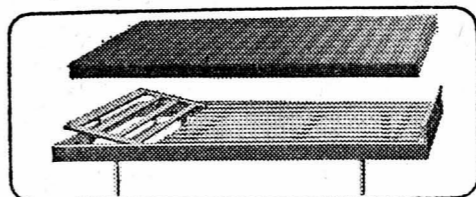
## L'offre en or de Pfister!



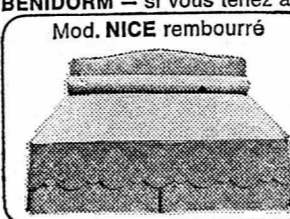
**BENIDORM -**  
garniture de lit idéale pour un sommeil réparateur. Sommier à ressorts silencieux, suspension élastique en caoutchouc. Dureté de la couche réglable à volonté.  
Matelas à exécution nouvelle s'adaptant parfaitement à votre corps. 3 degrés de dureté. BENIDORM procure une détente bienfaisante à qui souffre d'hernie discale.  
BENIDORM, en tant que garniture de lit ou divan, existe en différentes dimensions. — Demandez BENIDORM — si vous tenez à bien dormir!

**Dormir à la française**

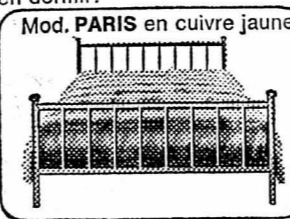
3 modèles parmi ceux du plus grand choix de Suisse. Meubles complémentaires assortis. Tapis. Accessoires de tous styles.  
Discrète allusion destinée à toutes les épouses: Chez soi rajeuni, bonheur rajeuni!  
Plus de 30 modèles, dès Fr. 538.-  
Tous en exclusivité chez Pfister.



Divans à lattes en toutes long. et larg., égal. avec patins et pied et tête mobiles — notre spécialité. Divan + matelas, 190/90 cm, selon ill., prix à l'emporter: le tout seul. **107.-**



Mod. NICE rembourré



Mod. PARIS en cuivre jaune



Mod. ST. TROPEZ en cuir véritable



**Dormir: c'est la santé!**

Celui qui dort mal n'est ni frais ni dispos et sa santé s'en ressent! Nous voulons y remédier. Matelas en 50 exécutions diverses, à l'emporter, dès fr. **47.-** Dimensions standard, immédiatement. Mesures spéciales, dans un court délai: franco domicile. Conseils individuels du spécialiste. Dans le centre «Lit» de Pfister, vous trouvez aussi les couvertures de laine, les dessus-de-lit, les oreillers, les couvertures, assortis, etc. Propre fabrication de lits! Vente directe depuis l'entrepôt! Qualité à des prix Pfister!

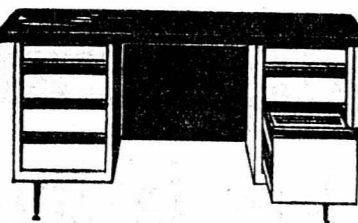
Pour plus de précaution: directement chez

**Pfister**  
ameublements sa

**BIENNE** Place du Marché-Neuf • Tél. 032-422862 • Ouvert: LU 13.30-18.30, MA-VE 8-18.30 h  
dans les environs. De la gare: Bus 1 ou 2 • SA 8-16 h • JEUDI jusqu'à 21 h

**NEUCHÂTEL** Terreaux 7 • Téléphone 038 - 25 79 14  
LU 13.30-18.30, MA-VE 8-18.30, SA 8-17 h

Meubles de bureau bon marché



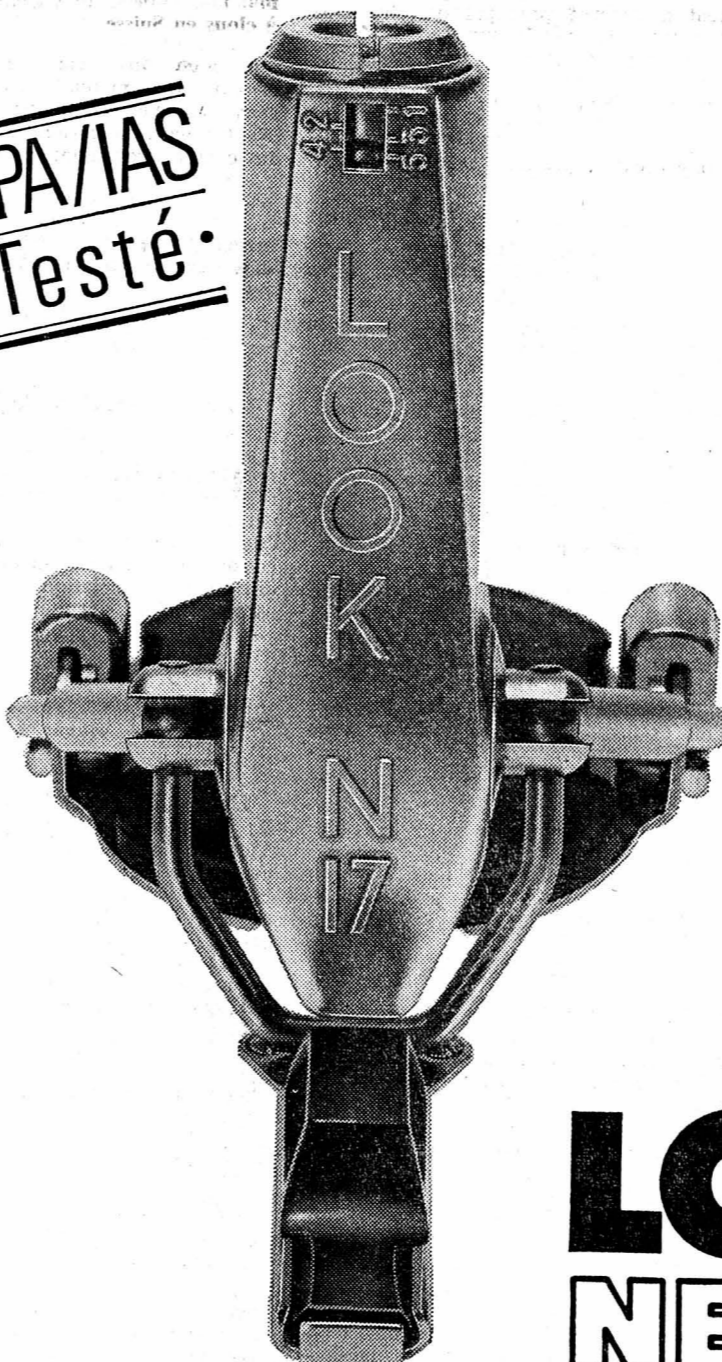
Bureau-ministre en acier, grandeur du plateau 150 x 75 cm, à gauche: 3 tiroirs; à droite: 1 grand tiroir pour classement suspendu et 1 petit tiroir. Fr. 760.-  
Rayonnage en acier composé de 2 montants et d'un dessus, plus 5 rayons. Haut. 185 cm, larg. 95 cm, prof. 30 cm. Fr. 138.-  
Armoire en acier, 4 rayons mobiles. Haut. 198 cm, larg. 100 cm, prof. 43 cm. Fr. 445.-

**Reymond**  
Exposition à Cornaux  
(A droite avant le passage sous-voie CFF, direction Neuchâtel-Bienne.)



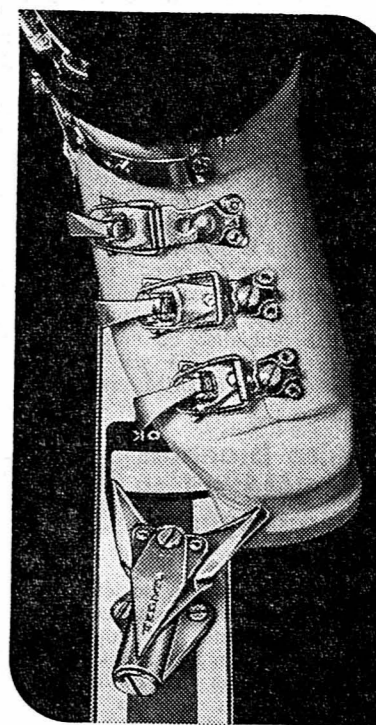
C'est parce que Look Nevada est la fixation de sécurité la plus sûre que l'élite mondiale l'a déjà adoptée. N'attendez pas d'avoir des ennuis pour vous en apercevoir.

BPA/IAS  
Testé.



Les classements obtenus lors des trois derniers Jeux Olympiques d'hiver, grâce à Look Nevada, démontrent clairement qu'elle est la fixation de sécurité de l'élite mondiale (5 des 6 médailles d'or pour les seuls Jeux de Sapporo). C'est aussi avec Look Nevada qu'ont été remportées les trois coupes du monde 70/71, 71/72 et 72/73. Lors de la coupe du monde 72/73 enfin, sur l'ensemble des 48 courses dames et messieurs, 32 ont été remportées avec Look Nevada.

Nous n'exagérons donc pas lorsque nous prétendons que Look Nevada est la plus sûre des fixations de sécurité. Les skieurs de pointe de l'élite mondiale nous en ont apporté la preuve. Ils vous le prouvent aussi. Car, si des fixations de sécurité ont aussi indubitablement fait la preuve de leur sûreté dans les compétitions les plus dures, elles ne peuvent qu'être satisfaisante dans de civil.



Faites votre propre test de sécurité pour vous assurer de la supériorité de Look Nevada.

**Le Test:**  
Placer les skis parallèlement. Faire pivoter vigoureusement un pied vers l'intérieur. Vous éprouverez alors l'élasticité de la fixation. Convenablement réglée, elle déclanche avec votre seul effort musculaire, mais elle résiste à tous les coups et chocs provenant de l'état de la piste.

**LOOK NEVADA**

RLN: la formule magique d'un ensemble pour le ski. RLN, c'est-à-dire: Skis Rossignol, fixations de sécurité Look Nevada, chaussures de ski Nordica, le tout mis à l'épreuve, pour vous, par l'élite mondiale. Désirez-vous vous informer en détail, tranquillement, à la maison? Nous vous ferons volontiers parvenir la documentation susceptible de vous intéresser.



Veillez m'adresser votre catalogue RLN (si disponible)

Nom: \_\_\_\_\_ 3/4  
Adresse: \_\_\_\_\_

Adresser ce coupon:  
Haldemann+Rossignol Skis SA  
6370 Stans

## Invitation à un rendez-vous décisif pour votre bien-être...

avec Elbéo, les bas et collants de soutien modernes, fins et très élégants, qui habitent vos jambes à la perfection. Les bas spéciaux Elbéo vous relaxent et stimulent votre vitalité. Portez-les... vous vous sentirez des ailes. La conseillère Elbéo sera à votre disposition pour vous présenter l'assortiment Elbéo dans les coloris les plus récents de la saison. Elle vous conseillera quant au modèle et à la pointure qui vous conviennent le mieux. Apprenez à connaître Elbéo sans engagement.



Du 22 au 27 octobre

Une conseillère est à votre disposition à notre rayon de bas Rez-de-chaussée

**armourins**  
neuchâtel

# ACTUALITÉ SUISSE ET ROMANDE

## Escroquerie, abus de confiance, faux dans les titres: vers un nouveau grand procès économique à Bâle-Ville

BALE (ATS). — Quelques jours avant le début du procès contre plusieurs dirigeants de la « United California Bank », le ministère public du canton de Bâle-Ville a terminé son enquête sur les responsables de l'ancien groupe « Arbitrex ». L'accusé principal devra répondre des délits d'escroquerie et d'escroquerie par métier, d'abus de confiance qualifié, de faux dans les titres, de gestion déloyale et d'incitation à des abus de confiance qualifiés. Trois associés semblent n'être mêlés qu'à certaines affaires.

« Arbitrex », société anonyme d'arbitrage et d'investissements de capitaux, à Bâle, a été fondée en 1955 en tant qu'entreprise de « broker » pour l'exécution d'opérations boursières. Son capital-actions était au départ d'un million de francs. En 1959, elle créa une filiale, la société pour la gestion internationale de placements (SGIP) qui, en l'espace de trois ans, mit sur pied sept fonds de placement « Arbitrex ». « Arbitrex » assumait elle-même le rôle de banque fiduciaire, tandis que la « SGIP » prenait la direction des fonds. Une autre filiale, l'« Aeschbank », Bâle, a été constituée en 1961.

Manquant des moyens nécessaires au financement de ses propres besoins, le groupe « Arbitrex » commença, dès 1962 environ, à se servir de plus en plus de l'argent de ses fonds de placement. D'importants engagements pris par le groupe se révélèrent défavorables. En conséquence, le groupe subit des pertes et, d'autre part, d'importants montants furent bloqués à long terme dans des placements difficilement réalisables. Enfin, la baisse de la bourse de mai 1962 entraîna des difficultés supplémentaires. Lorsque la nouvelle loi fédérale, qui soumet également les fonds de placements à la surveillance fédérale, entra en vigueur en 1967, la commission fédérale des banques put décider une révision extraordinaire des fonds. Le rapport de révision révéla de graves anomalies. La commission des banques retira donc à la « SGIP » la direction des fonds et désigna l'établissement bancaire bâlois « A. Sarasin et Cie » comme administrateur.

### DELAI CONCORDATAIRE

Le groupe qui manquait de liquidités ne pouvait accéder à la demande de l'administrateur de mettre à disposition les fonds liquides d'un montant de douze millions de francs déposés auprès de l'« Aeschbank » et d'« Arbitrex », alors que la fortune totale des fonds s'élevait à l'époque à 23 millions de francs. C'est pourquoi il fallut, le 4 juillet 1967, demander un délai concordataire. La situation établie par les commissaires révélait que le groupe non seulement manquait de liquidités, mais qu'il était complètement endetté. La faillite aurait dû être ouverte au début de 1968. Cependant, à la dernière minute, se forma un consortium composé de personnes issues des milieux des anciens conseillers d'administration. Celui-ci garantit les prétentions des créanciers. Sur le plan civil, la liquidation définitive du groupe n'est pas terminée aujourd'hui encore.

### FAUX RENSEIGNEMENTS ET FALSIFICATIONS DE TITRES

Sur la base de l'enquête pénale qui repose sur les expertises de nombreux spécialistes, l'ancien délégué du conseil d'administration et directeur d'« Arbitrex », M. T., a été mis en état d'accusation. Ce directeur, également membre du conseil d'administration de l'« Aeschbank », de la « SGIP » et d'autres sociétés du groupe, avait, de par sa position dirigeante, la haute main sur la politique d'investissement. C'est pourquoi, il apparaît de l'avis du ministère public, comme le principal responsable.

Le parquet et le ministère public bâlois lui reprochent en particulier d'avoir détourné des fonds pour les besoins du groupe, que ce soit pour garantir des prêts à des sociétés « Arbitrex » ou pour financer des engagements importants. La fortune des sept fonds se montait à l'origine, en 1962, à 72,5 millions de francs. En 1966, elle ne s'élevait plus qu'à 35,5 millions, ce qui signifie que, en prenant en considération les recettes, 11,5 à 14,5 millions de francs en moyenne ont été utilisés chaque année pour satisfaire les besoins propres du groupe « Arbitrex ». Jusqu'à 89 % des moyens des différents fonds étaient bloqués de cette manière.

En outre, de l'avis du ministère public, des pertes au change sur les papiers-values de plus de 0,6 million de francs ont été, en 1962, réparties illégalement sur les différents fonds, et ces manipulations ont été dissimulées par des falsifications de titres. Finalement, on reproche également à l'accusé principal d'avoir, dans ses rapports annuels sur les différents fonds, induit en erreur les détenteurs de parts grâce à de faux renseignements et des falsifications de titres.

### 150.000 francs de dégâts sur la N1

OBBERENGRINGEN (ZH), (ATS). — 150.000 francs de dégâts: tel est le bilan d'un accident de la circulation qui s'est produit sur une place de repos de la N1 à Obberengringen (ZH). Un semi-remorque est entré en collision avec un véhicule du service d'entretien de l'autoroute. Il est ensuite allé percuter la glissière de sécurité qui a été endommagée sur quelque 70 mètres avant de heurter un poids lourd stationné sur la place! Personne n'a été blessé.

### Nouvelle école obwaldienne d'agriculture

GISWIL (OW), (ATS). — Une modeste cérémonie a marqué en cette fin de semaine, l'inauguration de l'« Ecole cantonale d'agriculture d'Obwald », sise à Giswil. Cette école a été conçue de manière à pouvoir étendre et organiser de manière optimale la formation paysanne à tous les niveaux: école professionnelle, école spécialisée, cours, formation des paysans, centre de conseils, etc. Le souverain obwaldien a approuvé au total une somme de 3,5 millions de francs pour l'école qui a été construite en quinze mois.

## VAUD

### Lausanne, capitale européenne de la coiffure pour trois jours

LAUSANNE (ATS). — Près de 20.000 virtuoses du peigne et des ciseaux, venant de vingt pays de tous les continents, sont attendus à Lausanne à l'occasion des championnats d'Europe de la coiffure et de l'exposition professionnelle internationale, qui se sont ouverts hier au Palais de Beaulieu, en présence du conseiller fédéral Ernest Brugger, et se poursuivront jusqu'à demain. Les compétitions individuelles biennales mettent aux prises cette année près de 700 coiffeurs et coiffeuses, qui vont se disputer le « Trophée du Léman » et les prix des diverses disciplines féminines et masculines.

L'Association suisse des maîtres coiffeurs, qui compte 24.000 membres dans 8500 entreprises, sous la présidence de M. Ferdinand Leibundgut, organisera demain une journée de la technique et de la formation professionnelle, consacrée à la jeune génération. Près de 1600 apprentis sont attendus de toute la Suisse. A l'occasion de ces championnats d'Europe de la coiffure, la Confédération internationale de la coiffure, que préside M. A. Buhler (Pays-Bas), discutera des problèmes de prix au plan international. L'Association internationale de la presse professionnelle tient également son assemblée générale à Lausanne dans le cadre de cette manifestation.

### Tué sous son tracteur

AUBONNE (ATS). — M. Roger Stocker, 25 ans, domicilié à Orbe, qui circulait samedi sur la route Longirod-Gimel, au volant d'un tracteur agricole accablé d'un char vide, a perdu la maîtrise de son convoi dans un virage. Le tracteur a dérapé et s'est renversé fond sur fond avec la remorque. M. Stocker, resté coincé sous le véhicule, a été si grièvement blessé qu'il a succombé pendant son transport à l'hôpital d'Aubonne.

## FOLLE EMBARDÉE D'UNE VOITURE SOLEUROISE: SES OCCUPANTS TUÉS

DERENDINGEN (SO), (ATS). — Dans la nuit de samedi à dimanche, un véhicule circulant sur la route reliant Kriegstetten à Derendingen dans le canton de Soleure, s'est déporté, pour des raisons encore inconnues, sur la gauche de la chaussée.

Après avoir traversé le trottoir, il a dévalé un talus abrupt et, après une course d'environ trente mètres, s'est écrasé contre un sapin. Le choc a été si violent que le conducteur, M. Franz Baumgartner, 68 ans, habitant Zuchwil (SO) a été mortellement blessé. Sa femme qui se trouvait à ses côtés a été transportée, grièvement blessée, à l'hôpital de l'île, à Berne. Elle devait décéder hier à l'aube.

## M. Furgler devant les ingénieurs et architectes suisses: «Se limiter pour ne pas être limité»

ZURICH (ATS). — «Le prix de la croissance et du bien-être s'avère élevé et il s'y ajoute une prime amère, celle de la menace et de la mise en danger de notre avenir. Il est donc grand temps de se limiter pour ne pas être limité». C'est ce qu'a déclaré le conseiller fédéral Kurt Furgler dans un discours sur les conceptions de la loi sur l'aménagement du territoire prononcé samedi lors de la journée d'études de la Société suisse des ingénieurs et des architectes (SIA), à Zurich.

Il s'agit de créer un aménagement du territoire capable de garantir à notre Etat un développement futur correspondant au bon sens et à chaque personne qui y vit un épanouissement aussi libre que possible, a relevé le chef du département de justice et police. On se demande, et cela non seulement depuis la création du club de Rome, si la croissance peut véritablement être mise sur pied d'égalité avec le bonheur. Les atteintes à l'écologie ont, dans de nombreuses régions, déjà dépassé les limites du supportable. Les mouvements de population des zones à faible densité vers les agglomérations s'accroissent, ce qui entraîne non seulement une modification de la structure de la population, mais également une modification de la structure professionnelle notamment en ce qui concerne la population paysanne.

### SEPT MILLIONS D'HABITANTS EN L'AN 2000

La Suisse, a estimé M. Furgler, comptera, en l'an 2000, une population de 7 millions d'habitants. Le processus de vieillissement va s'accroître, le pourcentage des actifs diminuer. L'économie sera donc confrontée à des problèmes de main-d'œuvre encore plus difficiles. En ce qui concerne l'occupation du territoire, le processus de concentration va encore se poursuivre: en l'an 2000 seuls 1,4 à 1,5 million d'hommes vivront encore dans des communes de moins de 10.000 habitants se trouvant éloignés des agglomérations.

Aujourd'hui déjà, 60 à 65 % de notre potentiel économique et industriel est concentré sur une surface représentant

un peu plus de 3 % de la surface totale de notre pays.

Les rapports sont à peu près les mêmes dans toute l'Europe, a poursuivi M. Furgler. C'est pourquoi la nécessité d'utiliser rationnellement le sol est acceptée par tous. La solution qui s'offre est de financer les régions économiquement faibles par celles économiquement fortes ou de trouver les moyens de développer les régions encore économiquement faibles.

### DES VILLES

#### A L'ÉCHELLE HUMAINE

Les instances de planification ne peuvent rester indifférentes au fait de savoir où et comment vivent et habitent les gens. Les villes devraient être construites à l'échelle humaine. Lors de la construction de maisons-tours, il faudrait prendre en considération non seulement le point de vue économique, mais également tenir compte du confort. Les ingénieurs et les architectes ont peut-être encore la possibilité de remédier à leurs inconvénients, a conclu le conseiller fédéral Furgler.

## Un groupe d'étude demande au Conseil fédéral d'interdire les pneus à clous

LAUSANNE (ATS). — Un groupe de travail sest constitué à Lausanne pour examiner l'ensemble des problèmes relatifs à la sécurité routière en hiver et particulièrement l'utilisation des pneus à clous. Après avoir étudié les dossiers scientifiques, techniques et de statistiques, il a adressé au conseiller fédéral Kurt Furgler, chef du département de justice et police, une lettre ouverte demandant l'interdiction générale des pneus à clous en Suisse.

passant 55.000.000 de francs.

### DES EFFETS SUR LA SANTÉ

En outre, les poussières ainsi dégagées ont des effets directs ou indirects sur la santé. Elles irritent les yeux et les voies respiratoires. Surtout, des substances cancérigènes contenues dans les revêtements bitumeux se déposent sur les fourrages, légumes, fruits et céréales qui entrent ensuite dans l'alimentation. D'autre part, les pneus à clous aggravent le bruit du trafic.

Enfin, l'endommagement des chaussées crée un danger permanent d'hydroplanage. Ainsi, la recherche d'une amélioration de la sécurité routière en hiver par les pneus à clous entraîne une diminution de la sécurité routière durant toute l'année.

En conclusion, le groupe de travail dit que l'interdiction généralisée en Suisse des pneus à clous serait une mesure entièrement justifiée, sans préjudice à la sécurité routière. La décision ne dépend pas de la sécurité routière.

En aucun cas tenir compte de la législation des pays voisins. Certaines régions de montagne et catégories d'usagers bien délimités pourraient bénéficier d'une autorisation spéciale, à la condition que la vitesse des véhicules soit réduite à 60 km/h.

### M. «Prix» candidat au Conseil fédéral

OENSINGEN (SO), (ATS). — Une conférence des présidents du parti socialiste du canton de Soleure, qui a réuni plus de 130 personnes à Oensingen, a décidé par applaudissements de soutenir la candidature du conseiller d'Etat Willy Ritschard pour l'élection au Conseil fédéral. La conférence espère en particulier que les parlementaires socialistes soleurois soutiendront cette proposition, qui a déjà été soumise à la présidence du groupe socialiste de l'assemblée fédérale.

Par ailleurs, l'assemblée des délégués du parti démocrate-chrétien du canton de Soleure a décidé à l'unanimité de présenter M. Léo Schürmann, conseiller national, d'Olten, comme candidat au Conseil fédéral. Le parti est persuadé que son candidat, vu ses capacités dans les domaines politique et juridique, ainsi que son activité au sein de l'administration, est particulièrement qualifié pour remplir les fonctions de conseiller fédéral.

## TESSIN

### Les directeurs cantonaux des travaux publics à Bellinzone

BELLINZONE (ATS). — Les directeurs cantonaux des travaux publics ont tenu ce week-end, à Bellinzone, leur assemblée annuelle, en présence du conseiller fédéral Hans-Peter Tschudi et sous la présidence de M. Erwin Schneider, conseiller d'Etat bernois. Les thèmes suivants ont été traités: lutte contre le bruit sur les routes à grande circulation, révision de la norme SIA 118 en rapport avec les conditions générales pour les travaux de construction, mesures techniques de l'armée pour augmenter à long terme sa capacité de défense.

Aucune décision n'a cependant été prise. Les participants à la conférence, au nombre d'une vingtaine, ont en outre eu la possibilité de visiter diverses curiosités tessinoises.

### Un marin se noie

BALE (ATS). Un marin de 27 ans, M. Hans-Werner Lohse, domicilié à Hambourg, est tombé d'un bateau-citerne ancré au port de Saint-Jean et s'est noyé. Malgré les recherches faites par la police et les pompiers, son corps n'a pas pu être repêché.

### Piéton mortellement blessé

MOEHLIN (AG) (ATS). — Un travailleur espagnol de 51 ans, M. Tejo Jesus Marzosa a été happé par une voiture alors qu'il traversait la route, samedi, entre Mumpf et Moehlin, dans le canton d'Argovie. Projeté à plusieurs mètres, M. Marzosa a été tué sur le coup.

### Nouvelles tentatives d'incendie à Lucerne

(c) Décidément le pyromane lucernois ne semble pas abandonner de si vite. Son tableau de chasse prend une tournure dramatique: trois incendies au cours de la nuit de mardi à mercredi, trois autres au cours de la soirée de jeudi et deux tentatives d'incendie au cours de la nuit de vendredi à samedi! La police a déconvoqué samedi, dans un immeuble locatif en plein centre de Lucerne, de nouvelles traces de «fantôme».

Il avait mis le feu à du papier, contenu dans une corbeille. Le mur était déjà noir, mais par chance l'incendie ne s'est pas propagé. Dans le même immeuble, mais au quatrième étage, il a mis le feu à de la ouate, qu'il a jetée sur un tapis. Ce dernier a pris feu, mais l'incendie s'est heureusement éteint. Pour la première fois ce n'est pas un immeuble de construction ancienne, qui a été choisi par l'inconnu. Les habitants de Lucerne auront tiré les conclusions, qui s'imposent.

### Le Salvagnin à l'honneur

(c) Pas moins de 60 établissements lucernois participent actuellement aux semaines du Salvagnin. L'exposition lucernoise des vins, qui a elle aussi lieu actuellement au bord du lac des Quatre-Cantons, aura également permis de constater que les Lucernois sont des connaisseurs: pas moins de 30.000 personnes sont venues déguster les vins dans l'enceinte du «Flora», où les produits valaisans et vaudois sont particulièrement prisés.

## Deux Bâlois aux petits soins pour une vingtaine de hérissons

De notre correspondant de Bâle: Les hérissons d'aujourd'hui n'ont pas la vie belle: s'ils échappent aux produits antiparasitaires des jardins, qui les tuent de la manière la plus cruelle, c'est souvent pour aller se faire écraser sur les routes... Ce sont pourtant des animaux utiles et qui méritent un sort meilleur.

viande hachée, aliments spéciaux pour chiens ou chats, noix ou noisettes, un peu de jaune d'œuf, de l'eau et du lait et quelques vers de farine par-ci par-là comme friandise... Si l'on préfère que les hérissons adultes passent l'hiver dans des conditions normales, il n'est qu'à leur préparer un coin bien garni de foin, de paille ou de paille de bois dans une cave dont la température n'excède pas 4 à 7 ° C. Quand le printemps approche, il ne faut pas oublier de mettre à proximité des endormis une assiette bien garnie, car l'hivernation leur a coûté leurs dernières réserves de graisse.

Ce sont toutefois les nourrissons qui donnent le plus de mal à Mme Walsler, qui les nourrit au biberon — un biberon de poupe! — toutes les quatre heures. Ce régime leur convient parfaitement et ceux des dernières «nichées» prennent maintenant leurs repas dans l'assiette de la tribu. Ils seront lâchés dans la nature à la fin du mois d'avril, dotés à souhait, en un endroit assez éloigné des routes traitées et des voisins connus pour répandre un peu trop de substances dangereuses autour de leurs carrés de salades.

C'est ce que se sont dits M. et Mme Walsler, de Pratteln, qui ont installé dans leur domicile un véritable «home pour hérissons». Ont droit à leurs soins dévoués (il est infirmier, elle est infirmière) les faibles, les malades et les orphelins qu'eux-mêmes ou d'autres amis des bêtes rencontrent au cours de leurs promenades. En tout, une vingtaine de pensionnaires.

Les gros, si l'on peut dire, sont ceux qui présentent des symptômes de maladies ou qui n'ont pas atteint, à la fin de l'automne, le poids de 700 grammes que les zoologues estiment indispensable au début du sommeil hivernal. Ce sommeil, disent les mêmes zoologues, n'est d'ailleurs pas absolument nécessaire à l'animal. Un hérisson gardé dans un local chauffé s'en passe aisément à condition d'avoir une nourriture appropriée:

## GENEVE

## Attentat à la bombe contre une compagnie aérienne

De notre correspondant:

Un attentat à la bombe a été perpétré samedi vers 3 h dans le centre de la ville de Genève. L'engin qui a éclaté était de fabrication artisanale. Il a explosé dans une allée qui conduit à la porte d'entrée de l'immeuble sis au No 13 de la rue de Champoussin, non loin de la gare Cornavin.

qui était dirigé l'attentat. Simplement on peut remarquer que cet immeuble abrite les bureaux des deux compagnies aériennes étrangères (Iberia et Austrian Airlines).

L'une de ces deux compagnies (qui ont toutes deux souffert de la déflagration) était visée, mais laquelle? Les enquêteurs s'efforcent de déterminer si les terroristes ont voulu s'en prendre indirectement à la politique du général Franco, ou à celle du chancelier d'Autriche Kreisky.

## Un bandit tue un épicier pour lui voler sa recette

De notre correspondant:

Une agression qui a tourné au meurtre a jeté l'émoi à Genève. Elle a coûté la vie à un épicier de 49 ans, M. Jean Doutaz. Voici le film des événements: cela s'est passé à 19 h 05 vendredi, dans une épicerie de la rue Tronchet, à Moileulaz, à 100 mètres de la frontière française. Un homme âgé d'environ 25 ans est entré. Le magasin allait fermer ses portes. Le patron rangeait déjà sa marchandise. L'homme a acheté un paquet de bonbons et l'a payé.

Le fit mine de partir mais, arrivé sur le pas de la porte, se retourna subitement, braquant sur M. Jean Doutaz, un revolver de calibre 7,65 en criant: «La caisse, vite, ou je tire.»

Pas impressionné, M. Doutaz s'avança vers son agresseur. Celui-ci tira alors une première balle, qui alla frapper une rangée de boîtes de conserves. M. Doutaz sauta sur l'inconnu et un corps corps s'engagea entre les deux hommes. A cet instant, l'inconnu parvint à tirer une seconde fois et le projectile frappa l'épicier en plein cœur.

Il s'effondra en criant, mais eut encore la force de se traîner sur le trottoir, dans l'illusoire espoir de poursuivre son agresseur qui avait aussitôt pris la fuite, sans rien emporter. A cet endroit, M. Doutaz perdit connaissance. Un voisin, qui s'élança à la chasse du bandit, M. Gérard Adatto, pharmacien, fit demi-tour pour secourir le blessé. Il alerta la police en constatant que M. Doutaz était grièvement atteint. Il devait d'ailleurs mourir avant d'arriver à l'hôpital.

### Commerçante dévalisée au couteau

Décidément il ne fait pas beau être commerçant à Genève! 24 heures après qu'un épicier de Moileulaz eut été abattu par un voleur, c'est une négociante en tabac de la rue Prévost-Martin, dans le quartier de Plainpalais, qui a été victime d'une agression à main armée.

Samedi vers 19 h, Mme Vonlanthen était seule dans son magasin lorsque deux «hippies» firent irruption, en manipulant dangereusement un couteau.

Ils étaient âgés de 15 et 17 ans environ et exigèrent la caisse, accompagnant leur injonction de menaces précises. La commerçante, affolée, obtempéra et leur remit la recette de la journée, soit une somme de 600 fr. environ, que les voyous empochèrent avant de s'éclipser. Des signalements précis ont pu être fournis à la police et la stricte enquête activement.

### Loterie à numéros - Tirage du 20 oct. 1973

Numéros sortis: 4 - 5 - 8 - 31 - 34 - 40

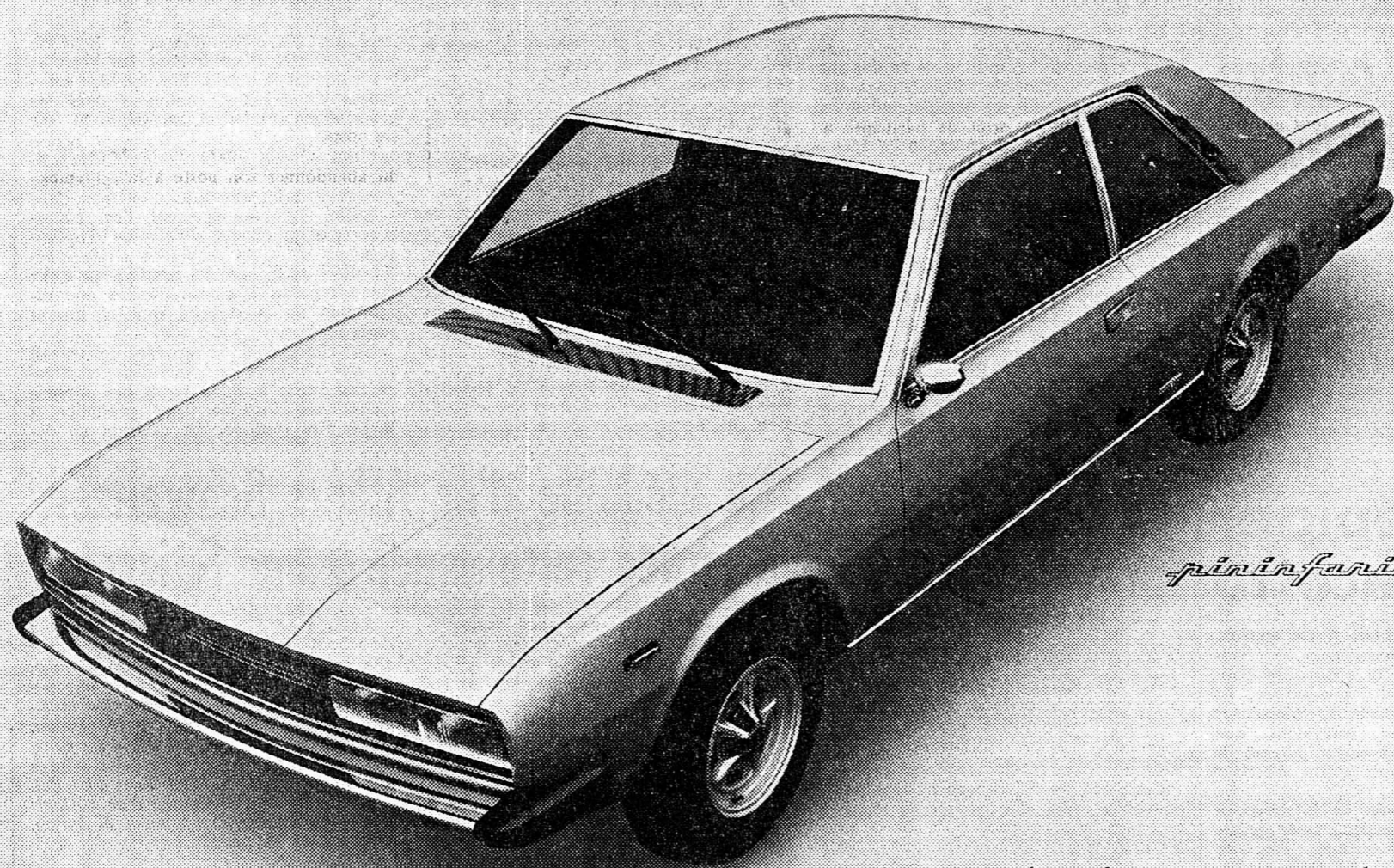
Numéro complémentaire: 23

#### STATISTIQUE DES NUMEROS DEJA SORTIS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
29 x	29 x	31 x	30 x	30 x	24 x	33 x	26 x	33 x	29 x
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
33 x	36 x	17 x	19 x	29 x	19 x	20 x	31 x	24 x	25 x
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
26 x	36 x	24 x	31 x	32 x	35 x	23 x	28 x	27 x	31 x
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
26 x	29 x	25 x	30 x	26 x	24 x	21 x	22 x	29 x	34 x

Somme totale attribuée aux gagnants: 1.835.029 fr.

## Un des plus célèbres "stylistes" de l'automobile a finalement pu réaliser son rêve.



Ce ne serait pas logique d'avoir recours aux services de quelqu'un d'aussi renommé que Pininfarina pour dessiner le Coupé 130, si c'était pour changer par la suite ce qu'il avait créé. C'est pourquoi nous n'avons rien changé.

Avec quelques «modifications» nous

aurions pu obtenir une voiture moins coûteuse.

Mais nous y avons renoncé!

Avec quelques «retouches» nous aurions pu résoudre plus facilement certains problèmes d'exécution.

Mais nous y avons renoncé!

Et le résultat? Tout simplement: la perfor-

mance dans le luxe.

Le Coupé 130 ne sera disponible cette année qu'en nombre très limité - et ce genre d'exclusivité est peut-être le point le plus important parmi tous ses éléments de luxe.

Les Agents Fiat se feront un plaisir de vous le présenter personnellement.

**FIAT**

130 Coupé 3200

football

Les « Azzurri » qualifiés en Coupe du monde



L'Italie justifie sa victoire en seconde mi-temps
La Suisse pouvait ouvrir la marque au cours de la première demi-heure

ITALIE - SUISSE 2-0 (1-0)
MARQUEURS : Rivera (penalty) 40me
Riva 80me.

ITALIE : Zoff ; Burgnich ; Spinosi, Morini, Facchetti ; Capello, Benetti, Rivera ; Mazzola, Anastasi, Riva. Entraîneur : Valcareggi.

SUISSE : Deck ; Vuilleumier ; Schild, Wegmann, Hasler ; Odermatt, Kuhn, Blaettler ; Muller, Jeandupeux, Chapuisat. Entraîneur : Hussy.

ARBITRE : M. Camacho Jimenez, Espagne.

NOTES : Stade olympique de Rome. Temps ensoleillé durant la première demi-heure, puis nuageux. 75.000 spectateurs dont au moins cinq mille Suisses. L'équipe d'Italie est accueillie dans le stade par une foule colorée et « délirante ». Hymnes nationaux, échange de fanions entre les deux capitaines, Odermatt et Facchetti. Pour les besoins de la télévision, les Suisses jouent en blanc, les Italiens se présentant dans leur habituel maillot bleu.

A la 13me minute, Muller et Chapuisat sont avertis lors de l'exécution d'un coup franc italien. A la 40me, Rivera

menacé de tourner légèrement à l'avantage de l'Italie.

BELLE OCCASION RATÉE

Jusqu'à cette 36me minute, la Suisse, obligée de vaincre pour espérer se rendre au tour final de la Coupe du monde, a montré de bonnes dispositions. Appuyée par un Vuilleumier très dynamique, la ligne d'attaque a réussi à trois reprises à prendre en défaut la meilleure défense du monde. Mais ces occasions n'ont pas été concrétisées. L'une d'elles, pour le moins, aurait dû obliger le gardien Zoff à accomplir une difficile parade ou à capituler. A la 10me minute, en effet, Chapuisat, seul face au but et à une dizaine de mètres de celui-ci, à la suite d'un centre de la droite de Kuhn subtilement prolongé par Jeandupeux, a raté la cible. Une telle possibilité de marquer doit être exploitée, face à l'Italie, sinon, il n'y a plus grand espoir de se tirer d'affaire.

Pendant cette première demi-heure, les Suisses n'ont pas mal joué, tenant le match non pas à leur guise mais d'une façon tout de même sûre. Toutefois, en portant trop la balle au milieu du terrain, ils ont permis aux Transalpins, déjà naturellement disposés à se défendre, de se replier efficacement devant un Zoff qui devait, d'ailleurs, passer un après-midi fort tranquille ! Il est incontestable que les Helvètes se sont laissés prendre au faux rythme imposé par leurs adversaires. Ils n'ont pas su, en certaines occasions, provoquer des accélérations qui auraient pu engendrer des erreurs dans la défense locale. Car des fautes, il pouvait s'en créer au sein de la formation italienne qui a montré une sûreté et une efficacité discutables, tant que la marque était de zéro à zéro.

PENALTY...

Malheureusement pour les hommes de Hussy, alors qu'ils s'acheminaient vers un résultat vierge largement mérité à la pause, une erreur de l'arbitre les a forcés de capituler. Riva, qui s'était déjà facilement laissé tomber deux fois aux abords des seize mètres suisses afin d'obtenir des coups francs très dangereux, a encore « fait du théâtre » à la 36me minute, au cours d'un duel avec Schild ; il s'est affalé de tout son long et l'arbitre, M. Camacho Jimenez, a sanctionné d'un penalty l'obstruction de l'arrière suisse qui méritait tout au plus un coup franc indirect. N'ayant probablement pas entendu le coup de sifflet de l'arbitre, Mazzola a tiré et a superbement battu Deck. Mais il n'est pas dit que, sans l'intervention de M. Camacho Jimenez, Mazzola aurait pu ajuster son tir. Ce n'est pourtant là qu'un détail, car Rivera a imparablement transformé ce penalty dont on reparlera sans doute encore longtemps en Suisse comme en Italie.

Juste ou injuste, le but de Rivera a totalement modifié les données de la partie. Désormais, les « azzurri » étaient pratiquement certains de se qualifier. Pour les en empêcher, il aurait fallu que les Suisses leur marquent deux buts. En réalistes qu'ils sont, les Transalpins ont pensé, comme tous les spectateurs sans doute, qu'ils étaient à l'abri d'un accident grave.

La seconde mi-temps leur a donné raison, même s'il a fallu attendre une douzaine de minutes marquées de plusieurs offensives suisses (dont une, brillante, paraphée par un tir de Kuhn) avant de les voir attaquer réellement, et très dangereusement, à leur tour.

UN CERTAIN MAZZOLA

En plus du penalty, un autre facteur est venu améliorer le rendement de la « squadra azzurra » : la sortie de Rivera (45me), due à un coup de pied « bête et méchant » de Muller. En quittant le terrain, Rivera a laissé, bien contre son gré sans doute, la charge de régisseur du jeu à son coéquipier (et néanmoins adversaire !), Mazzola. Celui-ci ne s'est pas fait faute de profiter de la situation. L'engagement physique et la lucidité de Mazzola ont permis à l'Italie d'avoir une forte présence au milieu du terrain. En outre, Causio, appelé à l'aile droite, s'est montré beaucoup plus efficace à ce poste que ne l'avait été Mazzola, en première mi-temps. Le long de sa ligne, Causio a accompli un très gros travail. Stierli pourrait en dire quelque chose...

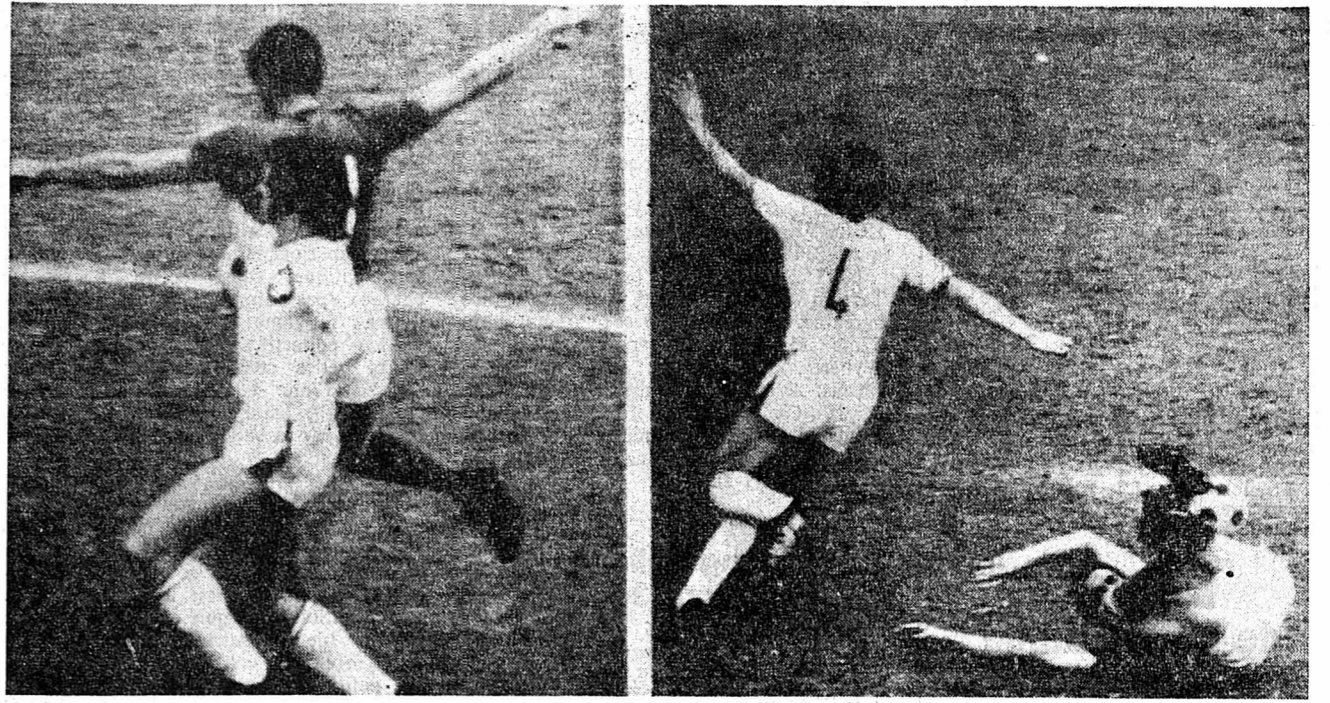
Tous ces éléments réunis ont fait que l'Italie, de nerveuse qu'elle avait tout d'abord été, puis d'invincible qu'elle était devenue, allait s'engager normalement sur la voie victorieuse.

EXPLOIT DE DECK

Le fait est qu'en seconde mi-temps, l'équipe de Valcareggi s'est offert suffisamment d'occasions de marquer pour

justifier une victoire acquise d'une façon litigieuse et imméritée avant la pause. Répondant à une formation suisse qui ne voulait pas s'avouer vaincue (tir de Stierli un rien trop « croisé » à la 58me, un autre tir de Stierli — 67me — renvoyé par Facchetti), l'Italie a fréquemment menacé Deck qui a accompli des prouesses dans l'espoir d'éviter un second but. A la 69me minute, notamment, le gardien de Grasshoppers a réalisé une parade sensationnelle en s'emparant, dans le coin supérieur droit, d'une balle expédiée à bout portant par Riva ! Mais les arrêts de Deck, sur d'autres tirs de Riva, n'ont pu empêcher les Transalpins de parvenir à leurs fins. C'est encore Riva, de la tête cette fois, sur un coup de coin bien dosé de Causio, qui a donné le coup de grâce à la formation suisse.

F.P.



LA PHASE DU PENALTY. — Sur notre photo de gauche, on voit le bras droit de Schild retenant Riva, qui va pénétrer dans les 16 mètres. A droite, on voit Riva étendu au sol, à proximité du point du penalty. Que s'est-il passé entre-temps ? (Téléphoto AP)

Deux éléments positifs : Deck et Vuilleumier

Le spectacle offert sur la pelouse romaine n'a que rarement atteint le niveau de la Coupe du monde. Le rythme lent — ou le faux rythme, appelez-ça comme vous le voulez — imposé par les Italiens a déteint sur l'équipe helvétique. Celle-ci avait été assez bien composée par René Hussy, désireux de tenter le tout pour le tout. C'est ainsi que l'entraîneur national n'avait pas hésité à faire appel à une majorité de joueurs capables de jouer offensivement avec un certain succès. Même la défense était truffée d'attaquants ou d'ex-attaquants !

Cette bonne intention n'a, cependant, pas porté les fruits escomptés, cela essentiellement parce que les avants de pointe n'ont que trop rarement été servis dans de bonnes conditions. Ainsi, avons-nous souvent vu Jeandupeux être

souvent réduit à « fore-checker » dans l'espoir illusoire d'obtenir le ballon. Le trio central, composé comme de coutume par Odermatt, Kuhn et Blaettler, s'est complu dans un jeu de passes parfois bien compliqué et ralentissant naturellement la progression. Chapuisat, sur qui l'on comptait pour accomplir l'un ou l'autre exploit payant, s'est mêlé à ce « discours » sans effet. Le Lausannois n'a pris aucune responsabilité, ce qui est d'autant plus regrettable qu'il aurait peut-être effectivement pu, avec plus d'audace, faire pencher la balance. Mais, à faire jouer Chapuisat partout, n'en vient-on pas à lui ôter toute sa personnalité ?

Luisier, qui l'a remplacé après une heure de jeu, est entré dans des conditions trop défavorables pour être jugé. Le Séduois, en dépit de sa fraîcheur

physique, n'a en aucun moment donné l'impression de pouvoir faire pencher la balance. Quant à « Kudi » Muller, il a une fois de plus déçu, et pas seulement sur le plan du jeu. Ses irritantes protestations ne l'auront pas rendu sympathique au public romain. A-t-il encore sa place en équipe nationale ?

En défense, où Deck a écouré ses adversaires, particulièrement Riva, Vuilleumier a accompli une partie digne d'éloges. Dans son nouveau rôle d'arrière libre, le Lausannois n'a connu aucun problème qui n'ait été résolu. Ses tentatives d'accélération du jeu, par des « montées » décidées, n'ont, hélas, trouvé qu'un faible écho chez ses coéquipiers. Hasler doit également être crédité d'un bon match. Il a confirmé aussi bien en première mi-temps (sur Mazzola) qu'en seconde (sur le remuant Anastasi) son match de Lucerne, contre le Luxembourg. Nous n'aurons pas autant d'éloges à l'égard de Schild. Le malheureux Bernois, il est vrai, s'était vu attribuer une lourde charge : la garde de Riva. En forme, le puissant et rapide ailier gauche de Cagliari lui a fait passer en très vilain après-midi. L'expérience n'aura donc pas été très concluante pour Schild, dont les qualités se seraient probablement mieux exprimées à un autre poste.

Wegmann (claquage à la hanche) a dû abandonner son poste à la mi-temps. Jusqu'ici, il n'avait pas mal tenu tête à Anastasi. Il est vrai que l'avant-centre italien ne s'est déchaîné qu'après le thé ! Stierli, enfin, s'est mêlé avec un certain bonheur au jeu offensif. Le Zuricois n'a cependant pas eu de réussite dans ses tirs. Défensivement, il n'a pas eu la partie facile devant Causio, dont les démarrages ne lui ont laissé que peu de possibilité de parade.

Un gardien excellent, une défense... moitié-moitié, un milieu de terrain bon, mais « se regardant jouer », une attaque trop peu sollicitée et incapable, de surcroît, d'inquiéter sérieusement Zoff, voilà, en résumé, l'équipe suisse de samedi. Et pourtant, elle n'a perdu que par 2-0 en Italie, tout comme le Brésil, l'Angleterre et la Suède. Il n'y a donc pas lieu d'être trop déçu, même si des transformations sont à souhaiter dans la formation helvétique.

Les Italiens ont su profiter des carences de leurs adversaires. Eux qui se seraient satisfaits d'un 0-0, ont été crédités d'une victoire. Ils ne paoveront cependant pas, car leur succès n'a pas été des plus probants. Leur excellent jeu défensif les a, une fois de plus, mis à l'abri d'une mésaventure. Mais, aussi bien organisés qu'ils soient, les arrières et demis transalpins ont tout de même laissé paraître des fautes dont des avants plus adroits que les Suisses auraient peut-être tiré profit. N'empêche, forts de la tête, concentrés et très véloce, les défenseurs italiens ont élevé devant Zoff un rempart que seuls des attaquants à la carrure égale auraient probablement franchi.

Quelconques en première mi-temps, les demis ont montré plus d'allant et de précision par la suite. Entre Capello et le remuant Benetti, Mazzola a brillamment tenu le rôle de « patron ». Ses ouvertures à Riva, Anastasi et, parfois, Causio ont été des modèles de bon sens et de précision. Nous avons déjà dit tout le bien que nous pensons de Causio. Riva et Anastasi, peu en évidence en première mi-temps, en ont fait voir de toutes les couleurs à la défense helvétique, au cours de la seconde partie. Ah ! si la Suisse n'avait seulement qu'un Riva... F.P.

Commentaires de la presse italienne

Tous les journaux italiens consacraient les principaux titres de dimanche à la victoire de la « Squadra azzurra » sur la Suisse (2-0), qui donne à l'Italie le droit de participer à la phase finale de la coupe du monde en Allemagne en 1974.

OPTIMISME

Le « Corriere dello Sport » (Rome) écrivait : « A Munich en souffrant, après avoir peiné en première période. Il faut ajouter, pour justifier l'optimisme d'une logique qualification, qu'en juin, au moment de la coupe du monde, les « Azzurri » auront tout un championnat derrière eux et non 180 minutes de jeu seulement (deux matches) ».

Dans la « Gazzetta dello Sport » (Milan), on pouvait lire : « Au stade olympique, les Italiens, lents à démarrer, se laissent ouvrir la route par

un discutable penalty, mais justifient leur succès par un second but obtenu régulièrement. A Munich avec la « moyenne », l'Italie ra en Allemagne avec son gardien invaincu ».

Le « Stadio » (Bologne) relevait : « A Munich et ensuite ? 2-0 des « Azzurri » au stade olympique. La volonté compense le manque de technique. Rivera ouvre la marque avant d'être blessé. Riva obtient en seconde mi-temps le but qui liquide définitivement la Suisse. Il n'y a pas eu de deuxième Wembley pour l'Italie, qui ira à Munich. Nous pouvons exulter. La Suisse n'a pas réussi à nous faire un croche-pied bien qu'elle ait eu une occasion tout simplement splendide. Si la Suisse n'était pas une équipe de valeur moyenne, il nous aurait été impossible de décrocher le billet pour l'Allemagne ».

HUSSY : DES CHANGEMENTS EN VUE

A l'issue de la rencontre, le président de l'A.S.F., de Werra regrettait à l'instar de toute la délégation helvétique, le penalty dicté par l'arbitre. Le coupable présumé, Schild, s'en expliquait d'ailleurs : Il n'y a jamais eu faute, déjà à la 6me minute, le directeur de jeu a sanctionné d'un coup franc imaginaire une de mes interventions. Mais il ne s'est jamais inquiété de la façon dont Riva jouait des coudes, pour le moins irrégulière, déclarait-il.

Le « libéro » Vuilleumier, auteur d'un bon match, confiait, pour sa part, que son rôle lui avait paru assez facile. Les principales difficultés me sont venues des centres aériens, ajoutait-il. Jeandupeux, à ses côtés, déclarait : Nous aurions peut-être pu faire la décision dans les premières vingt minutes. Après, nous avons payé cette débauche d'énergie. Blaettler, lui, avait aussi sa petite idée sur l'arbitrage. Nous avons été sanctionnés d'un penalty. Mais lorsque Facchetti m'a retenu dans les seize mètres, M. Camacho n'a même pas daigné réagir, indiquait-il.

CHAPUISAT EXPLIQUE

Chapuisat était pressé de questions concernant la fameuse chance de but qui lui était échue à la 10me minute. J'ai effacé Rivera d'une feinte de corps mais, lorsque j'ai voulu tirer, la balle a eu un rebond et je n'ai pas pu armer mon tir, expliquait-il. Uli Wegmann, qui a renoncé à la mi-temps parce qu'il souffrait de

douleurs musculaires à une hanche, regrettait lui aussi l'attitude du directeur de jeu, qui sifflait systématiquement contre moi alors qu'Anastasi poussait beaucoup.

Quant à René Hussy, il livrait une explication concernant la sortie de Chapuisat. C'est lui-même qui m'a indiqué au repos qu'il éprouvait beaucoup de difficultés à tenir le rythme, relevait-il.

L'entraîneur national regrettait, bien évidemment, cette élimination. Nous allons nous attacher maintenant à d'importants changements pour les prochains matches contre la Turquie et la Grèce. Je crois le moment venu de lancer des jeunes pour tenter l'indispensable renouvellement des cadres, avouait-il.



TROP ESSEULÉ. — Jeandupeux, aux prises ici avec Burgnich, a souffert du manque d'appui, à Rome. (A.S.L.)

Face à l'Italie B sur l'Espenmoos de Saint-Gall
Suisse B arrache in extremis un match nul

SUISSE B - ITALIE B 1-1 (0-0)
MARQUEURS : Cuccureddu 55me ;
Elsener 90me.

SUISSE B : Hutter ; Guyot, Ducret, Bollmann, Thomas Niggl ; Schneeberger, Pfister, Meyer ; Cornioley, Rub, Elsener.

ITALIE B : Castellini ; Zecchini, Lombardo, Vavassori, Longobucco ; Furino, Cuccureddu, Antognoni ; Carlascchelli, Bigon, Bettega.

ARBITRE : M. Jegl (Autriche).

NOTES : Stade de l'Espenmoos. 8500 spectateurs. Changements de joueurs dans les deux équipes en cours de rencontre : Risi pour Rub (46me), Boni pour Lombardo (83me), Orioli pour Longobucco (46me), Mozzini pour Bettega (87me).

Vingt-quatre heures après la victoire de l'Italie sur la Suisse à Rome, les deuxièmes garnitures helvétique et italienne se sont séparées sur un résultat nul. Le résultat est le même que celui enregistré il y a une année à Vérone.

La rencontre, qui s'est déroulée devant 8500 spectateurs, a connu ses meilleurs instants en première mi-temps. Sous les yeux de Ferruccio Valcareggi et de René Hussy ainsi que d'une bonne majorité de travailleurs italiens, les joueurs ont fait preuve d'un esprit assez combatif.

Les Suisses eurent une première chance de but à la 4me minute déjà. Malheureusement, le tir de Schneeberger s'écrasa sur le poteau. Après dix minutes de jeu, Cornioley obtenait le premier coup de coin que Longobucco déviait sur le poteau de ses propres buts.

La malchance devait continuer à marquer les joueurs de Bruno Michaud puisqu'à la 14me minute le blond Pfister ajustait à nouveau le poteau. Mais petit à petit la rencontre s'équilibrait. A la demi-heure, Bettega ratait lui aussi une occasion en « or » en n'arrivant pas à exploiter une maladresse du Lausannois Ducret consécutive à un coup de coin. Peu après, Thomas Niggl, qui était parvenu à percer la défense italienne, ne trouvait pas non plus le chemin des filets. Les Suisses se faisaient de plus en plus pressants et décochaient de nombreux tirs durant les six minutes qui précédaient la pause sans pour autant parvenir à prendre en défaut une défense regroupée devant son gardien.

Les Suisses entamèrent la seconde mi-temps avec Risi pour Rub, l'avant-centre de Neuchâtel Xamax. Le jeu continua à être animé et viril. Une des premières victimes fut Bigi Meyer qui fut brutalement connaissance avec le sol après une charge d'Antognoni. Ce dernier parvint à poursuivre l'action et à servir Cuccureddu qui ouvrit la marque d'un tir de

douze mètres qui passa juste sous la latte.

A ce moment-là, les Suisses ne méritaient pas ce coup du sort. Ils avaient fait le jeu le plus souvent mais la réussite de Cuccureddu redonna confiance aux Italiens dont les offensives ne durèrent toutefois que quelques minutes. Les Suisses refirent surface petit à petit et se créèrent à leur tour de nouvelles occasions que ne purent concrétiser Schneeberger, Elsener et Bigi Meyer. Tous leurs espoirs faillirent d'ailleurs être anéantis par Ducret qui, devant son gardien Hutter, expédia de la tête la balle sur la transversale.

Ce n'est qu'à l'ultime minute que les efforts des Suisses furent finalement récompensés. A la suite d'une belle combinaison à six joueurs, le jeune Zuricois Elsener hérita de la balle sans être chargé et à bout portant il n'eut aucune peine à obtenir une égalisation largement méritée.

Comme à Rome samedi, l'équipe suisse a manqué de réalisateurs. Tout au long de la rencontre, elle s'est créée de nombreuses chances mais a échoué dans le domaine de la concrétisation. Ses meilleurs éléments furent Schneeberger, le gardien Hutter, Guyot, Thomas Niggl, Bigi Meyer et Pfister. Chez les Italiens, ce sont Zecchini, Cuccureddu, Antognoni et Bigon qui ont livré le meilleur match.

De notre envoyé spécial
FRANÇOIS PAHUD

transforme un penalty dicté pour une faute de Schild sur Riva. Coup de tête de Riva contre la latte à la 45me. Blessé sauvagement par Muller, Rivera est remplacé par Causio, à la 45me. A la 46me, Stierli remplace Wegmann (il évoluera sur la gauche, Hasler s'occupant d'Anastasi). Luisier remplace Chapuisat à la 62me. A la 67me, Facchetti supplée son gardien en repoussant un tir de Stierli. Avertissement à Anastasi (68me) pour coup de pied grossier à Hasler. Coups de coin : 8-6 (2-2).

36 MINUTES

Deux « miracles » en une seule semaine, c'est été trop. Avertie par la mésaventure survenue à l'Angleterre, le mercredi, face à la Pologne, l'Italie était sur ses gardes, samedi après-midi, au Stade olympique de Rome. Elle avait pris ses précautions. Disons plutôt, car des précautions, elle en prend toujours plus que de raison, que la « squadra azzurra » s'était tout spécialement préparée psychologiquement à affronter l'équipe helvétique. Cet état d'esprit, cette crainte de perdre, se sont traduits, sur le terrain, par une demi-heure de grande nervosité des joueurs italiens, qui ont été incapables de répondre efficacement à quelques bonnes offensives helvétiques. Il a fallu attendre la 36me minute pour assister à la première attaque transalpine propre à aboutir au but. Deck est, alors, intervenu brillamment devant Rivera. C'est à partir de cet instant, seulement, que la partie a com-

L'arbitre coupable ?

Cette défaite peut paraître cruelle, voire injuste pour la Suisse. Nous pouvons déplorer, certes, que l'Italie ait bénéficié d'un arbitrage discutable (en plus du penalty, les avertissements distribués à Chapuisat et Muller et les coups francs accordés à Riva, en première mi-temps, étaient sans motifs. Cette situation n'est pas à négliger, dans l'analyse du match, encore que Muller aurait mérité l'expulsion pour son geste répréhensible sur la personne de Rivera, et que l'arbitre aurait fort bien pu dicter un penalty (un vrai cette fois), à la 64me minute, quand Schild a proprement balayé Riva, à l'intérieur des seize mètres. En cette dernière circonstance, M. Camacho a sans doute jugé qu'un penalty suffisait. Mais il aurait pu, également, expulser Anastasi (68me), quand celui-ci, sans que la balle soit en jeu, a donné un coup de pied à Hasler, cela sous les yeux du directeur de jeu.

L'arbitre n'était peut-être pas partiel, mais il s'est, à notre avis, trop facilement laissé abuser par certaines actions, en première mi-temps. Plutôt que malhonnête, M. Camacho s'est révélé faible. Sans doute se trouvait-il dans un mauvais jour. Mais les footballeurs suisses et italiens n'étaient-ils pas dans le même cas ?

Classement du groupe
1. Italie 6 4 2 - 12-0 10
2. Suisse 5 2 2 1 2-2 6
3. Turquie 5 1 2 2 3-3 4
4. Luxembourg 6 1 - 5 2-14 2

Questions à ...

René HUSSY

Nos lecteurs peuvent questionner René Hussy, entraîneur de l'équipe suisse de football, jusqu'à demain à midi. Il leur suffit d'envoyer leurs questions à notre rédaction jusqu'à demain à midi, par téléphone (038) 25 65 01, ou par carte postale. Les réponses de Hussy paraîtront dans notre édition de mercredi.



TROP TARD. — A la 80me minute, Riva (à droite) bat Deck de la tête. Odermatt tente de sauver son camp, mais c'est déjà trop tard. (A.S.L.)

football

Championnat suisse de ligue nationale B

Bienne, décevant, cède un point à Toessfeld

TOESSFELD - BIENNE 2-2 (1-2)
MARQUEURS : Strotz 8me et 83me ; Peters 41me ; Wenger 43me.

TOESSFELD : J. Illa ; Marcolin, Ruggsegger, Tanner, Welter ; Meyer, Foschini ; Rutschmann, Strotz, Burgis, L. Illa. Entraîneur : Lauber.

BIENNE : Tschannen ; Wenger, Albanese, Leu, Zapico ; Rebmann, Heutschi, Peters ; Wyberg, Renfer, Kuffer. Entraîneur : Peters.

ARBITRE : M. Renggli (Stans). NOTES : Stade de la Schutzenwiese. Terrain très lourd. Température agréable, fort vent. 700 spectateurs. A la 57me minute, Jallonardo entre pour Wyberg. A la 65me, Arisi remplace Burgis. A la 78me, Gobet relaye Kuffer. A la 60me minute, avertissement à Heutschi pour fautes répétées. Toessfeld joue sans Fanti ni Manz, blessés. Coups de coin 4-6 (1-2).

Ce match fut d'un niveau médiocre. Certes le terrain lourd était éprouvant pour les acteurs : raison de plus pour faire circuler la balle et éviter les courses épuisantes. Mais ce bon principe ne fut guère respecté tant d'un côté que de l'autre. Durant les quarante premières minutes, Toessfeld s'assura une assez nette supériorité justement parce qu'on sut appliquer cette recette. Burgis ne chercha pas alors le succès par des slaloms fatigants et stériles mais soigna le jeu collectif. Malheureusement plusieurs belles occasions furent gâchées : Strotz (17me et 24me), Rutschmann (23me). Et, cette faiblesse ne put être rattrapée par la suite.

AU PETIT TROT Bienne a déçu sur toute la ligne. Si les « poulains » de Peters ont encore des visées sur l'ascension, c'est qu'ils ne se rendent vraiment pas compte de leur faiblesse. Et cela pourrait leur coûter cher. La condition physique est déficiente, les actions bien construites sont extrêmement rares. A l'image de Peters, on joue au petit trot sans enthousiasme, avec une pauvreté d'idées désespérante. Si malgré cela, les visiteurs ont ramassé un

point à la Schutzenwiese, ils le doivent plus à la maladresse de leurs adversaires qu'à leur propre mérite. Wenger fut le seul à chercher l'accélération et à faire montre de volonté et d'énergie. Son but, fruit d'une montée incisive, récompensa justement sa bonne tenue. Mais l'avantage à la marque pour Bienne à la mi-temps était trompeur.

INSIPIDE Après le thé, la fatigue a appesanti les jambes des joueurs. Pendant une demi-heure, le jeu fut insipide. Les passes s'arrêtaient à mi-chemin, chacun jouait pour soi. C'était le football que l'on voit dans les préaux des écoles. La fin fut plus animée, les amphitryons retrouvant un peu de vigueur et de lucidité. Les ailiers furent alimentés et l'égalisation tomba comme un fruit mûr. Mais chez Toessfeld l'absence de Manz, le cerveau de l'équipe, se fit cruellement sentir.

Classement Ligue B
1. Lucerne 7 4 3 - 19- 4 11
2. Granges 7 3 3 1 15-11 9
3. Wettingen 7 3 3 1 12- 8 9
4. Vevey 7 4 1 2 10- 7 9
5. Fribourg 7 4 1 2 9- 9 9
6. Aarau 7 3 2 2 13-10 8
7. Bienne 7 3 2 2 10-10 8
8. MendrisioStar 6 2 2 2 6- 8 6
9. Martigny 7 2 2 3 3- 6 6
10. Young Fellows 6 2 1 3 6- 7 5
11. Bellinzona 7 2 1 4 9-10 5
12. Tressfeld 7 1 3 3 10-15 5
13. Nordstern 7 2 1 4 7-13 5
14. Etoile Carouge 7 - 1 6 2-13 1

L'horaire de la prochaine journée

Voici l'horaire de la prochaine journée (la 8me) du championnat suisse de ligue nationale : Samedi 27 octobre. 16 h 30 : Grasshoppers - Young Boys ; 17 h 00 : Granges - Toessfeld ; 17 h 15 : Lugano - La Chaux-de-Fonds ; 17 h 30 : Chênois - Lausanne et Neuchâtel Xamax - Saint-Gall ; 20 h 00 : Bâle - Zurich ; 20 h 15 : Sion - Servette. Dimanche 28 octobre. 14 h 30 : Aarau - Bienne ; 14 h 45 : MendrisioStar - Martigny ; 15 h 00 : Winterthur - Chiasso, Etoile Carouge - Nordstern, Fribourg - Wettingen, Lucerne - Bellinzona, Vevey - Young Fellows.

Young Fellows - Nordstern 2-1 (1-1)

Letzigrund. — 105 spectateurs. — Arbitre Osta (Oberuzwil). — Marqueurs : 37me Svab 1-0. — 42me Hurni 1-1. — 68me Laupfer 2-1.

MendrisioStar - Bellinzona 0-2 (0-1)

Stadio comunale. — 1300 spectateurs. — Arbitre Jaberg (Thoune). — Marqueurs : 36me Bang 0-1. — 69me Manzoni (penalty) 0-2. — 55me Tolmjenovic (M) expulsé du terrain.

Granges - Lucerne 1-1 (0-1)

Bruhl. — 2000 spectateurs. — Arbitre Bignasca (Lugano). — Marqueurs : 10me Kuettel 0-1. — 65me Wirth 1-1 ; 70me Milder (L) tire un pénalty sur le poteau, Kuettel retient le deuxième tir.

Fribourg - Etoile Carouge 2-0 (1-0)

Saint-Léonard. — 1000 spectateurs. — Arbitre Utz (Oensingen). — Marqueurs : 28me Kvicinsky 1-0. — 67me Skocik 2-0.

Toessfeld - Bienne 2-2 (1-2)

Schutzenwiese. — 400 spectateurs. — Arbitre Renggli (Stans). — Marqueurs : 7me Strotz 1-0. — 42me Peters 1-1. — 44me Wenger 1-2. — 82me Strotz 2-2.

Vevey - Aarau 3-2 (1-1)

Stade de Copet. — 1300 spectateurs. — Arbitre : Zbinden (Guin). — Marqueurs : 14me Zuettel 0-1. — 34me Tippelt (penalty) 1-1. — 74me Wernli 1-2. — 77me Osojnak 2-2. — 78me Huguenin 3-2.

Wettingen - Martigny 1-1 (0-0)

Altenburg. — 1100 spectateurs. — Arbitre Rudin (Birsfelden). — Marqueurs : 51me Nicolet 0-1. — 65me Seiler 1-1.

Match amical : Chênois - Sion 1-3 (0-2). Marqueurs : 27me, Vergère 0-1 ; 45me, Dayen 0-2 ; 75me, Vergère 0-3 ; 78me, Cuccinotta 1-3.



FACILE. — Pour Cremona, aux prises avec Ruch et Bussard, la partie fut facile, car Carouge se montra d'une insigne faiblesse. (Photo A.S.L.)

CAROUGE : quelle faiblesse !

FRIBOURG - CAROUGE 2-0 (1-0)
MARQUEURS : Kvicinsky 29 me ; Skocik 68me.

FRIBOURG : Mollard ; Siffert, Meier, Skocik, Mettrailler ; Coting, Auderset, Corninbeuf ; Blanchard, Cremona, Kvicinsky. Entraîneur : Skocik.

CAROUGE : Tinturier ; Ruch, Bussard, Richard Cuenoud ; Mocellin, Zurcher, Pottier ; Ducommun, Erard, Rieder. Entraîneur : Baertschy.

ARBITRE : M. Utz, d'Oesingen. NOTES : Stade Saint-Léonard, temps couvert, terrain lourd, 1000 spectateurs. Fribourg joue sans Birbaum, blessé. Avertissement à Richard pour anti-jeu (69me). Changements : Gisler et Isoz pour Blanchard et Mocellin (46me). Gremaud et Marmoud pour Siffert et Ducommun (72me). Seul face au gardien Coting tire sur la latte (75me). Coups de coin : 7-3 (3-1).

quelques minutes à démontrer son insigne faiblesse, Fribourg dans le rôle de maître absolu des opérations fut bien décevant. Galvaudant un grand nombre d'occasions « grosses comme des montagnes », les Fribourgeois ont, une fois de plus, mis à nu leur gros problème actuel : le manque d'opportunisme. Ainsi, Cremona, Coting, Meier et même Skocik ont chacun manqué au moins un but tout fait. Mais reconnaissons tout de même que la formation de Skocik est en progrès. Elle a de bons meneurs de jeu, dotés d'une bonne technique, elle met beaucoup d'ardeur à la tâche et s'efforce d'évoluer simplement et rapidement, mais elle perd toute lucidité en phase offensive terminale. Dans cette optique, le retour de Salzgeber, qui relève de maladie, ne pourrait être que positif. Un certain panache serait également souhaitable car les deux buts marqués ne constituent qu'un minimum contre de tels adversaires. Que dire des Genevois à ce propos ? Tout jugement positif relèverait uniquement du fair-play et de l'élegance. Ce soit, en effet, les seules qualités qu'on peut leur donner. A ce niveau, on reconnaît que c'est bien médiocre. Quoi qu'il en soit, les Stelliens n'ont plus rien à chercher en ligue B. P.Du.

FAIBLESSE

Lorsque l'adversaire est faible au point d'être incapable de confectionner une seule action valable, ne serait-ce que quelques passes précises pour garder un tant soit peu le ballon, la logique voudrait que dans de telles conditions l'écart à la marque reflète le plus exactement possible la différence criarde de ces deux équipes. Si Carouge ne mit que

L'activité des footballeurs jurassiens

IIme ligue : Delémont II en vedette

Delémont - Lyss 3-2 (1-2)

DELEMONT : Saner ; Bron, Nussbaumer II, Hof, Montefusco ; Bregnard, Nussbaumer I, Winkler, Weiss (Rottet), Cortat, Schindelholtz.

MARQUEURS : pour Delémont : Schindelholtz (penalty), Nussbaumer I, Winkler. Les Delémontais ont provoqué la surprise du jour. Ils ont, le plus régulièrement du monde, battu le chef de file. Le mérite des Jurassiens n'est pas moindre, si l'on précise qu'après 20 minutes de jeu, ils étaient menés par 2-0. Le tournant du match se situe à l'instant où un défenseur seelandaais, croyant à un arrêt de jeu, s'empara de la balle avec les deux mains. Le penalty transformé par l'orfèvre en la matière, Schindelholtz, sonna le réveil des Jurassiens. Sous l'impulsion de Nussbaumer I et de Schindelholtz, ses deux meilleurs hommes, Delémont se mit alors en tête de renverser la valeur. Il parvint à ses fins grâce au travail accompli par tous les éléments solidaires, qui luttèrent admirablement. Les joueurs locaux — et c'est une justice à leur rendre — se hissèrent au niveau d'un Lyss qui ne s'attendait pas à pareille mésaventure.

lescence), avaient déclaré forfait. Falco, malade la semaine passée, n'évolua que durant les 25 dernières minutes. Comble de malchance, Miserez, sérieusement blessé à la hanche, fut lui aussi dans l'obligation de quitter la pelouse. Malgré cet hécatombe, Tramelan a surmonté son handicap et a ramené un point de ce difficile déplacement. Les Jurassiens auraient même pu prétendre récolter le tout. Alors qu'ils menaient 2-1, P.-A. Vuilleumier offrit, sur un plateau, la balle du 3me but à Miserez. Celui-ci, seul devant le but vide, trouva le moyen de tirer à côté. Sur la contre-attaque, Berthoud trouva le chemin du nul avec la complicité bien involontaire de D. Vuilleumier.

Bévilard - Aurore 1-2 (1-2)

BÉVILARD : M. Affolter ; J.-C. Bernasconi ; Affolter, R. Maeder, Ph. Maeder ; Frossard, Annoni, Minder ; Besse, P.-A. Clemence, Christen.

AURORE : Jeanneret ; Boillat I, Bros, Muehleman, Boillat II ; Vasas, Fleury, Frésard ; de Bortoli, Aerni (Rohrbach), Pauli.

MARQUEURS : de Bortoli (2), Minder.

ARBITRE : M. J. Geiser, de Belp. SPECTATEURS : 400. Le résultat serré est flatteur pour les recevants. Face à des défenseurs timides dans leurs interventions, Aurore se créa de nombreuses occasions de marquer.

A l'image d'Aerni, qui céda même sa place en fin de match, les attaquants biennois pêchèrent par un manque flagrant de réalisation. Le compartiment défensif des visiteurs, peu sollicité, ne commit qu'une seule grande erreur, ce qui permit d'ailleurs à Bévilard de sauver l'honneur. Une nouvelle fois, Frossard et Clémence ont sorti leur épingle du jeu. Le manque de routine des jeunes éléments du lieu doit causer quelques soucis à l'entraîneur Fasola. Son équipe développe en effet, en valeur pure, un jeu inférieur à celui que nous lui connaissions ces dernières années.

2me ligue : Bévilard - Aurore 1-2 ; Boncourt - Young Boys 2-0 ; Boujean 34 - Longeau 0-1 ; Berthoud - Tramelan 2-2 ; Delémont II - Lyss 3-2. — 3me ligue, gr. 5 : Boujean 34 II - Bueren 2-0 ; Gruenstern - Dotzigen 2-1 ; Madretsch - Aurore II 2-1 ; Nidau - Perles 1-2. — Gr. 6 : Aarberg - Orpund ; Ceneri - Etoile 1-2 ; La Neuveville - Mâche 1-2 ; USPB - Anet 7-2. — Gr. 7 : Courrendlin - Le Noirmont 2-3 ; Les Bruleux - Tramelan II 2-0 ; Tavannes - Courtételle renvoyé ; Corban - Reconvilier renvoyé ; Vicques - Mervelier 2-2. — Gr. 8 : Alle - Courtemanche 3-0 ; Bure - Courfaivre 3-2 ; Grandfontaine - Chevèze 4-5 ; Fontenais - Courgenay 1-1 ; Boncourt II - Glovelier 2-4.

Les Neuchâtelois battus en championnat de première ligue

Bulle percutant face à un mauvais Sierre

BULLE - SIERRE 6-2 (2-1)

MARQUEURS : Obersson 9me ; Uldry 14me ; Bechon 29me ; Uldry 56me, 60me et 67me ; Favre 87me ; Uldry 88me.

BULLE : Cottier ; Terrier, Pugin, Doutaz, Perret ; Rime, Oberson ; Gonzalez, Uldry, Raboud, Dutoit. Entraîneur : Waeber.

SIERRE : Panattier ; Valentini I, Epinay, Tudesco, Wehrli ; Favre, Fischer ; Zuverra, Biaggi, Bechon, Valentini II.

ARBITRE : M. Fransconi (Neuchâtel). NOTES : Terrain de Bulle rendu glissant par la pluie qui tomba avant le début de la partie. 1300 spectateurs. A la 46me minute, Haenny remplace Valentini II chez les Valaisans. Deux changements également dans l'équipe bulloise : Waeber pour Raboud (61me) et Gremaud pour Dutoit (75me).

su adapter leur jeu à l'état de la pelouse. Durant toute la première mi-temps, ils ont le match en main et les deux buts marqués en cinq minutes renforcent encore leur position.

A la reprise, et pendant dix minutes, on pensa que Sierre pouvait remonter la marque. Mais ce ne fut qu'illusion. Après qu'Uldry eut marqué un troisième but, les Bullois ont été constamment maîtres de la situation et la succession de bus qui suivit fut le juste témoignage

de la valeur actuelle de la formation de Gruyère.

Equipe solide au jeu simple mais efficace, avec une ligne d'attaque « qui y croit », on se demande qui pourra lui faire entendre raison sur son terrain ? Sierre a déçu. Il n'a pas su s'imposer face à la solidité de la défense adverse. Le gardien Panattier a eu la partie difficile du fait que ses arrières le couvraient mal. R. D.

BONNE OPÉRATION POUR MOUTIER

KRIENS - MOUTIER 1-1 (0-0)

MARQUEURS : Fankhauser (contre son camp) 50me ; Erne 55me.

MOUTIER : Fluckiger ; Barth, Schaller, Kloeitzi, Fankhauser ; Svaraglia, Christ ; Zaugg, Lang, Erne, Weibel. Entraîneur : Fankhauser.

ARBITRE : M. Hungerbuhler, de Saint-Gall.

NOTES : Terrain lourd et glissant. 500 spectateurs. Moutier joue toujours sans son capitaine Von Burg. Lang est averti pour jeu dur. A la 10me minute, Weibel, absolument seul, tire de 6 mètres sur le

gardien ! A la 12me, Hartmann met sur le poteau du but jurassien. A la 38me, une faute de main flagrante d'un joueur local dans le carré de réparation est ignorée par l'arbitre. A la 50me minute, Fluckiger sort pour cueillir un centre de la droite mais Fankhauser veut intercepter lui-même, rate son contrôle, et le ballon file au fond du but jurassien. Erne rétablit l'équilibre cinq minutes plus tard sur un coup francs à 18 mètres. A cinq minutes de la fin, Christ cède sa place à Simonet. Coups de coin 4-5.

On peut estimer que Moutier a réalisé une bonne opération en ramenant un point de son déplacement à Kriens où il est toujours difficile de s'imposer. Ce match entre mal classés fut d'un niveau assez modeste. Les deux formations ont ceci de commun qu'elles manquent totalement d'efficacité devant le but adverse. Moutier aurait-il pu gagner ce match sans l'autogol de Fankhauser ? C'est possible, mais rien ne nous permet de l'affirmer péremptoirement tant les deux équipes furent près l'une de l'autre. Le partage des points sanctionne d'ailleurs très logiquement le déroulement de la partie. Moutier nous est apparu en léger progrès par rapport à ses deux derniers matches et il semble que l'on puisse attendre un redressement des Prévôtois dans un avenir immédiat. Me

Delémont décevant vainqueur

DELEMONT - LAUFON 2-0 (1-0)

MARQUEURS : Bai 36me et 75me.

DELEMONT : Demuth ; Babey ; Garcia, Anker, Rossinelli ; Chèvre (Girardin), Ory, Marquis ; Chappuis, Bai, Fleury. Entraîneur : Bai.

LAUFON : Studach ; E. Schmidlin-Haengi, Franchi, Jungo (Metzger) ; J. Schmidlin, Bader, Richterich, Born (Joray) ; Joseph, Torche.

ARBITRE : M. Ghidoni, de Genève. NOTES : Parc des sports du Stand. Pelouse très grasse. A Delémont, Friche et Bernal, blessés, manquent toujours à l'appel de même que Missana (vacances), Lauper (service militaire) et Kaelin (suspendu). Baptême du feu pour l'hispano-délémontain Garcia. 1100 spectateurs. Chèvre qui se ressent d'une ancienne douleur, cède sa place à Girardin (60me). Après la pause, Metzger entre pour Jungo et à la 70me minute, c'est au tour de Joray de remplacer Born. A la 73me minute, une balle de Fleury s'arrête pile dans la boue, à 10 cm de

la ligne fatidique, alors que Studach était battu. Coups de coin : 13-7 (2-5). Fort à propos, un rayon de soleil réchauffa les spectateurs durant toute la partie. Sans cette éclaircie, il y a fort à parier qu'ils n'auraient pas attendu le coup de sifflet final pour rentrer chez eux.

Il fallait, en effet, être un « mordu » pour ne pas quitter les lieux de dépit, en cours de match. Le spectacle n'avait rien de commun avec ce que l'on est en droit d'attendre de formations de 1re ligue, même si elles militent au bas de l'échelle. On dira par conséquent, que le moins faible s'est imposé. Bien que privé de cinq éléments. Delémont, dès la mi-match, a entrepris un cavalier seul, qui mit en relief les modestes aptitudes des jeunes Laufonnais. Ceux-ci gagneraient certainement à être encadrés par plusieurs éléments d'âge mûr. A Delémont, nul ne doutait du talent prometteur de Chappuis. Hier, sur pelouse glissante, sa technique a éclaté au grand jour.

Central : rien ne va plus !

CENTRAL - DURRENAST 0-1 (0-1)

MARQUEUR : Eschler 3me.

CENTRAL : Chassot ; Deglise, Roggo, Grosset, Broillet ; Guilloid, Tobajas, Maillard ; Bersier, Wymann, Tona. Entraîneur : Guilloid.

DURRENAST : Lehmann ; Reber, Frei, Meyer, Tschabold ; Gempeler, Eschler, K. Wittwer ; Stauder, Schoeni, J. Wittwer.

ARBITRE : M. Jaquier (Grand-Lancy).

NOTES : Stade de la Motta. Terrain très bosselé. 500 spectateurs. Central sans Jelk et Renevey (blessés) avertissements à Reber, Deglise et Wittwer J. pour jeu dur. Changements de joueurs : Doussou pour Tona (46me), Schmitt pour Broillet (bras fracturé, 51me). Coups de coin : 16-5 (4-3).

MUSÉE DES HORREURS

On savait Central bien mal en point. Mais de là à imaginer un comportement aussi désastreux que fut le sien contre un Durrenast rugueux certes, mais très quelconque, il y a un fossé que les plus irréductibles spectateurs de La Motta se refusaient de franchir. Et pourtant l'évidence de la médiocrité affichée par les protégés de Roland Guilloid a fait quitté avant l'heure plus d'un « supporter » amèrement déçu.

Qu'à-t-il donc bien pu se passer pour qu'une formation encore pimpante en septembre se mette à fabriquer un jeu digne du « Musée des horreurs » ? Le manque de confiance et la malchance n'expliquent bien sûr pas tout. Le mal est plus profond et les dirigeants du club fribourgeois devront user de beaucoup de psychologie pour redresser une situation fort compromettante à l'heure actuelle.

Résultats

Groupe occidental : Bulle - Sierre 6-2 ; Central - Durrenast 0-1 ; Monthey - Audax 2-0 ; Rarogne - Le Locle 2-0 ; Thoune - Meyrin 0-3 ; Urania - Nyon 1-5.

Groupe central : Buochs - Berne 0-3 ; Concordia - Brunnen 1-1 ; Delémont - Laufon 2-0 ; Emmenbrucke - Deitingen 7-0 ; Kriens - Moutier 1-1 ; Zoug - Soleure 2-0.

Groupe oriental : Baden - Red Star 3-0 ; Bruhl - Uzwil 2-1 ; Giubiasco - Rorschach 2-1 ; Gossau - Schaffhouse 1-0 ; Rapid Lugano - Frauenfeld 0-1.

Classements

GRUPE OCCIDENTAL

Table with 3 columns: Rank, Team, Points. 1. Bulle 6 6 - 21 6 12, 2. Rarogne 8 4 3 1 11 2 11, 3. Monthey 8 5 1 2 14 7 11, 4. Nyon 8 3 4 1 15 10 10, 5. Sierre 8 3 2 3 10 14 8, 6. Meyrin 8 3 2 3 11 10 8, 7. Durrenast 6 2 3 1 8 6 7, 8. Audax 6 2 2 2 5 5 6, 9. Thoune 7 2 2 3 11 17 6, 10. Le Locle 7 1 3 3 9 10 5, 11. Yverdon 7 1 2 4 4 9 4, 12. Central 6 - 2 4 6 14 2, 13. Urania 7 - 2 5 9 24 2

GRUPE CENTRAL

Table with 3 columns: Rank, Team, Points. 1. Brunnen 8 7 - 1 23 10 14, 2. Buochs 8 5 - 3 13 11 10, 3. Emmenbrucke 8 4 1 3 22 13 9, 4. Deitingen 7 3 2 2 17 18 8, 5. Soleure 8 4 - 4 10 11 8, 6. Zoug 8 2 2 2 9 8 6, 7. Delémont 6 2 2 2 5 5 6, 8. Concordia 7 1 4 2 6 9 6, 9. Porrentruy 7 2 2 3 9 12 6, 10. Berne 7 2 3 - 4 14 19 6, 11. Kriens 7 1 4 2 9 11 6, 12. Laufon 7 1 2 4 15 19 5, 13. Moutier 8 1 2 5 6 12 4

GRUPE ORIENTAL

Table with 3 columns: Rank, Team, Points. 1. Baden 7-12 ; 2. Coire 7-10 ; 3. Gossau 6-9 ; 4. Bruhl 8-9 ; 5. Frauenfeld 6-8 ; 6. Giubiasco 7-8 ; 7. Schaffhouse 8-7 ; 8. Uzwil et Locarno 6-6 ; 10. Blue Stars 7-6 ; 11. Red Star 8-4 ; 12. Rapid 6-3 ; 13. Rorschach 8-2.

Quant au match, un seul mot peut le qualifier : désastre. Un but sur coup franc et l'équipe locale, outrageusement supérieure, perdait à nouveau de même que ses derniers espoirs de bien figurer dans la compétition. P. Du.

Le Locle s'enlise...

MARQUEUR - LE LOCLE 2-0 (1-0)
MARQUEURS : A. Bregy 22me ; P. Leinhardt 82me.

LE LOCLE : Eymann ; Frutig, Chalandes, Humbert, Köller ; Vermot, Holzer, J.B. Dubois ; C. Dubois, Jendly, Borel. Entraîneur : Furrer.

ARBITRE : M. Meyer, de Thoune. NOTES : Stade de Rarogne. 200 spectateurs. A la 62me minute, Jendly est remplacé par A. Dubois.

Centre toute attente, ce sont les Loclois qui prirent l'initiative d'ouvrir les feux et de dicter par conséquent un rythme assez rapide. Pendant plus de vingt minutes, Rarogne subissait une domination certaine. La tactique des hommes de Troger (début prudent et défensif) fut somme toute payante puisque la fatigue se fit sentir chez les visiteurs sitôt après le but de Bregy. Cette réussite libéra en quelque sorte les Valaisans qui n'eurent dès lors aucune peine à contrôler les opérations et à imposer leur loi. Le Locle se replia et se défendit très habilement. Le but valaisain obtenu à la 82me minute ne fut qu'une juste récompense pour Rarogne en nets progrès par rapport aux rencontres précédentes. Le Locle a surpris en bien mais en définitive commit l'erreur de partir sur les chapeaux de roues pour s'essouffler par la suite. A. C.

Audax s'incline face à Monthey

MONTHEY - AUDAX 2-0 (0-0)

MARQUEURS : Levet 76me ; Germanier (penalty) 85me.

MONTHEY : Piccot ; Largely, Boillat, Germanier, Levat ; Fracheboud, Delacroix ; Pereiro, Vannay, Gex-Collet, Mascagna. Entraîneur : Froidevaux.

AUDAX : Ph. Favre ; D'Amico, Christen, Moulin, Farine ; Facchinetti, M. Favre ; Fiorese, Leuenberger, Decastel, Probst. Entraîneur : Jacottet.

ARBITRE : M. Scherz (Aegerten). NOTES : Stade municipal arrosé par la pluie. 500 spectateurs. Monthey est privé de Lennartson. A la 16me minute, Michel Favre victime d'une faute de Boillat frappe ce joueur et se fait expulser. Avertissements à D'Amico (64me) et Fracheboud (75me). Au début de la seconde mi-temps, Lochmatter remplace Leuenberger et à la 61me, Frascotti entre pour Probst. A la 90me minute, Fiorese est blessé par Boillat et ne termine pas le match. Coups de coin 11-5 (8-3).

pesé lourdement sur le résultat et le déroulement de ce match. Obligé de jouer à dix pendant une heure et quart, Audax dut compenser cette absence par une dépense d'énergie plus grande qu'il paya en fin de match. Malgré cela, les Neuchâtelois ont bien failli sauver un point. Contrant intelligemment les attaques valaisannes, ils ne s'avouèrent vaincus que sur un tir à vingt-cinq mètres de l'arrière Levat que l'excellent Philippe Favre aurait peut-être retenu si le sol glissant n'avait freiné son plongeon. Dès lors, tout était dit et le pénalty de D'Amico sur Vannay qui allait se présenter seul devant Favre n'avait plus qu'une importance anecdotique.

MÉRITE On se demande cependant ce qui se serait passé si sur un débordement de Decastel, Boillat n'avait pu sauver de justesse devant Leuenberger (20me). Monthey n'a donc pas été transcendant et a peine longuement. Ne serait-ce cependant qu'en raison de sa constante domination, il a néanmoins mérité son succès. J. C.

SPORT-TOTO - Colonne des gagnants

1X1 - X2X - 1X1 - 121

Somme totale attribuée aux gagnants : 261.942 fr.



# Déjantera pas?

**Il est absolument interdit à une bonne fixation de sécurité de déjanter dans cette situation délicate!**

Car une bonne fixation doit assurer au skieur une tenue de pied excellente et lui assurer aussi une descente sans problèmes. Cela est important soit pour le coureur, soit pour le skieur-amateur. Le coureur ne peut pas permettre des ouvertures intempestives, le skieur n'aime pas les problèmes pendant la descente.

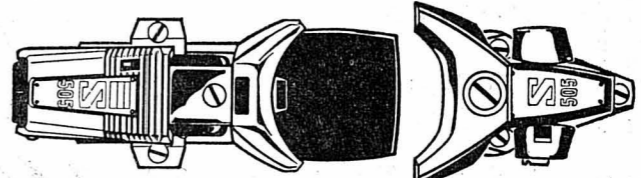
Des champions de l'élite et des millions de skieurs sur toutes les pistes du monde ont confiance en Salomon. Car les fixations Salomon ont une tenue de pied remarquable. En plus elles assurent

## **un déclenchement instantané**

uniquement en cas de danger. Dans cette situation critique il n'y a qu'une chose qui compte: arriver au but sans danger.

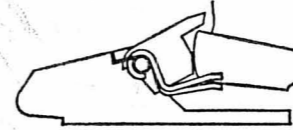


**Salomon S505. Des succès sur toutes les pistes du monde.**



**Les fixations Salomon ne s'ouvrent pas lors de chocs qui ne présentent pas de danger.**

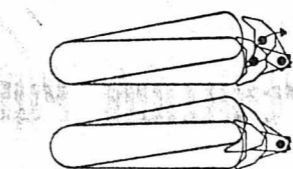
Elles sont en effet non seulement dotées d'une élasticité calculée qui amortit ces chocs mais



elles sont en plus insensibles aux conditions particulières: skis pliés entre deux bosses, poussée vers l'avant (2 pivots et 2 galets dans la butée, deux ressorts indépendants dans la talonnière).

**En cas de danger, les fixations Salomon ouvrent très vite.**

D'abord pour les mêmes raisons qui les empêchent de s'ouvrir



au moment nécessaire, pas avant, mais pas après. Ensuite la limitation de la course élastique limite la durée du déjantage dans les moments où les centièmes de seconde comptent.

intempestivement. Le fait que le réglage initial reste constant, car insensible aux conditions extérieures, entraîne une ouverture

Les fixations Salomon sont le résultat de nombreuses recherches qui n'ont rien oublié: la sécurité bien sûr, mais aussi la commodité.

# **SALOMON**

Les succès Salomon en compétition, la saison dernière: 8 courses mondiales gagnées, coupe mondiale de la descente, 9 médailles (sur 18) des championnats suisses. A l'occasion des championnats suisses 1973 à Crans-Montana plus de 40% des coureurs étaient équipés avec Salomon.



football

UNE PLACE AU SOLEIL POUR LES « SANS GRADE » NEUCHÂTELOIS

Première défaite d'Hauterive

**Superga - Hauterive 3-2 (1-1)**  
 SUPERGA : Eichmann; Morandi, Alessandri, Federici, Leonini; Piervittori, Henzi; Bonicatto, Jean-Baptist, Debro (Monastier), Deschenaux (Prati). Entraîneur : Milutinovic.  
 HAUTERIVE : C. Lecoulter; Ferrara

(Maspoli), Merlotti, Stoppa, L. Lecoulter; Buchs, Wenger (Schindler), Grégoire; Farine, Gerber, Bally. Entraîneur : Kauer.  
 ARBITRE : M. Chetelat, de Genève.  
 BUTS : Jean-Baptist, Prati, Federici; Gerber, Wenger.  
 Le match au sommet a tenu ses promesses. Ce fut une rencontre de bonne qualité. Dès le début de la partie, Hauterive prit l'initiative des opérations en ouvrant la marque. Superga réagit immédiatement, mais sans réussite. Ses efforts furent payés cependant avant la mi-temps par l'égalisation. La 2me mi-temps, Hauterive prit l'avantage grâce à la rapidité de ses attaquants. Superga ne baisse pas les bras et grâce à son travail, réussit une nouvelle égalisation. Dès ce moment, Hauterive se replia, se contentant du match nul. Superga domina alors largement mais la défense des visiteurs tint le coup. Pourtant, à une minute de la fin, une montée de l'arrière Federici qui marqua un but « à la Riva » d'un superbe coup de tête, donna la victoire aux Italo-Chaux-de-Fonniers.

Classements

**Ile Ligue**

1. Hauterive	9	6	2	1	15	9	14
2. Superga	9	6	1	2	23	10	13
3. Boudry	9	5	3	1	14	5	13
4. Saint-Imier	9	6	1	2	23	12	13
5. Bôle	9	3	3	3	14	15	9
6. Neuchâtel X. II	9	3	2	4	9	11	8
7. Couvet	9	2	3	4	11	15	7
8. La Sagne	9	3	1	5	17	21	7
9. Serrières	9	3	—	6	19	23	6
10. Fontanemelon	9	2	2	5	13	18	6
11. Fleurier	10	1	2	7	11	30	4

**IIIe Ligue**

**GROUPE I**

1. Béroche	9	7	1	1	40	15	15
2. Corcelles IA	9	6	2	1	34	19	14
3. Comète	9	5	2	2	27	20	12
4. Dombresson	9	5	2	2	28	22	12
5. Floria	9	3	4	2	21	14	10
6. Auvernier	9	3	2	4	14	14	8
7. Cortaillod	9	4	—	5	15	27	7
8. Deportivo	10	3	1	6	15	19	7
9. Sonvilier	9	2	2	5	18	26	6
10. Travers	9	2	1	6	14	32	5
11. Boudry II	9	—	3	6	13	31	3

**GROUPE II**

1. Marin	10	8	2	—	51	14	18
2. Hauterive II	10	7	1	2	28	17	15
3. Le Locle II	9	6	2	1	31	15	14
4. Saint-Blaise	10	5	3	2	35	13	13
5. Etoile	10	4	3	3	35	10	11
6. Colombier	10	5	1	4	17	18	11
7. Châtelard	10	3	2	5	13	30	11
8. Le Parc	9	3	1	5	18	22	7
9. Ticino	10	2	3	5	17	24	7
10. L'Areuse	10	2	3	5	13	32	7
11. Gorgier	10	—	2	6	18	23	6
12. Corcelles IB	10	2	1	9	10	68	1

Fleurier - Fontanemelon 1-4

**1-0**  
 FLEURIER : Bonny; Zanier, Moretti, Sao Facundo, Freymond (Louis Jaquet); Riera, Rub, Capellari; Bernasconi, Sorrenti, Roulin. Entraîneur : Gaiani.  
 FONTANEMELON : Weyermann; Sapano, Clément, Roth, Guyot; Monnier, Wenger, Rothpletz; Bonandi, Ritschard, Zaugg (Schafer). Entraîneur : Ritschard.  
 ARBITRE : M. Favre, d'Echallens.  
 BUTS : Capellari; Bonandi (2), Ritschard, Zaugg.  
 Ce match entre deux équipes de fin de classement a tenu toutes ses promesses. La 1re mi-temps fut à l'avantage des Fleurisants qui ont ouvert la mar-

que à la 5me minute déjà après une belle action d'ensemble. Dès ce moment, il semblait que les recevant pouvaient gagner le match.  
 La 2me mi-temps venait à peine de commencer que Fontanemelon renversait le résultat en marquant deux buts. Fleurier tenta bien de refaire le terrain perdu, mais une erreur d'arbitrage permit à Fontanemelon d'obtenir un troisième but. Dès lors, le match était joué et peu avant la fin un 4me but ne changeait rien.

La Sagne - Bôle 3-3 (1-1)

**1-0**  
 LA SAGNE : Paltenghi; Cassi II, Cassi I, Martignier, Gentil; Perret, Reichenbach, Favre; Luthi, Hostettler, Kolonovics. Entraîneur : Perret.  
 BÔLE : Meisterhans; Delley, J.-C. Veuve, Castella, Montandon; Locatelli, L'Eplattenier, Ardia; Gonthier (Anker), Falcone, P.-A. Veuve. Entraîneur : P.-A. Veuve.  
 ARBITRE : M. Monnier, de Bex.  
 BUTS : Perret (2), Hostettler; Locatelli, P.-A. Veuve, Anker.  
 Pour ce match entre deux formations menacées, La Sagne s'est bien reprise. Malgré le point perdu, on a remarqué que les Sagnards ont affiché un regain de forme. Si à la mi-temps, le résultat de 1-1 était logique, en 2me mi-temps, La Sagne a nettement dominé et gagnait 3-1 à un quart d'heure de la fin. Mais la volonté des Bôlois leur permit de diminuer l'écart et dans les dernières minutes, Locatelli transforma directement un coup de coin.

Boudry - Neuchâtel Xamax II 0-0

BOUDRY : Streit; Vermot, Glauser, Collaud, Buillard; Piemontési, Burgi, Payot (Baltensberger); Colin (Fischer), Maier, Fontana. Entraîneur : Chiandussi.  
 NTEL XAMAX II : Turberg; Mercier, Neri, Cron, Grivel; Ramseier (Bertoli), Hochstrasser, Joly, Collaud, Frieden, Baumeister. Entraîneur : Turberg.

ARBITRE : M. Huonder, de Saint-Maurice.  
 Bien que dominant la rencontre de bout en bout, Boudry n'a pas réussi à obtenir les deux points. Un fort vent et un terrain détrempé n'ont pas permis d'assister à un grand match. Les Boudryens, fidèles à leur habitude devant leur public, furent médiocres.  
 Les visiteurs peuvent remercier les attaquants locaux de leur avoir permis d'ajouter un point à leur capital. Si Ntel Xamax II s'éloigne petit à petit de la zone dangereuse, les coéquipiers de Streit gardent le contact avec les clubs de tête. Les échéances futures qui attendent le club local nous permettront de voir si Boudry peut légitimer ses ambitions.

Serrières - Saint-Imier 1-3 (0-0)

SERRIÈRES : Piccolo; M. Déjardin, Nicity, Schwab, Ballestracci; R. Déjardin, Schild; Imhof, Castek, De Pietro (Bel), Humpal (Salas). Entraîneur : Bécherraz.  
 SAINT-IMIER : Bourquin; Fillisdorf, Leuba, Gut, Méricat; Elia, Boillat, Favre; Morandi, Kern, Bochat. Entraîneur : Donzé.  
 ARBITRE : M. Begli, de Lausanne.  
 BUTS : R. Déjardin; Elia, Kern, Bochat.  
 Match très équilibré en première mi-temps, les chances étaient équitables de part et d'autre, les deux gardiens purent faire étalage de leur qualité. Par contre, Piccolo fut sauvé deux fois par la latte.  
 En deuxième mi-temps, l'absence de deux titulaires malades se fit nettement sentir. Saint-Imier, après avoir marqué trois fois, put facilement maîtriser son adversaire qui n'avait plus les ressources nécessaires pour remonter le résultat. Saint-Imier mérite son classement, ses deux alliés sont très rapides et sa défense vigilante.  
 Serrières doit s'améliorer physiquement et ne doit pas oublier qu'un match comporte deux mi-temps.

Autres résultats

**Juniors interrégionaux B :** Neuchâtel Xamax - La Chaux-de-Fonds 1-2; 2. Etoile Sporting - Renens 2-6; Lausanne - Saint-Imier 8-2; Yverdon - Villars-sur-Glâne 0-4; Bienne - Richemond 4-2.  
**IIIe ligue :** Cortaillod - Travers 2-1; Boudry II - Sonvilier 1-1; Auvernier - Deportivo 1-0; Béroche - Floria 9-2; Corcelles Ia - Comète 1-1; Corcelles Ib - Ticino 2-2; L'Areuse - Colombier 1-0; Marin - Le Parc 5-2; Etoile - Châtelard 7-0; Gorgier - Le Locle II 2-3; Hauterive II - Saint-Blaise 3-1.  
**IVe ligue :** Le Locle III - Les Bois Ib 8-1; Les Brenets Ia - Floria Ila 4-1; Superga II - Etoile Ila 4-2; Le Parc II - Saint-Imier IIb rev.; Chaux-de-Fonds II - La Sagne II 2-1; Les Ponts - Les Bois Ia 2-3; Les Brenets Ib - Floria Iib 5-3; Ticino II - Etoile Iib 8-0; Centre esp. - Saint-Imier Ila 2-1; Saint-Blaise II b - Dombresson II 0-3; Comète II - Helvetia Ia 5-1; Fontanemelon II - Geneveys sur-Coffrane 0-2; Salento - Coffrane 1-3; Serrières II - Le Landeron 1-5; Espagnol Ib - Saint-Blaise Ila rev.; Lignières Ia - Helvetia Ib 6-0; Cressier - Audax II 0-3; Marin Ib - Lignières Ib 1-1; Colombier II - Bôle II 2-0; Cortaillod II - Auvernier II 2-1; Gorgier II - Pal Friul 0-3; Boudry III - Béroche II 2-5; Blue-Stars - Noiraigue Ib 10-0; Travers II - Buttes 2-10; Môtiers I - Couvet II 6-2.

**Juniors A :** Saint-Sulpice - Fleurier Ila 5-2; Fontanemelon - Hauterive 10-1; Etoile - Cortaillod 8-2; Comète - La Sagne 1-4; Superga - Couvet 1-1; Saint-Imier - Le Locle 3-2.  
**Juniors B :** Cortaillod - Béroche 4-9; Comète I - Boudry rev.; Audax - Comète II 4-4; Neuchâtel Xamax - Les Ponts 9-2; Travers - Colombier 2-0; Hauterive - Cressier rev.; Les Bois - Etoile 0-5; Le Locle I - Floria 3-3; Saint-Imier - Sonvilier 2-4.  
**Juniors C :** Colombier - Châtelard 13-2; Auvernier - Cortaillod 0-0; Boudry - Béroche 2-1; Neuchâtel Xamax - Cressier 11-0; Saint-Blaise - Audax I 1-5; Hauterive I - Le Landeron 7-1; Couvet - Noiraigue 0-0; Bôle - L'Areuse II 0-17; Comète - Corcelles 6-0; Hauterive II - Fontanemelon 6-0; Audax II - Dombresson 3-3; Etoile - La Chaux-de-Fonds 2-4; Le Parc - Floria 1-0; Ticino - Sonvilier 10-3; Saint-Imier - Les Ponts 2-2.  
**Juniors D :** Colombier - Hauterive 2-0; Cortaillod - Boudry rev.; Béroche - Neuchâtel Xamax I 1-2; Le Landeron - Corcelles 9-0; Marin - Audax 0-2; Comète - Neuchâtel Xamax II 3-2; La Sagne - Geneveys sur-Coffrane 4-3; Les Bois - Le Parc 3-5; Le Locle - Etoile 1-12; Chaux-de-Fonds - Saint-Imier 2-1.  
**Vétérans :** Chaux-de-Fonds - Ticino 5-1; Boudry - Superga 1-0; Etoile - Le Locle 0-2.

FOOTBALL À L'ÉTRANGER

**Allemagne**  
 Douzième journée : Kaiserslautern - Bayern Munich 7-4; Cologne - Rotweiss Essen 3-2; Eintracht Frankfurt - Hertha Berlin 3-2; Eintracht Frankfurt - Hertha 1-1; Hanovre Wuppertal 1-1; Stuttgart - Borussia Mönchengladbach 6-1; Duisbourg - Fortuna Cologne 1-3; Fortuna Düsseldorf - Hambourg et Bochum - Kickers Offenbach, renvoyés en raison de la pluie. — Classement : 1. Eintracht Frankfurt 11-17; 2. Borussia Mönchengladbach 12-17; 3. Kaiserslautern 12-14; 4. Bayern Munich 12-14; 5. Bochum 11-13; 6. Hertha Berlin 12-13.  
**Angleterre**  
 Treizième journée : Arsenal - Ipswich Town 1-1; Coventry City - West Ham United 0-1; Derby County - Leicester City 2-1; Everton - Burnley 1-0; Leeds United - Liverpool 1-0; Manchester United - Birmingham City 1-0;

Newcastle United - Chelsea 2-0; Norwich City - Tottenham Hotspur 1-1; Sheffield United - Manchester City 1-2; Southampton - Stoke City 3-0; Wolverhampton Wanderers - Queens Park Rangers 2-4. — Classement : 1. Leeds United 12-21; 2. Burnley 12-17; 3. Derby County 13-17; 4. Everton 12-16; 5. Newcastle United 12-15; 6. Coventry City 13-15.  
**GROUPE 7**  
 A Zagreb, en match retour du groupe éliminatoire 7 de la Coupe du monde, la Yougoslavie a été tenue en échec par l'Espagne. Les deux équipes se sont en effet séparées sur le résultat nul de 0-0. Ainsi, la dernière rencontre de ce groupe, qui aura lieu le 19 décembre à Athènes entre la Grèce et la Yougoslavie, sera décisive pour la qualification au tour final.  
 Classement du groupe 7 : 1. Espagne 4-6 (8-5); 2. Yougoslavie 3-4 (3-2); 3. Grèce 3-0 (3-7).

MINILOGIE\* Chapitre quatrième  
**LA VRAIE GRANDEUR SE MONTRE DANS LES PETITES CHOSES**

Les temps ont changé. Aujourd'hui, une voiture n'a plus besoin d'être la plus longue, la plus large, la plus coûteuse de toutes pour valoir du prestige à son propriétaire. A notre époque d'embouteillages et de pénurie de places de parc, d'autres facteurs comptent.  
 Au cours de ces dernières années, plus de trois millions d'automobilistes malheureux en ont pris conscience et sont devenus d'heureux propriétaires de Mini. Tous, ils ont constaté que l'assainissement du trafic urbain doit commencer en petit. Mais l'acquéreur d'une Mini ne rend pas seulement service aux autres, il agit aussi dans son propre intérêt.  
 Quand une grande file se forme, la Mini réussit encore à se faufiler. Souvent, elle réussit à se garer là où les grosses

voitures renoncent. Intérieurement, elle ne manque pourtant pas de grandeur: quatre personnes peuvent s'y installer tout à leur aise, sur des sièges confortables, puis descendre reposées.  
 Pourquoi? Parce que le moteur transversal de la Mini, bien que complet, prend moitié moins de place qu'un autre. Mieux: actionnant les roues avant et non arrière, il force la Mini à rester toujours à sa place, sur la route, à laquelle elle colle.  
 Génialement conçue, la Mini est assez grande pour son propriétaire et suffisamment petite pour les autres participants au trafic.  
 Etonnant, le nombre de grands de ce monde roulant dans la petite Mini. Attention, Messieurs les concierges!  
 Tous les représentants de la Mini vous remettront gratuitement un poster illustré de ce dessin de René Fehr.



Aux grandes, on préfère les petites.

Mini Clubman 36 ch DIN, 7300.—	Mini 850 34 ch DIN, 6350.—	Mini 1000 36 ch DIN, 6880.—	Mini 1275 GT 52 ch DIN, 8800.—	Mini Clubman Estate 36 ch DIN, 8200.—
--------------------------------------	----------------------------------	-----------------------------------	--------------------------------------	---

Importateur: British Leyland Switzerland, 8048 Zurich, tél. 01 62 90 90

**cyclisme**  
**Trophée Baracchi**  
**Facile pour Gimondi-Rodriguez**

La logique a été respectée au vélodrome de Brescia où l'équipe italo-colombienne formée par Felice Gimondi et Martin Rodriguez a remporté avec brio le Trophée Baracchi contre la montre en dominant comme prévu le maigre lot des formations engagées.

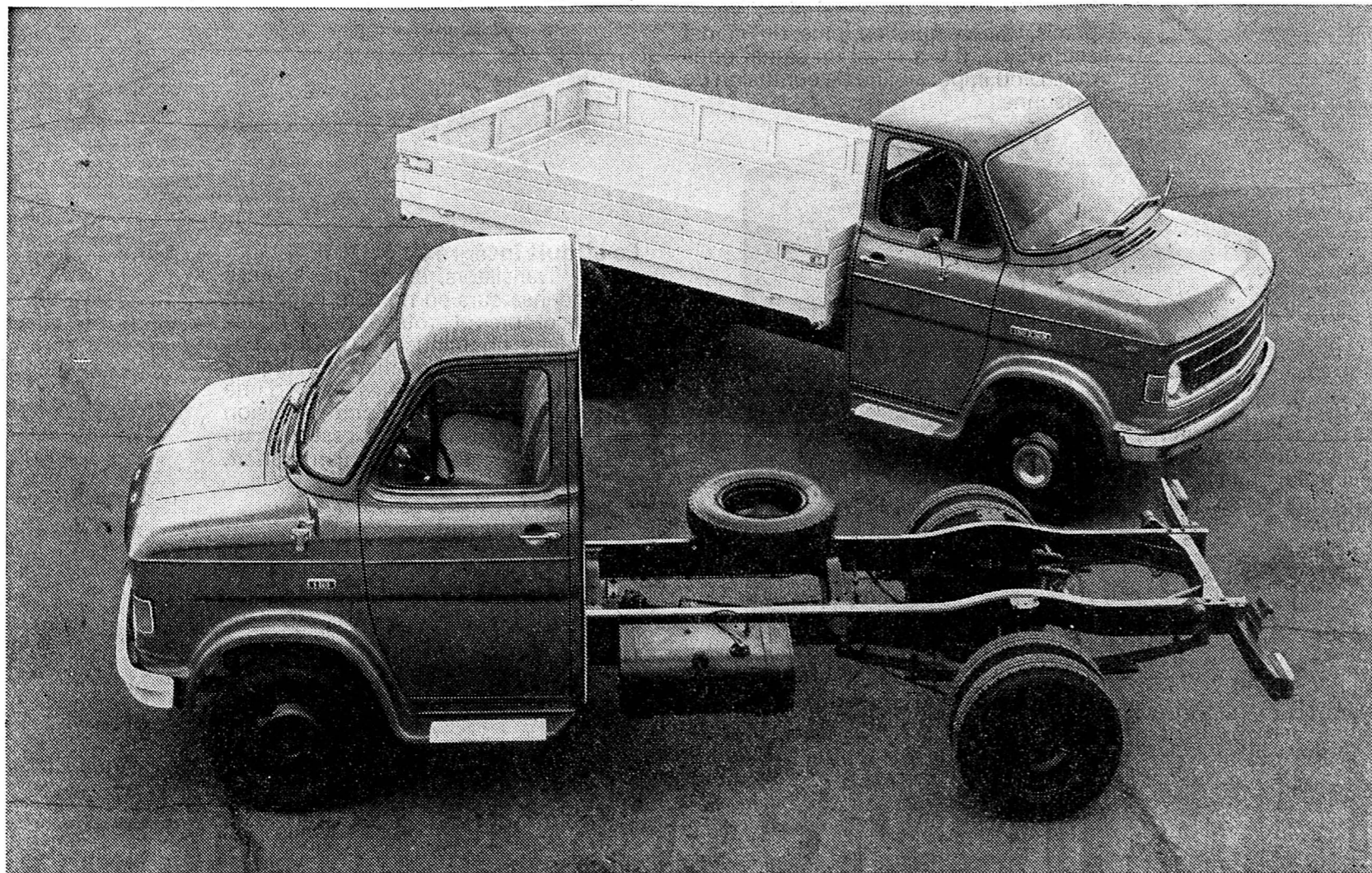
**EN BEAUTE**  
 L'absence du Belge Eddy Merckx, vainqueur l'an dernier, et de plusieurs des meilleurs spécialistes du moment a certes considérablement facilité la tâche des deux sociétaires du groupe sportif « Bianchi » qui ne craignaient véritablement plus personne pour la victoire finale.  
 Ainsi Felice Gimondi a terminé en beauté l'année 1973 qui aura été pour lui celle de la consécration. Depuis Barcelone, le détenteur du maillot arc-en-ciel n'a cessé de se mettre en évidence. Son net regain de forme lui aura d'ailleurs permis d'obtenir plusieurs succès bienvenus depuis le jour où il parvint enfin à mettre Merckx à la raison au terme d'un sprint royal sur le circuit de Montjuich.  
 Ce même public qui acclama « son » champion du monde put assister quelques heures auparavant au triomphe chez les amateurs de deux des siens: Fraccaro-Rosolen. Les deux Italiens furent toutefois sérieusement acrochés par leurs compatriotes Bettoni-Tonoli qui concédèrent moins d'une minute à l'arrivée.  
 Alors que les routiers italiens faisaient aussi bien la loi chez les professionnels que chez les amateurs, les Suisses Gilbert Bischoff et Gérald Oberson devaient se contenter d'une modeste cinquième place à environ 6 minutes des vainqueurs. Pour Bischoff, vainqueur du Grand prix des nations, le forfait de son copain français Patrick Perret, vainqueur du GP de France, aura été un lourd handicap. Le routier de Dailiens, qui affiche présentement une forme excellente, espérait beaucoup de son association avec le Bisontin mais en dernier lieu il dut avoir recours aux services du Genevois Oberson pour qui le « pensum », au terme d'une saison déjà éprouvante, aura été difficile à « digérer ».  
 La relative modeste performance de Bischoff-Oberson ne constitue pas une déception. Spécialiste du contre la montre, Gilbert Bischoff est un adepte de l'effort solitaire. Son équipe n'a d'ailleurs pas été la seule à réaliser une contre-performance puisque les Suédois Johansson-Fagerlund s'écroulèrent littéralement sur la fin, concédant finalement environ dix minutes aux vainqueurs.

**hockey sur glace**  
**Vallée de Joux entrée réussie!**  
 CHARRAT - VALLÉE DE JOUX 1-3 (1-2 0-0 0-1)  
 Dès les premières minutes, Charrat ouvre la marque mais Vallée de Joux réagit immédiatement et égalise dans la minute qui suit, puis marque un deuxième but quelques minutes plus tard. La deuxième période est placée sous le signe de la maladresse. On sent beaucoup de nervosité dans les deux camps mais surtout de la part de Charrat qui cherche vainement à égaliser. Dans la troisième période, Vallée de Joux, qui sent le match à sa portée, pousse encore la vapeur et scelle le résultat quelques minutes avant la fin d'un match animé mais émaillé de nombreuses maladresses d'un début de championnat.  
**Yverdon: formalité**  
 SAAS GRUND - YVERDON 4-10 (1-2 2-1 1-7)  
 MARQUEURS pour Yverdon: Grimaitre (2), Von Allmen (2), Grobety (2), Berney (2), Pfister, Rey.  
 YVERDON: Schläefli; Duperré, Denervaud; Gerber, Pfister; Rey, Berney, Paccard; Grimaitre, Grobety, Martin (Von Allmen); Cuttelod, Piot, Warpellin.  
 Ce match ne fut pas qu'une simple formalité pour les Yverdonnois. Jusqu'à la fin de la seconde période, Saas Grund mena la vie dure aux visiteurs. Mais ces derniers au bénéfice d'une meilleure préparation s'imposèrent nettement au cours de la dernière période.  
 (voir suite en page 21).

**Cours collectifs de natation**  
 organisés par le **RED-FISH**  
**Neuchâtel**  
 pour enfants de 4 à 10 ans  
 dès le 1er novembre 1973  
 Cours pour — **NON-NAGEURS** (groupe de 2 à 5)  
**PERFECTIONNEMENT**  
 dans 2 nages et plongeons  
**INTRODUCTION**  
**POUR INITIÉS** désirant faire de la compétition  
 Demander bulletins d'inscription à:  
 RED-FISH, cours, case postale 927  
 2000 Neuchâtel

Stade de la Maladière Samedi 27 oct. à 17 h. 30  
**REÇOIT**  
**SAINT-GALL**  
 LOCATION D'AVANCE  
 Delley Sport Service  
 Promenade-Noire  
 Agence Cook, place Pury  
 Stade de la Maladière

# Voici les nouveaux camions légers Ford Série «A»



## Une nouvelle gamme de 3,5 à 5,2 tonnes. Ce sont les grands frères du Ford Transit

### Les Ford Série «A»

Ford lance une gamme entièrement nouvelle de camions légers. Une gamme très complète: de 3,5 à 5,2 tonnes.

### Du choix pour tous les usages

Il y a toute une flotte dans la Série «A»: châssis plateforme, châssis cabine et châssis auvent. Il y a du choix aussi pour les moteurs, les empâtements, les boîtes de vitesse à 4 ou 5 rapports synchronisés.

### Super confort de la cabine et entretien facile

Tout dans la cabine a été conçu pour le confort du conducteur. Le siège, très bien suspendu maintient bien le corps et vous laisse «en forme» même après une longue journée de travail. Le large pare-brise assure une visibilité totale. Tous les organes du moteur sont d'accès facile: l'entretien est simple, rapide, peu coûteux.

### Robustesse et puissance

En fonction du poids total élevé, on a opté pour un châssis très robuste du type échelle constitué par des profils U rivés à froid. Les moteurs à essence 6 cylindres (3 litres, 106 CV/DIN à 4650 t./min) ont prouvé leur robustesse sur des millions de kilomètres. Le nouveau moteur diesel 6 cylindres de 3,5 litres a été conçu selon les mêmes principes éprouvés. Pour de plus amples renseignements consultez votre concessionnaire Ford ou retournez simplement ce coupon à: Ford Motor Company, case postale, 8021 Zurich.

Veuillez me faire parvenir le nouveau catalogue Ford de la Série «A».

Nom: \_\_\_\_\_

Maison: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

**Ford Série «A»**  
le grand frère du Ford Transit.



FORD-LASTWAGEN-VERTRETER / CONCESSIONNAIRES DE CAMIONS FORD / CONCESSIONARIO FORD AUTOCARRI:  
3001 Bern, Willy & Co., Freiburgstrasse 443 • 2500 Bienne, Grand Garage du Jura SA, Centre Boujean, 1, rue Renfer • 2300 La Chaux-de-Fonds, Garage des Trois Rois SA, J.-P. et M. Nussbaumer, Boulevard des Eplatures 8 • 7000 Chur, Auto-Center Tribolet AG, Rossbodenstrasse 14 • 1700 Fribourg, Garage Central SA, 7, rue de l'Industrie • 1213 (Genève) Petit-Lancy, Autohall Métropole, Schladenhufen & Cie, Route du Pont Butin • 1000 Lausanne, Garage Touring SA, 100, av. d'Echallens • 4410 Liestal, Peter Automobile AG, Gasstrasse 1 • 6900 Lugano-Cassarate, Garage Vismara, Via Concordia 2 • 6000 Luzern, Th. Willy, Grossgarage, Obergrundstrasse 109 • 1820 Montreux, L. Mettraux & Fils SA, Garage Kursaal, 7, av. du Théâtre • 5301 Siggental-Station, Bächli Automobile AG, Döttingenstrasse 413 • 1950 Sion, Garage Valaisan, Kaspar Frères, Rue St-Georges • 6210 Sursee, Central-Garage, Leo Müller, Luzernstrasse • 9000 St. Gallen, Fritz Schläpfer & Co., Schillerstrasse 11 • 8401 Winterthur, Hugo Erb AG, Zürcherstrasse 62 • 8952 Zürich-Schlieren, AG für Nutzfahrzeuge, Zürcherstrasse 145

## TV COULEUR

**Philips ou Médiateur**

Vous désirez louer ou acheter un TV COULEUR. Essayez-le gratuitement et sans engagement chez vous.

**VENTE-REPRISE DE VOTRE ANCIEN POSTE A DES CONDITIONS EXCEPTIONNELLES**  
LOCATION A PARTIR DE Fr. 98.—

Nous assurons un REEL service après-vente.

Il vous suffit d'envoyer le coupon-réponse ci-joint ou de téléphoner au (038) 41 11 21.

### TÉLÉCOLOR

Rue Haute 6 - COLOMBIER  
Tél. (038) 41 11 21

Je m'intéresse à un essai gratuit couleur.

Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Tél. : \_\_\_\_\_ Heure de préférence : \_\_\_\_\_

Monat	Tag	Mois	Jour	Fr.	Rp.
<h1 style="font-family: cursive;">Action</h1> <h2 style="font-family: cursive;">Baisse de prix</h2> <p style="font-family: cursive;">sur tous les beurres de choix vous économisez</p> <p style="font-family: cursive;">par 100g -20</p> <p style="font-family: cursive;">par 200g -40</p> <p style="font-family: cursive;">Du beurre car le naturel se fait rare!</p>					

Le «beurre de choix» (beurre spécial de table) est un produit pur et naturel, fabriqué chaque jour avec de la crème fraîche pasteurisée.

## La citerne à mazout sans problèmes en matière plastique

Garantie : 10 ans

Pas d'entretien

Pas de corrosion

Pas de service

Pour tous renseignements, adressez-vous au spécialiste :

**Roedel**  
CHAUFFAGES CENTRAUX

Pavés 67, 2000 NEUCHÂTEL ☎ (038) 25 50 74

## DÉMÉNAGEMENTS

Transports Suisse - étranger

VISITES DE MOBILIERS - DEVIS GRATUITS SANS ENGAGEMENT

D. ROTHPLETZ, Saint-Nicolas 12, Neuchâtel Tél. (038) 25 35 90

---

### Nos placements pour les experts en épargne

#### Livrets de placement à terme

6 ¼ % pour un placement de 4 ans

---

6 % pour un placement de 3 ans

---

5 ¾ % pour un placement de 2 ans

---

### Banque Rohner SA

1211 Genève 1  
31, rue du Rhône  
Tél. 022 24 13 28

9001 St-Gall  
Neugasse 26  
Tél. 071 23 39 22

Succursales à  
Zurich, Lugano, Chiasso

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

## LE SERVICE CULTUREL MIGROS

présente le tour de chant de

# Gilles Vigneault

En 1re partie :

## MICHEL BUHLER

NEUCHÂTEL

Salle de la Cité (Clos-Brochet 10)

Samedi 27 octobre, à 20 h 30

Prix des places : Fr. 10.—, 14.—.

Bons de réduction de 2 fr., à retirer sur présentation de la carte de coopérateurs Migros, étudiants et apprentis, au Service culturel Migros, 11, rue de l'Hôpital (3me étage).

Location : Centre culturel neuchâtelois, Pommier 9, Neuchâtel

## OFFRES D'EMPLOIS

Grossiste en électricité de Neuchâtel cherche, pour entrée immédiate ou date à convenir :

## UN MAGASINIER

ayant de bonnes connaissances en électricité ;

## UN AIDE-MAGASINIER

avec permis de conduire auto. Nous offrons des places stables, travail varié et intéressant, semaine de 5 jours.

Adresser offres écrites à : Camille Bauer S.A., fbg de l'Hôpital 52, 2002 Neuchâtel.

Paul Racine, empierrage, Boine 20, Neuchâtel, tél. 25 66 76 engage

## OUVRIÈRES

pour travail en atelier.

Je cherche

## boulangier-pâtissier ou pâtissier

S'adresser à la boulangerie Krebs, 2016 Cortaillod. Tél. (038) 42 11 08.

FABRIQUE D'HORLOGERIE en pleine expansion cherche, pour entrée immédiate ou date à convenir, du

## PERSONNEL FÉMININ

(éventuellement masculin), pour posage-emboutage et travaux fins et soignés.

Tél. (038) 25 88 41, Interne 71.

On engagerait tout de suite ou pour époque à convenir (région Neuchâtel)

## 2 chefs de groupes

— réglage machines de production  
— montage appareils de précision.

Mécaniciens capables seraient formés. Salaire mensuel, avantages sociaux, horaire mobile. Appartements tout confort, libres tout de suite.

Faire offres sous chiffres 28-900277 à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

## Employée de maison

est demandée pour ménage de 3 personnes. Installations modernes, salle de bains privée, télévision, horaire de travail agréable.

Date d'entrée à convenir.

Faire offres à Mme J.-P. Oulevay, Valmont, 1110 Morges. Tél. (021) 71 13 80.

Fabrique d'Horlogerie de Saint-Blaise S.A. engage :

## ouvrières

## ouvriers spécialisés

## ou manœuvres

qui seraient formés pour différents travaux : tournage, fraisage, découpage et montage d'appareils. Appartements à disposition.

Faire offres ou se présenter. Tél. (038) 33 28 62.

On cherche une

## sommelière

2 jours de congé par semaine ; nourrie, logée. S'adresser à l'hôtel du Dauphin, Serrières. Tél. 25 12 83.



L'annonce reflète vivant du marché l'annonce dans la Feuille d'avis de Neuchâtel



## DÉSIREZ-VOUS

collaborer, dans une ambiance amicale, au sein de notre jeune et dynamique équipe ?

## HAUTE COIFFURE ET BEAUTÉ

MARCEL AUBERT, Temple 7, le Locle, tél. 31 30 62,

offre places stables et hauts salaires garantis à coiffeurs et coiffeuses très qualifiés. Date d'entrée à convenir. Discretion assurée.



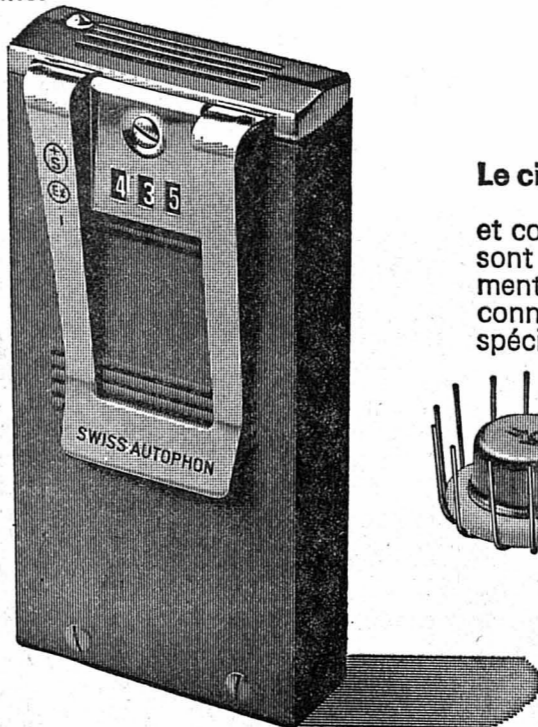
## La pile

Sous forme de « cellule-bouton », elle fonctionne durant une année entière. Lorsqu'elle est usée, on la renvoie à l'usine où elle sera détruite sans risque de pollution. (C'est l'une de nos contributions à la protection de l'environnement.)



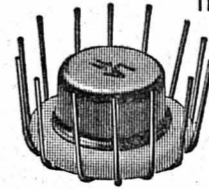
## Le voyant lumineux

Il permet un appel absolument précis. Parce que, en plus du signal acoustique, il y a aussi un signal optique. D'où impossibilité de confusion de personne.



## Le circuit intégré IC

Transistors, diodes, résistances et condensateurs en nombre important sont incorporés et protégés hermétiquement dans un minuscule boîtier. Les connexions et la fabrication — en locaux spécialement conditionnés — sont d'une minutie et d'une précision absolues et assurent un fonctionnement parfait.



# Et pourtant, malgré ces avantages, une installation de recherche de personnes Autophon ne vous coûte quotidiennement pas plus que votre journal du matin.

En perfectionnant notre installation de recherche de personnes, nous avons un but précis: la rendre si économique qu'elle ne vous coûte pas plus cher, par jour et par personne « reliée », que votre journal quotidien. Car, techniquement, notre installation de recherche de personnes a toujours été parfaite. Nous avons simplement ajouté aux appareils un voyant lumineux permettant une recherche encore plus précise (surtout lorsque plusieurs personnes qui ont une « recherche » sont réunies)! Plus une pile qui dure un an. Et maintenant, sa sensibilité est si grande que notre installation de recherche de personnes fonctionne jusque dans les derniers recoins de votre entreprise. Sans installation supplémentaire.

Le prix d'une telle installation n'est rien comparativement à ses avantages. Surtout qu'une solution encore plus économique existe: nous pouvons tout simplement vous louer nos installations. Et si vous le désirez, nous nous chargeons aussi de leur entretien: nous connaissons nos installations tellement mieux que quiconque!

En un demi-siècle, nous avons donné à des milliers d'entreprises la possibilité d'atteindre un bien meilleur niveau sur le plan des communications internes.

Vos problèmes dans ce domaine, nous les faisons nôtres. Et nous sommes à votre disposition. Car nous sommes une entreprise générale d'installations de communication et nous produisons aussi bien des installations de recherche de personnes qu'une multitude d'autres systèmes de communication. La juste solution de votre problème? Pour vous aussi, nous la trouverons.

Intéressé par votre installation de recherche de personnes, je vous prie de m'envoyer une documentation détaillée.

Nom  FAN

Prénom

Entreprise

Rue

No postal/localité

Envoyez ce coupon à: Autophon SA, Dpt VD 55, Steinstrasse 21, 8036 Zurich

**AUTOPHON**

Autophon SA Zurich 01 367330, St-Gall 071 233533, Bâle 061 225533, Berne 031 426686, Lucerne 041 448455, Coire 081 221814, Bienne 032 28362, Lugano 091 513751, Neuchâtel 038 245343, Téléphonie SA Lausanne 021 269393, Genève 022 424350, Sion 027 25757. Fabrication, service de recherche et laboratoires: Soleure 065 26121. Systèmes vidéo, installations d'antennes, appareils radio et télévision: Schlieren 01 799966.



Fabrique de Balanciers Réunies S.A. 2024 SAINT-AUBIN (NE)

Nous engagerions, pour entrée immédiate ou date à convenir

## un aide-décolleteur

Manœuvre serait mis au courant par personnes compétentes.

Faire offres écrites, se présenter (sur rendez-vous) ou téléphoner au (038) 55 24 33.

Société de vente américaine, faisant partie d'un important groupe horloger suisse, cherche

## plusieurs horlogers

pour son centre de service après-vente situé sur la côte EST des USA.

Les candidats pouvant justifier :

- une bonne formation de base
- quelques années de pratique
- des connaissances d'anglais
- et le désir de travailler au moins 2 ans avec une équipe dynamique aux USA, peuvent envoyer leurs offres, avec un bref curriculum vitae, sous chiffres P 28-950130, à Publicitas, case postale 205, 2301 la Chaux-de-Fonds.

Nous pourrions confier, à domicile, des :

## POSAGES EMBOÛTAGES CONTRÔLES

sur pièces électromécaniques (2000 à 5000 pièces par mois).

Ecrire sous chiffres P 28-950134, à Publicitas, 51, av. Léopold-Robert, 2301 la Chaux-de-Fonds.

hockey sur glace De solides « leaders » en championnat suisse de ligue A

La Chaux-de-Fonds: une classe de différence...

LA CHAUX-DE-FONDS - GENEVE SERVEITE 9-3 (1-1, 3-0, 5-2). MARQUEURS: Furrer 14me; Cusson 19me; Huguenin 28me; Turler 31me; B. Neininger 38me; T. Neininger 42me; B. Neininger 43me; Cusson 47me; Turler 53me; Henry 58me; Berra 60me; Berra 60me.

leur entraîneur, le résultat n'eût pas été si sévère à leur endroit! Cusson, en effet, fut le seul du côté des jaunes et grenat, à jamais se résigner, à toujours espérer combler le handicap de un, deux, voire trois buts que les Chaux-de-Fonniens avaient inscrits au terme d'actions rondement menées.

puis à la 4me, sur des tirs de Furrer et de Turler, Clerc dut faire montre de tout son savoir pour éviter une capitulation à son équipe. Les Neuchâtelois, nullement découragés par ces « demi-échecs », se lancèrent de plus belle dans la bataille, accusant les Genevois dans leur camp de défense. C'est donc le plus justement du monde qu'à la 14me, Fur-

ter donna l'avantage à son équipe. Ce but, aussi paradoxal que cela puisse paraître, sembla piquer les Genevois à vif qui réorganisèrent leur système et accrochèrent alors sérieusement les champions suisses en égalisant par l'intermédiaire de Cusson à la fin du premier tiers-temps.



PEU ORTHODOXE... — Pousaz a une curieuse façon de s'opposer à Pelletier. (Presservice)

LA CHAUX-DE-FONDS: Nagel; Huguenin, Kuenzi; Furrer, Cuenat; Dubois, Turler, Berra; B. Neininger, T. Neininger, Piller; Reed, Pelletier, Willi-mann. Entraîneur: Pelletier. GENEVE SERVEITE: Clerc; Conne, Bettiol; Christoffel, Lentillon; Cusson, Pargaetzi, Henry; Friedrich, Jenny, Johner; Giroud, Uttinger, Pousaz. Entraîneur: Cusson. ARBITRE: MM. Ehrensperger et Berchten.

Il faut toutefois dire à sa décharge que la nouvelle recrue chaux-de-fonnière, le Canadien Claude Reed, arrivé vendredi en fin de matinée seulement à Kloten, parut manquer singulièrement de venin. A aucun instant en effet le « remplaçant » de Tremblay, soit par son patinage ou ses tirs, n'a soulevé l'enthousiasme. Au contraire, souvent Pelletier dut se replier en catastrophe pour suppléer la carence de son coéquipier! Mais, peut-être qu'une fois que la fatigue sera dissipée, le Canadien s'adaptera au jeu de ses camarades...

Ligue A table with columns for team names and scores. Includes Berner Ambri 4-2, Chaux-de-Fonds 9-3, etc.

Ligue B Groupe est table with columns for team names and scores. Includes Arosa 2-2, Lugano 3-2, etc.

Ligue B Groupe ouest table with columns for team names and scores. Includes Fleurier 3-2, Villars 3-2, etc.

peu orthodoxe... — Pousaz a une curieuse façon de s'opposer à Pelletier. (Presservice) Jacky NUSSBAUM

Berne gagne grâce à son « trio magique »

la rencontre qui opposa Berne à Ambri. Les 16.000 spectateurs présents « communient » avec leur équipe favorite tout au long de la rencontre. Ils la soutiennent inconditionnellement lorsqu'elle réussit des buts mais ne se gênent pas de siffler, tout aussi intensément, les visiteurs lorsqu'ils le méritent.

leur manière qui est basée sur la technique. C'est à nouveau la fameuse ligne Cadieux-Wittwer-Dellsberger qui forgea le succès bernois dans l'ultime période de jeu. La façon dont ce « trio magique » amena et réalisa le 4me but fut soulignée par une ovation semblable à celle du public romain lorsque Riva battit Deck de la tête!

CUSSON, LE SEUL... Si tous les Genevois s'étaient battus avec autant de cœur et de volonté que

Sierre a gagné au rabais

SIERRE - ZURICH 5-3 (2-2, 2-1, 0-0) MARQUEURS: Brière 4me, 28me et 43me; N. Mathieu 10me, Schmiéd 14me, Muhlebach 17me, Dubuch 33me. SIERRE: Meuwly; Henzen, Dayer; Zehausen, J.-C. Locher; Oggier, Schreter; N. Mathieu, R. Mathieu, Brière; Dondainaz, Imhof, J. Debons; R. Debons, C. Locher, J.-B. Debons. Entraîneur: Vanke.

mitigée laissée lors de la rencontre face à Genève Servette. Si les Valaisans firent illusion au début de la rencontre en prenant nettement l'avantage, un relâchement coupable de l'ensemble de l'équipe plaça ce match dans un contexte assez brouillon et sans grande qualité technique.

Ligue B: Neuchâtel, un élève qui surprend Lausanne

LAUSANNE - NEUCHÂTEL 6-6 (0-2, 5-3, 1-1) MARQUEURS: Zingg 1re; Bonjour 10me; Dubi 21me; Pidoux 29me; Vuilleumier 32me; Pellaton 35me; Spengler 35me; Stoller 36me; Gygli 36me; Dubois 39me; Paroz 46me; Dubi 58me.

point. C'est Neuchâtel qui a perdu 1 point, affirmaient les dirigeants vaudois à l'issue de la rencontre. L'hommage est à retenir. Il témoigne de l'excellente impression laissée par les gens de Monruz.

Lausanne partait à la dérive; il jouait deux classes en-dessous de sa valeur pure, alors que Neuchâtel fournissait le meilleur de lui-même. L'étonnement était de mise. Nous manquons de « punch », affirmait Stalder à l'issue de la rencontre. Nous nous sommes peu entraînés, remarquait Dubi. L'essentiel est de trouver une place dans le tour de promotion et d'être en forme pour la phase finale du championnat, ajoutait le meilleur Lausannois.

CURIEX RELACHEMENT On attendait avec une certaine impatience la prestation du vice-champion sortant surtout après l'impression

Championnat suisse de première ligue Bonne résistance du Locle

LE LOCLE - MONTANA 1-3 (0-0, 0-1, 1-3) MARQUEURS: Kistler 46me, Emery 53me et 58me, Rey 57me. LE LOCLE: Mauerhofer; Baldi, Serrières trop sévèrement battu

Maule; Salvisberg, Gindrat; Froidevaux, Bula, Houriet; Pilorget I, Kistler, Pilorget II; Berner, Beiner, Blaser. Entraîneur: Cruishank. On attendait avec impatience ce premier match de l'équipe locale nouvelle vague. Cette jeune formation, a finalement opposé une bonne résistance à l'équipe valaisanne qui bénéficie d'une préparation plus poussée.

NEUCHÂTEL: Friedli; Bonjour, Valat; Huggler, Braendli; Zingg, Dubois, Schmiéd; Gygli, Pellaton, Steiner; Dolbec, Paroz, Junod. Entraîneur: Huggler. ARBITRES: MM. Leuba et Zimmermann. NOTES: Patinoire de Montchoisi. 2800 spectateurs. Glace bonne. Avant la rencontre, Lausanne reçoit un nouveau jeu de maillots (rouge tirant sur l'orange, le nom du club barrant la poitrine) de la part de ses partisans — un exemple peut-être à suivre à Monruz!

Face à un Lausanne pourtant réputé par quelques noms (ils ne suffisent pas toujours), Neuchâtel a saisi crânement sa chance. Appliquant à la lettre les canons d'un hockey rationnel (marquage très serré, « fore-checking », recherche continue pour mettre l'adversaire en échec), les Neuchâtelois bousculèrent d'entrée un Lausanne apathique, sans âme, désorganisé par une défense peu méable accumulant les erreurs.

Avec volonté (une de ses armes), les Neuchâtelois parvinrent à rétablir l'équilibre de la marque avant la seconde période de repos. Puis Paroz (46me) replaça son équipe sur une position de force (5-6). A quatorze minutes de la fin du match, Lausanne doutait à nouveau, s'époumonant à chercher l'égalisation, contrastant en cela avec la lucidité d'un Neuchâtel ayant retrouvé ses vertus premières. Il fallut l'expulsion (cane dans les patins) de Dolbec — peu à l'aise en raison du marquage de Reinhard — pour que Lindberg et sa troupe sauvent un point... Point qu'elle ne mérite pas, dans le contexte général des valeurs en présence.

SION - SERRIERES 4-0 (1-0, 0-0, 3-0) MARQUEURS: Michoffer, A. Métrailler, D. Métrailler (2).

Langenthal: très fort TRAMELAN - LANGENTHAL 0-7 (0-2, 0-2, 0-3)

PENALITÉ DECISIVE Dans le présent championnat, Neuchâtel ne possède pas encore ses lettres de noblesse. A Lausanne, il a posé sa candidature afin de les obtenir.

BIENNE - DAVOS 5-4 (2-1, 1-2, 2-1) MARQUEURS: Durst 4me; Latino-vich 11me, 19me, 22me, 56me et 57me; Hall 23me, Flury 25me, Christoffel 58me.

gardiens. Dans les dernières secondes du match, l'international Durst s'écrase contre la bande. Blessé dans le dos, il doit être transporté sur une civière. Pénalités: Bienne 5 fois 2 minutes, Davos 6 fois 2 minutes.

Langenthal: très fort

Langenthal: très fort

A priori les jeunes lous d'Huggler devaient être mangés tout crus. Et c'est le loup qui a failli passer à la casserole! Il a suffi d'une pénalité (57me) — la seule de tout le match (Dolbec) — pour que Lausanne obtienne le partage des

BIENNE - DAVOS 5-4 (2-1, 1-2, 2-1) MARQUEURS: Durst 4me; Latino-vich 11me, 19me, 22me, 56me et 57me; Hall 23me, Flury 25me, Christoffel 58me.

gardiens. Dans les dernières secondes du match, l'international Durst s'écrase contre la bande. Blessé dans le dos, il doit être transporté sur une civière. Pénalités: Bienne 5 fois 2 minutes, Davos 6 fois 2 minutes.

Langenthal: très fort

Langenthal: très fort

Lausanne partait à la dérive; il jouait deux classes en-dessous de sa valeur pure, alors que Neuchâtel fournissait le meilleur de lui-même.

BIENNE - DAVOS 5-4 (2-1, 1-2, 2-1) MARQUEURS: Durst 4me; Latino-vich 11me, 19me, 22me, 56me et 57me; Hall 23me, Flury 25me, Christoffel 58me.

gardiens. Dans les dernières secondes du match, l'international Durst s'écrase contre la bande. Blessé dans le dos, il doit être transporté sur une civière. Pénalités: Bienne 5 fois 2 minutes, Davos 6 fois 2 minutes.

Langenthal: très fort

Langenthal: très fort

Lausanne partait à la dérive; il jouait deux classes en-dessous de sa valeur pure, alors que Neuchâtel fournissait le meilleur de lui-même.

BIENNE - DAVOS 5-4 (2-1, 1-2, 2-1) MARQUEURS: Durst 4me; Latino-vich 11me, 19me, 22me, 56me et 57me; Hall 23me, Flury 25me, Christoffel 58me.

gardiens. Dans les dernières secondes du match, l'international Durst s'écrase contre la bande. Blessé dans le dos, il doit être transporté sur une civière. Pénalités: Bienne 5 fois 2 minutes, Davos 6 fois 2 minutes.

Langenthal: très fort

Langenthal: très fort

Lausanne partait à la dérive; il jouait deux classes en-dessous de sa valeur pure, alors que Neuchâtel fournissait le meilleur de lui-même.

BIENNE - DAVOS 5-4 (2-1, 1-2, 2-1) MARQUEURS: Durst 4me; Latino-vich 11me, 19me, 22me, 56me et 57me; Hall 23me, Flury 25me, Christoffel 58me.

gardiens. Dans les dernières secondes du match, l'international Durst s'écrase contre la bande. Blessé dans le dos, il doit être transporté sur une civière. Pénalités: Bienne 5 fois 2 minutes, Davos 6 fois 2 minutes.

Langenthal: très fort

Langenthal: très fort

Lausanne partait à la dérive; il jouait deux classes en-dessous de sa valeur pure, alors que Neuchâtel fournissait le meilleur de lui-même.

BIENNE - DAVOS 5-4 (2-1, 1-2, 2-1) MARQUEURS: Durst 4me; Latino-vich 11me, 19me, 22me, 56me et 57me; Hall 23me, Flury 25me, Christoffel 58me.

gardiens. Dans les dernières secondes du match, l'international Durst s'écrase contre la bande. Blessé dans le dos, il doit être transporté sur une civière. Pénalités: Bienne 5 fois 2 minutes, Davos 6 fois 2 minutes.

Langenthal: très fort

Langenthal: très fort

Lausanne partait à la dérive; il jouait deux classes en-dessous de sa valeur pure, alors que Neuchâtel fournissait le meilleur de lui-même.

BIENNE - DAVOS 5-4 (2-1, 1-2, 2-1) MARQUEURS: Durst 4me; Latino-vich 11me, 19me, 22me, 56me et 57me; Hall 23me, Flury 25me, Christoffel 58me.

gardiens. Dans les dernières secondes du match, l'international Durst s'écrase contre la bande. Blessé dans le dos, il doit être transporté sur une civière. Pénalités: Bienne 5 fois 2 minutes, Davos 6 fois 2 minutes.

Langenthal: très fort

Langenthal: très fort

Lausanne partait à la dérive; il jouait deux classes en-dessous de sa valeur pure, alors que Neuchâtel fournissait le meilleur de lui-même.

BIENNE - DAVOS 5-4 (2-1, 1-2, 2-1) MARQUEURS: Durst 4me; Latino-vich 11me, 19me, 22me, 56me et 57me; Hall 23me, Flury 25me, Christoffel 58me.

gardiens. Dans les dernières secondes du match, l'international Durst s'écrase contre la bande. Blessé dans le dos, il doit être transporté sur une civière. Pénalités: Bienne 5 fois 2 minutes, Davos 6 fois 2 minutes.

Langenthal: très fort

Langenthal: très fort

Lausanne partait à la dérive; il jouait deux classes en-dessous de sa valeur pure, alors que Neuchâtel fournissait le meilleur de lui-même.

BIENNE - DAVOS 5-4 (2-1, 1-2, 2-1) MARQUEURS: Durst 4me; Latino-vich 11me, 19me, 22me, 56me et 57me; Hall 23me, Flury 25me, Christoffel 58me.

gardiens. Dans les dernières secondes du match, l'international Durst s'écrase contre la bande. Blessé dans le dos, il doit être transporté sur une civière. Pénalités: Bienne 5 fois 2 minutes, Davos 6 fois 2 minutes.

Langenthal: très fort

Langenthal: très fort

Lausanne partait à la dérive; il jouait deux classes en-dessous de sa valeur pure, alors que Neuchâtel fournissait le meilleur de lui-même.

BIENNE - DAVOS 5-4 (2-1, 1-2, 2-1) MARQUEURS: Durst 4me; Latino-vich 11me, 19me, 22me, 56me et 57me; Hall 23me, Flury 25me, Christoffel 58me.

gardiens. Dans les dernières secondes du match, l'international Durst s'écrase contre la bande. Blessé dans le dos, il doit être transporté sur une civière. Pénalités: Bienne 5 fois 2 minutes, Davos 6 fois 2 minutes.

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

Nous devons faire face à la constante augmentation de la production.

## MADAME MADEMOISELLE



Vous pouvez nous aider à atteindre cet objectif en occupant un emploi dans nos services de production du quartz pour la montre. Travail à plein temps ou à mi-temps dans nos nouveaux ateliers à la

### RUE DES POUDRIÈRES 137 (tram No 3)

Il s'agit de travaux d'assemblage, de montage ou de contrôle, propres, fins et précis. Votre formation est bien entendu assurée par nos soins. Veuillez vous adresser à notre service du personnel, en téléphonant au No (038) 25 85 01, interne 37, ou en vous présentant directement aux ateliers d'OSCILLOQUARTZ S. A., Poudrières 137, 3me étage (demander Mme Leemann).

## FTR

FABRIQUES DE TABAC REUNIES SA NEUCHÂTEL  
MEMBRE DU GROUPE PHILIP MORRIS

Pour compléter l'effectif de notre entreprise à Neuchâtel, nous cherchons une

## PERFOREUSE- VERIFICATRICE

ayant déjà une bonne expérience de la profession.

Nous sommes une jeune équipe et travaillons sur IBM 029, 059, 129 et sur encodeur MDS.

Nous offrons :

- un salaire en fonction de votre expérience
- un travail varié
- des prestations sociales de premier ordre.

### TÉLÉPHONEZ-NOUS NOUS RÉPONDONS A VOS QUESTIONS

Offres et renseignements aux  
Fabriques de Tabac Réunies S.A.,  
Service de recrutement, 2003 Neuchâtel  
Tél. (038) 21 11 45, interne 225 ou 226.

### IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL INTERNATIONAL

cherche pour son département de traitement de métaux précieux situé à Fribourg,

## UN CHEF d'atelier de galvanoplastie

ayant plusieurs années d'expérience.

Cette personne, technicien ou chimiste, doit être rompu à tous les problèmes de bains et de déposition de métaux précieux, doit pouvoir travailler de manière autonome et faire preuve de beaucoup d'initiative.

Les conditions de travail sont d'avant-garde, l'équipement ultra-moderne, le cadre et l'ambiance très agréables. Le salaire accompagne les responsabilités. Faire offres, sous chiffres 17 - 502187, à Publicitas S. A., 1701 Fribourg.

Nous invitons instamment les personnes répondant à des

### annonces sous chiffres

à ne jamais joindre de certificats ou autres documents

### ORIGINAUX

à leurs offres. Nous ne prenons aucune responsabilité en cas de perte ou de détérioration de semblables objets.

Feuille d'avis  
de Neuchâtel

On cherche

### SOMMELIÈRE

libre tout de suite ; bons gains, semaine de 5 jours.

Tél. (037) 71 24 02.

FABRIQUE D'HORLOGERIE  
DE FONTAINEMELON SA  
2052 FONTAINEMELON  
TEL. 038 53 33 33

engage tout de suite ou pour époque à convenir

## FERBLANTIER- APPAREILLEUR

pour l'entretien des bâtiments et des installations techniques.

Venez nous rendre visite ou téléphonez au service du personnel, nous nous ferons un plaisir de vous renseigner au sujet des conditions de salaire, des conditions sociales et des appartements disponibles.

Renseignements auprès du Service du personnel.  
Tél. (038) 53 33 33.

Maison affiliée à EBAUCHES SA Neuchâtel  
Entreprise d'horlogerie de format  
international



cherche

## TAILLEUR DE PIGNONS

et

## CONCIERGE

à temps partiel pour sa succursale de Saint-Martin.

Faire offres par téléphone au (038) 53 37 22.

La Fondation « Le Temps Présent », qui ouvrira au début de l'été 1974 un home capable d'accueillir une vingtaine de personnes âgées à la Chaux-de-Fonds, cherche :

### DIRECTEUR, DIRECTRICE

### COUPLE DIRECTEUR

Date d'entrée : à convenir.

Adresser offres et curriculum vitae par écrit à :

Maître Daniel Huguenin, Jardinière 87, 2300 la Chaux-de-Fonds.

Ecriveaux en vente au bureau du journal

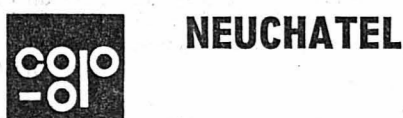
On demande  
pour Neuchâtel  
et environs

## représentant

Si vous avez l'ambition de réussir, le goût de la vente, une bonne culture générale et une voiture, vous pouvez obtenir, après un stage de formation, un travail agréable et varié nécessitant de l'initiative et offrant des possibilités d'avenir.

Ecrire, avec photo et curriculum vitae, à :

Ecole ABC de Paris  
16, place Longemalle,  
1211 Genève 3,  
ou téléphoner au  
(022) 25 49 07.



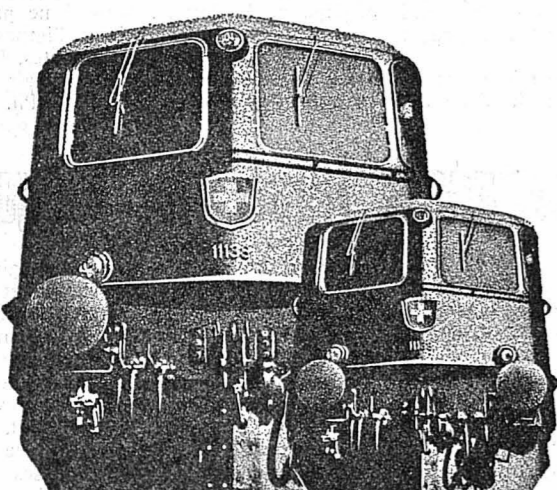
NEUCHÂTEL

engage pour LA CITÉ UNIVERSITAIRE et pour son RESTAURANT LA TREILLE

### FILLES OU GARÇONS DE BUFFET APPRENTIS CUISINIERS PERSONNES

pour différents travaux de cuisine.  
Prestations sociales d'une grande entreprise.  
CONGÉ TOUS LES SOIRS, DIMANCHES ET JOURS FÉRIÉS.

Faire offres à la Cité universitaire,  
tél. (038) 24 68 05.



# CFF

Les intéressés sont priés de retourner le coupon ci-dessous à la Division de la Traction, 1er arrondissement CFF, case postale 1044, 1001 Lausanne.

Nom et prénom :

Date de naissance :

Adresse :

Localité :

Tél. No :

Etat-civil :

### LA DIVISION DE LA TRACTION DU 1<sup>er</sup> ARRONDISSEMENT DES CFF

cherche plusieurs

## EMPLOYÉS DE DÉPÔT

(sans apprentissage professionnel)

### à BIENNE

Nous offrons : — un travail intéressant et bien rétribué  
— 13<sup>me</sup> mois de salaire habits de travail  
— facilités de transport en Suisse et à l'étranger.

Conditions : nationalité suisse ou titulaire d'un permis C, âge de 19 à 30 ans, jouir d'une bonne santé.

### Raffinerie de Cressier S.A. 2088 CRESSIER / NEUCHÂTEL



Notre département « OPÉRATION » cherche plusieurs

## opérateurs-mécaniciens

pour la surveillance des installations de raffinage (travail en équipes, service continu). Nous demandons un certificat de capacité en mécanique ou une expérience équivalente, une bonne connaissance du français, âge 25 à 40 ans.

Les personnes engagées bénéficieront de la formation qui leur sera nécessaire pour compléter leurs connaissances ou les adapter aux exigences du poste. En outre, elles disposeront d'un emploi stable et jouiront des avantages de la grande entreprise.

Les intéressés sont invités à nous demander une formule d'inscription en téléphonant au (038) 47 15 21, interne 251, ou en adressant le talon ci-dessous à notre département du personnel.

Nom et prénom :

Poste : **OPÉRATEUR-MÉCANICIEN**

Adresse :

Age :

Nationalité :

**OFFRES D'EMPLOIS**

**La liberté dans le travail!**

C'est important? Bien sûr!  
Eh bien, nous l'offrons... en plus d'excellentes conditions de salaire et sociales.

**Bonne volonté et entregent**

suffisent pour réussir au sein de notre équipe de vente en Suisse romande, car nous possédons un matériel de tout premier ordre.

Pour de plus amples renseignements, nous vous prions de bien vouloir retourner le coupon ci-dessous, sous chiffres A 920618-18 à Publicitas, 1211 Genève 3.

Nom : \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_  
Prénom : \_\_\_\_\_ Tél. : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_ Prof. : \_\_\_\_\_  
No postal : \_\_\_\_\_ Date naiss. : \_\_\_\_\_

Réf: FAN Lun

**BAECHLER**

TEINTURIERS  
cherchent pour Pesoux

**employée de magasin**

20 à 45 ans.  
Bon salaire.  
Travail indépendant.  
Entrée immédiate.

Faire offres à :  
**BAECHLER TEINTURIERS**  
1005 Lausanne, Langallerie 4  
Téléphone (021) 20 65 61

**AVIS DIVERS**

**PRÊTS**  
sans caution  
de Fr. 500.— à 10.000.—  
Formalités simplifiées. Rapidité. Discretion absolue.  
**BANQUE COURVOISIER S.A.**  
2001 NEUCHÂTEL (038) 24 64 64  
Faubourg de l'Hôpital 21  
Envoyez-moi documentation sans engagement  
Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Localité \_\_\_\_\_ FAN

**PAS DE SOUCIS**  
**NOUS SOMMES LA**

**HILDENBRAND**  
FERBLANTERIE SANITAIRE  
Saint-Nicolas 10  
Tél. 25 66 88

**VITRERIE - MIROITERIE**  
**M. KAUFMANN**  
Tél. 25 22 77 Neuchâtel

**TOUTE L'OPTIQUE**  
Pierre MIÉVILLE  
Manuel LAZARO  
Opticiens spécialistes  
Rue de la Place-d'Armes 6  
TÉL. 24 27 24 NEUCHÂTEL

**ENCADREMENT**  
d'œuvres  
restoration  
abel rejchland  
parcs 10 Neuchâtel  
tel: 24 62 12

**LE NUMÉRO MYSTÉRIEUX DE TELEMOTO**  
**QUESTION No 4**  
A 20 km, aller et retour, par la route d'Yverdon, une petite ville en pleine expansion: Boudry. Après la visite des gorges de l'Areuse et la maison natale de Marat, arrêtez-vous devant l'hôtel de ville de ces lieux, car c'est la date de sa construction que nous vous demandons aujourd'hui.  
**telemoto**  
SAINT-BLAISE  
Ruelle du Lac  
Tél. 33 55 22  
Agent :  
**médiateur**  
1367120243977208

**Centre d'Occasions**  
RENAULT R 16 TS 40.000 km bleue 1972  
RENAULT 16 GL 5080 fr. blanche 1970  
RENAULT 10 1300 42.000 km crème 1970  
RENAULT 6 TL 43.000 km blanche 1971  
TOYOTA Corolla 14.000 km jaune 1972  
OPEL Kadett 3300 fr. blanche 1969  
PEUGEOT 204 60.000 km blanche 1968  
FIAT 124 S 49.000 km beige 1971  
Sunbeam 1500 GT 27.000 km rouge 1971  
SIMCA 1000 44.000 km verte 1970  
VW K 70 L 5400 fr. bleue 1971  
ALFA GIULIA 1300 TI 3700 fr. blanche 1968

**ROBERT**  
Champ-Bougin 34-36 - NEUCHÂTEL  
Tél. (038) 25 31 08

**AGENCE OFFICIELLE TOYOTA**  
GARAGE DU VAL-DE-RUZ  
**H. VUARRAZ**  
2043 BOUDEVILLIERS / NE  
Tél. 038/36 15 15

A vendre  
**fourgon Fiat 238**  
1970, 15.000 km, 4 pneus clous. Prix à discuter. Tél. (038) 31 74 50.

A vendre  
**Sunbeam Imp**  
modèle 1971, 53.500 km, rouge, expertisée, 2800 fr. Tél. (038) 41 12 87.

**DEMANDES D'EMPLOIS**

**Jeune secrétaire**  
bilingue, français-allemand, notions d'anglais, d'espagnol, aimant les chiffres, cherche travail à MI-TEMPS.  
Faire offres sous chiffres 28-300584 à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

**Expert comptable**  
chevronné examinerait toute proposition adéquate.  
Case 75, 1095 Lutry.

**Prof. médicales auxiliaires**  
**YVES REBER**  
Bandagiste-orthopédiste ne reçoit pas le mardi

**comptable**  
avec expérience, cherche place. Libre tout de suite.  
Adresser offres écrites à AK 2506 au bureau du journal.

**petit atelier de rhabillage**  
complètement équipé.  
Pour traiter: Fr. 10.000.— à 15.000.—  
Ecrire sous chiffres AH 2466 au bureau du journal.

**COMMERCES**

A remettre  
**salon de coiffure dames**  
dans ville du canton de Neuchâtel  
Affaire exceptionnelle pour personnes très qualifiées. Gros chiffre d'affaires prouvé. Curieux s'abstenir s.v.p.  
Adresser offres écrites à BL 2507 au bureau du journal.

**Garage de la Cuvette**, Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

A vendre Citroën **GS 1220 CLUB**  
1973, rouge, intérieur tissu. Tél. (038) 33 57 67, aux heures des repas.

**APPRENTISSAGES**

**SIXIS, fabrique de machines**  
Perrenoud & Fils S.A., case postale N° 78  
2520 La Neuveville  
Nous cherchons, pour nos usines de Lamboing et de la Neuveville, pour entrée immédiate ou à convenir:

**1 apprenti(e) de bureau**  
Possibilité d'acquérir une grande expérience dans la branche commerciale

**APPRENTIS: mécanicien, dessinateur**

**tourneurs mécaniciens manœuvres fraiseurs**  
Les candidats sont priés de nous retourner le talon ci-dessous ou de venir se présenter à notre bureau, en prenant rendez-vous au préalable par téléphone (038) 51 29 01.

A découper et à nous adresser, s. v. p.:

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_  
Date de naissance : \_\_\_\_\_  
Localité : \_\_\_\_\_ Rue : \_\_\_\_\_

Je m'intéresse à la place de :

Importante entreprise suisse, spécialisée entre autres dans le domaine de commandes de chauffage et de climatisation, envisage un développement de ses activités en ouvrant un département Etudes dans la région la Chaux-de-Fonds - le Locle.

Elle cherche :

**ingénieurs - techniciens ETS**

**techniciens - mécaniciens de précision**

**constructeurs**

intéressés par le développement et la construction de vannes et de commandes pour la fabrication en grandes séries.

Les intéressés, aptes à travailler de manière indépendante et désirant participer à la création de nouveaux produits, doivent envoyer leurs offres à :

**RECHERCHES ÉCONOMIQUES ET TECHNIQUES**  
Rue du Parc 107 bis 2300 la Chaux-de-Fonds

FAN L'EXPRESS FAN L'EXPRESS

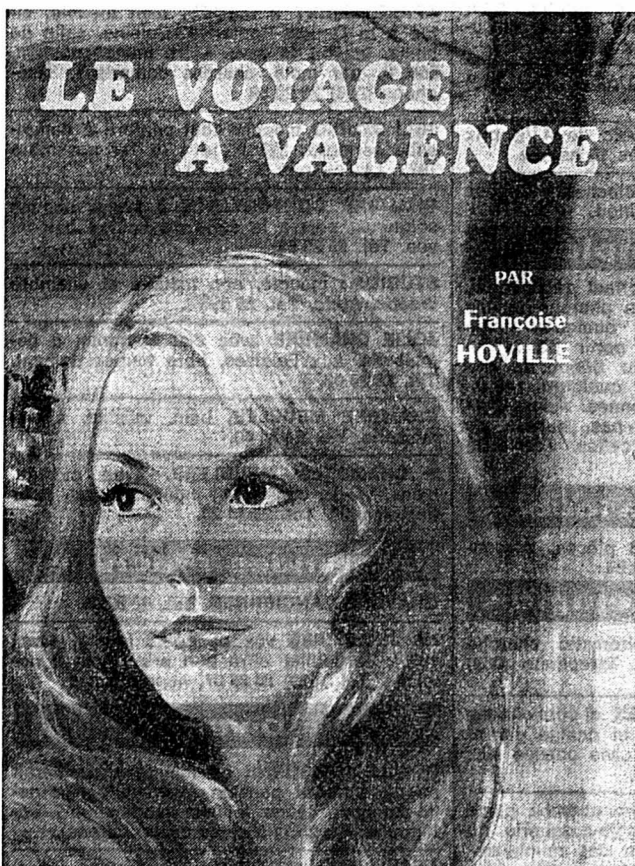
**35.000**

EXEMPLAIRES

ce n'est pas une fois par mois mais  
**TOUS LES JOURS**  
le tirage **CONTROLÉ** de la **FAN**  
Feuille d'avis de Neuchâtel  
**L'EXPRESS**

(Contrôlé par la société anonyme Recherches et études des moyens publicitaires, Zurich Commission romande Lausanne)

L'EXPRESS FAN L'EXPRESS FAN



**LE VOYAGE À VALENCE**

PAR **Françoise NOVILLE**

Allons bon! S'il aimait les muettes je n'avais plus aucune chance après mon long monologue de la nuit!  
— Comment vous sentez-vous ce matin?  
— Bien, merci.  
C'était vrai. Légèrement engourdie mais reposée, je n'éprouvais pas la sensation d'avoir dormi dans un fauteuil. Mon rhume semblait loin. Fabrice se leva. Il portait une veste d'intérieur, de velours brun gansé de noir, qui lui allait à ravir. Prise d'une timidité soudaine devant les yeux noirs qui m'observaient, je me demandais quand et comment le revoir, — il fallait bien partir — mais il dit:  
— Que faites-vous aujourd'hui? Je suppose que vous ne travaillez pas?  
— Non.  
— Alors je vous propose de passer cette première journée ensemble.  
« Première journée » de quoi? Je ne cherchai pas à comprendre. Folle de joie, je crus bon cependant de minauder:  
— Vous n'êtes pas fatigué de ma présence?  
J'eus ma punition immédiatement. Il répondit sèchement en me toisant du haut de ses 184 centimètres:  
— Quand je sera fatigué je vous dirai bonsoir.  
« Inutile d'insister ma fille, cet homme-là n'aime pas qu'on se paie sa tête. » Je rentraï dans ma coquille et inspectai mes ongles.  
— Que diriez-vous, d'abord, d'un stage dans la salle de bains? proposa-t-il.  
— Oh! je veux bien, fis-je, toute douce.  
Il daigna sourire.  
— C'est la deuxième porte à droite, dans l'entrée. Pendant ce temps je vais préparer le déjeuner.  
Pas de doute, il avait de l'organisation. Etait-il comme Brand? Je me levai et fis la grimace: une douleur aiguë me traversait la tête.  
— Qu'avez-vous?  
— Rien. C'est ma tête.  
— C'est anormal d'avoir des maux de tête aussi tenaces. Vous êtes enrhumée, vous devriez consulter un médecin.

**ASPIRINE-C**  
avec vitamine C  
agit vite en cas de fièvre, refroidissement et grippe  
**ASPIRINE-C**  
effervescent avec vitamine C

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

**MOTEURS MARINS**  
Réparations Hivernages.  
**Mécanique navale PIERRE SENN**  
Pierre-à-Mazel 25, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 24 72 72.

**Mécontent de votre radio ou téléviseur!**  
Téléphonez au 25 54 93  
**REOS**  
F. STIEGER Bercles 5

**COUTURE**  
retouches de tous vêtements dames  
**DAIM-CUIR**  
retouchés, réparés, etc. par spécialiste Veston-Pantalon  
Toutes retouches Pitteloud, couture, Temple-Neuf 4, Neuchâtel. Tél. 25 41 23.

**GARAGE WASER NEUCHÂTEL**  
Limousine 5 places, 4 portes  
**Triumph 2,5 PI**  
Injection, modèle 1970, 30.000 km. Expertisée.  
Prix: 8800 fr.  
Grandes facilités de paiement.  
Echange possible.  
Rue du Seyon 34-38  
Tél. 038 25 16 28  
25 00 98

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

A vendre Citroën **GS 1220 CLUB**  
1973, rouge, intérieur tissu. Tél. (038) 33 57 67, aux heures des repas.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Réparations**

**Freins**

**Embrayage**

**Amortisseurs**

**Echappements**

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

A vendre Citroën **GS 1220 CLUB**  
1973, rouge, intérieur tissu. Tél. (038) 33 57 67, aux heures des repas.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

**Garage**  
Tunnels 9, Neuchâtel. Tél. (038) 25 29 50.

# Des paradis vous attendent!

Des programmes minutieusement préparés par nos soins.

**Bangkok**  
10 jours dès  
**Fr. 1395.-**

**Brésil**  
9 jours dès  
**Fr. 1490.-**

**Ceylan**  
9 jours dès  
**Fr. 1295.-**

**Mexique**  
17 jours dès  
**Fr. 1590.-**

**Afrique orientale**  
9 jours dès  
**Fr. 990.-**

**Tahiti/Hawaï**  
18 jours dès  
**Fr. 2540.-**

Canaries, 8 jours dès Fr. 395.-

Tunisie, 8 jours dès Fr. 445.-  
Agadir/Maroc, 8 jours dès Fr. 595.-  
Dakar/Sénégal, 8 jours dès Fr. 1095.-  
Abidjan/Côte d'Ivoire, 8 jours dès Fr. 1690.-

Vols spéciaux à bord d'un jet DC-8 BALAIR, filiale de SWISSAIR (formation des pilotes et entretien des appareils assurés par SWISSAIR)

Voudriez-vous m'adresser une documentation Kuoni sur les formules de voyage qui suivent (cocher ce qui vous convient):

- Grands voyages vols spéciaux
- Panorama du monde
- Rendez-vous avec le soleil
- Voyages individuels
- Voyages par avion Maroc et Algérie

Nom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

Lieu: \_\_\_\_\_

(Coller sur une carte postale ou mettre sous enveloppe et adresser à: Agence de voyages Kuoni SA, 9, rue de Berne, 1211 Genève)



**Nous connaissons encore des paradis pour de plus belles vacances**

2000 Neuchâtel, 8, rue de l'Hôpital, Tél. (038) 244500 2500 Bienne 3, Dufour 17/Collège, Tél. (032) 29922

**COMPTOIR DES PAPIERS PEINTS**  
couleurs & vernis  
Seyon 15

Dépositaire des produits  
**SIKKENS et CAPAROL**

Avec le générateur à air chaud Dantherm, plus de problèmes de chauffage. Complètement automatique. Prix favorable. Grand rendement. Livrable du stock. Service assuré et rapide.

Appelez nous au no. **021-29 52 33** (M. Schmid)  
Krüger Klimatechnik SA, 9113 Degersheim

**SERVICE hautement soigné de LOCATION robes de mariée**  
Pas de robes démodées ou rachetées, mais des exclusivités de notre collection.  
Av. de La Harpe 25 à Lausanne.  
Tél. 021 27 49 50

**Réparations Freins Embrayage Echappements**  
Tél. (038) 25 29 50.

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

Transformation et réparation de manteaux et vestes  
**DAIM et CUIR**  
R. POFFET Tailleur  
Ecluse 10 Neuchâtel  
Tél. (038) 25 90 17

**l'argent**  
tout de suite  
de Fr. 500.- à 20'000.-  
670'000 crédits payés  
rapide—discret simple  
**Banque Procrédit**  
2001 Neuchâtel, av. Rousseau 5  
Tél. 038 - 24 63 63  
ouvert 08.00-12.15 et 13.45-18.00

**Bon**  
Je désire Fr. ....  
tout de suite en espèces.  
Nom .....  
Prénom .....  
Rue .....  
Localité .....

**CLUB NEUCHATELOIS D'AVIATION**  
**COURS THÉORIQUES DE PILOTAGE**

(Vol à moteur.)

Aérodynamique, navigation, connaissances des avions, météorologie, législation, procédures d'urgence, etc. Au total : 50 heures de cours.  
Prix : 300 fr., matériel inclus.

Inscriptions et renseignements: lundi 29 octobre, à 20 h, au Club-House du CNA, Aérodrome de Colombier.

**LE SERVICE CULTUREL MIGROS**

présente en collaboration avec

**CONNAISSANCE DU MONDE**

**AUSTRALIE**

« TERRE DE FORTUNE »

conférence et film en couleurs

par **JACQUES VILLEMINT**

« Première conférence de l'abonnement »

**NEUCHÂTEL - Salle des conférences - Mercredi 24 octobre**  
Séance à 20 h 30 précises.

Prix des places : Fr. 5.-  
Location et vente d'abonnements au prix de Fr. 20.-, à l'entrée.

**PETITES ANNONCES**

au tarif réduit de 35 c. le mot (minimum dix mots)

à l'exclusion de toute annonce commerciale non occasionnelle ou ayant une certaine importance

Pour faire publier une «Petite annonce», il suffit de remettre un texte clair et très lisible à notre réception, 4, rue Saint-Maurice, 2000 Neuchâtel.

**A vendre**

**COURS COMPLET** Informatique, neuf. Téléphone 31 42 29.

**PATINS DE HOCKEY** No 34. Tél. 33 53 82.

**POUSSETTE** démontable, 50 fr. Tél. 46 17 54.

**ROBE DE MARIÉE**, longue, avec dentelle de Saint-Gall, taille 38-40. Tél. 46 17 54.

**VIBROMASSEUR**, neuf, 650 fr., cédé à 300 fr., conviendrait pour institut de beauté. Tél. (038) 51 33 20, dès 20 heures.

**2 PNEUS NEIGE** conventionnels, en bon état, pour Fiat 850. Tél. 42 34 62.

**PIANO**, 800 fr. Tél. 24 04 04 (bureau), 25 72 49 (domicile).

**SKIS AUTHIER** Combi métalliques, avec fixations de sécurité Salomon, longueur 195 cm, en bon état, prix 150 fr. Tél. 41 13 65, le soir.

**POUSSETTE** rouge, 75 fr., chauffe-biberon 20 fr. Tél. 41 33 47.

**UNE PEAU D'OURS** brune, turque, pour collectionneur, tête et pattes, prix à discuter. Tél. 24 61 37, heures des repas.

**PIANO** brun droit, 200 fr. Urgent. Tél. (038) 25 21 39.

**POUR MINI**, 4 jantes Cosmic de 4 1/2, prix intéressant. Tél. 42 12 80, dès 16 heures.

**POMMES GOLDEN** et cloches. Charles Simon, la Poissine 4, Cortaillod.

**Offres d'emplois**

**URGENT.** Pour personne sortant de l'hôpital, après grave intervention, je cherche femme de ménage très capable, quelques demi-journées par semaine, à partir de la fin octobre, éventuellement du début de novembre, et ceci pour quelques mois. Ménage de 2 ou 3 personnes. Renseignements aux heures des repas, après de M. Pierre Waltz, 2035 Corcelles. Tél. (038) 31 34 94.

**Demandes à louer**

**APPARTEMENT** de 2 ou 3 pièces, mi-confort, prix modéré. Tél. 31 68 95.

**Demandes d'emplois**

**DAME** possédant supersplomatto cherche 2me comptage à domicile. Téléphone (039) 22 43 69.

**TRADUCTIONS TECHNIQUES** et publicitaires allemand-français. Rapidité et qualité garanties. Tél. (032) 88 17 66 ou case postale 993, 2501 Bienne.

**JEUNE DROGUISTE** argovien cherche place dans droguerie ou pharmacie-droguerie du canton de Neuchâtel. Libre dès mi-novembre. Urs Mathys, Chaletweg 27, 4852 Rothrist.

**A louer**

**HANGAR** pour hivernage bateaux, près du nouveau port d'Auvernier. Tél. (038) 31 38 76.

**PARCELLES** pour jardinage, entre Auvernier et Colombier. Tél. (038) 31 38 76.

**CHAMBRE INDEPENDANTE** à jeune fille suisse, pour le 1er novembre. Tél. 25 29 94.

**CHAMBRE A DEMOISELLE**, part à cuisine et salle de bains. Tél. 25 77 50, dès 9 heures.

**BEVAIX**, studio non meublé dans villa, belle situation, tranquille. Tél. 46 17 54.

**SERRIERES**, chambres indépendantes à un et deux lits, part à la cuisine et salle de bains. Tél. 24 21 01.

**PETITE CHAMBRE** indépendante. Téléphone 25 61 14.

**CHAMBRE MEUBLEE**, 150 fr., tout compris. Libre immédiatement. Ecluse 56, 3me étage, à 18 heures.

**APPARTEMENT 2 PIECES**, bien meublé, situé à la Coude-Hauterive. Cuisine, salle de bains, balcon et cave. Libre immédiatement, 580 fr. par mois, charges comprises. Téléphone (038) 33 20 39.

**JOLI STUDIO** meublé, tout confort, à démousser sérieuse, 275 fr., dès le 1er novembre 1973. Louis-Favre 6, tél. 25 41 32.

**CHAMBRE CONFORTABLE** à jeune homme soigneur, part à la salle de bains; balcon, vue. Tél. 25 23 53.

**STUDIOS**: meublé, non meublé et chambre indépendante. Tél. 25 50 74.

**JOLIE CHAMBRE** avec eau courante, à demoiselle, aux Falaises, libre immédiatement. Tél. 25 20 09.

**CHAMBRE MEUBLEE**, bain, cuisine, à demoiselle. Tél. 24 34 40.

**2 CHAMBRES MEUBLEES**, avec cuisine, bains, W.-C., confort, et indépendantes, pour demoiselles. Tél. 25 44 20.

**Demandes à acheter**

**GRAVURES ANCIENNES**. Tél. 42 32 26.

**NE JETEZ PAS** vos poupées, jouets (avant 1930). Particulier offre bon prix. Vient à domicile. Tél. (039) 23 86 07, heures repas.

**Divers**

**QUELLE PERSONNE** ou famille accueilleraient en chambre et pension (éventuellement demi-pension), jeune femme handicapée? Téléphoner au 25 11 55 (heures de bureau).

**A DONNER PETIT CHIEN** croisé doberman. Tél. 42 25 51, après 18 heures.

**hug** présente  
Salle des conférences, Neuchâtel  
Jeudi 1er novembre 1973, à 20 h 15

**Michael STUDER**  
pianiste  
Inauguration du nouveau piano à queue de concert Steinway & Sons

Œuvres de : Bach, Mozart, Beethoven, Schubert, Schumann...  
Prix des places : Fr. 16.-, 13.-, 8.-, 5.-, (réduction pour étudiants).  
Location : Hug Musique S.A., Neuchâtel. Tél. (038) 25 72 12.

**Crédit comptant**

Envoyez-moi par retour du courrier, vos conditions pour un crédit comptant Rohner

de Fr. \_\_\_\_\_  
Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_ 391  
Rue \_\_\_\_\_  
NP/Lieu \_\_\_\_\_  
But \_\_\_\_\_

Découvrez vous aussi le sentiment agréable d'avoir dans toute affaire d'argent un partenaire sur qui on peut compter. Contre votre seule signature, nous vous accordons, dans les 48 heures et en toute discrétion, un crédit comptant avantageux. Vous pouvez immédiatement l'utiliser pour des achats judicieux. Quand il s'agit d'argent comptant, une seule adresse:

**Banque Rohner SA**  
1204 Genève, 31 rue du Rhône, Tél. 022 24 13 28  
9001 St-Gall, Neugasse 26, Tél. 071 23 39 22  
Succursales à Chiasso, Lugano, Zurich

**AMITIÉ - MARIAGE**

Demandez notre documentation sans engagement.

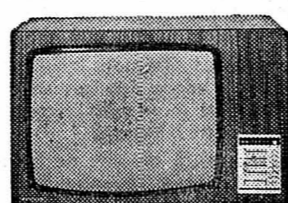
**CENTRE-UNION-NEUCHÂTEL**  
2088 Cressler.  
Tél. (038) 47 10 08.

**SKI AUX MOSSÉS**

A disposition de sociétés, groupements, écoles, etc., pour week-end et semaines, conditions avantageuses, avec ou sans prestations hôtelières

**HOTEL-PENSION DE 70 LITS**

complètement équipé. Transport aux pistes gratuit. 9 télécabines-skis entre 1450 et 2350 m. Renseignements: Jordan, route de Villars 115, 1752 Villars-sur-Glâne. Tél. (037) 24 65 55.



Toujours du nouveau!  
**Télévision noir et couleurs**

**GRUNDIG PAL - SECAM** depuis Fr. 2995.-

Radios - Enregistreurs - Tourne-disques - Disques

Parking à quelques pas

chez votre spécialiste

20 ans service et vente



Service après-vente rapide et soigné

Grand-Rue 22  
Sous les arcades  
Tél. (038) 31 24 84



## PLEIN GAZ POUR OSS 117

RÉSUMÉ: Hubert Bonisseur de la Bath examine les fiches des six suspects parmi lesquels se trouve l'assassin de Bryan Dunn.

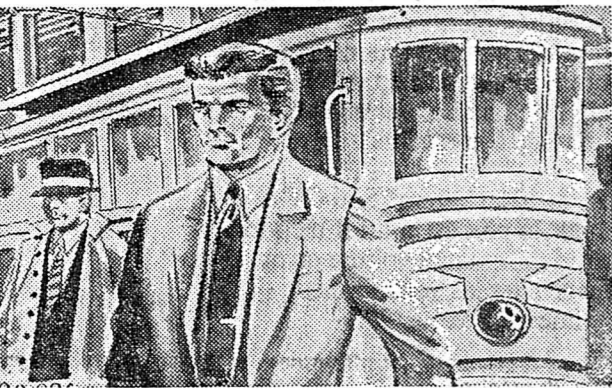
### UN TRAVAIL A SAN-FRANCISCO



« Espérons que le nommé Frank Kinschler va recevoir un microfilm... » murmura Hubert Bonisseur de la Bath. « Oui, dit M. Smith. Il est sous surveillance, sans qu'il s'en doute, naturellement. — « Et vous avez l'intention de m'envoyer à « Deer Castle » ? — « Exactement. Vous allez vous y présenter comme étant le remplaçant de Bryan Dunn. Un avion spécial va vous amener à « Hot Springs », où vous monterez dans l'hélicoptère de liaison. — « Je n'aime pas le Nevada » dit O.S.S. 117.



« De plus, ajouta-t-il, je ne suis pas chimiste. » — « Aucune importance, rétorqua M. Smith. A vous de faire le nécessaire pour qu'on ne s'en aperçoive pas. — « J'ai carte blanche sur le choix des moyens ? — « D'accord. Howard va vous montrer le dossier au bureau des opérations. — « Eh bien, je vois que tout est prévu... » soupira Hubert. « Comme toujours. Ah j'oubliais: nous aimerions assez, dans la maison, que vous preniez de vitesse le F.B.I. Bonne chance ! »



Le tramway à crémaillère qui escaladait California-Street s'arrêta dans un bruit de ferraille au carrefour de Grant-Avenue, et cinq passagers en descendirent. Frank Kinschler était du nombre. Il considéra un instant le chat qui, dans le jour finissant, dormait sous les arbres, près du temple protestant. Depuis l'arrestation de Krany, il avait eu l'impression d'être suivi, sans pouvoir en acquiescer la certitude. Jetant un coup d'œil par-dessus son épaule, il entra dans le temple.



S'agenouillant dans un coin d'ombre, il fit mine de prier, espérant que son suiveur éventuel entrerait à son tour dans le temple, ce qui lui permettrait de l'identifier, mais personne ne se présenta. Rafraîchi par l'atmosphère qui régnait dans l'édifice, il en sortit au bout d'une dizaine de minutes, traversa l'avenue, et passa devant la « Cathay House », le célèbre restaurant du quartier chinois de San-Francisco. Un tramway descendait la pente à grand bruit.

### Demain: Réflexions en hélicoptère

## CARNET DU JOUR

### NEUCHÂTEL

EXPOSITIONS. — Galerie Diteshelm: Pierre-E. Bouvier, pastels.

Collège Latin: Exposition Loula Agassiz.

A bord du bateau Ville d'Yverdon: 14me Salon flottant.

Centre culturel neuchâtelois: Erio Gentil, photos.

Galerie Média: Exposition Frossard.

TOURISME. — Bureau officiel de renseignements: place Numa-Droz 1, tél. 25 42 42.

CINÉMAS. — Palace: 20 h 30, La Grande Bouffe. 18 ans. 3me semaine.

Arcades: 15 h et 20 h 30, La Nuit américaine. 16 ans.

Rex: 20 h 45, Les Jeunes Séductrices. 20 ans.

Studio: 20 h 30, On l'appelle Trinita. 12 ans.

Blo: 15 h, 18 h 40 et 20 h 45, Orfeu, negro. 16 ans.

Apollon: 14 h 30 et 20 h, Le Pont de la rivière Kwal. 12 ans. 2me semaine. 17 h 45, La Belle et la Bête. 16 ans. 2me semaine.

Pharmacie d'office: Bl. Cart, rue de l'Hôpital. La période de service

commence à 8 h. La pharmacie de service est ouverte jusqu'à 23 h. De 23 h à 8 h, le poste de police (25 10 17) indique le pharmacien à disposition en cas d'urgence.

Service d'urgence des pharmacies: région Boudry - la Côte, J.-D. Bonhôte, Boudry, tél. 42 18 12.

### AUVERNIER

Galerie Numaga I: Relâche. Galerie Numaga II: Relâche.

### COLOMBIER

Cinéma Lux: Relâche.

### LE LANDERON

Cinéma du Château: Relâche.

### PESEUX

Cinéma de la Côte: 20 h 30, Un dollar entre les dents.

IMPRIMERIE CENTRALE et de la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A.

Rue Saint-Maurice 4 Neuchâtel

Direction générale: Marc Wolfrath  
Rédaction en chef: Jean Hostettler

## HOROSCOPE

Une atmosphère très instable se manifestera une grande partie de la journée. La soirée sera meilleure.

NAISSANCES: Les enfants de ce jour seront très actifs mais souvent emportés et concentrés.

### BÉLIER (21/3 - 19/4)

Santé: Vos forces finiront par vous trahir. Amour: Ne vous montrez pas autoritaire et dur. Affaires: Ralentissez le rythme de vos activités.

### TAUREAU (20/4 - 20/5)

Santé: Vos dents sont en très mauvais état. Amour: Le côté poétique de la vie ne doit pas être oublié. Affaires: Vous n'avez pas tenu toutes vos promesses.

### GÉMEAUX (21/5 - 21/6)

Santé: N'abusez pas des jeux ou des sports. Amour: Des propos malveillants terniront votre bonheur. Affaires: Une suggestion vous sera faite.

### CANCER (22/6 - 22/7)

Santé: Supprimez sucreries et pâtisseries. Amour: Affirmez nettement votre opinion. Affaires: Soyez très ordonné et surtout organisé.

### LION (23/7 - 23/8)

Santé: Suivez sérieusement votre régime. Amour: Accordez plus de liberté à votre entourage. Affaires: Votre projet n'est pas réalisable ce jour.

### VIERGE (24/8 - 23/9)

Santé: Discussions et émotions trop fortes. Amour: Ne demandez pas plus à l'être aimé. Affaires: Vous vous trouvez devant une situation délicate.

### BALANCE (24/9 - 23/10)

Santé: Prenez des tisanes laxatives régulièrement. Amour: Soyez certain des sentiments de l'être cher. Affaires: Ne vous endormez pas sur vos lauriers.

### SCORPION (24/10 - 22/11)

Santé: Surveillez de très près votre tension. Amour: Ne vous mêlez pas des affaires des autres. Affaires: Le plus petit détail a son importance.

### SAGITTAIRE (23/11 - 21/12)

Santé: Des massages appropriés sont recommandés. Amour: Ne décevez pas l'être cher. Affaires: Vous obtiendrez des résultats positifs.

### CAPRICORNE (22/12 - 19/1)

Santé: Soyez très prudent, risque d'accident. Amour: Vous devez être deux à faire des concessions. Affaires: Vos supérieurs vous conseilleront.

### VERSEAU (20/1 - 18/2)

Santé: Variez plus souvent vos menus. Amour: Protégez votre vie privée. Affaires: Évitez de parler à tort et à travers.

### POISSONS (19/2 - 20/3)

Santé: Suivez scrupuleusement votre régime. Amour: Une aventure sans lendemain est à écarter. Affaires: Ne croyez pas tout ce que l'on vous raconte.

## POUR VOUS MADAME

### Un menu

Salade de tomates  
Croquettes de bœuf  
Nouilles  
Fromage  
Crème caramel

### LE PLAT DU JOUR:

### Croquettes de bœuf

Proportions pour 4 personnes: viande cuite — utiliser les restes de rôti ou de pot-au-feu — = 250 à 300 g.

— Farine: 2 cuillères à soupe.

— Lait: 1 à 2 verres.

— Huile: 3 cuillères à soupe.

Mie de pain = 1 poignée; 1 œuf; sel, poivre, oignon, mélange 4 épices (facultatif), persil.

Recette: éplucher et hacher très fin l'oignon et le faire revenir à la poêle dans l'huile chaude quelques instants. Mélanger la viande cuite et le persil. Mouiller la mie de pain avec le lait chaud. Essorer. Passer à la moulinette. Mélanger tous les ingrédients dans une terrine. Ajouter l'œuf, le poivre et le sel. Travailler un peu le mélange à la main. Former 4 croquettes assez plates. La maîtresse de maison a le choix entre deux cuissons:

A l'huile, faire chauffer l'huile dans la poêle, passer les croquettes à la farine. Quand l'huile est chaude, mettre les croquettes 7 minutes de chaque côté. Au four, faire bien chauffer le four par le bas. Beurrer un plat à gratin. Disposer les croquettes. Ajouter sur chacune une noisette de beurre. Faire cuire 15 minutes.

Conseil: on peut remplacer la mie de pain par deux pommes de terre cuites à l'eau écrasées et très légèrement mouillées au lait. On peut aussi remplacer l'oignon par une petite gousse d'ail et de l'échalote finement hachée.

Si l'on est pressé, ne pas faire revenir l'oignon, le mélanger cru et haché très finement aux ingrédients dans la terrine.

Pour hacher très finement ail, échalote ou oignon, utiliser un presse-ail. Les restes de porc et de veau peuvent aussi être utilisés dans cette recette.

### Conseils culinaires

Pour éviter l'odeur tenace que le chou répand en cuisant, mettez dans l'eau un sachet de mousseline rempli de pain.

La compote de pruneaux sera exquise si vous faites gonfler les pruneaux dans du thé chaud quelques heures avant de les faire cuire.

### Applications de l'eau de Javel comme article d'hygiène

Eaux de lavage des crudités: (tomates, salade etc.) et de certaines denrées alimentaires suspectes: 5 à 6 gouttes d'eau de Javel 12° par litre d'eau. Lavage à l'eau javellisée et rinçage à l'eau potable indispensable pour les crudités en cas d'épidémie ainsi que pour les denrées ayant séjourné à l'étable.

Désinfection de la vaisselle: (sauf argenterie) et des ustensiles: bassines, égouttoirs, lavettes etc... Objets contaminés ou suspects: 5 à 6 gouttes d'eau de Javel 12° par litre d'eau; désinfecter au rinçage de la vaisselle pendant quelques minutes. Rincer à l'eau potable.

En cas d'épidémie ou de maladie contagieuse (durée de contact 10 minutes et doubler la dose). Bassines, crachoirs de malade: eau de Javel pure.

### Votre jardin en automne

Ce qu'il faut faire en octobre: Rentez vite à l'abri du froid toutes vos plantes douillettes: géranium, fuchsia, etc...

Coupez les dahlias au sécateur 10 cm au-dessus du sol, faites de même pour canna, bégonia bulbeux; arrachez bulbes et tubercules à la fourche sans les blesser; secouez-les légèrement et rentrez-les à l'abri du gel dans un local sain et facile à aérer. Plantez encore toutes les bisannuelles (myosotis, pâquerettes, giroflées, violettes, pensées et les bulbeuses du printemps: tulipe, jacinthe, muscari, jonquille. Associez les deux genres, vous obtiendrez des massifs ravissants.

### A méditer

La Comédie-Française est une maison où l'on met tous les plats à la même sauce... avec beaucoup de laurier.

Jean MARAIS

## De tout pour faire un monde

### Bonnes perspectives pour la récolte de betteraves sucrières

Notre pays connaît, cette année, une très bonne récolte de betteraves sucrières. Située dans une fourchette allant de 450.000 à 500.000 tonnes, la récolte permettra d'obtenir, malgré une plus faible teneur en sucre, un rendement sucrétaire excellent. (CRIA)

### Une auto pour vingt ans

On ne pourra pas l'acheter mais elle existe. Au Salon de l'automobile de Francfort, Porsche exposait sa « F.L.A. »: capable de durer vingt ans et couvrir 300.000 km par an sans la moindre usure, cette étonnante voiture est munie de tous les dispositifs antipolluants et de sécurité. Un rêve... (ACI).

### La peinture silencieuse

Le centre de recherches de l'Université de Bethlehem (Etats-Unis) a mis au point un revêtement « silencieux ». L'on pose d'abord une couche de polymère de plastique élastique; la seconde couche est une substance à base de résine époxyde. Lorsque l'objet ainsi « peint » est frappé, le son est étouffé, grâce à ces matériaux amortisseurs de bruits. (IC).

### Le contrôle de la publicité

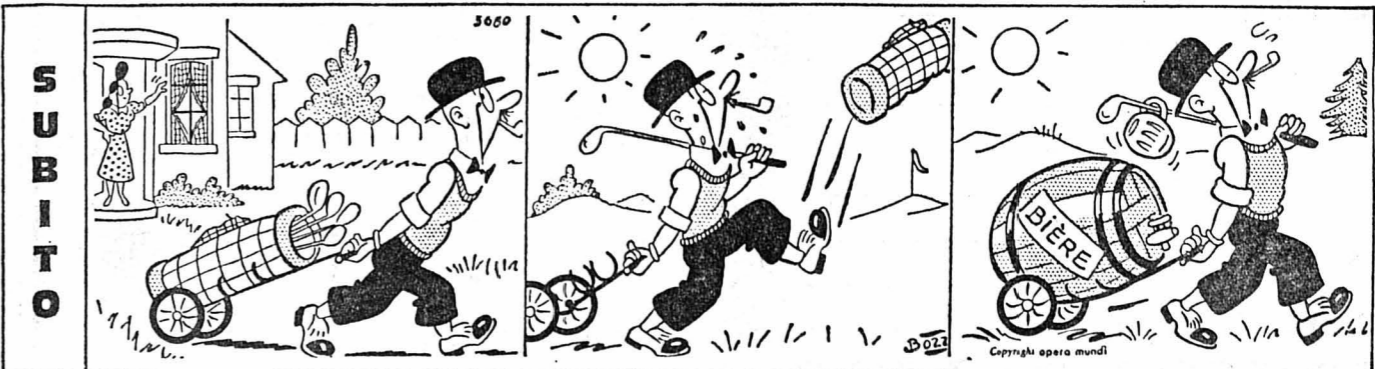
Afin de juger l'efficacité de ses campagnes publicitaires, une agence de publicité anglaise a mis au point un système électronique lui permettant d'enregistrer les réactions instinctives de ceux qui regardent une affiche. Ce système se compose d'une caméra spéciale qui enregistre les mouvements de l'œil de la personne qui regarde une réclame. Ces mouvements sont immé-

diatement enregistrés par un vidéoscope qui détermine quels sont les éléments qui retiennent le plus longtemps le regard du spectateur. Un premier appareil de ce type a été installé dans un grand magasin londonien. LAROUSSE

### Un faux ami: le mot « Fruste »

Fruste, signifie « usé par le frottement », lisons-nous dans le Dictionnaire des difficultés (Larousse). Il se dit de pièces de monnaie dont l'effigie, à force de passer de main en main s'est presque effacée. Un marbre fruste, un relief fruste, est un marbre, un relief dont la surface est usée, corrodée par le temps.

C'est, dit le Dictionnaire de l'Académie, d'une façon tout à fait incorrecte que quelques-uns emploient ce mot dans le sens de rude, inculte, « grossier », qui est un contresens, et disent « manières frustes » ou « homme fruste », ce qui signifie en réalité le contraire de ce qu'il veut dire.



## A LA TV AUJOURD'HUI

### SUISSE ROMANDE

16.45 (C) Taxibule  
17.05 (C) La boîte à surprise  
18.00 (C) Téléjournal  
18.05 (C) La recette sur un plateau  
18.30 (C) Du folklore à Villars  
19.00 Pont-Dormant  
19.15 (C) Un jour, une heure  
19.40 (C) Téléjournal  
20.00 (C) Un jour, une heure (fin)  
20.15 (C) Schumelster, espion de l'empereur  
21.10 (C) Dimensions  
22.30 (C) Téléjournal

### SUISSE ALÉMANIQUE

18.15 (C) TV culturelle pour adultes  
18.45 Fin de journée  
18.50 Téléjournal  
19.00 Die Tausenderreportage  
19.30 L'antenne  
20.00 Téléjournal  
20.20 Sienne - Moyen âge vivant  
21.05 (C) Die Katze auf dem Glais  
22.40 Téléjournal

### FRANCE I

10.30 TV scolaire  
10.45 Fin  
12.30 Midi trente  
13.00 24 heures sur la une  
13.30 Cours de la Bourse  
17.30 TV scolaire  
17.30 TV scolaire  
17.30 TV scolaire  
18.40 Pour petits et grands  
19.20 Actualités régionales  
19.45 24 heures sur la une  
20.20 Les Mohicans de Paris  
20.35 Aventures du baron de Trenck  
21.30 Ouvrez les guillemets  
22.45 Musique en liberté  
23.15 24 heures dernière

### FRANCE II

19.00 (C) Des chiffres et des lettres  
19.20 (C) Actualités régionales

### FRANCE III

19.45 (C) L'Homme du Picardie  
20.00 (C) I.N.F. 2  
20.30 (C) Actuel 2  
21.35 (C) Le zéro  
22.15 (C) Banc d'essai  
23.15 (C) I.N.F. 2 dernière

### FRANCE III

18.30 (C) Inter 3  
18.35 (C) Roulotte (109)  
18.50 (C) Jean Pinot, médecin d'aujourd'hui  
19.20 (C) Actualités régionales  
19.40 (C) Hollywood 1973 (2)  
20.35 (C) Les Amants  
22.35 (C) Inter 3 dernière

### SVIZZERA ITALIANA

18.00 (C) Per i piccoli  
18.55 (C) Off we go  
19.30 (C) Telegiornale  
19.45 Obiettivo sport  
20.10 (C) I Carl bugiard  
20.34 (C) Telegiornale  
21.00 (C) Enciclopedia TV  
21.50 Penthesilea  
23.15 (C) Telegiornale  
23.25 (C) Telescuola

### ALLEMAGNE I

16.15, téléjournal. 16.20, Nautilus, fossile vivant. 17.05, qui m'embrassera. 17.55, téléjournal. 18 h, programmes régionaux. 20 h, téléjournal, météo. 20.15, reportages d'actualités. 21 h, hit-journal. 21.55, la guerre des sexes. 22.40, téléjournal, météo. 23 h, Oscar Peterson rencontre Ben Webster. 23.45, téléjournal.

### ALLEMAGNE II

17 h, téléjournal. 17.10, Kara Ben Nemsi Effendi. 17.45, plaque tournante. 18.25, pour les enfants. 19 h, téléjournal. 19.30, meilleurs vœux à Kähler. 20.15, sciences et technique. 21 h, téléjournal. 21.15, le meurtrier renommé. 22.55, téléjournal.

## RADIO

### Sottens et télédiffusion

6 h, 7 h, 8 h, 9 h, 10 h, 11 h, 12 h, 12.30, 14 h, 15 h, 16 h, 17 h, 18 h, 19 h, 22.30, 23.55, informations. 6 h, bonjour à tous, miroir-première. 6.35, 8.10, la route ce matin. 6.59, horloge parlante. 7 h, le journal du matin. 8.05, revue de la presse romande. 8.15, M.V. 9.05, à votre service. 10.05, les chemins de nature. 11.05, M.V. 12 h, le journal de midi, midi-mystère. 12.25, communiqués, météo. 12.29, signal horaire. 12.30, miroir-midi. 14.05, réalités. 15.05, poètes de toute la Suisse.

16.05, Ces chers petits, de Randal Lemoine (1). 16.15, concert chez soi. 17.05, en questions. 17.55, le fouquet. 18 h, le journal du soir, revue de la presse suisse allemande, le micro dans la vie. 19 h, le miroir du monde. 19.30, magazine. 73. 20 h, la bonne tranchée. 20.30, énigmes et aventures. Cauchemar, d'après G.B. Gilford, de Robert Schmid. 21.25, disc-a-bol. 22.10, histoire et littérature. 22.40, club de nuit. 23.55, miroir-dernière. 24 h, hymne national.

### Second programme

8 h, informations et revue de la presse romande. 8.15, à vues humaines. 9 h, portrait sans paroles. 10 h, panorama quotidien de la musique en Suisse romande. 10.15, radioscolaire, centre d'intérêt du mois, la récolte. 10.45, short stories. 11 h, université radiophonique internationale, Recherches océanographiques et géologie (1). 11.30, la vie musicale. 12 h, midi-musique. 16 h, Kammermusik. 17 h, musica di fine pomeriggio. 18 h, aspects du jazz. 18.30, rhythm'n'pop. 19 h, émission d'ensemble. 20 h, informations. 20.05, sciences et techniques. 20.30, concert UER. 21.30, à l'entente, au rendez-vous de l'Europe. 21.50, concert UER (suite). 22.45, intermède musical. 23 h, hymne national.

### Beromunster et télédiffusion

6 h, 7 h, 8 h, 10 h, 11 h, 12.30, 15 h, 16 h, 18 h, 22.15, 23.25, informations. 6.05, musique légère. 6.50, méditation. 7.10, auto. 8.30, pages de Hérold, MacDowell, Loewe, Bernstein, Styne, Gottschalk, Chopin et Wagner. 10.05, 3 danses latino-américaines. Morton Gould. 10.20, radioscolaire, Bolívar. 10.50, Ouverture cubaine, Gershwin. 11.05, mélodies et rythmes. 12 h, ensembles Claudius Alzner et James Last. 12.40, rendez-vous de midi. 14 h, magazine féminin. 14.30, divertimento. 15.05, musique populaire.

16.05, théâtre. 16.55, salutations musicales de Hong-kong. 17.30, pour les enfants. 18.15, radio-jeunesse. 19 h, sport, communiqués. 19.15, actualités. 20 h, le disque de l'auditeur. 22.20, revue de presse. 22.30, sérénade. 23.20, musique dans la nuit.

L'annonce reflète vivant du marché dans la Feuille d'avis de Neuchâtel

## MOTS CROISÉS

### Problème No 134

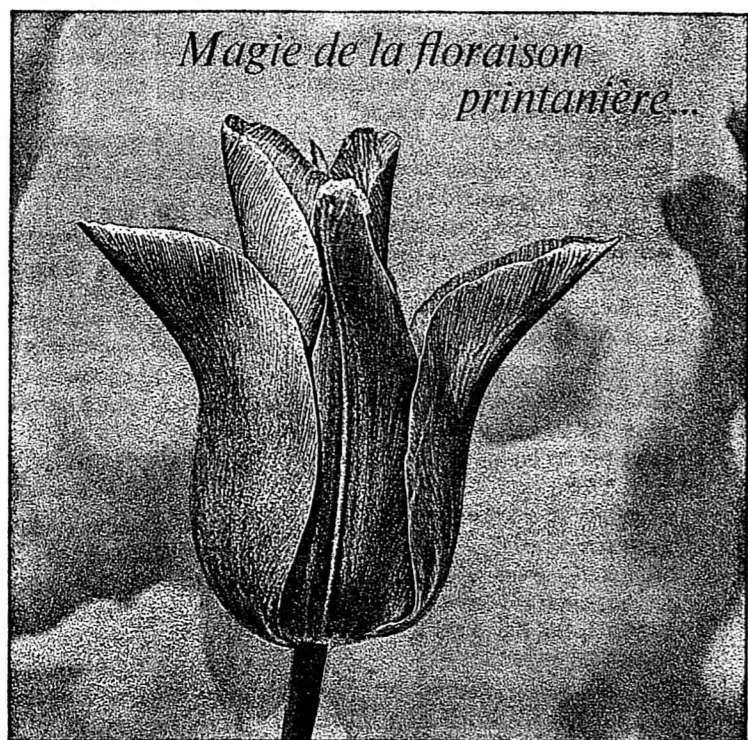
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

### VERTICALEMENT

1. Mauvaise langue. — Accent. 2. Sur leurs gardes. — Abréviation. 3. Possessif. — Entre deux portes. — Répété, c'est la glossine. 4. Celle des champs ouvre de larges horizons. — Petit cigare. 5. Ile anglaise. — Fils d'Aphrodite. 6. Disputes. — Forme d'avoir. 7. Personne. — Instrument de chirurgie. 8. Dans les combes. 9. Donne plus de force à un out. — Stupéfiant. 10. Génies aériens. — Evêché normand.

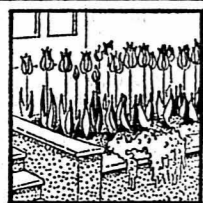
### Solution du No 133

1	F	A	H	R	E	N	E	I	T
2	A	R	A	L	I	O	N	N	E
3	T	O	R	T	L	E	T	O	N
4	M	O	U	T	B	N	E	E	
5	V	A	T	O	I	C	E	T	
6	E	T	O	U	R	D	I	E	R
7	N	I	L	D	E	C	E	L	E
8	I	S	E	E	S	O	A	I	
9									



## Plantez maintenant

Il ne tient qu'à vous d'embellir votre jardin par ces merveilles de la floriculture. En plantant en automne les fameux oignons hollandais à fleurs, si sains, si vigoureux.



Il y a tant de façons de faire valoir la beauté des tulipes.

C'est précisément l'époque où il en existe partout un grand choix.



# tout compris



...sauf le petit déjeuner.

Tout compris!

Par exemple, et en tout premier lieu, une mécanique ultra-moderne - quatre roues indépendantes - des freins assistés - les avantages de la traction avant pour un pays montagneux.

Peu de voitures offrent pour ce prix autant de maniabilité, d'habitabilité, de brio et de solidité que la 204, brillant spécimen de la classe 1100. Quant au confort routier, c'est un rêve sur les longs parcours.

Tout compris!

Cela se retrouve aussi dans les sièges-couchettes, l'excellente climatisation, la glace arrière chauffante, les quatre portes si prati-

ques, un beau coffre et la roue de secours invisible sous la voiture. N'oublions pas le toit coulissant, la sécurité-enfants sur les portes arrières, la sécurité tout court pour toute la famille, et l'économie pour le père de famille (entretien et plus-value à la revente).

Pour la 204, 1130 cm<sup>3</sup>/5,76 CV à l'impôt, le prix de tarif est bien tout compris. C'est une voiture qu'on peut acheter les yeux fermés (Berline ou Break).

## PEUGEOT 204

Importateur pour la Suisse: Peugeot-Suisse S.A., 3000 Berne 31.

Importateur pour la Suisse:  
Peugeot-Suisse S.A.  
Giacomettistrasse 15, Berne

200 concessionnaires  
et agents qualifiés



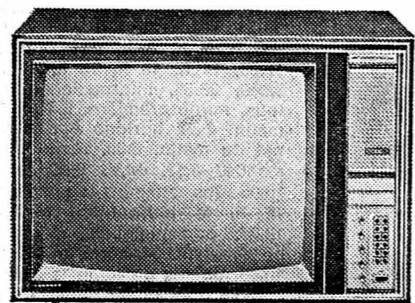
Concessionnaires: **M. + J. J. Segessemann & Cie.**

Garage du Littoral  
Pierre-à-Mazel 51, Neuchâtel Téléphone 038-25 99 91  
Agents: Garage de la Place d'Armes, P. Joss, Fleurier  
E. Richard & Fils, La Neuveville  
A. Germond, Garage Dombresson  
R. Grutter, Garage du Crêt, Corcelles NE  
J.-P. Aerni, Garage des Jordils, Boudry

PEUGEOT: Prestige mondial de qualité

## AUJOURD'HUI LA TV COULEUR SANS PROBLÈMES!

Il ne suffit pas de vendre et d'installer votre TV. Il faut qu'à tout moment elle puisse être réparée et suivie par un service à domicile compétent et rapide.



médiator

LIVRAISON IMMÉDIATE par spécialiste

Le plus grand choix en TV COULEUR

dès Fr.

**1380.-**

Carad - Hitachi - Grundig - Médiator - National - Novak Philips - Sharp - Sony

Toujours mieux vous servir!

## Jeanneret & C<sup>ie</sup> sa

### Au Confort Ménager

Seyon 26-28-30 • Neuchâtel • Téléphone 24 57 77

L'annonce reflète vivant du marché



Brûleurs à mazout - Révision de citernes  
Appareils ménagers

**CHARLES LIPPUNER**  
YVERDON

Hippodrome 18 - Tél. (024) 2 59 14

Agence à NEUCHÂTEL - Tél. (038) 45 11 69

## RIDEAUX

Confiez-nous la confection et la pose de vos RIDEAUX aux meilleures conditions: splendide et grand choix de tissus modernes et de style. Présentation à domicile de nos collections, le soir également.

**GRATUITEMENT**

nous prenons les mesures de vos chambres. Toujours les plus bas prix. Adressez-vous à la Maison

# Benoit

Magasin: Maillefer 25 - Neuchâtel - Tél. 25 34 69

## Aux personnes dures d'ouïe

Connaissez-vous la S.R.L.S. (Société romande pour la lutte contre les effets de la surdité)? Affiliée à Pro Infirmis, elle travaille pour le bien des sourds, cherchant à les aider de toutes manières. C'est ainsi que, à cet effet, elle a ouvert ses propres Centrales d'appareils acoustiques dans tous les cantons romands. La Centrale du faubourg de l'Hôpital 26, à Neuchâtel, tél. (038) 24 10 20, qui reçoit tous les après-midi, samedi excepté, de 14 à 18 heures, est équipée des appareils les plus modernes, avec chambre sourde. Le personnel s'occupe des démarches avec l'A.I. Aucun patient n'est appareillé sans le plus grand sérieux et cela sur l'avis d'un médecin. Car une prothèse auditive doit toujours satisfaire celui qui la porte.

**CENTRE**

D'APPAREILLAGE ACOUSTIQUE DE LA S. R. L. S.  
Fbg de l'Hôpital 26 - Neuchâtel - Tél. 24 10 20



OPTIQUE  
MARTIN LUTHER

MAÎTRE OPTICIEN  
Brevet Suisse en 1952

Place Pary 7  
2001 NEUCHÂTEL

Extends soigneusement et  
remplace l'optique de  
votre véhicule

Téléphone 25 13 67



**HOLIDAY ON ICE**  
1973 - LAUSANNE

Jeu 8 nov. (soirée) dép. 18 h 30

Vendredi 9 nov. (soirée) dép. 18 h 30

Samedi 10 nov. (soirée) dép. 18 h 30

Dimanche 11 nov. (matinée) dép. 12 h

Billets d'entrée à Fr. 22.- par pers.

+ prix du voyage: Fr. 16.- par pers.

Renseignements - Inscriptions:  
**AUTOCARS FISCHER**

MARIN-NEUCHÂTEL Tél. 33 25 21

Salon international  
restauration collective  
hôtellerie, restauration

# IGEHO 73

16-22 novembre

dans les halles de la  
Foire Suisse d'Echantillons

**Bâle**

plus de 500 exposants  
de 9 pays -  
Exposition spéciale  
«Alimentation saine»  
de la Régie  
fédérale des alcools



Renseignements:  
IGEHO 73, Case postale, CH-4021 Bâle  
Tél. 061 323850, Télex 62685 fairs ch



Vacances dans une atmosphère de détente. - L'hôtel avec tout confort: piscine, sauna, massages, jeux de quilles, bar, bus jusqu'aux remontées mécaniques, endroit absolument tranquille. Découpez s.v.p. l'inscription et envoyez-la nous. Vous recevrez le programme complet de la saison hivernale. En décembre, semaines de ski, janvier et mars, forfaits de ski. Pension à partir de Fr. 60.-

## NOUS CHAUSSONS

pour dames jusqu'au N° 43  
pour hommes jusqu'au N° 48



Nous confectionnons des supports  
et chaussures sur mesure

Magasin spécialisé  
pour pieds délicats

## DESPLAND

2002 BEVAIX ☐ Tél. (038) 46 12 46



Tél. 24 17 13

Nos prochains cours  
de langues...

**Italien** 30.-  
8 leçons de 1 h 30

**Anglais** 40.-  
8 leçons de 2 heures

**Allemand** 40.-  
8 leçons de 2 heures

Inscription

Cours: \_\_\_\_\_  
Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Etat civil: \_\_\_\_\_  
Domicile: \_\_\_\_\_  
Adresse précise: \_\_\_\_\_  
Téléphone: \_\_\_\_\_

Centre Coop-loisirs 2001 Neuchâtel, Treille 4

JURA • BIENNE • FRIBOURG • YVERDON

AUTOUR DU MONDE EN QUELQUES LIGNES

La protection civile : il faut stimuler l'intérêt

La population est relativement peu sensible aux problèmes de la protection civile...

colte de sang, lancée par l'Union suisse pour la protection des civils en collaboration avec la Croix-Rouge...

Lorsque l'opinion publique est frappée par une guerre, elle commence à nouveau à s'intéresser aux problèmes de la protection civile...

d'habitants possible. Il a encore insisté sur le fait que les organes de protection civile devaient assumer un rôle important...

Association des téléskis jurassiens

(c) Dans une récente assemblée les propriétaires des téléskis de Chasseral (Bugnens), Les Savagnières, Les Prés d'Orvin, Tramelan, Les Breuleux et Grandval...

SAINTELÉGIÉRE Création d'une garderie d'enfants

(c) Une commission communale vient d'être nommée, qui aura pour tâche d'étudier la création d'une garderie d'enfants...

PRAZ

Si vous avez vu une voiture jaune clair...

Samedi, vers 20 h 40, deux voitures sont entrées en collision lors d'un croisement, entre Môtier et Praz (Vully).

GENEVE

Incendie nocturne : plus de 200.000 fr. de dégâts

(c) En pleine nuit, dans une vieille bâtisse de la rue du Stand occupée par des locaux industriels et artisanaux, un sinistre violent a pris naissance...

Les pompiers ne purent que protéger les immeubles contigus sans pourtant pouvoir empêcher ceux-ci de souffrir de la fumée et de la chaleur...

Une enquête a été ouverte par les services de l'identification judiciaire pour déterminer l'origine de ce sinistre...

Fuite après accident

(c) Un ressortissant espagnol domicilié à Genève, M. José Grela-Padin a perdu la maîtrise de son véhicule lancé à trop vive allure dans le quartier de Saint-Jean...

Peu après pourtant, l'auto tamponneuse s'immobilisa définitivement. Un témoin arriva et s'empara du chauffard. Mais l'auto avait deux autres occupants...

Nouvelle avance israélienne sur la rive ouest du canal

TEL-AVIV (AP). — Dans son exposé à la presse, le général Narkis, porte-parole du haut-commandement, a déclaré dimanche soir à Tel-Aviv que la percée israélienne sur la rive occidentale du canal de Suez avait 30 km de profondeur et 40 km de largeur.

« Toute la journée, nous avons continué d'attaquer et de liquider des batteries de missiles et de pièces d'artillerie. Nos unités blindées continuent d'attaquer et d'être attaquées par des forces mécanisées sur la rive ouest », a déclaré le général.

Dans le Sinaï, les combats se poursuivent et « les attaques ennemies contre notre tête de pont ont été stoppées ».

Il a donné le bilan suivant des pertes arabes depuis le début des hostilités : Egypte 200 avions et 850 chars ; Syrie : plus de 190 avions et un millier de chars, en comptant les Irakiens et les Jordaniens.

Appels à la destitution de Nixon dans tous les milieux du Congrès

WASHINGTON (AFP). — Les appels à la destitution du président Nixon par le Congrès se sont multipliés dimanche après le coup de force qu'il a commis dans l'affaire du Watergate.

Une douzaine de membres de la Chambre des représentants ont déjà annoncé leur intention de demander l'ouverture d'une procédure de destitution lorsque le Congrès se réunira mardi.

En mettant fin sommairement à la mission d'enquête du procureur Archibald Cox, le président Nixon a lancé un défi délibéré au Congrès.

Le sénateur Symington, un démocrate qui a toujours été modéré envers M. Nixon, a déclaré que le président avait violé la promesse qu'il avait faite au Congrès de respecter l'indépendance du procureur Cox...

De nombreuses voix républicaines se sont également levées pour réclamer l'ouverture d'une procédure de destitution.

Selon la constitution, c'est la Chambre des représentants qui décide, à la majorité simple, de destituer le président en cas de trahison, de corruption ou autres crimes et délits graves.

Le président n'est effectivement démis de ses fonctions qu'il est reconnu coupable par les deux tiers du Sénat siégeant en tribunal sous la présidence du chef de la Cour suprême.

DERNIÈRE HEURE

Demande de réunion du Conseil de sécurité

WASHINGTON (AP). — La Maison-Blanche a annoncé dimanche soir que les Etats-Unis et l'URSS se sont mis d'accord sur une manière commune d'aborder le problème de la paix au Proche-Orient et demandent qu'une réunion du Conseil de sécurité ait lieu dans la soirée.

D'autre part, M. Henry Kissinger a eu quatre heures d'entretiens avec M. Leonid Brejnev dimanche. A l'issue des entretiens, un communiqué commun a été diffusé déclarant : « La situation actuelle au Proche-Orient a été examinée en détail et les moyens possibles de parvenir à la paix dans la région ont été discutés. »

Sakharov menacé par les fedayins

MOSCOU (Reuter). — Deux Arabes se disant membres du mouvement palestinien « Septembre noir » se sont introduits dimanche chez le professeur Andreï Sakharov, à Moscou, et ont menacé d'attenter à sa vie s'il ne cessait pas de soutenir Israël.

Les deux hommes, dont l'un était apparemment armé, ont sonné à la porte du physicien soviétique qui les a fait entrer. Ils ont alors coupé en trois endroits les fils du téléphone et lui ont intimé l'ordre de garder le silence sur le conflit du Proche-Orient ou bien d'accepter les conséquences de son attitude.

VAL-DE-TRAVERS

Le nouveau directoire des Compagnons du théâtre

De notre correspondant :

Les « Compagnons du théâtre et des arts » ont tenu leur assemblée générale annuelle samedi soir à l'hôtel de la Poste de Fleurier.

La séance fut exclusivement consacrée à des nominations. Au directoire ont été élus : grand-maître du rite, M. Georges Droz, Fleurier ; maître du rite, M. René Besson, Fleurier ; grand-maître des cérémonies M. Blaise Galland, Colombier ; maître des cérémonies M. Aimé Robert, Fleurier ; grande-chancelière Mme Marguerite Reardon-Stoeklin, les Verrières ; grand-trésorier M. Pierre-André Perret, Fleurier ; trésorier M. Bernard Rosat, Fleurier ; adjoint M. Fernand Vaucher, Travers.

Ajoutons qu'au cours des élections au bulletin secret, une voix est allée à M. Nello Celio...

Quant au directoire fantôme, désigné par tirage au sort, il se composa de Mme Reardon-Stoeklin, grand-maître du rite ; M. René Besson, maître du rite ; M. Christian, de Fleurier, grand-maître des cérémonies ; Laura Sao Facundo, maître des cérémonies ; Camille Devegnos, grand chancelier ; Walther Bugnon, chancelier ; Mme J. Droz, grande-trésorière ; Robert Fernier, trésorier et Jean-Michel Favarger, adjoint.

La partie officielle fut suivie d'une soirée familiale fort sympathique et au cours de laquelle M. Lucien Marendaz, gouverneur, président d'honneur, a pris la parole.

COUVET

Pour le 13me mois

(sp) Réuni en assemblée commune à Couvet, le personnel syndiqué de la commune de Couvet et de la société électrique du Plan-de-l'Eau ont entendu un exposé du secrétaire fédératif, M. Fernand Meyer, sur la situation des travailleurs des pouvoirs publics, notamment sur les problèmes de traitement. Sous la présidence de M. Duvoisin, les membres ont invité le secrétaire romand de la VPOD à intervenir auprès de leurs employeurs respectifs pour qu'il leur soit versé le 13me mois de salaire.

Match amical de football

(c) Jeudi soir, Couvet I (2me ligue) et Dombresson I (3me ligue) ont fait match nul (1-1) lors d'une rencontre amicale et d'entraînement qui s'est disputée sur le stade des usines. Au repos forcé, parce qu'en congé ce week-end, les Covassons en ont profité pour jouer d'une façon détendue. Fabrizio a marqué pour Couvet.

NEUCHÂTEL

Deux nouveaux cours à l'Institut suisse de police

(sp) Dans le cadre des missions dévolues à l'Institut suisse de police à savoir l'organisation de cours d'instruction pour tous les fonctionnaires de police, se déroulent présentement à Neuchâtel, à la caserne du Chanet, un cours de formation de sous-officiers de police. Il s'agit de 91 sous-officiers nouvellement promus ou de futurs sous-officiers provenant de la Suisse alémanique.

Ce cours est dirigé par M. Josef Burkhard, commandant de la police cantonale lucernoise ; il est assisté par des commandants ou officiers de police. La période d'instruction est de deux semaines, du 22 octobre au 2 novembre.

Les thèmes suivants sont notamment développés : psychologie du chef-apptitude au commandement — conduite de la troupe — La police et le public — la recherche — la battue — l'organisation de service d'ordre en matière de circulation — etc.

Un cours identique mais réservé à la Suisse romande débutera le 5 novembre, pour se terminer le 17 novembre. Il sera dirigé par M. Walter Russbach, commandant de la police cantonale neuchâtoise.

Comme de coutume ces cours sont organisés administrativement par le secrétariat de l'Institut suisse de police. MM. G. Béguin et W. Bleuler respectivement, président et secrétaire de l'I.S.P. seront présents à ces différents cours.

Manteau de fourrure Schrepfer Fourreur rue des Epancheurs 5 et 9 NEUCHÂTEL Tél. 25 61 94

mini HASSLER prix Tapis de fond Rideaux Coupons Milieux Plaques de tapis Tapis d'Orient Do it yourself MiniPrix Hassler 6, place d'Armes, Neuchâtel 038-25 21 21

LOUP 2203 Rochefort (038) 45 10 55 achète toujours meubles de style et anciens ainsi que tous meubles d'occasion. Débarras de logements complets.

Dettes Bolli-Treuhand AG Technikumstrasse 92 8405 Winterthur Tél. (052) 22 84 18. nous les réglons rapidement, discrètement et maintenant même à des conditions plus favorables.

A mesure que les autres augmentent, les Toyota deviennent encore plus avantageuses. De la petite Corolla 1200 jusqu'à la luxueuse Crown, en haut de la gamme, toutes les Toyota présentent une qualité et une finition dignes de la production artisanale. C'est la marque qui offre de classes, un confort et un équipement de sécurité incomparables; et cela, au tarif de série. Les performances, la fiabilité et l'économie de ses voitures ont hissé, en quelques années à peine, Toyota au rang des quatre élites mondiales. Chose étonnante pourtant, à une époque comme la nôtre: Alors que tous les autres augmentent, Toyota maintient ses prix (aussi longtemps que possible...) Une raison de plus pour passer de toute façon d'abord à l'agence Toyota la plus proche et y essayer une Toyota avant de choisir votre voiture. Saisissez donc cette aubaine, tant qu'elle se présente. Nous avons, du reste, actuellement d'intéressantes offres à vous faire. Plus de 370 agences Toyota dans toute la Suisse

# La bataille du pétrole est déclenchée contre les intérêts américains dans le monde arabe

WASHINGTON (AFP). — La décision de l'Arabie saoudite de cesser immédiatement ses exportations de pétrole aux Etats-Unis frappe durement Washington sans cependant menacer gravement l'économie américaine, estiment les observateurs.

L'Arabie saoudite est le premier fournisseur du Proche-Orient en pétrole brut des Etats-Unis avec plusieurs centaines de milliers de barils livrés chaque jour. Ces quantités ne représentent toutefois que 3 % environ de la consommation américaine.

Mais, venant après une décision semblable de la Libye, l'annonce faite par Ryad accentue la pression des Etats arabes sur Washington que l'on feignait jusqu'ici de minimiser bien qu'il semble maintenant probable que le président Nixon ait été averti dès la semaine dernière, lors de la visite des ministres arabes, d'une telle éventualité.

Le Koweït a arrêté les livraisons de pétrole aux Etats-Unis à partir de dimanche, a annoncé le gouvernement de l'émirat.

Le gouvernement de Koweït a également annoncé une réduction de 10 % de sa production pour octobre et une

réduction de 3 % par la suite. Koweït produit actuellement environ trois millions de barils de brut par jour. Mais trois pour cent seulement de ses exportations pétrolières vont aux Etats-Unis.

A la suite des mesures arrêtées à la conférence de Koweït, l'Algérie a décidé d'arrêter également complètement ses livraisons de pétrole aux Etats-Unis. Tout comme Qatar.

## INQUIÉTUDE

Les relèvements de prix annoncés successivement par les producteurs de pétrole du Proche-Orient ont provoqué plus d'inquiétude dans les milieux pétroliers américains que les limitations de production, dont la portée exacte semble toujours difficile à apprécier.

Au cas où les différentes réductions de production annoncées prendraient leur plein effet vis-à-vis des Etats-Unis, les experts calculent que les importations américaines pourraient être réduites dans l'immédiat de 200.000 barils par jour, soit 1,1 % de la consommation des Etats-Unis.

## LES PRIX

Mais, les relèvements de prix annoncés unilatéralement depuis le début de la

semaine par les producteurs du Proche-Orient s'annoncent comme beaucoup plus sévères pour les compagnies, qui y voient un dangereux précédent.

Les compagnies américaines, qui enlèvent la majorité du pétrole extrait au Proche-Orient, redoutent, en effet, que les producteurs arabes renoncent désormais à négocier les futures augmentations, pour les annoncer unilatéralement.

Autre inquiétude : pour certains analystes, les producteurs du Proche-Orient auraient décidé de maintenir à l'avenir un rapport constant entre le prix de marché et le prix affiché du pétrole. Le second, qui sert de référence pour le calcul des taxes payées aux producteurs, est actuellement de 40 % plus élevé le premier.

Si cette analyse se vérifie, l'impact des nouvelles augmentations de prix sera bien supérieur aux premières estimations, et les marges bénéficiaires des sociétés américaines pourraient s'en trouver réduites, celles-ci n'étant pas nécessairement en mesure de récupérer l'intégralité des hausses sur le consommateur, comme cela était le cas, récemment.

Le gouvernement des Pays-Bas a décidé d'imposer des restrictions aux exportations de produits pétroliers en instituant un système de licences d'exportation.

Le ministre précise que la mesure a été prise après consultation avec les partenaires des Pays-Bas au sein du Bénélux : la Belgique et le Luxembourg.

Le système de licences d'exportation entrera en vigueur le 23 octobre et concerne l'essence, la paraffine, le gaz-oil et mazout.



Le général Dayan près d'un lance-missiles égyptien de fabrication soviétique capturé par les Israéliens à l'ouest du Canal. (Téléphoto AP)

## L'ÉCONOMIE SYRIENNE MATRAQUÉE PAR LES ISRAËLIENS

Les bombardements des forces israéliennes sur des objectifs industriels en Syrie ont infligé jusqu'à présent à l'économie syrienne une perte d'environ 350 millions de dollars dont 240 millions pour l'industrie pétrolière seule, sans compter les dommages causés aux installations portuaires de Tartous et de Lattaquié. C'est ce qui ressort d'indications qui ont été fournies par M. Haidar, vice-président du Conseil syrien.

Les installations pétrolières entièrement ou partiellement détruites citées par M. Haidar sont les raffineries de Homs et les réservoirs de produits dérivés d'El-Azra, près de Damas et de Lattaquié ainsi que les terminaux de Banias et Tartous. Trois mille huit cents ouvriers étaient employés dans ces installations évaluées en capital et en revenu à environ deux cent quarante millions de dollars.

M. Haidar a notamment indiqué que les raffineries de Homs qui traitaient le

pétrole brut syrien et irakien avaient une production annuelle de trois millions de tonnes.

Parmi les installations atteintes, le vice-président du Conseil syrien a, d'autre part, mentionné les centrales électriques de Homs et de Damas, l'usine de transformation de bois de Lattaquié et divers ouvrages d'art tels que ponts, viaducs, routes, voies ferrées et installations de télécommunications pour lesquels les pertes sont évaluées à environ 110 millions de dollars.

Quant aux installations portuaires de Lattaquié et de Tartous, M. Haidar a seulement indiqué qu'elles employaient près de deux mille ouvriers et assuraient un trafic total d'environ trois millions de tonnes par an.

Le commentateur militaire de la télévision israélienne a évalué à plus de 900 chars les pertes en blindés des Syriens depuis le début de la guerre.

Une partie non négligeable de ce ma-

ériel est tombée intacte aux mains des Israéliens, a-t-il dit. Elle consiste en chars de types « T54 », « T55 », « T62 », chars qui ont fait leur apparition pour la première fois au Proche-Orient.

Des images télévisées ont montré des équipes du génie militaire israélien chargeant ces blindés sur des remorques pour les ramener vers les ateliers militaires où ils sont immédiatement adaptés aux besoins d'Israël.

## Le « bon » tour des Israéliens aux Arabes

BEYROUTH (AP). — Selon le journal de Beyrouth « An Nahar », les Israéliens auraient joué un tour aux Égyptiens pour réussir la traversée du canal de Suez et prendre pied sur sa rive occidentale.

Dans une dépêche du Caire, le journal rapporte que les Israéliens ont utilisé des tanks soviétiques capturés à l'Égypte en 1967. Ces chars avaient des équipages parlant arabe et vêtus d'uniformes arabes.

Citant des sources militaires au Caire, le journal estime les effectifs israéliens à une brigade blindée de 108 chars, et à 1000 parachutistes largués sur la rive occidentale après le franchissement des tanks.

« Les éléments infiltrés ont établi des

positions près de trois villages égyptiens de la rive occidentale, comptant que les habitants ne découvriraient pas leur identité parce que tous les hommes parlaient arabe, portaient des uniformes égyptiens, et avaient des cartes militaires égyptiennes prises sur des prisonniers de guerre en 1967 », dit « An Nahar ».

« Les éléments infiltrés auraient pu être rapidement et facilement anéantis, mais les forces égyptiennes ont décidé de les liquider lentement afin d'éviter la destruction totale des trois villages ».

Le journal ajoute que le général Chazli, chef d'état-major de l'armée égyptienne, dirigeait personnellement « le nettoyage des troupes infiltrées ».

« Samedi Chazli avait détruit les deux tiers des éléments israéliens, anéanti 36

tanks et capturé 36 autres. Les soldats israéliens qui refusaient de se rendre étaient anéantis ».

Le journal ajoute que le reste des éléments israéliens étaient condamnés, incapables d'accomplir leur mission sur la rive occidentale.

## Retour de flamme dans l'affaire du Watergate: Nixon sacrifie le procureur Cox et Richardson

WASHINGTON (AFP-AP). — Le président Nixon a démis de ses fonctions le procureur spécial Archibald Cox, chargé d'enquêter sur le scandale du Watergate. Il a également accepté la démission de M. Elliot Richardson, Attorney général (ministre de la justice) des Etats-Unis.

La démission de M. Richardson, ministre de la justice, relance la crise intérieure aux Etats-Unis au moment où une crise internationale grave devrait monopoliser les préoccupations du président Nixon.

En révoquant Archibald Cox, qui lui a tenu tête pour l'affaire des bandes enregistrées, M. Nixon a placé M. Richardson dans une situation impossible. C'est lui qui, en tant que ministre de la justice, avait choisi Cox comme enquêteur totalement indépendant dans l'affaire du Watergate.

### LE DROIT D'ABORD

Juriste mondialement apprécié, Archibald Cox s'était opposé samedi à la solution de compromis plus politique que juridique que le président des Etats-Unis avait proposée. Cet homme tout d'une

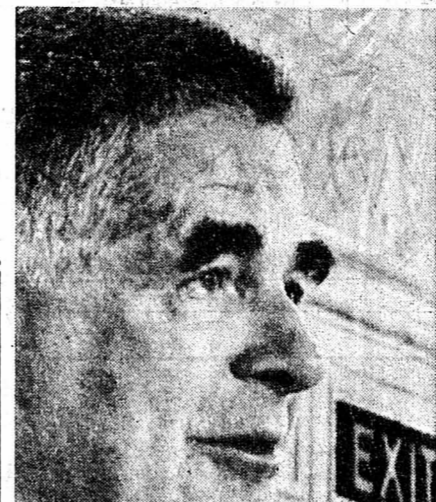
pièce, qui n'a jamais fait une confidence à un journaliste, ce qui est rare dans ce pays, a déclaré qu'il se verrait dans l'obligation de demander à un tribunal de poursuivre le président pour « mépris de la justice ». Cinq des sept sénateurs chargés d'enquêter sur l'affaire du Watergate — qui ont eu la vedette à la télévision pendant trois mois — étaient prêts à accepter le compromis Nixon.

Mais Archibald Cox s'abrita derrière le droit : si le président Nixon refuse de me fournir, dit-il, les neuf bandes enregistrées que j'ai demandées, il sera impossible, après ce refus, de faire juger des hommes comme John Mitchell, lui-même ancien ministre de la justice sous le président Nixon, actuellement inculpé à New-York de trafic d'influence. Pour

la majorité des juristes consultés, la thèse de Cox est inattaquable.

Elliot Richardson, patricien de Boston, de formation libérale, a suivi la voie de sa conscience. Sa démission, survenant moins de quinze jours après le départ du vice-président Spiro Agnew, fait rebondir l'affaire du Watergate qui, depuis le 22 mars dernier, paralyse les rouages du gouvernement Nixon.

Juriste de formation, ancien professeur d'université, Robert Bork qui vient d'être nommé par le président Nixon ministre de la justice par intérim est considéré par ses anciens collègues comme un homme « d'une grande intégrité, très indépendant d'esprit et d'une intelligence remarquable ».



Archibald Cox (Téléphoto AP)



Richardson (Téléphoto AP)

## De tragiques inondations en Espagne auraient fait plus de 300 victimes

MADRID (AP). — L'Espagne est en deuil. En deux jours un déluge d'apocalypse s'est abattu sur près de 200 kilomètres carrés du sud et du sud-est du pays, ensevelissant sous un fleuve de boue au moins 350 morts, bétail, récoltes et habitations.

Dans cette région qui connaissait depuis des mois une sécheresse africaine, la pluie torrentielle s'est brusquement abattue vendredi. Les rivières ont jailli hors de leur lit et englouti en quelques heures bourgs et villages, champs et vergers.

La localité de Puerto-Lumbreras, à 88 kilomètres au sud-ouest de Murcie, et le petit village de pêcheurs de la Rabita, près de Grenade, ont été les plus dure-

ment touchés et c'est là que l'on dénombre la plupart des victimes.

Jusqu'à présent 160 corps ont été dégagés, mais les autorités craignent que 300 morts encore, sinon 400, ne soient prisonniers des tonnes de boue et de débris divers ou aient été emportés par les eaux jusqu'en Méditerranée.

### UNE NUIT HORRIBLE

Les pluies diluviennes — 40 centimètres d'eau en six heures en certains endroits — ont surpris des centaines d'Espagnols dans leur lit vendredi avant l'aube. Des centaines de milliers de tonnes d'eau tourbillonnante descendant des collines protégeant Puerto-Lumbreras et la Rabita, ont emporté dans un torrent furieux plusieurs dizaines de maisons avec des familles entières.

« Ce qu'on t'a vu mes yeux nul ne peut l'imaginer, déclarait samedi un fermier de la Rabita. Alors que je fuyais avec ma femme j'ai vu des maisons où se trouvaient de bons voisins soulevées par les eaux comme des fûts de paille. Des cris s'élevaient de partout, mais nous ne pou-

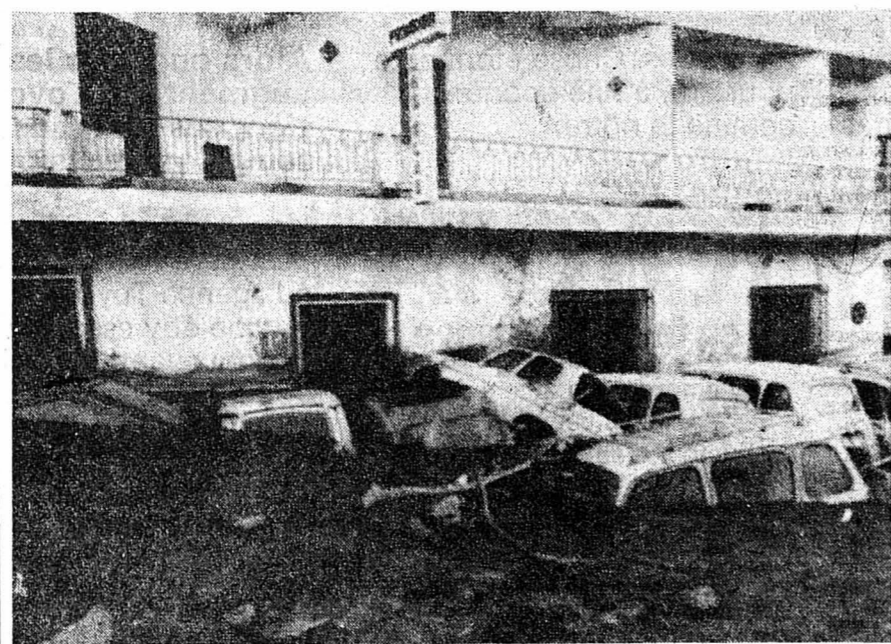
vions que courir et courir encore. Ce fut une nuit horrible dont je me souviendrai jusqu'à la fin de mes jours. »

### LES MALADIES

Des sauveteurs épuisés continuaient dimanche de rechercher les corps dans de véritables murs de débris cimentés par la boue atteignant par endroits jusqu'à six mètres de hauteur. Les cadavres sont immédiatement inhumés après identification pour éviter les épidémies.

Des équipes de médecins et d'infirmières venues de Grenade, de Murcie, de Séville et d'Almeria ont entrepris de vacciner contre la typhoïde et le tétanos des milliers de malheureux sans abri qui ont tout perdu dans la catastrophe.

Selon le gouverneur civil de Murcie, 80 % des terres arables de la province sont ruinées et pratiquement tout le bétail a péri. Les premières estimations du déluge le donnent pour plus catastrophique que celui de 1962, qui fit 600 morts dans la région de Barcelone, et prévoient l'ampleur des dégâts à quelque 40 milliards de pesetas (plus de trois milliards de francs).



Un fleuve de boue a emporté tous ces véhicules à la Rabita. (Téléphoto AP)

## Autour du monde en quelques lignes

### EUROPE

#### La mort de trois enfants

DOLE (AFP). — Trois enfants en bas âge ont trouvé la mort, intoxiqués par la fumée qui se dégageait de l'incendie de leur literie. Les trois enfants âgés de 4 ans, 3 ans et 18 mois avaient été laissés seuls par leur mère au cours de l'après-midi. A son retour celle-ci constata une forte odeur de brûlé. Se précipitant chez elle elle vit la chambre de ses enfants en feu.

Les pompiers aussitôt alertés, intervenaient mais il était déjà trop tard. On devait découvrir par la suite près d'un lit une boîte d'allumettes avec laquelle on pense que l'un des enfants a voulu jouer.

### AMÉRIQUE

#### Au Chili

SANTIAGO-DU-CHILI (AFP). — Une liste de 300 étrangers qui pourront quitter le Chili avec leur famille quand ils le désireront a été remise par le ministère des affaires étrangères chilien au haut commissaire des Nations unies pour les réfugiés.

## SUITE Entretiens de Moscou

Bien que dans les milieux officiels américains on déclare encore que le secrétaire d'Etat n'envisage pas pour le moment de se rendre en Israël il ne serait pas surprenant qu'il le fasse après avoir terminé ses entretiens à Moscou.

Depuis le début de la crise, les dirigeants américains ont constamment fait preuve envers l'Union soviétique d'un mélange de modération et de fermeté.

Tout en maintenant un contact constant avec Moscou, le gouvernement Nixon n'a pas hésité à apporter rapidement une aide militaire importante à Israël pour répondre à celle que l'URSS apportait à l'Égypte et à la Syrie et pour maintenir l'équilibre des forces.

### INFORMÉ

On laisse entendre dans les milieux officiels que le président Nixon et M. Kissinger avaient été prévenus du voyage de M. Kossyguine au Caire. Il est vraisemblable, dans ces conditions, que les dirigeants américains étaient également au courant des propositions que le premier ministre soviétique allait faire au président Sadate.

Le département d'Etat s'est refusé à confirmer ou démentir la teneur du plan du règlement en quatre points dont l'agence yougoslave Tanouy s'était fait l'écho dans une dépêche du Caire et que nous avons publié dans notre édition de samedi.

On se borne pour l'instant à Washington à déclarer que les efforts entrepris par les Etats-Unis avec les autres grandes puissances, et en particulier avec l'Union soviétique, visent non seulement à arrêter les hostilités qui durent maintenant depuis plus de deux semaines, mais aussi à trouver une solution définitive au conflit israélo-arabe.

Rappelons cependant que M. Abba Eban, ministre israélien des affaires

étrangères, et le général Moshe Dayan, ministre de la défense, ont clairement fait savoir dans le courant de la semaine dernière qu'Israël rejeterait tout règlement négocié imposé par les super-puissances.

On ne savait pas encore dimanche en fin de journée avec certitude du côté américain si les entretiens se poursuivraient dans la nuit de dimanche au lundi, mais l'impression prévalait que M. Kissinger et ses assistants resteraient aujourd'hui à Moscou pour de nouvelles conversations avec les dirigeants soviétiques.

Fait curieux. Il semble que M. Kossyguine qui s'était rendu au Caire ait été écarté des entretiens de Moscou, M. Brejnev étant assisté de M. Gromyko ministre soviétique des affaires étrangères.

### La mort d'un dissident russe

MOSCOU (AFP). — Un poète moscovite dissident, Ilya Gabai âgé de 38 ans, a mis fin à ses jours après avoir subi un interrogatoire sur ses activités, apprend-on de source officielle.

Le corps du poète a été découvert devant le gratte-ciel dont il était l'un des occupants. Il se serait jeté du onzième étage, apprend-on de même source.

Gabai avait été libéré de prison l'an dernier au terme d'une peine de trois ans qui lui avait été infligée pour des activités anti-soviétiques.

Il était fréquemment interrogé à propos d'une affaire concernant la revue clandestine « Chronique des événements » publication polycopiée portant sur le sort des dissidents, dont le dernier numéro a paru il y a un an, ajoute-t-on de même source.

## UN FAIT PAR JOUR

### Huis-clos

Il faut bien comprendre une chose essentielle : Brejnev n'est pas plus l'ami des Arabes que Nixon est l'ami d'Israël. Aussitôt, je m'explique. Pourquoi les Soviétiques ont-ils aidé les Arabes ? Parce que la crise qui, depuis tant d'années oppose le Caire aux Israéliens pouvait permettre à l'URSS de s'installer au Proche-Orient. Il y a des années que l'URSS cherchait à devenir une puissance méditerranéenne. Elle en a trouvé le moyen par le biais du conflit israélo-arabe.

Si pour étendre l'influence de l'URSS au-delà du glacis traditionnel, de celui qui lui fut octroyé à Yalta, et qu'au moment des événements de Prague, les Américains n'ont pas cherché une seconde à remettre en cause, une situation inexistante s'était présentée dans une autre partie du monde, les Russes auraient opéré de la même façon. Pour le Kremlin, les masses arabes ne sont qu'un moyen pour atteindre un but, sur la vieille mappemonde.

Pour les Etats-Unis, c'est la même chose, tout en étant différent. Certes, même avant Nixon, les Etats-Unis ont donné à Israël l'assurance qu'ils ne laisseraient pas porter atteinte à la vie même de l'Etat israélien. Et je suis certain que cette promesse serait tenue. Mais, il y a un autre aspect des choses. La politique de détente a besoin d'une caution à l'échelon suprême. Et c'est l'équilibre des forces. Faute de respecter cette stratégie de la corde raide, le charme, est non seulement rompu, mais la crise est certaine. Cela signifie, qu'en dehors des terres qui, une fois pour toutes, sont dévolues à l'URSS, en dehors des zones qui, une fois pour toutes, sont considérées comme terres d'élection de l'influence américaine, tout est possible à une condition : aucun des joueurs ne doit tricher. C'est la raison pour laquelle, au Proche-Orient, les Etats-Unis ne pouvaient permettre à l'URSS d'avoir une influence supérieure à la leur. C'est pourquoi l'Amérique a appuyé sur l'accélérateur du pont aérien. Nixon faisait coup double : certes il permettait ainsi aux Israéliens de se défendre, d'attaquer, et même de forcer la fortune des armes, mais aussi il remettait en selle la puissance américaine dans ce secteur.

La chose étant faite, il devenait possible de discuter. Et par-delà la guerre israélo-arabe qui pour les super-grands, n'est qu'une péripétie de leur stratégie planétaire, ils pouvaient à nouveau recoller les morceaux de leur co-leadership. Tout cela doit être bien compris. Je ne dis pas approuvé, mais admis. Se refuser à voir les choses comme elles seront, comme elles ne peuvent pas ne pas être, c'est déjà se ménager bien des déceptions. J'entendais l'autre nuit un ministre israélien dire que, si, à Moscou, Soviétiques et Américains voulaient arranger leurs affaires, cela les regardait. Mais, qu'en tous cas, l'issue du conflit israélo-arabe et la paix qui suivrait, ne pouvaient intéresser qu'Israéliens et Arabes, disposés à discuter face à face. Voilà bien où se trouve l'illusion suprême. Pourquoi donc Kissinger s'est-il rendu à Moscou ?

Au fond, cette affaire du Proche-Orient gêne les deux géants. Elle les empêche de faire tourner le monde à leur façon. Elle leur interdit de s'occuper des choses qui les intéressent vraiment : la deuxième phase des discussions sur les armements stratégiques et la réduction des forces en Europe. Et puis aussi de faire fleurir cette idée avancée par Samuel Pizar, le bras droit de Kissinger : « Les contacts entre les dirigeants soviétiques et les hommes d'affaires américains feront naître une nouvelle génération de Russes plus tôt qu'on ne saurait l'imaginer ».

Alors que Kissinger discute toutes portes closes au Kremlin, soyons certains d'une chose. S'il se rend en Israël, il y défendra la politique de Nixon. Et pas celle de Mme Melr...

L. GRANGER